OTTAWA----- 98, RUE GEORGES Téléphone: Rid. 514
HULL-------- 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

# LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
Beau—Plus Frais le Soir
MAXIMUM HIER . . . . . 78
MINIMUM (NUIT) . . . . . 62
A 8 H. CE MATIN . . . . . 68

17e Année No 120 — OTTAWA VENDREDI 23 MAI 1930 — Le numéro 2 sous

## Chaude discussion sur le projet de canal de la Beauharnois Power

Robert Gardiner, chef des Fermiers de l'Alberta aux Communes, dit que le gouvernement a ignoré le rapport des ingénieurs en approuvant les plans de cette compagnie. — Réplique du ministre des Travaux publics. — M. Bennett propose une enquête.

### MOTION RETIRÉE

(Galerie de la Presse)

La Chambre des Communes a passé la journée d'hier sur le projet hydro-électrique de la compagnie Beauharnois Power, qui construit un canal d'une vingtaine de milles entre les lacs St-François et St-Louis, sur le fleuve Saint-Laurent, pour fin de production d'énergie électrique.

M. Robert Gardiner, M.P., chef des Fermiers de l'Alberta s'est prévalu, pour précipiter ce débat, d'un règlement de la Chambre qui permet l'ajournement des questions courantes afin d'étudier une question d'intérêt public et d'importance immédiate. M. Gardiner a prétendu que le gouvernement, en approuvant par arrêté ministériel, le 6 de mars 1929, les plans de la Beauharnois Power, avait ignoré les exigences du rapport du Bureau conjoint des ingénieurs portant la date de novembre, le 16, 1926.

**TERMES VIOLES**

Le député a ajouté que selon toutes les apparences la compagnie Beauharnois Power a violé, outrepassé les termes et conditions à elle imposées par l'arrêté ministériel cité. Il importe donc de savoir si le présent gouvernement est de connivence avec les auteurs de ces violations, qui sont les propriétaires de la compagnie Beauharnois. Le gouvernement devrait expliquer pourquoi il a cru devoir ignorer le rapport du Bureau des Ingénieurs. Et s'il n'y a pas connivence entre lui et la compagnie du canal Beauharnois, il devrait prendre des mesures pour rappeler la compagnie à l'ordre.

M. Gardiner a refait toute l'histoire de la compagnie du canal Beauharnois, qui remonte jusqu'à la famille Robert, qui en a eu l'idée, en 1902. En 1927 R.-O. Sweezey a acheté les intérêts des Heirs. Dans des lettres le nouvel acquéreur parlait de profits considérables retirés du fait de la double approbation provinciale d'abord, fédérale ensuite. Dans cette correspondance il est dit qu'il est de toute nécessité d'intéresser à l'entreprise des politiciens de grande influence.

**EXTRAITS CITES**

M. Gardner cite abondamment ensuite des extraits de l'entente entre le gouvernement et la compagnie. Il y eut des demandes successives auprès du gouvernement de la part de la compagnie, et il y en eut qui se trouvaient entièrement différentes des premières. L'intention de la compagnie, dit M. Gardiner, était d'utiliser toute l'eau du Saint-Laurent, si possible.

Dans une lettre à M. Aldéric Raymond, M. R.-O. Sweezey dit que ce n'est que depuis deux mois qu'il a étudié avec soin la possibilité économique d'une entreprise hydroélectrique d'un million d'unités d'énergie, dans les environs de Montréal. Ce pouvoir peut être obtenu d'une chute de 83 pieds étendue sur un parcours de 14 milles, entre les deux lacs St-François et St-Louis.

**PRODUCTION**

La lettre parle d'une diversion de 75,000 pieds cubes au minimum et de 150,000 pieds cubes au maximum, à la seconde. La production d'énergie serait de 1,350,000 H.P., à un prix coûtant de $100 par H.P. Pour atteindre cet objectif il faudrait adopter la ligne de conduite suivante: Acquérir les droits de Robert Heirs, qui sont une diversion de 40,000 pieds cubes à la seconde, et autres privilèges particuliers; acquérir le contrôle des actions de la compagnie St-Lawrence Waterways & Power, que nous avons en partie; s'assurer le concours de deux ou trois personnes, très riches d'argent et d'influence, qui pourraient étendre les droits jusqu'au détournement entier du fleuve St-Laurent, personnes qui devront exercer leur influence à Québec et à Ottawa; il faudrait s'assurer la coopération de certains capitalistes des Etats-Unis, qui pourraient importer une partie de l'énergie produite par l'entreprise; il faudra tout d'abord de dix à sept cent mille dollars pour produire les 150,000 premières unités d'énergie, et on mettrait de trois à quatre ans à placer l'entreprise en voie d'exécution.

**INFLUENCES**

Dans cette même lettre encore, il est dit que l'auteur a déjà jeté les yeux sur les influences canadiennes qu'il s'agit de mobiliser; quant aux influences américaines, le choix ne sera devenu définitif que quand les personnes choisies seront, l'une auprès des autres, persona grata. M. Sweezey ajoute dans sa lettre que s'il n'a pas examiné le projet du point de vue économique, c'est parce que les profits espérés sont si évidents, qu'ils sautent aux yeux de tout homme d'affaires ordinaire. Pour ce qui est du prélèvement des capitaux, cela devra être facile, une fois que les droits et privilèges seront acquis.

La lettre porte la signature de M. R.-O. Sweezey.

**POINTS APPUYES**

M. Gardiner appuie sur deux points de cette lettre: la perspective des profits considérables, et la nécessité du concours de personnes riches d'argent et d'influence politique tant à Québec qu'à Ottawa.

Le premier acte de M. Sweezey, une fois les droits et intérêts acquis, a été de se faire accorder par Québec des concessions qui, auparavant, devraient porter l'approbatur du fédéral. D'après les plans de la compagnie les frais occasionnés par la navigation devaient être de 16 millions et ceux des écluses, de 18 millions.

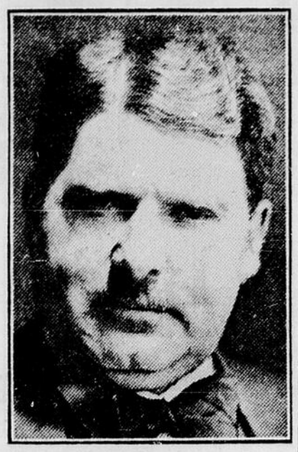
Le 15 janvier 1929 la compagnie Beauharnois se présentait devant le gouvernement fédéral avec des plans comportant une diversion de 40,000 pieds cubes d'eau à la seconde, et si-

suite à la page 2, col. 2

### LE "DROIT" NE PARAITRA PAS

**Demain, fête de l'Empire, le "Droit" ne paraitra pas.**

### PRÉSIDENT



**L'honorable sénateur GUSTAVE LACASSE, de Tecumseh, Ontario, élu président de l'Association des Officiers d'Hygiène de l'Ontario.**

## UN ATTENTAT CONTRE LA VIE DE STRICKLAND

Par trois fois on fait feu sur le premier ministre de l'île de Malte, qui n'est pas atteint.—Un individu du nom de Mille est arrêté et accusé.

### CE DIFFÉREND

**VALETTA, Malte, 23. - (P. C.)** On a tenté aujourd'hui d'assassiner Lord Strickland de Sizerh, premier ministre du gouvernement maltais. On a fait feu sur lui trois fois mais il n'a pas été atteint.

Malte est une possesion britannique dans la Méditerrannée et une des plus importantes bases navales anglaises. Elle possède un gouverneur général et une législature qui fonctionne d'après la procédure parlementaire ordinaire.

Des dépêches récentes parlaient de difficultés entre l'Etat et les autorités ecclésiastiques catholiques de l'île. Dans un débat en chambre des communes de Londres, on disait que l'archevêque avait déclaré que quiconque voterait pour le premier ministre Strickland ou pour un membre du parti constitutionel au cours des prochaines élections commettrait une faute grave. Strickland est lui-même catholique, et on dit qu'il a refusé de permettre qu'un franciscain citoyen britannique fût transféré contre sa volonté en Sicile, sur l'ordre du supérieur de la communauté à Malte.

Un homme du nom de Mille a été arrêté sur les lieux mêmes par la police et accusé d'avoir fait feu. L'attentat a été commis au moment où Strickland, accompagné d'un surintendant de la police, entrait à la cour d'appel pour assister à un procès où le premier ministre est demandeur et dans lequel les nationalistes cherchent à rendre invalidés toutes les lois adoptées par le gouvernement.

**LONDRES, 23. - (P. A.)** Lord Strickland a été la figure en vue dans la contreverse de dix-huit mois entre le gouvernement maltais et l'Eglise. Récemment, un concordat a été élaboré entre le gouvernement anglais et le Saint-Siège sur les questions affectant les relations entre l'Eglise et l'Etat dans les îles maltaises, et on espère que ce concordat règlera la contreverse.

Quant au transfert projeté du franciscain, auquel Strickland s'opposa, on dit dans les milieux gouvernementaux de Malte qu'il avait été ordonné pour des raisons politiques. Cet incident souleva la population, qui se divisa en deux factions: celle des constitutionnels et celle du parti de l'Eglise. A la suite de la défense de voter pour le parti du gouvernement, Strickland remit à plus tard les élection.

Après l'attentat une grande excitation régna dans la ville. La nouvelle se répandit rapidement dans toute l'île et les gens commencèrent à affluer vers Valette. Des renforts de la police furent appelés, pour prévenir les désordres nationalistes.

Miller est un partisan du parti nationaliste et a eu affaires à la police en plusieurs occasions. Il avait songé, dit-on, à jouer un rôle dans les émeutes de juin 1919, mais il fut arrêté pour avoir déchiré un drapeau Union Jack.

De toutes les parties de l'île arrivent des communications par téléphone, et il semble que l'indignation est grande. Lorsque Strickland s'en retourna à sa résidence, il fut applaudi avec enthousiasme sur son passage.

### L'évacuation sera terminée le 28 mai

WORMS, Allemagne, 23.—(P. A.) L'évacuation de cette ville sera terminée le 28 mai, a-t-on appris hier. Depuis quelques semaines, l'évacuation s'est faite sur une grande échelle, de sorte que la garnison est déjà réduite à 600 ou 800 hommes. Les munitions sont transportées rapidement. Le prochain transport de troupes est fixé au 26 mai et le transport de matériaux de guerre deux jours plus tard, mais il est possible que le dernier corps de police militaire ne parte que le 3 juin.

Le général Guillaumat, commandant en chef de l'armée d'occupation set revenu hier de la conférence militaire de Paris.

## L'AFRIQUE-SUD ET LA LIBERTÉ DE SÉPARATION

Une motion adoptée à la législature du Sud-africain revendique le droit de se séparer de l'Empire britannique.— Le vote est pris à la suite d'un discours du premier ministre Hertzog.

### PIERRE ANGULAIRE

LE CAP, Sud-africain, 23.—(P. A.) L'assemblée législative du Sud-africain a adopté hier une motion revendiquant le droit de ce pays à se séparer de l'Empire britannique, s'il le désire. Le vote a été pris à la suite d'un discours du premier ministre Hertzog, répondant à un discours prononcé mardi par le général Smuts. Ce dernier déclara que la recommandation de la conférence impériale de 1925 avait finalement disposé de la question de séparation, vu qu'il serait impossible pour le Sud-africain de se séparer du Commonwealth britannique sans le consentement de tous les autres dominions et du parlement anglais Le premier ministre a déclaré hier que le droit de sécession était la véritable pierre angulaire d'indépendance et de liberté. Si, dit-il, nous voulons nous séparer, une seule chose est nécessaire: l'adoption par le parlement d'une loi à cette fin.

Par un vote de 68 à 53, on adopta la résolution approuvant les recommandations de 1926 amendées en ce sens que l'adoption ne doit pas être une dérogation du droit de tout député du Commonwealth britannique de s'en séparer.

## UNE VICTOIRE EST REMPORTÉE PAR MacDONALD

Le premier ministre de Grande-Bretagne obtient hier soir un vote de confiance de son parti—La motion de censure de Sir Oswald Mosley est battue par unvote de 210 à 29. —On ne croit pas à des élections prochaines.

### MERCREDI

LONDRES, 23. (P.A.) — Encouragé par un vote de confiance de la part des membres de son propre parti, le premier ministre MacDonald se tourne aujourd'hui vers ses adversaires politiques. Ses amis estiment qu'il a affermi sa position de telle façon qu'il puisse éloigner la tempête politique déchaînée par la question du chômage, et ne croient pas qu'il y ait des élections pour le moment.

Les membres du parti ouvrier parlementaire se sont hier soir réunis en une assemblée à laquelle la vie du gouvernement était en jeu. Par un vote de 210 à 29, ils ont battu la motion de censure sur la politique ministérielle du chômage présentée par Sir Oswald Mosley, un ouvrier, qui a démisionné cette semaine de sa charge de chancelier du duché de Lancaster. Sir Oswald présenta sa motion dans un discours de 58 minutes. Dans les deux heures qui suivirent MacDonald et ses ministres ont plaidé leur cause, dit-on, avec tant d'éloquence, que, quand le vote fut pris, les dissidents n'égalaient en nombre que les députés de l'aile gauche du parti.

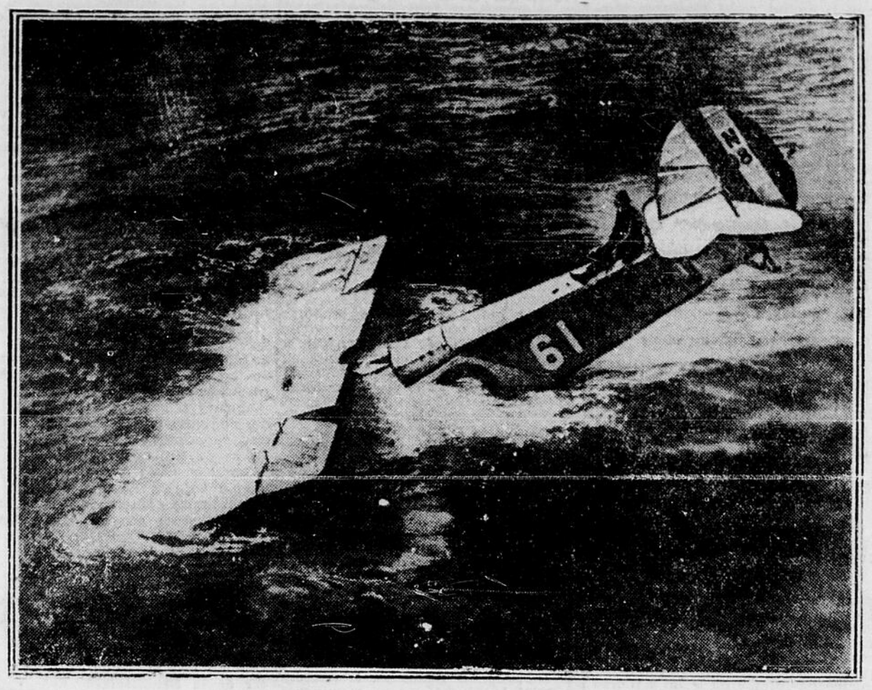
Vers le même temps, on apprit que MacDonald avait refusé les demandes de Lloyd George, chef libéral, en vue de certaines réformes électorales, dont la représentation proportionnelle. Quoi qu'il arrive, il semble maintenant que mercredi prochain, lors du défi qui sera lancé au gouvernement sur le chômage en Chambre des Comunes le vote libéral officiel ne sera pas en faveur du gouvernement. Toutefois, dans les milieux politiques, on ne croit pas probable la défaite du gouvernement. On fait remarquer que les conservateurs voteront probablement en masse contre le gouvernement, mais que le vote libéral sera peut-être divisé. Même si les 29 ouvriers dissidents qui ont voté hier soir contre le gouvernement prennent encore la même attitude, on pense que les libéraux épargneront une défaite à MacDonald. On croit généralement que les partis ne veulent pas pour le moment d'élections générales.

Le point précis de la question qui s'agitera mercredi est la réduction de l'indemnité de l'hon. J.-H. Thomas, lord du sceau privé et ministre du chômage. C'est là une façon traditionnelle de demander à un département de rendre compte de sa politique. Les ouvriers de l'aile gauche et les députés de l'opposition prétendent que, depuis un an qu'il est au pouvoir, le ministère MacDonald n'a rien fait matériellement pour soulager la détresse des sans travail, qu'au contraire le problème est devenu plus grave.

### London veut voir le dirigeable R-100

LONDON, Ont., 23.—(P. C.) Le maire W. J. Kilpatrick a écrit à l'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense nationale et au major Scott, commandant de l'aéroport Saint-Hubert, de Montréal, pour leur demander que le dirigeable anglais le R-100 inscrive London à son itinéraire s'il a le temps de survoler le continent ontarien. Un certain nombre de londonnais vont assister à Montréal à l'arrivée du R-100.

### UNE SITUATION PEU RASSURANTE



**On voit ici, dans cette photographie remarquable, un pilote, juché sur la queue de son avion, qui vient forcément de plonger dans la mer. Cet accident s'est produit ces jours derniers en pleine Méditerrannée, au cours de manoeuvres. Le moteur fit une panne, et le pilote dut se poser, comme il put sur la mer. C'est dans la posture indiquée sur la photographie qu'il attendit qu'on vint le secourir.**

### Etrange phénomène de télévision

**SCHENECTADY, N.-Y., 23., (P. A.)— La télévision, dernière découverte en électricité, a été une des attractions d'hier ici. Les auditeurs ont été témoins d'un spectacle sans précédent. A plusieurs milles de distance, ils ont vu le conducteur d'orchestre agiter sa baguette au moment où ils entendaient la musique par téléphone. Merrill Trainor, assistant de laboratoire du Dr E. F. W. Alexanderson, pionnier de la télévision, fut vu et entendu pendant qu'il expliquait la manière dont les images et les sons parvenaient au théâtre.**

### LE NOMBRE DES PERTES DE VIE SERAIT D'UNE CENTAINE

**PORT SOUDAN, 23.. (P. A.)— On croyait hier soir que plus de cent personnes avaient perdu la vie dans l'incendie à bord du vapeur français Asia, dans le port de Jeddah. L'incendie s'est déclaré mercredi, au moment où le vaisseau quittait le port, avec 1,500 pèlerins musulmans en route pour Djibouti. Le navire fut abandonné par la plupart des passagers et membres de l'équipage.**

## LA FÊTE DE DOLLARD À MONTRÉAL

La ville, l'A. C. J. C., et les Sociétés Nationales honoreront la cérémonie du héros.

### AU PARC LAFONTAINE, DEMAIN

La ville de Montréal toutes nos Sociétés Nationales et l'A.C.J.C. seront représentées à la fête qui commémore, pour la dixième fois, au parc Dafontaine l'exploit et la leçon du Long-Sault. L'on estime que la démonstration réunira toute la jeunesse canadienne-française.

Des couronnes et des gerbes seront déposées au pied du monument, de 1 h. à 3 h. Les organisateurs demandent, cependant, que les délégués et les divers corps de jeunes se rendent surtout vers 2 h. 30 p.m.

**Cadets et fanfares—Police**

A mesure qu'ils arrivent, les fanfares et les troupes de cadets défilent par le parc et viennent saluer le Monument. Le magnifique corps de l'Institut Saint-Antoine participera d'une façon plus particulière à la fête, et sa fanfare exécutera quelques morceaux, en cours d'après-midi.

Un détachement spécial de la police montera la garde et fera le service d'ordre.

**Les orateurs—M. Paul Leduc**

Vers 3 heures, commenceront les discours, au kiosque. Brefs et entrainants.

Parleront: Son Honneur le maire, M. l'abbé Georges Therrien, vicaire à Saint-Jean-Berchmans, un orateur laïque non encore officiellement désigné, MM. les présidents général et régional de l'A.C.J.C. et M. Paul Leduc, élève du Séminaire de Sainte-Thérèse, dont la récente victoire au concours national d'éloquence a suscité un si vif intérêt, il y a peu.

**Organisation**

Le comité régional de l'A.C.J.C. compte sur la présence d'une nombreuse et enthousiaste jeunesse, et sur plusieurs tributs floraux. Cadets et fanfares sont bienvenus.

Pour renseignements, s'adresser au chef du secrétariat: Ephrem-Réginald Bertrand (HA 6383) 60, rue St-Jacques-ouest, Montréal.

**Pas de voyage à Carillon**

Le comité de Montréal n'organise pas, pour cette fois, le pèlerinage habituel à Carillon.

### Au Parlement

**AUJOURD'HUI**

**Le Sénat siège. En Chambre des Communes, on continue la disdes Communes, on continue la discussion sur les résolutions budgétaires.**

**HIER**

**Au Sénat, le bill sur les salaires raisonnables et la journée de huit heures dans les contrats du gouvernement a subi sa troisième lecture. On a poursuivi le débat sur la résolution de Sir George Foster au sujet de la Ligue de la Société des Nations au Canada. En Chambre, sur motion d'ajournement proposée par Robert Gardiner, chef des fermiers-unis d'Alberta, on a étudié la question de l'octroi de droits d'énergie sur le St-Laurent à la Beauharuois Light, Heat and Power C. après un débat qui a duré jusqu'à dix heures du soir, la motion a été retirée.**

**En comité des voies et moyens, la chambre a approuvé 41 item de la nouvelle échelle tarifaire. Pour ce qui est du fer et de l'acier, il ne reste plus que quelque item laissés en suspens précédemment, et on a passé ensuite aux machines agricoles.**

### 15 pieds de neige dans l'Alberta

**EDMONTON, Alberta, 23. (P. C.)—Une tempête de neige s'est abattue mercredi dans la plus grande partie du centre et du nord de l'Alberta. Hier matin, le train du chemin de fer du nord de l'Alberta, parti du Lac la Biche, est arrivé à Edmonton après avoir été retenu pendant dix heures par la neige à Bon Accord, à 26 milles au nord-est d'Edmonton. On estime que la neige s'est accumulée à une hauteur de quinze pieds.**

### Menaces d'inondation dans la Louisiane

HSREVEPORT, Louisiane, 23. — Les citoyens de iDxie Gardens et de Broadmoor ont évacué ces endroits ce matin, après qu'on eut annoncé que la principale digue de la rivière Rouge était en danger de céder. Des milliers de personnes demeurent dans le sentier d'une inondation possible.

**D'ICI LE 1er SEPTEMBRE: "LE DROIT" POUR $1.00**

Il est décidé que nous aurons des élections générales au cours de l'été. La chose a été annoncée.

Les prochains trois mois seront donc très intéressants à suivre.

Le "Droit" se fera toujours un devoir de vous renseigner, comme l'informateur par excellence, impartial et complet.

Profitez de l'offre que l'on vous fait et dites-le à vos amis.

Ce prix spécial est pour les abonnés par malle seulement.

Faites remise par mandat-poste ou chèque au pair, payable à Le Droit, C. P. 554, Ottawa Ontario.

### Ministre au Canada



**Le lieutenant-colonel HANFORD MacNIDER nommé ministre des Etats-Unis au Canada.**

## PATEL FAIT APPEL À LA RÉVOLUTION

L'ancien président de l'assemblée législative de l'Inde soulève les foules hier dans un discours en présence de 100,000 nationalistes hindous. — Dans les rues on crie: A bas les Anglais! A bas les marchandises anglaises!

### TENSION MAXIMA

BOMBAY, 23.— (P.A.) On craint aujourd'hui de graves répercussions à la suite d'un discours de V. J. Patel, président démissionnaire de l'assemblée législative hindoue et nouveau chef de la campagne de désobéissance civile, prononcé ici hier soir en présence de 100,000 nationalistes hindous. Patel fit appel à la révolution. Après son discours, on cria dans les rues: A bas les Anglais! A bas les marchandises anglaises!

Le correspondant du Daily Express de Londres a envoyé à son journal un câblogramme disant que les indigènes ont créé une situation d'excitation frénétique et que l'anxiété croit parmi la colonie européenne, qui est d'avis que le pays est actuellement aux prises avec la situation la plus grave créée depuis le commencement de la campagne. Patel recommande cependant de ne pas avoir recours à la violence.

AUTORITES PRETES

Les autorités sont préparées à réprimer tous les troubles qui pourraient survenir par la mise à exécution des projets des nationalistes hindous, qui se proposent de faire des randonnées en masse dimanche aux dépôts de sel de Wadala et de Dharsaana. Les points stratégiques sont gardés par les agents de police et les soldats. Les nationalistes ont décidé aujourd'hui de faire une randonnée à Wadala. Cent volontaires se mirent en route, mais la police arriva bientôt et en arrêta soixante. Les autres continuèrent leur marche.

Deux cent cinquante volontaires détenus au camp de Worli font la grève de la faim en protestation contre le diète qu'on leur offre.

NEUF MOIS

Mme S. Naidu a été condamnée aujourd'hui à neuf mois de simple emprisonnement pour avoir dirigé mercredi la randonnée à Dharsaana. Mme Chattopadhyaya fut arrêtée le 16 mai et condamnée à neuf mois et deux semaines de simple emprisonnement pour le même délit. Le successeur de Mme Naidu est V. J. Patel.

Mme Naidi est depuis longtemps mêlée au mouvement d'indépendance de Gandhi. Lorsqu'elle était jeune fille, elle étudia la civilisation moderne et alla à Londres, où elle étudia au collège de Roi. A son retour, elle entreprit un mouvement contre le mouvement de caste. Il y a deux ans, elle fit un voyage aux Etats-Unis.

PROTESTATION

DAR-ES-SALAAM, 23.— Deux mille Hindous ont paradé ici hier soir dans les rues en protestation contre l'arrestation de Mme Naidu.

## Le dirigeable allemand Graf Zeppelin est arrivé heureusement au Brésil

C'est la première fois que le Graf traverse l'équateur et la sixième fois qu'il survole l'océan Atlantique,—Arrivé hier soir à Pernambouc, le Zeppelin partira ce soir pour Rio de Janeiro, situé plus au sud.

### UNE SENSATION

PERNAMBOUC, 23.—(P. A.) Le Graf Zeppelin a été amarré aujourd'hui ici à un mât, après avoir terminé sa première envolée transéquatoriale et survolé six fois l'Atlantique. Ce soir, après le coucher du soleil tropical, le Dr Hugo Eckener ,commandant de l'expédition, partira pour Rio de Janeiro, sité plus au sud, afin de compléter la troisième étape du trajet de 18,000 milles de Friedrichahafen.

Le Graf a survolé Campo Giquia, camp d'atterrissage local, à 6 hres 30 p. m., (4 hres 30 p. m., heure de l'est) 61 heures après avoir survolé l'aérodrôme Tablada de Séville Espagne. Il survola ensuite Pernambouc puis revint au-dessus de Camp Giquia. Une équipe de 350 hommes saisirent les câbles et à 8 hres 05 p. m., (6 hres 05 p. m., heure de l'est) le dirigeable avait atterri et on l'amarrait à un mât spécialement construit pour la circonstance. Les dix-neuf passagers et membres de l'équipage mirent pied à terre, heureux de se retrouver de nouveau sur la terre ferme. Après une réception faite plutôt à la hâte, tous se dirigèrent vers les hôtels pour prendre un repos. Dans un message à la presse brésilienne, Eckener dit: Je salue le grand peuple brésilien et lui souhaite paix et prospérité. Je fais les mêmes souhaits à la population des deux continents américains. J'espère que cette glorieuse envolée pour mon pays natal sera regardée par vous comme une solennelle démonstration de la fraternité qui existe entre l'Allemagne et les deux Amériques.

L'arrivée du Graf Zeppelin a créé ici plus qu'une sensation. C'est la première fois qu'un dirigeable est vu dans le pays, et les gens sont venus de toutes les parties du nord-est du Brésil.

Pendant la nuit, on s'est occupé de décharger les sacs de courrier et à remplir le sac de gaz de mille pieds cubes d'hydrogène. On a fait aussi une nouvelle provision de combustible et de vivres.

## LE DÉVOILEMENT DU PORTRAIT DE L'HON. BOSTOCK

L'hon Belcourt préside à la cérémonie.—Il fait l'éloge de son confrère défunt. — M. Willoughby parle au nom de l'opposition.—Le rôle de la Société des Nations dans l'oeuvre de paix.—Journée de huit heures et salaires raisonnables.

### LOI DES PENSIONS

L'hon. N.-A. Belcourt, C. R., leader suppléant du gouvernement au Sénat, a dévoilé hier un portrait de feu le sénateur Hewit Bostock, ancien président du Sénat, décédé récemment, du au pinceau habile d'Ernest Fosbery. La toile est exposée à l'entrée de la salle du Sénat. M. Belcourt a fait l'éloge de l'ancien Orateur du Sénat, et M. Willoughby, au nom de l'opposition conservatrice, a fait de même.

L'hon. Henri Béland a remis ensuite le débat commencé la veille, sur la Société des Nations. Le rôle de la S. D. N., dit-il, est très précieux. Au Canada la guerre nous apparait comme une malédiction et la paix comme une bénédiction. C'est pourquoi on ne devrait rester indifférent sur l'objet de la Société des Nation.

Le Canada ne devrait pas se laisser gagner par cette indifférence, quand l'univers est tout admiration devant la Ligue.

ROLE DE L'EMPIRE

Le sénateur Lewis a parlé du rôle de l'Empire dans la Société des nations, et le sénateur Gustave Lacasse a encouragé fortement toute propagande en faveur de la paix universelle.

Sir George Foster ajoute que la S. D. N. a prévenu une guerre entre la Chine et la Russie.

Le bill de M. Church, sur les propriétaires des journaux, a été défait en comité du Sénat. Le bill de M. Heenan, sur la journée de huit heures et les gages raisonnables, dans les contrats du gouvernement, a été plus heureux. La loi des Pensions a été confiée pour étude à un comité de 26 membres, qui commence son travail aujourd'hui.

Le Sénat siège à trois heures cet après-midi.

SOFIA, Bulgarie, 23. — (P. A.) Une personne a été tuée et plusieurs ont été blessées grièvement aujourd'hui dans un combat à Belogarzi entre des gardes de la frontière bulgare et un groupe de Serbes du sud et de Macédoniens, qui furent forcés de repasser la frontière yougoslave.

### La Librairie du "Droit"

**MOIS DE MARIE**

**Chanoine J. MILLOT: L'Ave Maria.** Ce mois de Marie est composé sur le "Je vous salue Marie". Après nous en avoir donné les artisans, un ange, une sainte et l'Eglise, le chanoine Millot nous montre que d'Ave Maria, c'est le chemin du ciel, le salut de la terre; puis, divisant cette prière par sections, il en fait ressortir les vérités et les motifs de consolations qu'elles contiennent. Ce volume, bref, est une historique et une explication de l'Ave Maria, utiles autant aux prêtres qu'aux fidèles.

Au comptoir, 75 sous; par poste, 80 sous.

**GABRIEL DENIS, S.J.:**
**Le règne de Jésus par Marie.**
Pour aller à Jésus, il n'y a rien comme de passer par Marie. C'est ce que l'auteur de ce volume nous enseigne. L'ouvrage est composé d'après les admirables maximes du bienheureux Grignon de Montfort, d'un grand nombre de saints docteurs et des maitres les plus accrédités de la vie spirituelle. C'est nous dire la solidité de doctrine que l'on y trouvera. L'onction n'a pas été, cependant, négligé. On y trouvera encore une tendresse toute filiale, caractéristique d'une vraie dévotion mariale.

Au comptoir, 30 sous; par poste, 35 sous.

**ANDRE PREVOT, S.C.J.: Un mois d'obéissance à l'école de Marie.**
Petit traité sur la nature et les caractères de l'obéissance telle que la pratiqua la sainte Vierge. Chaque lecture est disposée sous forme de méditation, divisée en trois points.

Au comptoir, 10 sous; par poste, 13 sous.

**R. P. DIERMAN, Rédemptoriste: La Mère de miséricorde.**
Les mois de Marie ne manquent pas. Le Père Dierman en a composé un qui, malgré l'énorme littérature mariale, possède ses caractéristiques. Ce caractère spécial consiste en ce que celui-ci est tiré des oeuvres de saint Alphonse de Liguori. Le nom de ce grand saint, doué d'une science profondé, est à lui seul, la meilleure garantie de la valeur de ce mois de Marie.

Au comptoir, 85 sous; par poste, 90 sous.

**UNE NOUVEAUTE**
**R. P. ARCHAMBAULT, S.J.: Esquisses sociales.**
Sous ce titre, le Père Archambault a réuni des articles qui ont été écrits à des dates différentes. Par les faits que ce livre raconte, par les doctrines qu'il expose, ce livre tend à répandre l'enseignement social de l'Eglise.

Le volume se divise en trois parties: figures sociales, oeuvres sociales et questions sociales. Les unes et les autres sont tirées ou de l'Europe ou du Canada. Ces articles ont, aujourd'hui, la même valeur qu'ils avaient au moment où ils ont été d'abord publiés. En ces jours où la question sociale se pose partout, il contribue à en faire connaitre la vraie doctrine, celle de l'Eglise catholique.

Au comptoir, $1.00; par poste, $1.05.

**L'Humble Vierge Marie**, Elévations sur les Mystères de sa vie, par le **R. P. Louis Perroy.**
Ce livre vous montrera que le Seigneur a deux catégories d'élus; aux uns, il donne la splendeur extérieure et les rayons de la gloire, et ces vies retentissantes doivent chanter son Nom. Mais il en est d'autres que Dieu enveloppe d'une ombre jalouse, parce que dans cette ombre, il cache les diamants si éblouissants qu'il veut être seul à en jouir. Or, le diamant le plus éblouissant de la terre et du Ciel est Marie, Mère de Dieu.

Beau volume de 330 pages; au comptoir 90 sous et par poste, $1.00.

**Comment il faut aimer la sainte Vierge**, par le **Chanoine J. Millot.**
Trente-deux lectures pour le mois de Marie. Comment aimer la sainte Vierge! A l'école du chanoine Millot qui a écrit de nombreux ouvrages sur la Très Sainte Vierge, on apprendra la plus belle dévotion, celle qui nous donne les plus grandes consolations. Un volume à mettre entre toutes les mains, petits et grands, et à lire en famille.

Volume de 310 pages; au comptoir, 70 sous et par poste, 78 sous.

**La Mère de Miséricorde** par le **Chanoine Granger.**
Saint Bernard écrivait: "Regarde, ô homme, les desseins de Dieu, reconnais les desseins de sa sagesse, les desseins de sa Bonté. Sa volonté est que nous ayons tout par Marie. Oui, je le dis, c'est sa volonté, mais pour notre avantage..." A lire ce petit livre si rempli d'onction on se rend compte en effet que Dieu a voulu que nous ayons tout par Marie, cette Mère de Miséricorde.

Au comptoir 35 sous et par poste 40 sous.




TORONTO, 23. — Une dépression se concentre sur la baie d'Hudson, et une autre au sud-ouest, traversant la région des Grands Lacs. La pression est élevée en Saskatchewan et dans les Etats de l'Ouest. Elle est modérément élevée sur la côte de l'Atlantique. A l'exception de quelques averses locales et de légères chutes de neige dans le nord du Manitoba, il fait beau partout ailleurs au pays; très frais dans les provinces de l'Ouest, avec gelées dans la Saskatchewan et très chaud en Ontario.

**Pronostics:** Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: Vents frais modérés du sud-ouest; beau et très chaud. Demain, vents frais du sud-ouest à l'ouest; beau; orages électriques locaux; plus frais le soir.

Maximum hier . . . . . 78
Minimum durant la nuit . . 62
A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 46; Victoria, 48; Kamloops, 46; Calgary, 30; Prince Albert, 28; Winnipeg, 36; Sault Ste-Marie, 60; Toronto, 66; Kingston, 52; **Ottawa, 68**; Montréal 68; Québec, 53; St-JeJan, N.-B., 54; Halifax, 58; St-JeJan, T.N., 36; Détroit, 48; New-York, 70; Charlottetown, 46; Moncton, 44.

# Carnet Mondain

Leurs Excellences, le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon sont revenus hier à Ottawa, d'un voyage à Hamilton, et l'Ouest.

• • •

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de Québec et madame H. G. Carroll donneront une fête champêtre, à Spencerwood, le 3 juin, en l'honneur de la fête de Sa Majesté le Roi George V. Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon assisteront à cette réception.

• • •

Madame A. C. Hardy, épouse du Président du Sénat a reçu hier après-midi, de quatre à six heures, dans les salons du Président. Madame Hardy portait une robe de dentelle havane et un grand chapeau de mohair de même ton. Madame Frankford Rogers reçevait avec sa mère, et était vêtue d'une robe de chiffon imprimé et coiffée d'un chapeau noir. Les salons et la salle de thé étaient décorés de fougères, de roses et de tulipes.

• • •

L'honorable M. et madame Lucien Cannon, passent la semaine dans la Capitale, et logent au Château-Laurier.

• • •

Le Dr et madame Mackintosh Bell passent quelques jours à Montréal, les hôtes, de madame John F. Stairs.

• • •

Madame Charles Stewart a reçu au Tyndale Inn, à un déjeuner de vingt-quatre couverts, en l'honneur des épouses des députés de l'Ouest.

• • •

Madame John H. Roy recevait dernièreemnt, les membres de la "La Rampe" à un souper intime.

• • •

Le major et madame Gustave Lanctôt, sont actuellement à Montréal.

• • •

Mademoiselle E. Sylvain passera la fin de semaine à Montréal, l'invitée de M. et de madame Henri Chauvin.

• • •

Mesdemoiselles Marguerite et Marcelle Barthe reçevaient à l'heure du thé ces jours derniers, en l'honneur, de madame Yves Lamontagne, d'Alexandrie, Egypte, et de madame J. F. Pouliot, de Rivière du Loup.

• • •

Mademoiselle Germaine Campeau est allée passer la fin de semaine, à Vaudreuil, l'invitée de mademoiselle Suzanne Lalonde.

• • •

Madame A. K. McCarthy, est retournée à Québec, après un séjour en ville, chez sa mère, madame C. Shaw.

• • •

M. et madame Henri Leblanc et leur famille, passeront la fin de semaine, à Montréal, les hôtes, de madame J. A. Leblanc.

• • •

Le notaire et madame Camille Paquet, de Québec, se sont embarqués hier, pour l'Europe.

• • •

Le mariage de mademoiselle Berthe Denis, fille de M. et de madame Wilfrid Denis, de Nicolet, avec M. Jean Bruchési, fils de M. et de madame Charles Bruchési, d'Outremont, sera célébré le vendredi, 20 juin, à neuf heure , en la chapelle Saint-Jacques de la Basilique, de Montréal.

• • •

Madame Redmond Quain est de retour dans la Capitale, après avoir passé l'hiver chez ses filles, madame J. R. Baby, de New-York, et madame L. S. de Veber, de Toronto.

• • •

Le sénateur Donat Raymond passe quelques jours à Québec.

• • •

Le mariage de mademoiselle Charlotte Chauveau, fille de madame E. E. Castonguay, de Montréal, avec, M. Albert Doyon, fils de M. et de madame J. P. Doyon, aussi de Montréal, sera célébré le mardi, 10 juin, à dix heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame.

• • •

Madame Georges Gonthier a reçu ces jours derniers, en l'honneur de sa mère, madame C. J. Doherty et de mademoiselle Eleanor Le Mesurier, de Montréal, actuellement ses invitées.

• • •

M. l'abbé Harold Monty bénissait hier matin, à 8 heures 30, en l'église Saint-Edouard de Montréal, le mariage de sa cousine, mademoiselle Graziella Monty, fille de M. et de madame Arthur Monty, avec M. Roméo Brodeur, fils de M. et madame M.-A. Brodeur. Le programme musical fut exécuté par madame C. Morin et les membres de la chorale de la paroisse. M. Arthur Monty accompagnait sa fille, et M. A. Brodeur était le témoin de son fils. La mariée portait une robe, modèle Lelong, en chiffon et dentelle bleu-français, un chapeau de bakou noir, sa gerbe se composait de roses et de muguet. Après la cérémonie, madame Monty recevait à sa résidence où les salons étaient décorés de roses. M. et madame Roméo Brodeur partirent ensuite pour un voyage à New-York et Atlantic City. Madame Brodeur portait pour voyager, un costume en tweed brun, un chapeau de même ton et une parure de martres de roche.

• • •

On annonce les fiançailles de mademoiselle Béatrice Anne-Marie Ouellette, fille unique de M. et de madame Louis Ouellette de Val-Tétreau, avec M. Roland Joseph Landry, fils de M. et de madame Joseph Landry, de Wrightville. Le mariage aura lieu à la fin de juin.

• • •

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à L. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit, Ottawa, Ont.

## CHAUDE...

(suite de la 1ère page)

gnifiait au ministre des Travaux publics qu'elle acceptait à l'avance toutes les modifications jugées nécessaires par les ingénieurs du gouvernement. Le 8 mars de 1929, un arrêté ministériel, No 422, approuvait ces plans.

**AUTRE COMPAGNIE**

Ces plans étaient ceux de la compagnie Beauharnois, Heat and Power. Aussitôt après cette approbation il s'est formé une autre compagnie, appelée, la Beauharnois Power Corporation. Un des solliciteurs qui a obtenu à cette dernière compagnie son incorporation est devenu le sénateur Haydon, qui appartenait à la raison légale McGiverin, Haydon et Ebb, d'Ottawa.

La nouvelle compagnie, après avoir émis 1,799,995 parts, sans valeur au pair, classe "A" en a émis 3200,000 autres, sans valeur au pair, classe "B", dont les porteurs n'avaient pas droit de vote. Puis, plus tard, elle a vendu des débentures au montant de 30 millions, remboursables dans 30 ans, portant intérêt de 6 p.c. avec garanties collatérales.

Qu'on se rappelle, dit M. Gardiner, qu'alors la Beauharnois Power n'avait aucun actif que ce soit.

M. Sweezey a disposé des choses de façon à ce que, le jour où la Beauharnois Power voulut acheter cet actif de la première compagnie, la Beauharnois Light and Heat, ces actifs se trouvaient déjà entre les mains d'un syndicat, le syndicat Beauharnois. Personne ne sait qui est membre de ce syndicat, mais les noms de ces membres devraient être connus de ce Parlement. Finalement la Corporation Beauharnois Power a acheté du syndicat Beauharnois toute l'entreprise du canal de Beauharnois, qui avait appartenu à M. Sweezey.

**PRIX PAYE**

De toutes ces transactions le propriétaire initial, la famille Robert devait recevoir $20,000 comptant plus 21,000 actions acuittées de la classe "A". Ceci donne une idée juste du prix payé par M. Sweezey pour les droits Heirs. Si on compare à ce prix celui que la Beauharnois Power a payé au syndicat acquéreur, on mesurera les profits réalisés par M. Sweezey dans cette transaction. La corporation s'engageait à payer au syndicat, qui était M. Sweezey et ses amis, la somme de $4,750,000 comptant, endossait toutes les obligations puis versait au syndicat un $10,000 additionnel pour frais courants.

De son côté le syndicat achetait un million d'actions, classe "A", stock ordinaire, de la corporation à un dollar l'unité. Si on analyse la valeur de ces actions à la bourse, on peut faire le calcul suivant, que le syndicat a payé $3,760,000 des actions qui en valent présentement $60,000,000. M. Gardiner montre ensuite que le prix de $60 l'action n'a rien d'excessif.

**LES INTERETS**

La corporation a de plus disposé de ses obligations au montant de 30 millions d'une façon qui n'est pas dans le sens de ses propres intérêts ni dans celui de l'intérêt public, ajoute le leader des Fermiers, mais uniquement dans le sens des intérêts des promoteurs. En un mot Sweezey et ses amis, sans avoir mis dans l'entreprise un seul dollar à eux, obtiennent $104,860,000 et la compagnie $23,300,000, cette dernière devant assumer, en plus, les autres obligations du syndicat Beauharnois.

Or, le coût total de l'entreprise a été estimé à un peu plus de 63 millions et quart. Si nous enlevons de cette somme les 15 millions de la navigation, il se trouve que toute l'entreprise coûterait un peu plus que 49 millions et quart. Disons 50 millions, dit M. Gardiner.

La compagnie a maintenant 23 millions. Pour trouver les 27 millions qui lui manquent elle recourra à des hypothèques de première classe. Il ne sera plus besoin de disposer des 3,200,000 actions de la classe "B" d'une valeur estimée à 192,000,000 de dollars et sur lesquels il faudrait payer des dividendes, si les transactions avaient lieu. Et cette classe "B" est maintenant mise en vente.

Après avoir résumé tous ces chiffres M. Gardiner conclut comme il suit: en voilà plus qu'il ne faut pour que le gouvernement annule son arrêté ministériel, qui permet à des individus d'exploiter de cette façon les ressources naturelles du Canada. Il devrait annuler la charte de la Beauharnois Power.

Sweezey et ses associés ont commis ici des abus qu'ils ne sauraient continuer avec l'approbation, même tacite, du gouvernement du pays.

**M. E.-J. GARLAND**

M. Garland, de Bow-River, aussi des Fermiers de l'Alberta, qui a secondé la motion de M. Gardiner, parle ensuite. Il rappelle l'attitude de M. Bourassa, député de Labelle, qui l'an dernier, alors qu'on discutait l'approbation des plans de la Beauharnois, avait conseillé au premier ministre de montrer poliment la porte aux gros intérêts qui lui demandaient des faveurs. Depuis on a tout ce qu'il faut pour prouver que l'entreprise de la Beauharnois Power est le plus bel acte de brigandage de l'histoire du continent américain.

Les directeurs la la compagnie sont les suivants:

L'hon. W.-L. MacDougald, sénateur;
M. R.-O. Sweezey;
A.-F. White, vice-président de la Banque de Commerce;
A. Geoffrion, C.R., directeur de la Canada Life;
J.-H. Gundy, président de la Wood & Gundy;
G.-H. Montgomery, directeur de la Montréal Light;
S. Gaudin, directeur de la British oClumbia Light;
Millar Lash, président de la Brazilian Traction;
L'hon. P.-J. Paradis, directeur de la Quebec Power;
M. W. Wilson, gérant général de la Banque Royale du C.

Si on analyse chacun de ces personnages on constate, dit M. Garland, qu'ils sont des instruments de Holt, et qu'il y a dans ce bureau toutes les influences désirées par M. Sweezey dans sa lettre à M. Raymond.

Un des anciens présidents de la compagnie, M. Jones, qui a été président de la Canada Cement, est maintenant au large au pays, assuret-on, avec une somme de $3,500,000. Comme M. Jones n'a pas rendu à la compagnie des services pour ce montant, ne serait-il pas intéressant de s'enquérir pourquoi on le lui a remis?

Il est clair comme du cristal que la compagnie exploite largement. Et la question est de savoir si cette exploitation se pratique avec l'approbation de cette Chambre. On vend des obligations comme si on avait réellement l'intention de produire 2,000,000 d'unités d'énergie électrique: espérances capitalisées. C'est une autre raison de révoquer la charte de la compagnie.

S'adressant directement au premier ministre, M. Garland lui demande s'il y a entente, secrète ou autre, entre le gouvernement et la compagnie Beauharnois, pour la diversion de tout le cours du fleuve St-Laurent.

Il n'y a pas d'entente de cette sorte, répond le premier ministre, très catégoriquement.

Au chef de l'opposition: Etes-vous au fait de quelque entente que ce soit, demande M. Garland?

—Non, répond M. Bennett.

Dans ce cas, dit M. Garland, il y a eu évidemment fauses représentations, et le ministère de la Justice devrait intervenir. Il demande la révocation immédiate de la charte de la compagnie ainsi que de tous ses privilèges.

Dans sa conclusion M. Garland soutient que dans l'entreprise de la Beauharnois il y a eu des arrangements de capitalisation qui sont l'équivalent de vols publics. Dans ce cas la compagnie a violé les termes et l'esprit de l'arrêté ministériel qui a approuvé ses plans.

**LE MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS**

M. J. C. Elliott, note que la Cie de la Beauharnois, lors de sa requête au Parlement, avait été incorporée d'après une charte qui lui avait été accordée par la Législature de Québec. Elle avait demandé à Québec la location de certains droits hydrauliques dans une section du fleuve Saint-Laurent. Le Dominion n'avait qu'à sauvegarder les droits de navigation sur le fleuve et l'ordre-en-conseil qui a été émis disait clairement que les droits de la compagnies étaient ceux acquis d'après la juridiction de la province de Québec.

A cause de l'importance de la requête présentée au gouvernement fédéral, cette requête fut publiée et une audition fut faite de tous les intéressés. La principale objection au projet vint d'une compagnie qui avait un plan similaire dans la tête. Cette dernière compagnie offrit de bâtir les écluses aussi bien que le canal, si on lui accordait une charte.

Le ministre remarque que l'on a dit clairement aux requérants que s'ils demandaient tout le débit du fleuve, leur demande ne serait pas accordée. Le dominion prit toutes les mesures possibles pour sauvegarder les droits de la navigation. Il ne sera causé aucun dommage à la navigation en détournant du fleuve 40,000 pieds cubes d'eau par seconde.

M. Elliott ne considère pas nécessaire d'entrer dans les détails de l'organisation financière de la compagnie. Il n'a pas suivi ces détails de très près et il n'est pas familier avec le personnel du bureau de direction. Il sait cependant, que la structure financière de la compagnie a été changée depuis que le gouvernement a fait droit à la requête qui lui fut présentée.

La proposition soumise au ministère des Travaux publics fut purement une proposition quant aux travaux de génie. Le ministère devait se rendre compte si la navigation serait affectée et cette question fut résolue dans la négative. Loin d'affecter la navigation il fut constaté que le canal proposé offrirait une grande amélioration.

Il n'y a eu aucune entente de conclue avec M. Sweezey pour lui permettre de détourner tout le débit du fleuve et jamais pareille demande n'a été faite au gouvernement de la part de Sweesey. Lors de l'audition, il a été clairement démontré que ceci ne pourrait pas se faire et, avant que la requête soit accordée, elle fut amendée de façon à réduire le détournement des eaux de fleuve à 40,000 pieds cubes par seconde.

Les conclusions de la Commission Conjointe des Ingénieurs Internationaux ont été soumises à un comité d'aviseurs Canadiens. Ce comité a recommandé le développement de la navigation et de l'énergie sur la rive sud du fleuve. Cette recommandation cadrait très bien avec les vues de la majorité des membres canadien de la Commission Conjointe des ingénieurs.

"Pourquoi n'avez vous pas attendu un plan général pour le développement de tout le Saint-Laurent, demande M. Garland.

M. Elliott rétorque que le gouvernement ne peut décider de l'aliénation de droits qui appartenaient à la Législature de Québec. Il s'agissait simplement pour le gouvernement fédéral d'approuver les plans en autant qu'ils pouvaient affecter ou non les droits de la navigation.

Au nombre des autres orateurs, ont aussi parlé:

Le colonel Geary, conservateur de oronto, qui a soutenu que la Loi des eaux navigables ne s'applique pas au fleuve St-Laurent; T.-L. Church, conservateur de Toronto, qui trouve que l'entreprise de la Beauharnois Power est le plus fort outrage du pays depuis la Confédération; M. J.-S. Woodsworth, travailliste de Winnipeg, qui a soutenu que les capitaux américains avaient leur part de responsabilité dans toute cette affaire de la Beauharnois Power. Il en veut au sénateur McDoogall, qui est devenu un des directeur de la compagnie après avoir nié avoir eu des relations avec cette entreprise; l'hon. R.-B. Rickman, autre conservateur de Toronto qui reproche au fédéral de n'avoir pas tiré au clair, avant d'accorder à la Beauharnois Power sa charte, la question de savoir si l'énergie produite par des travaux de navigation sur les cours d'eau navigables appartient, ou non, au fédéral.

**L'HON. R. B. BENNETT**

De l'avis du chef de l'opposition ce débat est de plusieurs coudées le plus important de la présente session, elle qu'exposée par M. Gardiner et M. Garland, cette question est bien d'importance nationale.

M. Bennett reprend ensuite tout l'historique de la compagnie. Après avoir donné des dates et des faits, il dit que toute la question est de savoir comment les promoteurs de cette entreprise doivent être récompensés. Dans le passé il a été d'avis que le Parlement devait décider combien d'actions iraient aux initiateurs de l'entreprise. Le gouvernement aurait dû y mettre quelle limite. A présent, toute l'entreprise, telle qu'exposée, est un défi à l'imagination des hommes d'affaires les mieux avertis.

Le président qui a dirigé toute cette affaire n'est plus président. Il a pris sa retraite. Il a pris sa retraite. Il a vendu ses intérêts pour trois millions et demi. Le gouvernement a eu plusieurs raisons d'intervenir dans les transactions des actions de cette compagnie. Il s'est toujours abstenu de le faire.

Trois hommes, dont le sénateur McDougald, ont manigancé toute cette affaire. C'est une menace à l'avenir économique et industriel du Canada. Des ressources naturelles immenses sont tombées aux mains de quelques individus qui puisent largement dans les goussets du grand public, quand elles sont le patrimoine de tout le pays, gardé en fiducie par les autorités nationales.

M. Bennett se reproche amèrement de n'avoir pas étudié plus tôt ce gigantesque projet, le plus considérable jamais entrepris encore. Il devrait y avoir une enquête judiciaire dans toute cette entreprise.

J'apprécie hautement ma situation dans les affaires publiques, dit M. Bennett; mais je préférerais être relégué dans l'oubli, plutôt que de me taire sur une entreprise de cette nature.

**L'HON LUCIEN CANNON**

Le solliciteur-général du Canada se rappelle un temps où le gouvernement "fantôme" ne se gênait pas pour disposer des ressources naturelles hydrauliques de l'Ontario.

— Déclaration inexacte, dit M. Bennett.

Que l'opposition veuille "bluffer", passe encore, dit M. Cannon; mais qu'elle ne sache pas son jeu. M. Bennett est assez bon avocat pour savoir qu'un arrêté ministériel ne se brise pas de la façon qu'il le demande.

— J'ai proposé une enquête, dit M. Bennett, et non une révocation d'un arrêté ministériel.

— Le chef de l'oppositition veut-il maintenant laisser les choses où elles en sont? Quelle est donc, dans ce cas sa logique?

Quant aux questions posées par le gouvernement à la Cour Suprême, elles ont été examinées par le fédéral et les provinces et il n'y eut pas d'objections...

— Il y en a eu, affirme M. Rickman, et elles ont été enregistrées.

Après avoir apporté quelques précisions sur ces questions posées à la Cour Suprême, et qui avaient trait à la propriété de l'énergie produite par des entreprises fédérales sur les cours d'eau navigables, M. Cannon a dit que la eBauharnois Power n'était pas la seule compagnie d'énergie électrique en aCnada. Les provinces sont propriétaires de l'énergie produite dans leurs limites territoriales respectives. Le fédéral devrait-il se lancer dans des entreprises électriques et faire de la concurrence aux provinces?

— Personne ne suggère cela, dit M. Bennett.

— Dans ce cas, pourquoi nous accuser de disposer nous-mêmes de l'héritage commun? Si faute il y a, dans le cas de la Beauharnois Power, c'est le gouvernement de Québec qui doit en porter la responsabilité, mais non pas le fédéral.

Les droits des provinces, en fait de production d'énergie, sont subordonnés à ceux du fédéral sur la navigation. C'est pourquoi le fédéral n'a eu qu'à approuver les plans. Ce n'est pas nous qui avons concédé des droits, mais bien la province de Québec.

Je ne suis pas ici l'avocat des financiers de la Beauharnois; mais si ces derniers sont coupables de fraude, c'est aux procureurs des provinces de l'Ontario et du Québec, d'exiger que justice soit faite à tous. Il y a autre chose: le gouvernement ontarien a acheté de la Beauharnois une grosse somme d'énergie. Aurait-il fait affaire avec des malhonnêtes? Et puis comment l'Ontario, qui pratique l'étatisation dans la production de l'énergie, pourrait-elle acheter de la Beauharnois du pouvoir pour le revendre à des ontariens au prix courant de sa Commission ontarienne?

Le chef de l'opposition s'y connait mieux aux finances que moi: serait-il prêt à accuser les financiers de la Beauharnois Power de malhonnêteté?

— Je n'ai pas dit cela, dit M. Bennett.

— Non, et vous ne le diriez pas non plus, réplique M. Cannon.

Finalement M. Gardiner a retiré sa motion, et le débat a pris fin. Il était passé dix he es.

TEXTE

Voici le texte de l'amendement à la motion proposé par M. Gardiner et secondé par M. Garland:

"Le développement hydro-électrique de la section Soulanges du fleuve Saint-Laurent entre les lacs St-François et Saint-Louis par la Beauharnois Power Corporation Limited et ses diverses compagnies auxiliaires, y compris la Beauharnois Light, Heat and Power, Company.

'Le gouvernement a approuvé les travaux sus mentionnés en adoptant un décret ministériel, C. P. 422, du 8 mars, 1929, et, en agissant ainsi, le gouvernement n'a pas accepté le plan de cette entreprise tel que recommandé, le 16 novembre, 1926, par la commission conjointe des ingénieurs.

"De plus, apparemment, la Beauharnois Light, Heat and Power Company et la Beauharnois Power corporation limited, ont violé et excédé les termes et conditions que leur imposait le dit arrêté ministériel, et, agissant ainsi, ont commis des actes qui justifient une demande d'explications au gouvernement afin de savoir si oui ou non il y a une entente entre le gouvernement et R. O. Sweezey et ses associés qui possèdent et contrôlent ladite compagnie ou corporation en vertu de laquelle on donnerait à ces derniers pour qu'ils l'exploitent toute la partie non distribuée de cette section du fleuve Saint-Laurent.

"Le gouvernement devrait dévoiler au Parlement les motifs pour lesquels il n'a pas accepté les plans de la commission conjointe des ingénieurs et le gouvernement devrait de plus révéler au Parleemnt s'il y a oui ou non une entente entre lui et R. O. Sweezey et ses associés, tel qu'indiqué plus haut, et, si cette entente n'existe pas, le gouvernement devrait prendre telle mesure qui, dans les circonstances, sera convenable et nécessaire."

Le débat sur cet amendement, rapporté ailleurs, a duré jusqu'à 10 hres du soir, puis M. Gardiner l'a retiré.

# DES OBSÈQUES IMPOSANTES À CES POMPIERS

**LES DERNIERS HONNEURS SONT RENDUS HIER AUX DEUX POMPIERS PRATT ET WILLETTE.**

De très imposantes obsèques ont été faites à deux hres 30 hier après-midi au capitaine Robert E. Pratt et au pompier William J. Willette, membres dévoués des pompiers d'Ottawa, qui ont été blessés mortellement lundi après-midi dans le violent incendie de Mechanicsville. Plusieurs milliers de personnes assistèrent aux funérailles. Une foule considérable était réunie tout le long du parcours pour rendre un dernier tribut d'hommage aux deux victimes du devoir.

Le très honorable W. L. Mackenzie King, premier ministre du Canada; son Excellence Jean Knight, ministre plénipotentiaire de France au Canada; son honneur le maire Frank H. Plant; le chef Robert Burnett des pompiers d'Ottawa, étaient à la tête du cortège funèbre. On remarquait aussi dans le défilé, la majeure partie des membres du service des pompiers d'Ottawa, une délégation des pompiers de Montréal et de Hull, des représentants de la police d'Ottawa et de Hull, des représentants de la gendarmerie à cheval, de la compagnie Ottawa Electric Railway, les membres du conseil de ville et plusieurs parents et amis des défunts.

**LE DEPART**

Dès 9 heures 30 hier matin les dépouilles mortelles des victimes ont été transportées de leurs résidences respectives au poste des pompiers numéro 2, rue Albert, où plus de 10,000 personnes leur rendirent visite. Après des cérémonies faites par des ministres protestants, le cortège quitta le poste à 2 heures 30 et défila par les Sparks, Rideau, pour se séparer à l'intersection de la rue Nicolas. Le capitaine Pratt a été inhumé au cimetière Merivale, et le pompier Willette au cimetière Beechwood.

Pendant le défilé, M. Percival Price, carillonneur du Dominion, joua des marches funèbres du haut de la tour de la Victoire. Il exécuta entre autres, la "Marche funèbre", de Chopin, et les hymnes "The strife is O'er, et God be with you still we meet again".

**LE CORTEGE**

Le cortège défila dans l'ordre suivant: Le chef Robert Burnett; un détachement de la gendarmerie à cheval; des représentants de la police d'Ottawa; une délégation de la compagnie Ottawa Electric Railway, dirigée par P. J. Tomkins; le Premier Ministre et le Maire Plant; les membres du bureau des commissaires; les membres du conseil de ville; une délégation des pompiers de Montréal; une délégation des pompiers de Hull; le sous-chef Elisée Lemieux, des pompiers d'Ottawa, et les membres du service des pompiers; des représentants de l'Union fédérale des employés numéro 15; le magistrat Charles Hopewell ,le magistrat William Joynt, les porteurs du deuil et les sociétés.

Les dépouilles mortelles étaient portées sur des camions de pompiers, ornés de deuil. Les fleurs étaient suspendues sur le bord des camions.

Les porteurs étaient les suivants: Pour le capitaine Pratt, le capitaine M. Burns, poste numéro 11; le capitaine J. Holt, poste numéro 8; le lieutenant O. Langdon, poste numéro II, et le lieutenant O. Gravelle, poste numéro IV.

Pour le pompier Willette: le sergent W. Thivierge, poste numéro VII; le sergent H. Charlotteton, poste numéro III; le sergent F. Ashley, poste numéro II; le sergent M. Tessier, poste numéro V; le sergent F. Pantalone, poste numéro VII, et le sergent O. D'Aoust, poste numéro IV.

**LES POMPIERS**

Les officiers du département des incendies d'Ottawa qui marchaient dans le cortège étaient les suivants: le chef Burnett, le sous-chef E. Lemieux, John Bradley et Hugh Thompson, chefs régionaux; le capitaine M. Burns; le capitaine S. Blackler, le capitaine W. I. Dicks, le lieutenant J. J. O'Kelly, le lieutenant Frank Schoenherr, le lieut. W. Duffy, le lieut. J. Albert, le lieut. G. Harrison, le sergent George Hill, le sergent W. Halliday, le sergent A. E. McConnell, le sergent G. Gillespie, le sergent C. Thebarge; les inspecteurs Donald Dear et A. Potvin, du service des incendies; M. William J. Lalonde, surintendant du service de l'alarme des pompiers.

M. William Jacobs, de Wesboro, représentait les pompiers du canton de Nepean. Il y avait une nombreuse délégation des pompiers et de la police de Hull, en charge du chef Alphonse Tessier et du chef Joseph Groulx. Le chef Tessier était accompagné du sous-chef Emile Bond; Ferdinand Trudel, surintendant du service de l'alarme des pompiers; le capitaine Grégoire Lalonde le lieutenant Osias Tremblay, le lieutenant Joseph Bélanger, le lieutenant Joseph Séguin, le sergent Napoléon Lafrenière, et les pompiers O. Raymond, E. Lafleur, J. Giroux, Donat Roy, L. Tremblay, N. Lafleur, N. Boucher, A. Boucher, J. Laurin, R Dupuis, A. Normand et F. X. Laurin.

Le chef Groulx, de la police de Hull, était accompagné du sous-chef F. Marengère, et des détectives Ovila Lusignan et A. Anderson.

**DE MONTREAL**

La délégation des pompiers de Montréal avait à sa tête, M. Joseph Noël, président de l'union des pompiers. On remarquait aussi, A. Adam, secrétaire de l'Union; A. Morel, vice-président; S. Chagnon, trésorier; le capitaine Emile Ste-Marie, le capitaine A. Beaulieu, le lieut. A. Brisebois, le capitaine L. Dumoulin; on remarquait aussi le chef Dubeau, de la police de Verdun.

Les membres de la police d'Ottawa avaient à leur tête le sous-chef Joseph Gilhooly et le sergent Robert Maharry.

Les familles en deuil ont reçu un grand nombre de tributs fleraux de leurs parents et amis, du premier ministre King, et de plusieurs organisations, dont les pompiers d'Ottawa, et de Hull et de Montréal.

## HEUREUX GAGNANT

Le tirage au profit des Soeurs du Bon Pasteur a eu lieu mardi, le 20 mai.

L'heureuse gagnante de la nappe valant $75.00 fut Mme Joseph gagnon, 150 rue St-Rédempteur, Hull. L'heureux gagnant d'un surplis valant $50.00 fut M. l'abbé Croteau, vicaire à St-Anne d'Ottawa.




# Irrésistible !

NOUS sommes tous des enfants lorsque la Crème Glacée se présente... Père et Mère... Grand-père et Grand'mère... C'est une bonne chose de servir la Crème Glacée au moins trois jours par semaine et en faire le dessert. Un appel téléphonique à Queen 161... ou un appel au magasin vendeur de Crème Glacée Ottawa Dairy le plus près de chez vous sera suffisant. Plusieurs familles font cela maintenant.

Queen 161

Ottawa Dairy LIMITED

CRÈME GLACÉE

OTTAWA DAIRY, LIMITED

393, rue Somerset Ouest, Ottawa.



# Pourquoi l'État de Californie choisit le HUDSON'S Great 8

SA SUPÉRIORITÉ 100 POUR CENT

Le Hudson Great 8, avec sa suprématie 100% jeta dans l'ombre tous ses concurrents dans l'épreuve faite par le département du Contrôle des Routes de l'Etat de Californie.

Tous les six et les huits à prix moyens étaient représentés. Ils furent soumis aux épreuves de Vitesse, de Recommandabilité, de Flexibilité, de Facilité de maniement, de Conduite et d'Exemption de Vibration, d'Ondulation et de Surchauffage. Le Hudson, un des autos au plus bas prix, finit seul avec un pointage parfait.

On accorda une attention spéciale à la "remarquable grande vitesse soutenue" et au "rendement parfait" du Hudson. Les experts firent savoir qu'à 60 milles à l'heure il avait encore la puissance d'accélération pour dépasser tout auto éprouvé:

Faites ces épreuves vous-même. Nous enverrons un auto à votre porte.

Ce n'est qu'en vous promenant dans un Hudson Great 8 ou en le conduisant que vous apprécierez son superbe rendement. Vous êtes prié de prendre un auto d'essai et de l'éprouver pour ce qui a trait à la douceur, à la vitesse, à l'accélération, au pouvoir à la facilité de manutention, au confort et à l'économie. Un appel téléphonique fera venir un Hudson Great 8 à votre porte.

$1265 POUR LE COACH

Neuf autres modèles à des prix aussi alléchants. Un vaste assortiment de couleurs. Tous les prix sont f. à b., à Windsor, impôts en plus.

**Legaré Automobile & Supply Co., Limited**

245, Queen, Ottawa Q. 7801 — 93, Du Pont, Hull Sher. 4724 — 591, Bank, Ottawa Car. 5115

C. et D. Murray, Barry's Bay, Ont.
Ray Stewart Motors, Brockville, Ont.
J. D. Berthel, Buckingham, P. Q.
Albert Mercier, Casselman, Ont.
A. N. Mousseau, Calabogie
Alex. Hurley, Cornwall, Ont.
J. Goulet, Eganville, Ont.
W. J. Bronwlee, Finch, Ont.
E. C. Lighthall, Hawkesbury, Ont.
R. J. Ellis, Iroquois, Ont.
J. A. Dobson, Kemptville, Ont.
Thos. J. Thompson, Perth Ont.
W. J. Porteous & Sons, Vernon, Ont.
J. L. Kincaid, Winchester, Ont.
Isaac Hope, Alexandria, Ont.
Galipeau & St-Jacques, Messines, P.
Jules Dubrill, Noranda, P. Q.
Fleming Auto Service, Prescott, On
Howard Motor Sales, Renfrew, On
Howard Motor Sales, Pembroke, On
Howard Motor Sales, Shawville, P.
B. H. Moore, Richmond, Ont.
G. A. Howard, Shawville, P. Q.
Smiths Falls Motor Sales, Smiths Falls, On
Eber Franklin, Vankleek Hill, On

"En achetant un automobile Hudson ou Essex vous profiterez du récent rabais dans l'impôt des ventes au Canada."



# Aubaines Spéciales en Autos Usagés pour le Congé

Une véritable occasion en autos de haut ton à des prix beaucoup plus bas que leur véritable valeur.

Coach Essex 1926 . . . $250.00

Sedan Essex 1928 . . . $600.00

Coach Studebaker 1926 . . . $400.00

Coach Essex 1928 . . . $550.00

Brougham Hudson 1926 . . . $400.00

Coach Essex 1929 . . . $700.00

Sedan 6 Whippet 1928 . . . $500.00

Coach Hudson 1928 . . . $725.00

Ouvert le soir. — Queen 7801

Petits autos acceptés en paiement à compte.—Conditions si désirées.

**LEGARÉ AUTOMOBILE & SUPPLY CO. LIMITED**

LOT D'AUTOS USAGES

293, rue Albert (près Kent) Voisin de la Keyes Supply.



NOUVELLES DU MAGASIN

# BRYSON-GRAHAM

## Livraisons d'Eté en dehors de la ville

DE BRYSON-GRAHAM

(Découpez ceci pour référence)

Les clients qui villégiaturent dans les endroits près d'Ottawa sont priés de prendre note qu'ils jouiront des livraisons de ce magasin, suivant la cédule ci-dessous:

LUNDI—City View, Ave Fischer, Chemin Merivale, Route de Prescott, Ave Shillington, Ridgemont, Chemin Wakely

MERCREDI—Ligne de Britannia, Pointe-Gatineau et East Templeton.

JEUDI—Aylmer, Deschênes, Parc Queen, Wychwood et Ave Shillington.

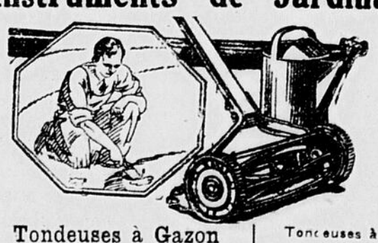
VENDREDI—Chelsea, Tenaga, Kingsmere.

SAMEDI—Ligne de Britannia jusqu'à Bell's Corner.

Pour assurer la livraison les commandes devront être données le jour précédent.

Téléphonez à Queen 7100

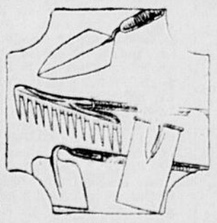
## Instruments de Jardinage



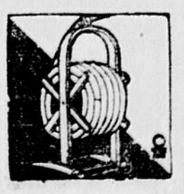
**Tondeuses à Gazon**

Tondeuses à gazon bien faites avec des parties résistantes.
Avec lames de 12 pcs..... $6.95
Avec lames de 14 pcs..... $8.75

Tondeuses à gazon à coussinets à billes. Avec lames de 18 pouces. $16.95



Fourches à creuser, $1.25 et $1.50
Bêches à creuser . $1.35
Houes . . . 70c et $1.35
Râteaux . . 65c et $1.25
Cisailles à gazon, $1.35 et $1.50
Arrosoirs . . 60c et $1.50
Ciseaux à herbes . $1.50
Dévidoirs à tuyaux d'arrosage (hose) . . $2.25
Tuyaux d'arrosage (hose) de jardin, cannelés. Le pied . . . . . 13c
Tuyaux d'arrosage (hose) de jardin. Uni. 50 pieds de long . . . $4.5



**Bryson-Graham Limitée**

Angle des rues Sparks et O'Connor.

Les seules causes qui meurent sont celles pour lesquelles on ne meurt pas.

Louis VEUILLOT.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER
SAMEDI, 24 MAI 1930 — 144e jour de l'année.
Lever du soleil 4.22 — Lever de la lune 2.20
Coucher du soleil 7.31 — Coucher de la lune 3.25
QUARANTE-HEURES
Notre-Dame de la Salette: 22, 23 et 24 mai.
FETE DU JOUR — Notre-Dame Auxiliatrice.

*Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.*
Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:
Quotidien
Canada ..... $5.00 — Etats-Unis ..... $ 7.00
Ottawa, par poste ..... 6.00 — Union Postale ..... 10.00
Hebdomadaire
Canada ..... $2.00 — E.-Unis et Union Postale, $3.00

OTTAWA, LE 23 MAI 1930

## La gloire de Dollard

**Où en était la colonie de la Nouvelle-France en 1660. — Dollard et ses compagnons arrêtent l'invasion des bandes iroquoises. — Sacrifice héroïque. — Modèle de patriotisme.**

Le retour du 24 mai nous rappelle le sacrifice suprême que Dollard des Ormeaux et ses seize compagnons firent de leur vie, en 1660, pour sauver la jeune colonie des horreurs de la barbarie déchaînée et de l'anéantissement de toutes ses espérances. Le retour du printemps, l'ardeur du soleil, les conquêtes d'une végétation luxuriante, la résurrection d'une nature embaumée, tout cet appel impérieux à une vie intense marquent davantage encore la grandeur du sacrifice des héros du Long-Sault. Au mois de mai 1660 la nature canadienne n'était pas moins belle, et les jeunes pionniers de Ville-Marie ne tenaient pas moins au trésor de l'existence. Ils avaient leurs vieux parents, leurs fiancées, leurs épouses, leurs enfants, leurs amis. Ils vivaient, au milieu de paysages grandioses et d'une colonie aux grandes destinées, pour leurs autels et pour leurs foyers.

Le 24 juillet 1534, Jacques Cartier avait pris possession du pays au nom de Dieu et du roi de France. A Gaspé, à Stadaconé, à Hochelaga, il avait planté la Croix du Christ aux lis de France. Il avait ouvert le chemin qui conduisit les explorateurs et les missionnaires à la Baie d'Hudson, à la vallée du Mississipi, jusqu'aux Montagnes Rocheuses.

En 1608, Champlain fondait Québec et en 1642, Maisonneuve établissait une colonie à Ville-Marie. A leur suite, les Récollets et les Jésuites étaient venus apporter les secours spirituels aux nouveaux établissements et avaient fondé des missions lointaines au sein des tribus sauvages. En 1639, l'Hôtel-Dieu, le Couvent des Ursulines, le collège des Jésuites étaient établis à Québec. Vingt ans plus tard Mgr de Laval arrivait dans cette ville et prenait charge du Vicariat apostolique de la Nouvelle-France.

Après être tombée entre les mains des frères Kirke, Québec avait été restituée à la France et les fréquentes irruptions des Iroquois avaient été repoussées. En 1645, après de longs pourparlers, la paix avait été signée entre toutes les nations indigènes.

Mais les farouches Iroquois s'accommodent mal d'une vie paisible de traite et de chasse. Ils ne respirent que conquête et carnage. Ils s'attaquent aux Hurons, les dispersent, les détruisent, puis s'apprêtent à en finir avec les établissements français.

S'ils réussissent, l'épopée d'un siècle aura été vaine; les espérances de la jeune colonie seront anéanties. C'est alors que Dollard persuade seize de ses compagnons d'aller au-devant des bandes iroquoises. Ils se confessent, communient, font le serment de combattre jusqu'au bout. Au pied du Long Sault, ils sont attaqués par six à sept cents Agniers. Ils se défendent pendant huit jours, avec l'aide d'une quarantaine de Hurons et de quatre Algonquins des Trois-Rivières, puis succombent sous le nombre. Mais ils avaient fait de tels ravages dans les rangs de l'ennemi que celui-ci fut déconcerté, se retira, renonça à ses plans de destruction.

Le dévouement héroïque de Dollard et de ses braves avait sauvé la colonie naissante et, avec elle, la civilisation catholique et française sur ce continent.

Le 24 mai nous rappelle cette leçon sublime d'énergie et de patriotisme.

Selon le mot de Lacordaire, "ceux qui veulent mourir sont les maîtres de ceux qui veulent vivre." Dollard et ses compagnons sont les modèles de notre jeunesse. A leur école, elle apprendra à mieux aimer son pays, à savoir faire pour lui les sacrifices nécessaires, à défendre et à chérir le sol natal, notre foi, notre langue, notre idéal, tout ce qui fait notre joie de vivre, tout ce pour quoi Dollard est mort.

Charles GAUTIER.

SESSION FEDERALE

## Le cas de la Beauharnois Power

**Si . . . . — M. Gardiner aux prises avec M. Sweezey, de la Beauharnois Power — M. Bennett trouve toute l'affaire un défi à l'imagination, et avoue qu'en n'en parlant pas plus tôt il a manqué à son devoir — M. Cannon répond pour le gouvernement.**

Avec des "Si" on mettrait Paris dans une bouteille, dit un proverbe. Mais si, hier soir, la Chambre avait eu vingt minutes de plus à sa disposition, elle aurait pu disposer de toutes les résolutions budgétaires de l'hon. M. Dunning, ministre des Finances.

Toute l'ardoise sera épongée aujourd'hui, et, de plus, des crédits des différents ministères seront votés très rapidement.

Toute la journée d'hier, moins une heure, a été prise par un débat imprévu, sur les expertises financières de la corporation Beauharnois Power. Le chef des Fermiers de l'Ouest, frêle comme David, s'est attaqué à un Goliath des finances modernes, M. R.-O. Sweezey, qui a pris le siège de M. Jones, ancien président de la Canada Cement, comme président de la Beauharnois Power.

M. Gardiner a cité à ce propos des chiffres fantastiques, qui auraient pu orner les Contes fantastiques d'Edgar Poe; et dans sa conclusion le chef Fermier affirme que les initiateurs du projet de canal Beauharnois sont des financiers retors dont la seule préoccupation est de frauder le public et d'exploiter les honnêtes gens.

Dans l'idée de M. Gardiner, M. Sweezey aurait acheté, pour un plat de lentilles, les droits de la famille Robert, sur le projet de canal en question. Ces droits, devenus la propriété d'un syndicat connu sous le nom de la Beauharnois Light, Heat and Power, dont M. Sweezey était l'âme, ont été vendus à une autre corporation, création du même Sweezey, connue sous le vocable de la Beauharnois Power Corporation. La transaction a donné des profits qui se chiffreraient à plusieurs millions, et a été faite de Sweezey à Sweezey, les noms des compagnies ne servant que de paravent. D'où le peu d'hésitation dans la transaction et le peu de marchandage sur les prix demandés et les prix acceptés.

Sweezey aurait eu plus de millions qu'on ne croit généralement de cette transaction, quand, dans toute l'entreprise, il n'avait pas placé un mauvais dollar!

M. Gardiner, aidé d'ailleurs en cela de M. Garland, a si bien présenté sa cause, que M. Bennett, leader conservateur, s'est frappé la conscience et s'est amèrement reproché sa négligence, pour n'avoir pas assez étudié la question. Car une étude approfondie l'aurait, dit-il, conduit aux mêmes conclusions que M. Gardiner.

Toute l'affaire, avoue M. Bennett, est un défi à l'imagination, et il reproche au gouvernement d'avoir, par des arrêtés ministériels, encouragé des exploitations de ce genre.

M. Bennett, finalement, demande une enquête complète.

A M. Lucien Cannon est revenue la tâche d'exposer la situation du gouvernement, et il l'a fait on ne peut plus habilement.

Il pose d'abord en principe que l'administration de la justice, dans les diverses provinces, appartient aux procureurs provinciaux dans leurs limites territoriales respectives. S'il y a eu fraude, c'est donc à ces procureurs d'intervenir, et non au fédéral.

De plus, comme seuls les droits de la navigation appartiennent au fédéral, le fédéral n'avait qu'à se prononcer sur les plans qui lui étaient soumis. C'est ce qu'il a fait. Quant à tous les droits et privilèges relatifs à l'énergie elle-même, ils ont été concédés par la province de Québec qui, seule, pouvait le faire. S'il y a eu faute, cette faute a été commise par la province de Québec, mais non pas par le fédéral.

Il y a encore plus: si vraiment la Beauharnois Power exploite les gens, tout le grand public, comment se fait-il qu'elle vende à la Commission étatisée de l'Ontario de l'énergie que cette dernière province peut revendre aux prix courants dans les limites de son territoire? De plus M. Ferguson aurait-il consenti à conclure des marchés avec des gens qu'il savait malhonnêtes?

Enfin, dit M. Cannon à M. Bennett, vous êtes plus que moi expert dans les finances. Si les initiateurs de la Beauharnois Power sont des voleurs ou des fraudeurs, accusez-les donc de ces délits.

Naturellement M. Bennett ne l'a pas fait.

Le débat a tombé à pic, quand I. Gardiner eut retiré sa motion.

D'après une déclaration du premier ministre, discutée en Chambre hier, les élections générales auraient lieu le 28 juillet prochain. Si ce n'est pas possible, elles seront remises au 11 d'août.

Charles MICHAUD.

## AU JOUR LE JOUR

### Le blé canadien en franchise?

Il paraît que, sur le programme de la campagne de lord Beaverbrook en faveur du libre-échange à l'intérieur de l'Empire, il y a une clause accordant l'entrée libre au blé canadien en Angleterre et une autre comportant une taxe sur tout blé étranger. Ce serait une compensation fort bien vue des Canadiens pour la préférence impériale que le Canada, dans son dernier budget accorde à l'Angleterre.

### Question brûlante.

L'Afrique-Sud, si elle n'a pas l'intention de se séparer du "Commonwealth" britannique, entend, cependant, tirer au clair la question des droits de sécession volontaire.

Le général Smuts, chef de l'opposition prétend que les recommandations de la conférence impériale de 1929 règlent une fois pour toutes cette question, en établissant qu'il serait impossible à l'Afrique-Sud de se séparer de l'Empire britannique sans le consentement de tous les Dominions et du parlement britannique.

Le général Smuts n'a pas été très heureux en soulevant cette question. Car, sur le champ, s'élevèrent les protestations des membres du gouvernement, travaillistes comme nationalistes. Tous déclarèrent que l'Afrique-Sud avait le droit, puisque le lien entre les différentes parties de l'Empire était un lien de bon vouloir, de se retirer librement de l'Empire britannique.

Comme conséquence les recommandations de la conférence impériale de 1929 furent amendées en ce sens. A la prochaine conférence impériale, il sera intéressant de voir comment l'amendement sera considéré par les représentants des diverses parties de l'Empire. Il y a là, en effet, un point de droit intéressant aussi le Canada.

### M. William Phillips.

Ce nom n'est pas étranger aux citoyens d'Ottawa. Tous reconnaissent en lui celui de l'ancien et aimable ministre de Washington à Ottawa.

Pendant un banquet donné à Boston, M. William Phillips a condamné l'attitude des Américains à l'égard du Canada et le programme du tarif général actuellement en élaboration à Washington.

"Que faisons-nous de notre côté? s'écria-t-il après avoir déclaré son admiration du peuple canadien pour savoir obtenir l'ordre et faire respecter la loi. Au lieu de manifester nos meilleurs sentiments à l'égard de ce peuple paisible qui est notre voisin, ajouta-t-il, nous élevons plus hauts les murs de notre tarif, dans le but d'empêcher nos meilleurs clients de vendre leurs produits aux Etats-Unis. Nous prétendons être de bons hommes d'affaires. Le sommes-nous?"

C'est avec plaisir que les Canadiens entendent s'élever cette voix amie, au milieu d'une réunion républicaine, pour défendre le Canada.

Lors de son départ d'Ottawa, M. William Phillips disait qu'il conserverait toujours un bon souvenir de son passage au Canada. Rien ne pouvait alors nous faire douter de la sincérité de ses paroles. Son récent discours, prononcé à Boston, en est une confirmation éclatante.

### Un commissaire des finances.

Des trente candidats à la position de commissaire des finances de la ville d'Ottawa, tous, moins cinq, ont été éliminés. Ce chiffre ne comprend pas ceux qui n'ont pas fait application et sur lesquels on pourrait, pour le moment, avoir jeté un coup d'oeil.

S'inspirant du rapport Crawley, le bureau des Commissaires s'efforce d'obtenir le meilleur homme possible. Ce meilleur homme doit posséder d'abord la compétence technique exigée par la position. Il doit être en même temps un homme de caractère et d'une intégrité absolue. Ce sont les qualités essentielles. L'expérience municipale a bien son importance. Elle est, pourtant, une note secondaire, puisqu'elle s'acquiert rapidement par un véritable homme d'affaires. Une autre qualification qui doit passer avant l'expérience municipale, c'est l'âge du candidat. Il ne faut pas mettre un homme trop âgé à ce poste.

Dans ses recommandations, le rapport Crawley s'est tenu naturellement aux qualifications techniques du candidat. Le bureau des Commissaires, représentant une ville canadienne, devrait, en plus, chercher cet homme parmi les Canadiens nés au Canada. Cette préférence est possible, si l'on veut l'accorder. On ne fera croire à personne qu'on ne peut trouver, parmi les Canadiens-nés, un homme d'affaires suffisamment qualifié pour remplir cette fonction. On a déjà vu, ici même, à l'hôtel de ville, que la nomination d'un Canadien d'origine étrangère (anglaise ou autre) n'est pas toujours sans inconvénient pour les Canadiens-nés. C'est un point à considérer.

C. L'H.

## GATINEAU, QUE.

21 mai, 1930.

Il y a quelques jours un shower organisé par Mme O. Danis, était offert à Mme Alb. Grondin. Au cours de la soirée il y eut partie de cartes, plusieurs prix furent distribués aux gagnantes. Un délicieux goûter fut servi par Mmes O. Danis et Labonté. Il y eut chant et musique et l'on s'amusa ferme jusqu'a une heure assez avancée. Les invitées étaient Mmes Emile Séguin, J. Danis, J. O. Phud'homme, H. Fugère, M. Roy, N. Bertrand, H. Cardinal, J. Laurin, M. Viennoi, M. LouisSeize, M. Béland, M. Gosselin.

M. Lavoie, M. Bergevin, Mme Mercier, Alf. Massicotte, M. Despins, M. Her. Bélanger, M. Labonté, R. Séguin. Les cadeaux étaient riches et nombreux.

## LA PRODUCTION D'ALUMINIUM À ARVIDA, P. Q.

**R. E. PARKS, SURINTENDANT GENERAL DE L'ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTED FAIT UN EXPOSE DES OPERATIONS DE SA COMPAGNIE**

M. R. E. Parks, surintendant général de l'Aluminum Company of Canada Limited, à Arvida, Qué., a fait un brillant exposé des opérations de sa compagnie au luncheon de l'Institut des Ingénieurs du Canada, hier après-midi.

Ce luncheon, présidé par M. John McLeash, était rehaussé par la présence de l'hon. Charles Stewart, ministre de l'Intérieur. Un auditoire très nombreux écouta ce discours "un peu technique", avec une grande attention, surtout lorsque l'orateur énuméra quelques statistiques intéressants et expliqua le nouveau procédé de placage électro-magnétique que l'on emploie à Arvida.

**HISTORIQUE**

A l'aide de deux cartes géographiques représentant l'emplacement de la compagnie d'aluminium à Arvida, M. Parks a montré les divers travaux accomplis à l'embouchure du lac St-Jean, depuis la fondation de la compagnie. Le premier homme qui s'est intéressé d'Arvida comme centre minier, fut J. B. Duke, dont les démarches n'ont pas abouti à de réels résultats. Aujourd'hui la petite ville industrielle compte 2000 habitants. "Ce n'est pas encore beaucoup, mais que la demande d'aluminium se fasse sentir par le monde et le champ d'activité est assez grand pour augmenter rapidement jusqu'à 30 ou 40,000 habitants.

**VILLE DE L'AVENIR**

"Arvida est certainement la ville de l'avenir", a déclaré M. Parks "car la production de son aluminium est appelée à s'augmenter un jour au double et même plus. La production mondiale de l'aluminium est intense encore, mais cela ne durera pas toujours et l'on verra dans un avenir qui n'est pas très loin le commerce de l'aluminium se concentrer vers notre région.

M. Parks a certifié que les deux seules compagnies d'aluminium d'amérique sont maintenant rivales, et que la compétition s'engage entre elles. L'Aluminum Company of America a établi son marché surtout aux Etats-Unis qu'elle fournit entièrement, tandis que l'Aluminum Limited du Canada veut étendre son marché par tout le monde.

**LA CONFIANCE**

Pour terminer, M. Parks a déclaré que la confiance en soi est déjà le le plus grand facteur du succès. C'est la dernière entrave au progrès de la compagnie. Les gens ne semblent pas être très confiant dans l'avenir de la mine.

"Cependant nous faisons tout pour leur rendre les moyens d'existence faciles, dit M. Parks. Ils ne dépendent aucunement de la compagnie. Nous leur vendons simplement des produits. Qui veut acheter une maison, n'a qua s'adresser à la compagnie qui tient à sa disposition un grand nombre de maisons et de lots vacants, qui n'attendent qu'à être achetés.

Après cette intéressante causerie, le président M. McLeish, remercia le conférencier et l'on termina le luncheon par le chant de l'hymne national.

On remarquait à la table d'honneur: M. John McLeish, président; l'hon. Charles Stewart, ministre de l'Intérieur; M. R. E. Parkes, orateur de circonstance; l'hon. James Malcolm; L. L. Bolton; F. H. Peters; Dr Tory; R. H. Coats; Dr A. W. E. Wilson; le col. A. E. Dubuc, chef-ingénieur du département des Canaux et Chemins de fer; le Major Melville; J. T. Fafard, député; J. L. Ramie; R. F. Howard, de la Gatineau Power, Co.

### Légion d'Honneur

(Agence Fides)

PEKIN, Chine. — Soeur Marie Reisenthel, visitatrice des Filles de la Charité en Chine, vient d'être décorée de la Légion d'Honneur. Arrivée en Chine il y a six mois seulement, la Soeur Reisenthel avait déjà dans sa vie un long passé de services rendus en Orient, où elle eut durant la grande guerre sa lourde part d'épreuves.

Le geste du gouvernement français s'adresse sans doute à la dévouée et méritante visitatrice, mais aussi en sa personne à toutes les Filles de la Charité dont elle est la supérieure en Chine.


**Position Offerte**



Avons besoin d'un représentant sérieux pour les districts de l'est de l'Ontario.

Notre organisation est la plus importante de la province de Québec en ce qui concerne l'élevage du renard noir argenté.

Nos parcs affiliés produiront en 1930 environ 1,000 jeunes renards provenant de sujets reproducteurs de haute qualité et très bien sélectionnés. Pour détail vous adresser à

**Roland Dallaire**
St-Evariste Station - P. Q.

VERITABLE REMÈDE DE LA FAMILLE
LES
PASTILLES VALDA
SONT INDISPENSABLES
*pour PRÉSERVER les Organes Respiratoires ou pour SOIGNER*
les Rhumes, Maux de Gorge Laryngites, Bronchites, etc.
En Vente partout
Les Exiger EN BOITES portant le nom
VALDA
Agent Général pour le Canada: J. Alfred OUIMET
84, St. Paul St. East. MONTRÉAL.

MARINE MARCHANDE DU CANADIEN GOUVERNEMENT
Indes Occidentales, Bermudes
Guyanne Anglaise
Honduras Anglais
SERVICE DES VOYAGEURS
Pour détails s'adresser au Bureau des Billets du National Canadien, en ville, 93, rue Sparks. Téléphone: Queen 904.

Fait par Murray
Tout ce qu'il faut pour les TOITS
ALEXANDER Murray



NOS
Livres de Prix
sont
de vraies récompenses.
Desmarais & Robitaille, Limitée
Ornements d'église et articles de piété.
121, rue Rideau
OTTAWA




Elle bat actuellement son plein! Offrant

Une extraordinaire aubaine pour acheter de la marchandise de bonne qualité à des prix de sacrifice. Il nous FAUT prélever la somme de $50,000 et nous subissons une grande perte pour atteindre cet objectif.

Nos deux magasins de Hull et notre magasin d'Ottawa seront ouverts samedi toute la journée.

COTON
de Manufacture
Une grande quantité de Coupons de Manufacture, 36 à 40 pouces de largeur. Limite de 25 verges à chaque client. La verge . . . . . 5c

ROBES BOUFFANTES
pour Enfants
Pour les âges de 2 à 6 ans, joliment confectionnées, en teintes unies ou à chics dispositions fleuries. Ces robes sont faites avec une bouffante d'un bel ajustement pour assortir. Valeurs courantes jusqu'à 98c. Tant qu'il y en aura, 29c

Taies d'Oreillers
Ourlées à Jour
Faites de coton extra épais de bonne qualité, exempt d'apprêt. 40 et 42 pouces de largeur. Valeur courante de 25c. Chacune . . . . . 19c

Costumes Ensembles
de Trois Morceaux pour Dames
Régulier $12.95. Au prix de sacrifice de
$4.95
Très chics costumes de trois morceaux pour les sports ou la rue, confectionnés de fascinants tweeds avec jupe à haut à empiècement et gilet cardigan, complets avec blouse tailleur pour assortir. Un bel assortiment de combinaisons de couleurs. Tailles 34 à 40.

Draps Ourlés à Jour
Faits de coton à texture épaisse, fini souple, épais, dimension 8-4. Valeur courante de $1.49. Faites-vous-en un bon approvisionnement maintenant. Chacun . . . . . 89c

ROBES
de Grechine pour Dames
En divers modèles sans manches. Tailles 16 à 42. Dans les teintes de Nil, mauve, rose, bleu, blanc et fawn. Régulier $4.95.
2 pour $5

ROBES
en Tailles Fortes
En modèles sobres pour dames avec manches longues et encolure haute, bien confectionnées de tissus choisis se lavant. Valeurs courantes jusqu'à $4.95. Au prix de sacrifice de $1.95

COMPLETS LAVABLES
pour Garçons
Joliment confectionnés de broadcloth, dimity, tissus imprimés et duck. Des douzaines de modèles différents, tous appropriés aux garçonnets de 2 à 8 ans. Valant jusqu'à $1.49. Au prix de sacrifice de . . . . . 69c

BAS GOLF
pour Garçons
Dans une grande variété de dispositions carreautées, à combinaisons de teintes opposition. Pointures 8 à 10. Valeur courante de 59c. Tant qu'il y en aura, la paire..... 29c

Une Grande Quantité de
Chemises de Travail
Durables pour Hommes
Régulier 98c. Au prix de sacrifice de
49c
Pointures 14 à 17. Coupe ample, de chambrai kaki et bleu marine. Fortement cousues et constituant une extraordinaire aubaine. A 49c, il est impossible de les remplacer. Achetez-en maintenant une quantité.

Demi-Bas
pour Enfants
Une grande quantité de demi-bas d'été pour enfants, en teintes assorties avec revers de fantaisie. Valeur courante de 29c. Tant qu'il y en aura, la paire ..... 15c

PANTALONS
Kaki pour Hommes
Tailles 34 à 44, fortement cousus, de croisé kaki épais, avec 5 poches et passants à ceinture. Finis avec bas repliés suivant vos mesures. Régulier $1.98 à $2.50. Tant qu'il y en aura..... 98c

PANTALONS
Kaki pour Garçons
Pour les âges de 8 à 17 ans. Fortement cousus et finis avec bas repliés, de croisé kaki très durable pour garçons. Valeur courante de $1.25. Tant qu'il en aura, 79c

IMPERMEABLES
pour Garçons et Fillettes
Avec chapeaux pour assortir. Ceux pour les garçons sont noirs seulement, pour les âges de 6 à 16 ans. Ceux pour fillettes se trouvent dans les teintes de rouge, bleu et vert, pour les âges de 6 à 14 ans. Régulier $4.95. Pour ..... $3.49

SOUS-VETEMENT
pour Garçons
Camisoles et caleçons de Balbriggan de première qualité de Simpson. Tailles 22 à 32. Teinte crème seulement. Prix courant 49c. Au prix de sacrifice de 29c

IMPERMEABLES GARANTIS
pour Hommes
Faits de simili-cuir noir épais, à revers duveteux. Garantis à l'épreuve de la pluie. Tailles 34 à 48. Attrayant modèle slip-on. Prix courant $7.50. Tant qu'il y en aura . . . . . $3.95

Sur le Marché du Quartier By
F. S. LOVER DEPARTMENTAL STORE LIMITED OTTAWA
Sur le Marché du Quartier By

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

# LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, VENDREDI 23 MAI 1930

## LE VOTE DE LUNDI

**Nous terminons la campagne municipale. — Le maire Lambert ayant donné, dans l'ensemble, une bonne administration, nous ne voyons pas pourquoi il ne serait pas réélu.**

x x x

Pour notre journal, la campagne électorale commencée lundi dernier s'est terminée hier soir. Le "Droit" ne paraissant pas demain, les comptes rendus des assemblées de ce soir, de demain et de dimanche ne pourront être publiés que lundi et n'auront plus aucune influence sur l'opinion de l'électorat, qui se prononce en effet dans deux jours.

Après avoir suivi assidûment et attentivement la campagne du maire Lambert et celle de son adversaire, M. Moussette, après avoir vu les deux hommes à l'oeuvre depuis quatre ans, notre conviction déjà passablement faite avant la période électorale, s'est raffermie qu'il n'y a pas de raison sérieuse pour ne pas garder à son poste notre premier magistrat actuel.

Dans l'ensemble, son administration a été bonne, fort bonne même. Les résultats financiers sont encourageants et devraient engager les électeurs à lui renouveler leur confiance. Il a fait preuve d'initiative; il s'est intéressé à l'abaissement des impôts et il n'y a pas de maire, que nous sachions, qui ait consacré autant de temps que lui aux affaires de la ville.

Il est vrai que les échevins ont aussi leur part de mérite dans ces résultats, et nous ne voulons en rien la diminuer. Mais le maire est la tête; il personnifie l'administration toute entière, il est l'élu de toute la ville et il a d'ordinaire une influence la plupart du temps décisive dans l'orientation de la politique municipale.

M. Lambert a donc, d'une façon générale, bien rempli sa tâche. Dans les circonstances, la candidature de son adversaire, qui est entré au conseil en même temps et a été appelé à collaborer à la même tâche, s'explique assez difficilement et ne nous paraît pas opportune, pas solidement motivée.

Nous sommes profondément convaincu que les destinées de la ville sont entre bonnes mains, qu'elles doivent y rester, qu'elles n'y gagneraient pas au changement qui s'offre aux électeurs.

Ceci soit dit sans vouloir aucunement déprécier ce qu'il y a de bon dans M. Moussette, que nous regrettons de ne pouvoir appuyer. Mais, enfin de compte, deux candidats sont en présence à la mairie. C'est un devoir d'intérêt public de prendre parti et personne ne saurait raisonnablement nous en vouloir de le faire.

x x x

Notre opinion est d'autant plus désintéressée que nous n'avons pas craint de le dire: l'administration du maire Lambert n'a pas été parfaite. Elle a eu ses faiblesses, ses petites mesquineries ou préférences d'ambition ou de ménagement dues à certaines visées politiques d'un ordre différent des choses de la ville, visées qui, du reste, ne sont pas non plus étrangères, quoiqu'il n'en paraisse pas, à la propre candidature de M. Moussette.

Notre opinion est encore d'autant plus désintéressée que notre journal n'a pas eu précisément à se louer de l'attitude de M. Lambert à son égard lorsqu'il s'est agi de débattre à Québec, l'hiver dernier, le projet d'amendement à la charte relatif à la publicité de la ville.

Nous regrettons encore que M. Lambert n'ait pas au tout premier chef de son programme d'améliorations du sort des fonctionnaires d'accorder aux pompiers et aux policiers l'échelle de salaires qu'ils réclament depuis si longtemps et qu'il est parfaitement juste de leur donner.

x x x

Ces restrictions faites, ces preuves données que nous n'obéissons à aucune envie de partialité ou d'intérêt particulier, nous n'hésitons nullement à recommander aux contribuables de conserver le même maire. Nous croyons fermement qu'il y va de leur meilleur bien général. Et c'est ce bien que nous nous efforçons toujours de servir le mieux possible, sans rechercher de quel côté peut pencher la balance du pouvoir.

En fait, nous pensons que M. Lambert n'a pas démérité de l'électorat au point de se faire battre lundi prochain, et si cela arrivait nous serions tout de même satisfait d'avoir suivi une conviction que nous nous sommes efforcé d'éclairer et de motiver sérieusement, sincèrement.

On ne devrait pas manquer chez les votants, après-demain, de prouver qu'un homme public qui a comparativement bien rempli son devoir peut à bon droit compter sur leur reconnaissance et leur appui, sur l'apport d'un nouveau témoignage de confiance.

**Henri LESSARD**

Pour la promotion de la santé:

**CHIROPRACTIQUE et NATUROPATHIE**

Traitements sans drogues.

Spécialité: MALADIES CHRONIQUES

**L. P. MERCIER, D.C., N.D**

Docteur en Chiropractique et Naturopathie

111, rue Principale, Hull — Téléphone: Sherwood 6678

Dépositaire du Greffe de feu P.-T.-C. Dumais, arpenteur.

**LOUIS MIGNAULT**

ARPENTEUR - GEOMETRE

Spécialité: Expertises judiciaires.

193, rue Principale, Hull, P. Q. — Tél: Sherwood 1353

**ASSEMBLÉES DE LA SEMAINE**

en faveur de la candidature du Maire

**LAMBERT**

Citoyens qui êtes fiers de votre ville, venez entendre son premier magistrat rendre compte de son administration. En le jugeant à ses actes et aux résultats obtenus vous serez certains de vous former une opinion juste et impartiale en vue de la prochaine élection.

VENDREDI SOIR — Salle paroissiale, St-Rédempteur.

SAMEDI SOIR — Salle paroisiale, Wrightville.

DIMANCHE APRES-MIDI, à 2 hres — Salle Michaud, Parc Columbia.

DIMANCHE SOIR — Salle de l'Hôtel de Ville.

# Le maire Lambert croisera le fer avec M. Moussette ce soir

**Le maire est applaudi par les contribuables de Wrightville, hier soir, quand il expose son programme et rend compte de son mandat; MM. Bertrand, Chénier et Laflamme, les autres orateurs.**

### SALLE COMBLE

La voix presque éteinte par les efforts oratoires qu'il s'est imposés depuis lundi, Son Honneur le Maire Théo. Lambert a réitéré son programme et a rendu compte de son administration, hier soir, à la salle St-Joseph de Wrightville, dans le château fort de M. Alphonse Moussette, son adversaire à la mairie aux élections de lundi.

Le maire en expliquant les défections de quelques amis de Wrightville fut souvent applaudi en affirmant qu'il avait toujours placé les questions d'intérêt personnel et les amis après l'intérêt général du public.

Les autres orateurs de la nombreuse assemblée furent M. le notaire Louis Bertrand, M. l'échevin Jos. Chénier et M. Jos.-E. Laflamme. L'auditoire ne leur a pas ménagé ses applaudissements.

### SUR L'ESTRADE

Sur l'estrade on voyait outre les personnages mentionnés, MM. Thomas Moncion et Poulin, candidats à l'échevinage, M. l'avocat François Caron et l'ex-échevin Michaud qui était au fauteuil.

M. Michaud se dit fier d'être appelé à présider cette assemblée. Il invite les échevins et candidats à monter sur l'estrade. Il dit qu'il passa trois ans comme échevin dans le conseil de M. Lambert. M. Michaud, comme conservateur, est un franc supporteur de M. Lambert. M. Moussette, selon lui, fit preuve de négligence comme échevin. Quelles sont les intentions de M. Moussette qui, il y a deux mois, disait à M. l'échevin Roy qu'il ne caressait aucune ambition à la mairie.

### M. LOUIS BERTRAND

Le premier orateur est M. le notaire Bertrand: "Nous avons commencé le pèlerinage mardi passé à St-Rédempteur", dit-il, "et la belle réception accordée partout au maire actuel, indique que l'électorat intelligent — la grande masse dans la ville — appuie et approuve le record de M. Lambert."

Il rappelle aux électeurs que le devoir civique leur incombe de faire preuve de bon sens et de loyauté en réélisant lundi M. Lambert.

On juge un homme par ses oeuvres. Puis M. Bertrand passe en revue les oeuvres de l'administration Lambert. La question du "précédent" de 4 ans à la mairie est le sujet d'une étude approfondie. Un capital d'au delà de $20,000,000. Voilà l'importance de l'affaire municipale de Hull.

La candidature de M. Moussette fait l'effet du rôle du renard dans la fable de La Fontaine: la ville de Hull serait le corbeau qui se laisse leurrer en échappant son "fromage", le capital de $20,000,00, dans la bouche du renard. L'orateur est bien applaudi sur ce sujet.

M. le notaire Bertrand est très en verve. Il dissèque le programme publié par M. Moussette. C'est un programme plus bruyant que sérieux. Une lecture sérieuse de ce programmeme guérirait de l'insomnie. Le maire a bien mérité de la ville, dont il a su rétablir les finances.

M. Moussete avait sollicité le concours de M. Bertrand, mais celui-ci ne pouvait accepter l'invitation de crainte de ne passer pour un homme manquant de sérieux.

Il demande aux votants de faire preuve eux aussi de bon jugement dans le choix d'un premier magistrat. Pour attirer la bonne volonté des gros industriels, il faut à la tête d'une ville un homme comme le maire Lambert qui ne cesse de veiller aux finances de Hull. Contre l'orage de taxe, de surévaluation et d'abris qui s'abbattit sur nous jusqu'en 1926, nous avons trouvé un bon parapluie dans la personne du maire Lambert. La nombreuse assistance applaudit M. Bertrand.

### LE MAIRE LAMBERT

L'orateur principal de la soirée, Son Honneur le maire Lambert, succède au notaire Bertrand.

Le maire se dit aussi à l'aise devant les électeurs de Wrightville aujourd'hui qu'il l'était il y a deux ans, quand tout Wrightville lui accorda son généreux appui.

Il dit que son adversaire depuis le commencement de la campagne a oublié de discuter la question des affaires municipales, de rendre compte de son mandat comme échevin. M. Moussette s'est borné à détourner l'attention des électeurs de la bonne administration de Hull en faisant une campagne calomniatrice et mensongère. Le maire a les chiffres en main, à l'appui de ses avances.

Mes deux principaux adversaires, rangés derrière M. Moussette, étaient en ma faveur il y a deux ans.

"Je dois dire rien que la vérité", dit le maire en parlant de l'acharnement de MM. Henri Blackburn et Alfred Dalpé contre lui.

Le maire fit un acte de courage en faisant redresser des torts sur le transfert des licences.

"Depuis ce temps-là, messieurs Blackburn et Dalpé se sont acharnés à moi comme des sangsues" ajoute M. Lambert.

L'échevin Moussette manque d'arguments sérieux, selon le maire.

"S'il y a un échevin qui peutdire que j'ai fait de la politique au provincial ou au fédéral, durant mon administration", dit-il, "qu'il le prouve. C'est impossible."

Au sujet des assemblées contradictoires:

"S'il ne vient pas me rencontrer, moi j'irai croiser le fer à ses assemblées."

Cette déclaration est très applaudie.

Puis le maire parle de questions municipales. Depuis quatre ans, son administration a fait pour $800,000 de travaux publics.

"Durant mon temps", dit-il, "nous avons fait plus de construction d'égout, de pavage de rues et de nouveaux trottoirs, pour $800.000 d'ouvrage, que les administrations précédentes et cela sans augmenter l'évaluation, nous avons sauvé $5,000 par notre nouveau système de perception. Nous avons eu un retour de 100 sous dans la piastre."

Des budgets bouclés avec surplus, des déficits des maires antérieurs, comblés et payés moins quelque $11,000, une amélioration générale dans les affaires de la ville sont au nombre des accomplissements de l'administration Lambert.

"Je n'ai des reproches à faire qu'à un seul échevin et c'est à M. l'échevin Moussette", dit-il, "M. Moussette n'a pas fait son devoir en bien des circonstances, entre autres, dans la question de la cour du recorder. Il n'a pas rendu compte de son mandat."

Le maire déclare qu'il a la conscience bien nette. "Pendant quatre ans, M. Moussette comme échevin, ne m'a jamais critiqué, il a préféré prendre ses aises", remarque-t-il. Le parc Flora, grâce aux démarches de l'administration Lambert, a fait place à un dépotoir "qui dans le temps était une honte dans le centre de la ville."

"Vous aurez bientôt dans Wrightville le terrain de la succession P.-H. Charron transformé en un magnifique parc", dit le maire au milieu d'applaudissements. Ces parcs sont un actif pour la ville, une source de santé pour les enfants.

"M. Moussette dit que nous n'avons rien fait dans nos voyages à Québec", poursuit M. Lambert qui s'empresse de citer sa forte attitude dans la question des "constitués".

Ici le maire parle de ses nombreuses démarches à Québec en faveur des intérêts de la ville de Hull.

Puis il parle du magnifique travail de la Société de Bienfaisance. Il fait l'éloge de M. Jos. Raymond, trésorier de la Cité.

"Il ne peut y avoir rien que douze mois revus dans un rapport financier annuel, mais M. Moussette défigure les faits. Il voudrait un rapport annuel de 13 mois."

Cette déclaration à la fin de précisions sur les chiffres officiels de Hull est très applaudie.

Le maire parle de l'amélioration de $50,000 au château d'eau de Hull. C'est un autre travail mené à bonne fin et dont toute la ville saura bénéficier au centuple.

Le maire est aussi applaudi quand il relève le fait qu'il fait partie de l'exécutif des écoles techniques de la province, toujours dans le but de surveiller les intérêts de la ville.

La ville a plus de pression d'eau pour combattre les incendies que jamais auparavant. Ceci assurera des taux d'assurance bien plus raisonnables aux gens de la ville.

Le montant sauvé par les développements dans la pression d'eau permettra d'éteindre la dette pouvant être encourue en moins de dix ans.

### TRAMS ET AUTOBUS

Le maire donne des précisions sur la question de l'autobus et du tramway.

"Le conseil n'a pas réglé la question", continue-t-il, "mais nous avons été à notre place. Nous avons su conserver votre confiance." (Appl.)

La compagnie Hull Electric, malgré tous ses torts et son attitude désagréable, a des droits fédéraux de circuler dans nos rues.

Il s'agit d'une question de "fair play". Le contrat présenté par M. A. Aubry, un gentilhomme, de la Gatineau Bus Lines, est 100 pour cent plus favorable que celui qu'a soumis la compagnie de tramways. Les journaux depuis un an ont tenu le public bien renseigné.

Dans la question de l'orphelinat, le maire réitère ses déclarations catégoriques déjà publiées à plusieurs reprises.

Le maire contribua à faire obtenir un octroi provincial de $50,000 pour cette institution qui tient si à coeur au maire Lambert.

M. Moussette, dans une réunion du conseil, lança un "poison" sur l'orphelinat. Les accusations furent publiées dans les journaux de la région. Le Dr Isabelle, médecin de santé municipal, sur instruction du maire fit une enquête et prouva que les accusations Moussette étaient sans fondation.

"J'aime bien à faire la lutte avec un homme franc et honnête", dit-il.

Le maire parle de sa longue vie de labeur et de misères, de ses cours du soir pour parvenir à force de sacrifices à devenir entrepreneur en construction. (Appl.)

"Je défie qui que ce soit de prouver que je n'ai pas fait mon devoir honnêtement comme ouvrier."

M. Lambert est entrepreneur de l'hôpital du Sacré-Coeur depuis 12 ans. Il y avait 3 mois qu'il travaillait sur la construction lorsqu'il obtint du gouvernemnt provincial un octroi de $100,000 pour venir en aide aux religieuses. Sa mise au point est suivie de précisions sur le pont de $235,000 qui sera construit sur la Gatineau: sur l'entrée de la ville, au pont Chaudière; sur le sanatorium antituberculeux; sur la protection des incendies dans Wrightville, pour faire diminuer les taux d'asurance; sur le terrain municipal en face du Standish Hall; sur le parc Eddy; sur la construction des maisons ouvrières de $1,500 exemptées d'impôt pour 3 ans; soumission mensuelle des listes d'achat de matériaux; sur le système des vidanges; sur les salaires de 50 sous de l'heure; l'échelle des salaires des pompiers et policiers; sur l'industrie de charbon disparue de la rue Principale; sur les 32 absences de M. Moussette au Conseil, etc. Il demande l'appui de ses amis de Wrightville.

### M. JOS. CHENIER

M. l'échevin Jos. Chénier dit que durant ses 15 années au conseil il n'avait jamais eu l'honneur de servir sous un maire aussi juste et aussi compétent que M. Lambert. Il dit que M. Moussette a joué à l'école buissonnière, n'assitant qu'à un quart des délibérations. Tous les orateurs font l'éloge de l'échevin Laramée, à qui ils attribuent la bonne représentation de Wrightville. M. Chénier est souvent applaudie.

### M. J.-E. LAFLAMME

M. J.-E. Laflamme répète dans son propre quartier ce qu'il a dit à St-Rédempteur et dans le "cinq" savoir qu'un homme qui fausse la vérité comme M. Moussette est "une canaille en politique. Il fait l'éloge de l'échevin Laramée. M. Laflamme est l'orateur le plus applaudi de la soirée. La "clique" de l'hôtel de ville a bien mérité du public. Dans la question de la cave, il a préféré payer les journaliers et devoir un compte à la ville.

# 19 BUREAUX DE VOTATION POUR LUNDI PROCHAIN

LES 4,295 VOTANTS INSCRITS SUR LES LISTES POURRONT S'Y PRESENTER DE 9 HEURES DU MATIN A 6 HEURES DU SOIR POUR FAIRE USAGE DE LEUR DROIT DE VOTE.—ENDROITS DECES BUREAUX ))

C'est lundi prochain le dénouement de la lutte municipale entreprise il y a une semaine. Le vote se donnera de 9 heures du matin à 6 heures du soir dans dix-neuf bureaux de votation répartis dans les sept quartiers de la ville, d'après le nombre des votants qu'il y a dans chacun. Le greffier Boulay, président du scrutin, vient de déterminer comme suit l'endroit des bureaux de votation.

UN—Val Tétreau, 68 rue Bégin, "A" 84 blvd St-Joseph; "L" 87 blvd St-Joseph.

UN "A"—"A" Salle Paroissiale, blvd St-Joseph; "D" Salle Paroissiale, blvd St-Joseph; "L" Salle Paroissiale, blvd St-Joseph; "N" Salle Paroissiale, blvd St-Joseph.

DEUX—"A" 41 rue Papineau; "L" 52 rue Papineau.

TROIS—"A" 140 rue Wellington; "L" 131 rue Wellington.

TROIS "A"—"A" 40 rue St-Florent; "G" 39 rue St-Florent; "N" 41 rue St-Florent.

QUATRE—"A" à l'Hôtel de Ville; "L" à l'Hôtel de Ville.

CINQ—"A" rue Champlain; "G" 281 rue Champlain; "N" 269 rue Champlain.

Il y a 12 candidats en lice. A la Mairie, le maire Lambert et l'échevin A. Moussette; dans le quartier 1A, M. Ths Moncion et M. P. Poulin; dans le quartier 2, l'échevin C. Boland et M. Ernest Pelletier pour l'un des deux sièges, l'échevin E. Gauthier et M. A. Morin, pour l'autre; dans le quartier 4,l'échevinS. Larose et M. H. Talbot; dans le quartier 5, l'échevin M. Galipeau et M. Pierre Chénier.

## TRIBUNE LIBRE

**Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent porteuses d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.**

### LA CANDIDATURE DE MONSIEUR THOMAS MONCION

Je suis un résidant de Wrightville depuis nombre d'années. Je suis fier de le dire, et pour cause; Wrightville est appelé à devenir un des quartiers les plus prospères de la ville de Hull.

Les élections municipales au poste d'échevinage, ont fait surgir plusieurs candidatures, mais il me fait plaisir d'en saluer une qui répond au désir et aux aspirations de la grande majorité des électeurs du quartier 1A, celle de M. Thomas Moncion.

M. T. Moncion est l'homme tout désigné pour occuper ce poste d'échevin dans notre quartier et il saura remplir se mandat à la satisfaction de tous.

Je constate surtout que M. Moncion n'a pas sollicité lui-même sa candidature auprès de ses amis, mais ce sont ces derniers qui l'ont fortement et longuement prié de se porter candidat au poste d'échevin du quartier 1A.

Les nombreux amis de M. Moncion lui sont déjà reconnaissants d'avoir accédé à leur demande.

Le passé de M. Thomas Moncion est une garantie de ses activités futures. Il a fait ses preuves comme président du Cercle Reboul de l'A. C. J. C., comme président des Voyageurs de Commerce,comme membre de différentes organisations paroissiales et autres d'intérêt social, patriotique et économique.

Rectitude de jugement, sincérité, et droiture dans la discussion, ténacité, voilà des qualités qui créent une personnalité, et ces qualités M. Thomas Moncion les possède.

Une fois élu M. Thomas Moncion continuera d'une manière plus active à résoudre le problème d'éclairage de notre ville dans l'intérêt des contribuables en général. Nous savons que M. Moncion est a étudier ce problème compliqué et il entend prendre les intérêts non pas de la Hull Electric Co., mais ceux de la ville de Hull et des contribuables lorsque la question d'expropriation du système d'éclairage sera soumise à l'attention et à l'étude du Conseil.

C'est pourquoi les amis nombreux et les partisans de M. Moncion sont priés de travailler jusqu'à la dernière minute pour que son triomphe soit sans égal et que sa majorité soit, comme nous le désirons, écrasante.

Un électeur

## Réunion de l'Amicale de l'Ecole Normale

L'Amicale aura sa réunion de mai mercredi prochain, le 28, à sept heures et trente dans la salle de gymnastique.

Après l'assemblée, il y aura concert et partie de cartes.

Les membres de l'Amicale qui désirent recevoir l'annuaire devront payer leur contribution ce soir-là, si elles ne l'ont déjà fait.

La réunion est très importante et la présidente invite toutes les anciennes normaliennes à y assister.

## PERDU

**PERDU** — Mercredi vers 4 heures de l'après-midi, un "club-bag" appartenant à Télesphore St-Jean, 55, rue St-Jean-Baptiste, Pointe Gatineau. Tél: Queen 8438-W. Récompense promise. Le sac disparut entre la Pointe et Hull.

**— HULL — pages 5, 6, 12 et 13**

**Spécial pour Samedi**

Beau rôti de boeuf de l'ouest, la livre . . . . . 15c

Steak de boeuf . . . 2 lvs 35c

G.-H. MONETTE

149, rue Laval, Hull Sh. 4080

**Z. MIRON**

166, rue Du Pont - Hull

Tél: Sher. 3097

**Lampes 60 watts**

6 pour $1.00.

Programme des

**Assemblées de M. A. Morin**

Candidat dans le Quartier 2.

SAMEDI SOIR (en plein air) A 7 h. 30, angle Wright et Carillon.

A 8 h. 30, angle Garneau et Marquette.

DIMANCHE APRES-MIDI, à 2 heures (au même endroit, angle Papineau et Carillon), en plein air si la température le permet.

M. Gauthier, adversaire, est invité à assister.

Elm-Hôtel

WENDOVER, ONT.

Place idéale pour pension, 33 milles d'Ottawa, Chemin de Montréal.

Tennis, chaloupes, salle de récréation, lumière électrique, ligne d'Autobus Colonial Coach.

Repas à la volaille le dimanche. Ecrire ou téléphoner à

M. Nap. VANASSE, Elm, Wendover, Ont.

La Merveilleuse

**POUDRE À LAVER IDEAL**

Lave le Linge Sans Frotter

Demandez-la à votre épicier.

A. COUSINEAU - Hull, P. Q.

Tél: Sh. 5439 — 31, Frontenac

**Une Aubaine**

**$1,200**

achètent une grande maison à Wrightville, en bon état, avec magnifique jardin. Un bloc de l'église et des tramways.

Valeur de $2,500.

Chance extraordinaire. Doit être vendue d'ici une semaine.

**Aimé Guertin & Cie**

Courtiers en Assurances et Immeubles

169, rue Principale - Hull

Tél: Sher. 6568.

**BAZAR**

Organisé par Mlle Laurence-A. Marleau

Au profit des Soeurs Missionnes d'Afrique.

LUNDI SOIR, 26 MAI

No 15, rue Ste-Hélène, Hull

Variété d'objets confectionnés par les enfants convertis d'Afrique.

Tous sont invités. Entrée libre.

**Hull Motor Service**

J. Dortun, Gérant, ex-contremaître du

Réparations générales.

Débossage — Soudure oxygène.

Batterie chargée, 50c

Auto lavé, 75c

29-A, rue St-Jean-Baptiste, Hull

Tél: Sher. 3620

Automobile de Service.

**A. L. RAYMOND**

ETABLI EN 1891

Angle St-Laurent et Champlain, Hull

2 téléphones à votre service SHER 4034 — SHER. 4035

Ces prix seront en vigueur pour une semaine, jusqu'au 31 mai

**Ouvert toute la journée, Samedi**

NOTRE MEILLEUR **BEURRE** DE CREMERIE Pasteurisé **la livre, 30c**

**EPICERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| BISCUITS AU SODA "Walker's" Boîte de 6 livres | 72c | CONFITURES PURES aux Prunes, Jarre de 40 onces | 25c |
| FROMAGE CANADIEN doux. La livre | 21c | MOUTARDE. Jarre de 40 onces | 19c |
| CATSUP "Raymond". Grose bouteille | 19c | CORNICHONS SURS "Raymond", Gros flacon | 39c |
| NETTOYEUR "CLASSIC" | 3 pour 25c | SARDINES "Brunswick". La boîte | 6c |
| RAISIN sans pépins. La livre | 11c | BALAIS (5 cordes). Chacun | 29c |
| BLE-D'INDE et POIS | 2 boites pour 25c | TOMATES, grosses boites | 2 pour 25c |
| MACARONI, SPAGHETTI et VERMICELLE | 3 livres pour 29c | OXYDOL. Gros paquet | 19c |
| Caisse de 20 livres | $1.59 | CHIPSO. Gros paquet | 19c |
| FEVES A BEURRE "Domestic" | 2 boites pour 23c | SAVON P. & G. | 11 barres pour 39c |
| SAVON "Infant's Delight" | 4 barres pour 25c | BLEU A LAVER "Reckitts" | 3 carrés pour 6c |

SPECIAL

Pour les Jours de Vacances

**Liqueurs de Blackburn**

Essences assorties.

Grosses bouteilles. La douzaine . . . 90c

**Coca-Cola, la douz., 50c**

SPECIAL

**Pistaches Fraîches Rôties**

2 livres pour 25c

Emportez-en un paquet dans votre excursion de fin de semaine.

**FRUITS et LEGUMES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Radis locaux | 6 paquets pour 25c | Oignons verts | 3 paquets pour 5c |
| Oranges. La douzaine | 29c, 49c, 69c | Ananas, très gros | 19c |
| Concombres | 2 pour 25c | Choux-fleurs. Chacun | 35c |
| Bananes. La douzaine | 29c | Salade "Iceberg" | 2 pieds pour 25c |
| Pamplemousses | 3 pour 25c | Salade locale | 3 pieds 25c |
| Carottes nouvelles | 2 paquets pour 25c | Céleri de Californie. Gros pied | 25c |
| Poireaux. Le paquet | 5c | Pommes délicieuses. Le panier | 50c |
| Coco | 3 pour 25c | Pommes de fantaisie. La douzaine | 39c |
| Oignons rouges | 2 livres pour 5c | Rhubarbe. Le paquet | 5c |
| Asperges | 2 paquets pour 25c | | |
| Tomates, rouges et belles. La livre | 25c | | |

**Nous Battons la Marche dans les Prix sur Notre THÉ et CAFÉ**

Nous annonçons cette semaine notre deuxième réduction depuis un mois.

| | | | |
|---|---|---|---|
| THE RAYMOND "Orange Pekoe" de choix. Egal en saveur à tous les thés de 75c la livre. Notre prix, Paquet de 1 livre | 39c | CAFE RAYMOND, frais moulu, rôti spécialement pour nous par Chase & Sanborn. La livre | 44c |
| THE VERT "Sifting". La livre | 24c | CAFE FRANÇAIS. Un café toujours exquis, d'une saveur incomparable. Rôti spécialement pour nous par la maison Dalton. La livre | 54c |
| "Fanning". La livre | 29c | CAFE SPECIAL. Vaut beaucoup plus que le prix. La livre | 24c |
| "Gatineau Blend". La livre | 39c | | |
| "High Grade". La livre | 65c | | |

**VIANDE DE CHOIX**

| | | | |
|---|---|---|---|
| JAMBON "Picnic". La livre | 20c | STEAK et ROTI DE BOEUF. La livre | 22c |
| COTELETTES DE LARD fraiches. La livre | 18c | PANNE DE LARD fraiche. La livre | 15c |
| ROTI DE LARD, sans couenne. La livre | 23c | VEAU, quartier de devant. La livre | 12c |
| ROTI DE VEAU nourri au lait. La livre | 20c | POULES de choix. La livre | 35c |
| | | JAMBON CUIT, au morceau. La livre | 55c |

# M. Moussette nie qu'il serve de paravent à un politicien ambitieux

Il jure de sa plus grande droiture et de son plus entier désintéressement quand il cherche à prendre les rênes de la ville—C'est la seule politique municipale, dit-il, qu'il recherche et entend servir, contrairement à son adversaire.

## LES DEUX PROGRAMMES

M. Moussette, candidat à la mairie, a tenu une assemblée hier soir au théâtre Capitol, rue Principale, dans le quartier 4. Il a eu un beau nombre d'auditeurs et les applaudissements n'ont pas manqué. Il a nié, comme l'en avait accusé le maire Lambert la veille, d'être dans la présente lutte le paravent d'un politicien ambitieux cherchant à écraser indirectement son adversaire. Il a comparé son programme à celui de M. Lambert pour en conclure, naturellement, que le sien valait beaucoup plus.

M. Abraham Gagnon présidait. Il a dit qu'après avoir été pour il était maintenant contre le maire Lambert, relatant qu'il avait essuyé un affront de ce dernier qui aurait mandé le gardien de l'hôtel de ville pour le mettre à la porte alors que M. Gagnon était venu dans la grande salle de l'hôtel de ville et exigeait le vote sur la commutation de taxes projetée en faveur de l'hôtel Henri. Il s'est bien promis de cabaler fort contre le maire jusqu'à la fin de la campagne.

Un autre orateur a été M. Stanislas Charron, Il déclare défendre la classe ouvrière en poussant la candidature de M. Moussette, M. Lambert n'ayant jamais favorisé les ouvriers et son fameux surplus n'étant qu'un déficit si l'on considère que les comptes du mois d'avril ne furent payés qu'après la déclaration de tel surplus.

M. A. Stafford a rapproché abruptement les extrémités des temps parlant de Moise pour nommer immédiatement le Dr Fontaine, et avertissant M. Lambert de "ne pas se faire couper les cheveux parce qu'alors il tombera comme Papineau."

Il accuse le maire d'avoir payé de petits salaires comme entrepreneur et d'avoir envoyé l'arrosoir de la ville au parc Connaught alors que les citoyens payaient les dépenses et "mangeait de la poussière"..

M. Exallaphat Charron a félicité trois ou quatre personnes du beau sexe d'être venues à l'assemblée et il augure de ces agréables présences la victoire de M. Moussette. Il accuse le maire sortant de charge d'avoir été contre l'orphelinat, au début, et de vouloir, par rancune, payer les policiers plus que les pompiers. Il veut que son homme ait lundi une majorité de 2000 voix.

### M. MOUSSETTE

Relevant des paroles de son adversaire, il déclare qu'il n'a pas mentionner l'hôtel de ville comme étant le département où il se proposait, une fois élu, de réduire le personnel. Il n'a mentionné aucun département. Il fera enquête parmi toutes les catégories d'employés de la ville, soumettra ses constatations au conseil et suggérera les renvois nécessaires. Il dit aussi que M. Lambert lui a volé plus d'un point de son propre programme.

Pour sa part, il n'entend pas que les policiers soient plus rémunérés que les pompiers, mais veut en leur faveur l'adoption d'une échelle de salaires raisonnables, diminuant ceux qui seraient trop payés et augmentant les autres.

Il ne veut pas pour tout au monde que soit mêlée la politique municipale aux politiques provinciale et fédérale, mélange par trop redoutable, Il nie carrément être le paravant de quelque politicien dans la lutte qu'il fait à M. Lambert. Il traite cette accusation de "lâcheté." Il n'entend pas se laisser conduire par une "clique" comme M. Lambert, clique qui serait aux abois et verrait la mort si son adversaire ne revient pas à l'hôtel de ville. Il est convaincu que c'est bien cela qui va arriver lundi. Il dit que M. Lambret, Jos. Laflamme et Frs. Caron, qui mènent la campagne contre lui, sont trois candidats en lice pour la prochaine convention libérale fédérale. Ce n'est pas lui qui fait de la politique, mais c'est l'autre camp. Il s'amuse fort de se faire traiter de "canaille politique" par M. Laflamme si bien connu partout pour ce qu'il est.

### UNITE SANITAIRE

M. Mousette prône la préférence de l'emploi de la main-d'oeuvre locale pour les travaux de la ville. Si M. Lambert, continue-t-il, me vole l'article de l'unité sanitaire, c'est parce que de ses amis lui ont dit qu'ils ne l'appuyeraient pas à moins d'accepter dans son programme cette innovation. Le maire a accepté, ajoutant qu'il travaillerait à l'établir "si c'est possible".

M. Moussette veut aussi l'engagement d'un comptable licencié pour la vérification des finances de la ville et le changement de la date des élections, celles-ci étant tenus en décembre en janvier au lieu de mai.

En ce qui regarde l'autobus ou le tramway, il est en faveur de faire accepter par les deux compagnies des projets de contrats aussi avantageux que possible, de les soumettre au peuple, par plébicite, aux frais des compagnies, et de suivre ensuite le verdict populaire.

Pour la publicité, il réclame l'organisation d'un comité de citoyens qui donneraient leur temps gratuitement et travailleraient mieux que l'on ne fait maintenant à faire de la réclame pour la ville et à faire venir des industries nouvelles. Il dit que le département de la publicité municipale tel qu'il fonctionne aujourd'hui se résume à ceci: un directeur, un gros dictionnaire, un auto, $5,000 de dépense par année, avec zéro comme résultat, Et cependant M. Lambert se propose de laisser ce département dépenser encore plus, lui qui l'a établi sans même consulter le conseil.

### L'AUTRE PROGRAMME

Comparant son programme et celui de M. Lambert, M. Moussette dit que le dernier est une simple farce et n'est pas sincère. Ainsi l'exemption de taxes projetée des constructions nouvelles de pas plus de $1500, chose qui serait une illégalité. Il veut, au lieu d'un règlement d'emprunt annuel pour des travaux, un travail aussi régulier que possible pour nos gens et arranger l'administration de la ville en conséquence.

Après avoir continué quelque temps sur ce ton, il s'écrie: "On peut bien dire après cela, chez mes adversaires, que je ne connais rien et que je ne suis pas qualifié pour faire un maire"

En ce qui regarde ses absences des séances du conseil, il dit que sur 135 sessions en quatre ans il a assisté à 116, marquant là-dessus trois ou quatre fois par maladie. Pour le reste, l'échevin Laramé était là. Les intérêts du quartier étaient entre bonnes mains et il s'était entrevu avec lui pour être appelé s'il avait besoin de renfort.

Ce que disent M. Lambert et les siens, termine l'orateur, c'est de la poudre aux yeux. Le maire sortant veut absolument revenir à l'hôtel de ville pour satisfaire ses ambitions politiques, sinon il est à tout jamais coulé avec "sa clique".

C'est évidemment le sort qu'il souhaite finalement à son adversaire.

## Mme J. CADIEUX MORTE À 71 ANS

Mme John Cadieux, née Délima Provost, est décédée hier après-midi chez sa fille, Mme Ernest Loyer, Chemin de Chelsea, à l'âge de 71 ans et après une maladie qui remontait à trois ans. Née à Hawkesbury, elle demeurait dans Hull depuis une trentaine d'années. Outre son époux, elle laisse cinq fils, MM. John, à Montréal, Georges, à Smoothrock, Ont., Albert et Paul, aux Etats-Unis, et Frank Cadieux, à Hull; une fille, Mme Ernest Loyer, Chemin Chelsea, où se trouve la dépouille mortelle; cinq frères, MM. Louis, Ambroise et Denis, dans l'Orégon, André, de Vancouver, actuellement à Hull, et Dollard Provost, à Alevandria, une sœur, Mme Olive Laviolette, à McAlpin, Ont.

Les arrangements funéraires ne sont pas encore faits.

Nous exprimons nos sincères sympathies à la famille.

## Deux assemblées de M. Thomas Moncion

M. Thomas Moncion, candidat à l'échevinage dans le quartier 1A tiendra deux assemblées: une ce soir à la résidence de M. Wilfrid Caron, Parc Lamontagne, l'autre dimanche soir au garage Sincennes, à 8 heures. Les électeurs sont cordialement invités.

## Autre succès des Tigres

Les Tigres ont remporté une autre brillante victoire en battant le Hull-Star, mercredi soir, au score de 19 à 8 Quoique le Hull-Star ait bien joué, il n'a pu tenir tête aux invincibles Tigres.

Booth frappa un coup de circuit pour les vainqueurs. Les Tigres lancent un défit à tout club junior de Hull et d'Ottawa. S'adressé à la salle de billard Séguin Frères, entre 8 et 9 heures. Sher. 4920.

## La partie de cartes pour l'Orphélinat

L'organisation de la grande partie de cartes, qui doit avoir lieu le jeudi 29 mai, jour de l'Ascension, dans les nouvelles salles de l'Orphelinat au profit de cette institution bat son plein et a fait, jusqu'ici, du bon travail. On sait que les prix de cette partie de cartes ne sont formés que d'or et d'argent et non d'objets de toutes sortes, comme cela se fait habituellement. La conférence St-Vincent-de-Paul de Val-Tétreau est à la tête de l'organisation et a reçu le concours des trois autres conférences de la ville pour mener à bonne fin cette entreprise toute la charité. Les revenus seront affectés à l'achat de certains meubles que la direction de l'orphelinat a l'intention de se procurer pour remplir les nouveaux locaux destinés à nos orphelins. Qu'on encourage donc cette belle institution de bienfaisance soit en donnant des prix d'argent (toute somme sera acceptée avec plaisir) soit en achetant des billets pour la partie de cartes, billets qui sont vendus par les membres de toutes les conférences de St-Vincent-de-Paul de Hull. Voici, jusqu'à date, la liste des généreux bienfaiteurs qui ont bien voulu encourager l'organisation. On demande d'excuser les omissions involontaires. Une autre liste sera publiée sous peu.

| | |
|---|---|
| Le maire Théo. Lambert | $5.00 |
| J.-A. Moussette, échevin | 5.00 |
| H. Blackburn | 5.00 |
| Ths. Wilson, échevin | 5.00 |
| Les Pères Oblats de Hull | 5.00 |
| Z. Boucher | 3.00 |
| Le Cercle Jeanne d'Arc | 2.50 |
| H.-J. Monsion | 2.50 |
| E. Duquay, Grand Hôtel | 2.00 |
| Jos. Laflamme | 2.00 |
| François Caron, avocat | 2.00 |
| A. Labelle | 2.00 |
| H. Dupuis | 2.00 |
| J.-A. Parent, avocat | 2.00 |
| A. Myre | 2.00 |
| E. Guertin | 2.00 |
| Ernest Roy, échevin | 1.00 |
| A. Bouchard | 1.00 |
| V. Boulay | 1.00 |
| Mme Richer | 1.00 |
| P.-E. Beauchamp | 1.00 |
| Mme J.-B. Normandin | 1.00 |
| Un ami | 1.00 |
| Un ami | 1.00 |
| Lorenzo Godin | 1.00 |
| J.-E. Milard, M.D. | 1.00 |
| Un ami | .50 |

## FEMMES DE MÉNAGE

L'assemblée des femmes de ménage du Service Civil, section No 1, qui devait avoir lieu le 26 mai, a été remise au premier lundi 2 juin à l'Institut Jeanne d'Arc. Il y aura élection des officiers et rapport des comptes pour l'année écoulée. Toutes celles qui s'intéressent à l'association sont priées d'y assister. On y discutera des affaires importantes.

## ST-ONGE

22 avril, 1930.

VA-ET-VIENT:—

M. et Mme Alphérie Viau, d'Ottawa, rendaient visite à leur oncle, M. Napoléon Bergeron.

M. et Mme Amédée Brisson passent quelques jours à Ottawa.

M. Léopold Tessier ainsi que M. Jérémie Emard nous ont quittés pour aller travailler à Sudbury.

Mme S. Tessier, d'Ottawa, ainsi que sa fillette Thérèse sont en visite chez son père, M. Olida Tessier.

M. Louis Séguin, de Cochrane, est en visite parmi nous pour quelques temps.




La dernière création de la Mode—les Bas à Talon en Double "V"—est réalisée au Canada par

LES NOUVEAUX BAS DE SOIE

**PENMANS**

L'élégant et nouveau Bas Penmans, à Talon en Double V, est fabriqué en vertu de droits spéciaux qui nous ont été accordés au Canada. Le Bas Penmans, à Talon en Double V, est la réplique parfaite du fameux Bas Gordon "V", vendu dans les magasins les plus élégants de Paris, de Londres et de New-York. Une ombre, de chaque côté de la cheville, l'amenuise de façon charmante, exactement à l'endroit où une ombre se dessine naturellement sur le talon nu.

On se procure cet incomparable bas de chiffon, dans toutes les nuances qui s'harmonisent avec les couleurs à la mode, chez les commerçants énumérés ci-dessous.

*Le Penmans No. 872 (tout soie jusqu'à l'ourlet) est un bas superbe, demi-lourd, avec le nouveau talon en pointe, si recherché. Il est à la fois durable et de belle apparence.*

*Le Penmans "Chiffon" No. 888, tout soie jusqu'au haut, et le No. 883, demi-lourd, tout soie jusqu'à l'ourlet, ont tous deux le chic talon courbe français. Leurs nuances conviennent également à la promenade et aux toilettes du soir.*

PENMANS LIMITED, PARIS, Ontario

223F

En vente chez

**Mlle E. Archambault, Hull**

**Josaphat Pharand, Hull**





L'OUVERTURE OFFICIELLE

du Nouveau

**SALON DE BEAUTE EMILIENNE**

Spécialité: Traitement du Cuir Chevelu

Teinture des cheveux, Marcel, Manicure, Shampoo, Massage,

Ondulation permanente "Croquignole Sheldon".

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

200, rue Principale, Hull. .. . ... Tél: Sher. 7229-W.



**ATTENTION!**

Notre horloger des vieux pays examine soigneusement toutes les parties des montres qu'il doit remettre en bon état de fonctionnement. La réparation en tous les détails, voilà ce qu'il vous assure et des années d'expérience lui permettent de faire un bon ouvrage à un prix très raisonnable.

A. A. POMMIER

Horloger-Bijoutier.

105, rue Principale — Hull



Contre le **mal de tête**

Prenez les Capsules




ANTALGINE

L'ANTI-DOULEUR EPROUVE



**SÉCURITÉ DES TRAMWAYS**

L'endroit le plus sûr dans la rue c'est dans les tramways. Les tramways sont munis d'appareils de sécurité et les préposés des tramways sont tous au fait des mesures de sécurité. Quand vous prenez un tramway vous êtes assuré d'un transport propre, prompt et sûr.

LA HULL ELECTRIC COMPANY

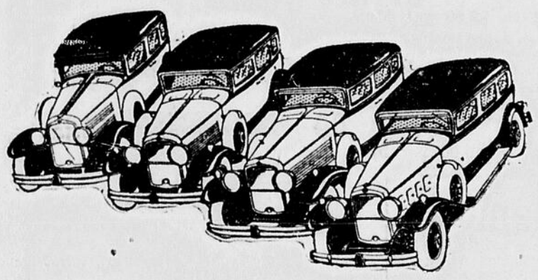
Téléphone: Sher. 1660 117, rue Principale, Hull



QUARTIERS GENERAUX DU

**MARMON**

HUIT EN LIGNE



**IL N'Y A QU'UNE SEULE** série complète de huit au monde.

* * *

**C'EST** la nouvelle série Marmon de 1930.

* * *

**ELLE COMMENCE** dans la catégorie de $1500 et s'étend jusqu'à la catégorie de $5000.

* * *

**LES NOUVEAUX MARMON SONT**: le Marmon-Roosevelt, dans la catégorie de $1500; le nouveau Huit-69, dans la catégorie populaire; le nouveau Huit-79, dans la catégorie de $3000; et le nouveau Gros Huit dans la catégorie de haut ton.

* * *

**CE SONT** des produits d'une compagnie qui a contruit des huit en ligne exclusivement presque quatre ans durant.

* * *

**TOUS LES** artisans de la compagnie Marmon sont des experts dans les huit en ligne.

* * *

**QUE VOTRE HUIT EN LIGNE DE** 1930 soit un huit Marmon éprouvé par le temps.

**PAQUIN MOTOR SALES**

92, RUE PRINCIPALE — — HULL, P. Q.



**PARC LUNA**

**GRANDE CELEBRATION**

le 24 mai

Feu d'Artifice — Concert de Fanfare

Nouveau Spectacle Forain

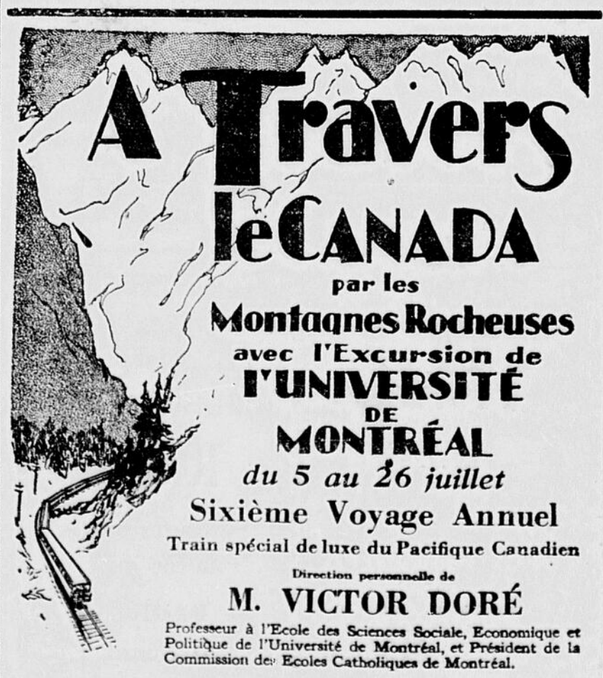
Jardin Zoologique Gratis

Singes — Ours — Alligators

Préparez votre pique-nique maintenant

GRATIS - Stationnement d'Autos - GRATIS





**A Travers le CANADA**

par les

**Montagnes Rocheuses**

avec l'Excursion de

**l'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**

*du 5 au 26 juillet*

Sixième Voyage Annuel

Train spécial de luxe du Pacifique Canadien

Direction personnelle de

M. VICTOR DORÉ

Professeur à l'Ecole des Sciences Sociale, Economique et Politique de l'Université de Montréal, et Président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

$365.00 tous frais compris

LES GRANDS LACS
L'OUEST CANADIEN
BANFF - LAC LOUISE
VANCOUVER - VICTORIA

*Pour renseignements complets, s'adresser à l'Université de Montréal, No. 1265, rue St-Denis, Montréal - à M. Victor Doré, directeur du voyage, Casier Postal 476, Montréal, ou aux agents du*

**Pacifique Canadien**



Nous Prenons la Ville par Surprise

**GRANDE VENTE**



De $25,000 de Stock de Haute Qualité

SE CONTINUE POUR QUELQUES JOURS

**SAMEDI** sera une journée de SURPRISE pour tout le monde. Des réductions sur toutes nos marchandises sans exception vous seront offertes.

SOYEZ A NOS PORTES A 8 h. 30 PRECISES

NOS REDUCTIONS SONT REELLES — VENEZ VOUS EN CONVAINCRE.

**GRATIS—GRATIS**

Samedi matin, les 5 premières clientes qui achèteront pour $1.00 ou plus recevront une Camisole de Soie de couleur pour le prix ridicule de .. .. .. .. .. .. .. .. 10c

Les 5 premiers Messieurs qui achèteront pour une valeur de $1.00 ou plus recevront une Magnifique Cravate pour .. .. .. .. .. .. .. .. 10c

**Chemises de Toilette**

pour Hommes

Chemises en Broadcloth de fantaisie de la meilleure qualité — ce qu'il y a de plus nouveau. Tailles 13½ à 16½. Valeurs jusqu'à $1.50. Extra Spécial .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 95c

EXTRA SPECIAL

**COMPLETS**

pour Hommes et Jeunes Gens

75 SEULEMENT

Elégants complets de haute qualité seront sacrifiés samedi aux personnes qui voudront profiter de cette vente. Confectionnés de serge, worsted et tweed, coupe nouvelle; nuances bleu marin, brique, gris, etc. Venez les voir, vous en trouverez un de votre choix. Valeurs de $30.00 et $35.00. Pour

$16.95



**SOULIERS**

pour Hommes

Notre stock entier de souliers de couleurs pour hommes. Grandeurs assorties. Régulier $5.00 à $6.00. Tant qu'il y en aura, la paire . . . . . $3.49

**SOULIERS**

pour Hommes

Tous nos souliers noir pour hommes, première qualité. Rég. $5.00 à $6.00. Souliers en veau velours. La paire . . . . . $3.95

**SOULIERS**

pour Dames

Assortiment considérable de souliers pour dames, en cuir verni, en kid, noir ou brun; talons hauts. En vente à . . . . $2.95

**SPECIAUX**

Combinaisons pour hommes, marque Athlétique. En vente..... 59c

Sous-vêtements d'été pour hommes, en balbriggan, corps et caleçons. En vente, le morceau, 45c

Combinaisons pour hommes, de première qualité, marque Penmann, unies ou à rayon sole. En vente à..... 89c

Chemises de travail pour hommes, bleu, kaki, carreautés, etc. Valeurs spéciales à 55c et 85c

Camisoles et bouffantes pour dames, en tricollette de fantaisie; couleurs assorties. Régulier $1.25. Pour..... 59c

Chemises pour hommes, en broadcloth de haute qualité, dessins de fantaisie à rayures de soie, avec collet attaché ou séparé. Régulier $3.00 et $3.50. Pour $1.49

Casquettes pour hommes, tissus et dessins nouveaux. Prix de vente..... $1.49

Parapluies en soie pour dames, dernières nouveautés. Régulier $3.50. Pour..... $1.95

Blazer (gilets de sport) en flanelle de fantaisie, couleurs garanties. Ce qu'il vous faut pour l'été. Rég. $5.50. Pour... $1.95

Chapeaux de feutre pour hommes, toutes les nuances; grandeurs assorties. Régulier $3.50. Pour..... $2.49

**IMPERMEABLES**

Imperméables pour hommes, modèle "Trench", couleurs assorties, grandeurs 34 à 42. Régulier $12.00. Tant qu'il y en aura, pour . $5.50

**Bas pour Dames**

25 douz de bas de fil de qualité. Tant qu'il y en aura, la paire . . . . . 19c

**PALETOTS**

de Printemps

Hommes et jeunes gens, lisez ceci! 75 paletots de printemps, couleurs nouvelles, grandeurs 33 à 40. Valeurs jusqu'à $25. Sacrifiés à . . . $7.00

EN FOULE A CETTE GRANDE VENTE A REDUCTION — AU GRAND MAGASIN

**S. MASSAD**

Angle des rues Du Pont et Frontenac, Hull. Ouvert jusqu'à 10 heures samedi soir.

## Le pèlerinage des Enfants de Marie à la grotte de Lourdes

Dimanche prochain, le 25 mai, la congrégatoin des Enfants de Marie de la paroisse Notre-Dame de Hull fera son pèlerinage annuel à la grotte de Lourdes de Eastview.

Comme aucun argent ne sera accepté sur les autobus le matin, les jeunes filles qui désirent prendre part à ce pèlerinage doivent se procurer des billets à l'avance. Les dépôts de billets sont aux endroits suivants:

Au presbytère, s'adresser au Fr. Portier;
Chez Mlle Matte, "Le Droit", Bourse du travail;
Chez Mlle Shea, angle St-Laurent et Champlain;
Chez Mlle Séguin, angle Wellington et Dupont.

Le transport sera fait par la Compagnie d'Autobus Gatineau, et le départ aura lieu à 7 hres a.m., devant le magasin Josaphat Pharand, rue Champlain.

## L'ENQUÊTE REPRISE CET APRÈS-MIDI

C'est à quatre heures, cet après-midi, que le coroner Joseph Isabelle reprendra, à la morgue Gauthier, l'enquête commencée hier matin dans la mort accidentelle de Lionel Charron, jeune homme bien connu de la Pointe-Gatineau.

Les funérailles de la victime ont eu lieu ce matin à la Pointe, au milieu d'un vaste concours de parents et d'amis.

## PERMIS DE $8,000

La Shell Oil Company vient de prendre à l'hôtel de ville un permis de $8,000 pour la construction d'un garage de 48 x 32 pieds, en ciment et brique, à l'angle des rues Courcelette et Principale. Cet endroit était occupé jusqu'ici par la résidence du Dr Archambault, que l'on est en train de démolir.

## SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSION POUR SYSTEME A SOUFFLEUR", seront reçues par le Secrétaire-Trésorier des Commissaires d'écoles de la cité de Hull, jusqu'à quatre Heures (4) P.M., lundi le neuvième jour de juin 1930, pour fournir et installer aux fournaises des écoles de la Commission scolaire de la cité de Hull, dix (10) souffleurs automatiques pouvant permettre le chauffage au charbon Buckwheat Welsh.

Le nom des écoles, leurs adresses ainsi que tous renseignements supplémentaires seront donnés sur demande au soussigné.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée par cette Commission.

LES COMMISSAIRES D'ECOLES
DE LA CITE DE HULL
Par: Joseph Provost,
Secrétaire-Trésorier.

23 et 27 mai

## M. JOSEPH DUPONT DÉCÉDÉ HIER SOIR

On apprendra avec regret la nouvelle de la mort de M. Joseph Dupont, âgé de 67 ans, survenue hier soir à l'hospice St-Charles d'Ottawa.

M. Dupont a souffert avec résignation sa maladie datant de quatre ans. Il laisse son épouse; quatre frères, MM. Alphonse Dupont, des Trois-Rivières, Norbert Dupont, de Nicolet, Georges Dupont, de Burlington, Vermont, et Alexandre Dupont, de la Colombie Anglaise, ainsi qu'une sœur, Mlle Mathilda Dupont, de Woonsocket, Rhode Island.

Le corps est exposé chez le beau-frère du regretté disparu, M. Joseph Barré, 107, rue Leduc, d'où se fera le départ pour les funérailles, qui auront lieu lundi matin à 8 heures en l'église Notre-Dame.

A la famille éplorée, nos vives sympathies.

## AU COMITÉ DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Les membres suivants qui composent le Comité de la Fête du Travail, sont priés de se réunir à la Bourse du Travail, ce soir, à 8 h. 15: E. Leblanc, L. Harper, E. Langelier, H. Quévillon, E. Dompierre, N. Lafleur, A. Fournier, Frs Carrières, W. Morin, Arm. Morin, A. Boyer, O. Normand, C. L'Heureux, E. Carpentier, J. Guitard, W. Montpetit, Ed. Morin, A. Houde, H. Hamelin, C. Dupont.

## DEMAIN AU BUREAU DE POSTE DE HULL

Demain, 24 mai, fête légale, il n'y aura pas de livraison par facteurs dans la ville de Hull. Le bureau de poste restera ouvert, et de 9 à 11 heures du matin on pourra se procurer des timbres. Le département des mandats et de la Caisse d'Epargne sera fermé toute la journée. Les salles fermeront à midi et le départ de la dernière malle se fera à 8 heures du soir.





Mlle BEATRICE OUELLETTE, fille unique de M. et Mme Louis Ouellette, 50 rue De Lanaudière, Val-Tétreau, fiancée à M. ROLLAND JOSEPH LANDRY, fils de M. et Mme Joseph Landry, 260 Montcalm. Le mariage aura lieu en juin.

## CERCLE REBOUL

Les membres du cercle Reboul de l'A. C. J. C. sont priés de se rendre à la salle des voyageurs de commerce pour 7 heures précises ce soir, en rapport avec la veillée d'armes.

## Concours littéraire pour les étudiants en vacances

**La librairie de l'Action Canadienne française offre 150 volumes en dix prix aux étudiants en vacances.**

CONDITIONS

1° **Dessein du concours:** inviter la jeunesse étudiante à consacrer au travail de l'esprit et aux lectures saines quelques-uns des nombreux loisirs que leur réservent les vacances, tout en stimulant leur curiosité intellectuelle.

2° **Sujet à traiter:** une synthèse historique, analytique et critique de la production littéraire des Canadiens français depuis 1900 à nos jours.

3° **Organisateur du concours:** M. Albert Lévesque, président gérant de la **Librairie d'Action canadienne-française Ltée,** 1735, rue St-Denis, Montréal, à qui tous manuscrits et toute correspondance doivent s'adresser.

4° **Admission au concours:** ne sont admis au présent concours que les Canadiens français, de l'un ou de l'autre sexe, âgés de seize à vingt-deux ans.

5° **Exigences du concours:**
a) le concours n'admet que des œuvres inédites;
b) écrites en langue française;
c) d'au moins cinq à six mille mots;
d) manuscrits dactylographiés de préférence (une copie suffit);
e) les concurrents devront signer d'un pseudonyme, mais inclure une lettre cachetée révélant, leur nom et adresse, leur âges, ainsi que l'institution d'enseignement où ils étudient;
f) les ouvrages soumis ne seront pas retournés aux auteurs et les meilleurs pourront être réunis en volume dans les séries de la **Librairie d'Action canadienne-française** si leur valeur justifie l'éditeur de le faire.

6° **Durée du concours:** aucun manuscrit ne sera accepté pour le concours, s'il est soumis avant le premier août ou après le premier septembre 1930. Et ceci afin de permettre à la jeunesse étudiante de participer à ce concours sans nuire à la préparation des prochains examens de fin d'année. Si l'organisateur annonce son concours immédiatement, c'est dans le seul dessein de fournir aux éducateurs et éducatrices l'occasion de mieux documenter leurs élèves avant leur départ. M. Lévesque compte particulièrement sur la précieuse collaboration des professeurs pour obtenir, pour ce concours, des résultas vraiment sérieux et fructueux.

7° **Récompenses offertes:** dix prix sont offerts par la **Librairie d'Action canadienne-française Ltée.**

**1er prix:** 30 volumes, au choix du gagnant, parmi les éditions de l'Action canadienne française;
**2e prix: 25 volumes, même choix.**
**3e prix: 20 volumes, même choix.**
**4e prix: 15 volumes, même choix;**
**Les six autres prix égaux:** 10 volumes, même choix.

8° **Le résultat du concours** sera rendu public au début d'octobre 1930 et les noms des trois juges seront révélés à cette occasion.

## Fête du collège Bourget

La fête du collège Bourget se célèbrera en même temps que se tiendra la réunion annuelle de l'Amicale, le lundi et mardi, 9 et 10 juin.

Le collège aime revoir chaque année ses anciens élèves. Il les invite tous ainsi que ses amis.

Monseigneur Chartrand, vicaire général du diocèse d'Ottawa, sera à la réception du 9 juin au soir.

Le lendemain, le 10 avant-midi, au pied du rocher de Lourdes, il officiera à la messe et Monseigneur Sabourin donnera l'allocution.


Heures de bureau: 1.30 à 3.30
7 à 8 le soir.

**Docteur Henri Pilon**
Médecin-Chirurgien
Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.
Spécialités:
COEUR — POUMONS
204, blvd St-Joseph - Hull
Tél: Sher. 6836

Bureau: Tél: Sh. 5411
1-3 P.M.
7-8 P.M.

**Dr J.-Léo. Lalonde**
167, blvd St-Joseph,
Hull
SPECIALITES: Chirurgie et maladies des femmes.

Tél: Sh. 2059—2028
Etabli en 1900

**J.-Henri Bélanger**
ASSURANCES
de toutes sortes
119, rue Principale - Hull

**Dr Ephrem Perras**
B.A., L.PH., L.M.C.C.
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité:
Radiologie du tube digestif, foie, coeur et poumons.
Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 4 et 7 à 8 p.m.
166, rue Champlain - Hull
Tél: Sher. 3741.

**LUCIEN MASSÉ**
C. P. A.
Syndic
Comptable Licencié
196, rue Principale - Hull
Téléphone: Sh. 3963

**Dr J.-E. BÉLANGER**
Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Montréal.
Médecin - Chirurgien
Heures de bureau:
1.30 à 3.00 p.m., 7 à 9.00 p.m.
74, rue Du Pont - Hull
Tél: Sher. 2870.

Heures de bureau: 9 a.m. à 6 p.m. | Téléphone: Sh. 1422 Rés. Sher. 2679 | Ouvert tous les soirs, de 7 à 9 h.
**Dr ALBERT LEDUC**
Chirurgien - Dentiste
TRAVAUX DENTAIRES DE TOUTES SORTES.
Anesthésie au gaz pour extraction des dents.
105, rue Hôtel-de-Ville — — — Hull, P. Q.

**ASSURANCES** DE TOUS GENRES
IMMEUBLE
Service, protection, connaissances, respectabilité — le tout à votre service.
**Aimé Guertin & Cie**
169, rue Principale,
Tél: Sher. 6568 Hull.

**AUTOMOBILES USAGES**
**Eugène PICARD**
Seul représentant canadien-français
VOICI VOTRE CHANCE
Voyez-le, il a l'automobile qu'il vous faut. Profitez des merveilleuses aubaines qu'il vous offre en venant choisir celui qui conviendra à votre bourse, car nous en avons de tous les prix.
N'oubliez pas non plus que tous sont en parfaite condition et que NOS PRIX SONT TRES REDUITS.
**Emerson Motors Ltd.**
244, rue Sparks — — — Queen 1600

**MAGASINS Indépendants VICTORIA**
**LA REINE VICTORIA**
La Reine Victoria fut estimée de tous ses sujets pour ses grandes qualités et ses vertus qui en ont fait la reine la plus populaire de l'Empire Britannique.
La marque "Victoria" représente, elle aussi, tout ce qu'il y a de bon, de succulent, de supérieur dans les divers produits que nous vous offrons. Vous pouvez les acheter avec confiance. Ils portent tous une garantie absolue et vous donneront entière satisfaction.
VENTE SPECIALE A **25c** SAMEDI, LUNDI, MARDI, MERCREDI
Prix de Hull --- Au Comptant Seulement

Pâtes Hirondelles — Paquets 16 onces. 2 pour 25c
Soupe Campbell — 2 aux tomates boîtes 25c
Sucre — 5 livres 25c
Nettoyeur Babbitt — 3 boîtes pour 25c
Savon de Toilette — 4 LUX pour 25c
POIS SOLEIL Sur extra fins. La boîte 25c
BON AMI, savon ou poudre. 2 pour 25c
SUCRE à la crème. Princess. 2 livres 25c
ESSENCE Victoria. 1 once. 2 pour 25c
FORCE 2 boîtes pour 25c
NOIX Mélangées. La livre 25c
CACAO Victoria. Boîte de ½ livre 25c
PAPIER de Toilette L.M.L. 8 rouleaux pour 25c
SARDINES NORVEGIENNES L.M.L. 2 boîtes pour 25c
PECHES Victoria, dans sirop épais. La boîte 25c
Allumettes — 3 boîtes 25c
HOMARD Victoria. Boîte ¼ 25c
KETCHUP L.M.L. 12 onces 25c
RIZ PATNA. 3 livres pour 25c
GELEE Victoria, assortie. 3 paquets 25c
OLIVES Queens Libby. 18 onces 25c
PRUNES de Lombardie. 2 boîtes 25c

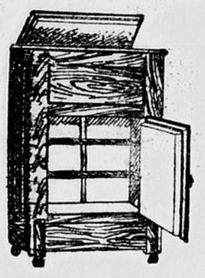
THÉ
VICTORIA, noir, 1 livre . . . . 60c
VICTORIA, noir, ½ livre . . . . 30c
ORANGE PEKOE, ½ livre . . . 40c

CAFÉ
VICTORIA, 1 livre . . . . . 63c
VICTORIA, ½ livre . . . . . 32c
DOLLARD, 1 livre . . . . . 55c

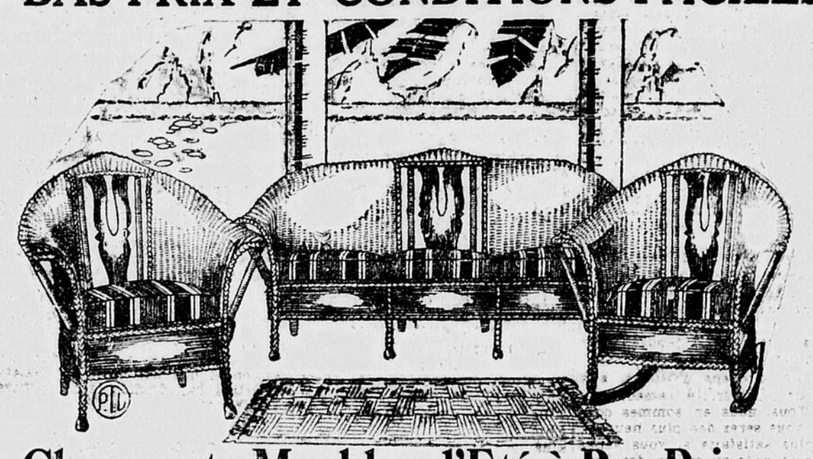
Pistaches Rôties — 2 livres pour 25c
Farine d'Avoine — Robin Hood. Gros paquet . . . 25c
Fèves en Cosses — Jaunes L.M.L. 2 boîtes . . . . 25c

MAGASINS VICTORIA DE HULL, P. Q.
A. DESLOGES, 60 Hôtel de Ville, Tél: Sher. 2503
EUGENE GAGNE, 79 Papineau, Tél: Sher. 2996
M. J. LAVERDURE, 125, Hôtel-de-Ville, Tél: Sher. 1720
Z. LAFLECHE, 217, rue Maisonneuve. Tél: Sher. 4013.

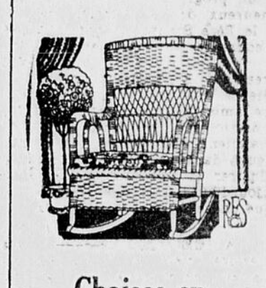
**Grands Spéciaux pour la Saison d'Eté**
BAS PRIX ET CONDITIONS FACILES



**GLACIÈRES de Qualité**
Notre assortiment comprend tous les finis, modèles et grandeurs. Nous avons un grand spécial à
**$11.90**



**Charmants Meubles d'Eté à Bas Prix**
Causeuse et deux Fauteuils en fibre gris brun nuancé, coussins sur ressorts recouverts en cretonne . . . . . $32.00
$5.00 Comptnat — $5.00 par Mois.
Causeuse de 54 et deux Fauteuils en fibre; coussins sur ressorts recouverts en belle cretonne . . . . . $46.00
$5.00 Comptnat — $5.00 par Mois.
Trois riches meubles en fibre tissée aux finis variés; coussins "pullman" recouverts en cretonne de qualité . . . . . $75.00
$10.00 Comptant — $5.00 par Mois.
Ensemble de 7 MORCEAUX, comprenant: Causeuse, Fauteuil, Berceuse, Jardinière et Table ovale; fini noyer antique . . . . . $117.00
$15.00 Comptant — $8.50 par Mois.
Superbe ameublement en canne comprenant: Causeuse de 60 pouces, Berceuse et sièges sur ressorts . . . . . $149.50
$15.00 Comptant — $10.00 par Mois.
Magnifique ameublement de fibre recouvert en cuir solide et possédant coussins en matériel lavable . . . . . $224.00
$20.00 Comptant — $15.00 par Mois.



**Chaises en Herbe Chinoise**
Rouges et Vertes
Belles chaises de véranda en herbe chinoise tressée, teintes rouge et vert. Confortable et très décoratives. Pour cette semaine seulement.
**$8.00**

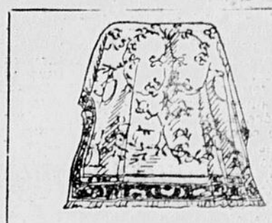


**Carrosses**
Anglais et en Fibre
Beau carrosse en fibre tissé, de fabrication "Lloyd", roues caoutchoutées. Prix . . . . . $20.95
Modèle anglais, en acier, très confortable et de belle apparence . . . . . $19.75

**Une Valeur sans précédent**



**Superbe Ameublement de Chambre**
Avec Vanité Hollywood
Bureau de "40" et grande Vanité avec miroirs unis importés; Chifforette et lit à pied droit. Fini noyer deux tons.
**$99.00**
$10.00 comptant vous en assurent la livraison, balance payable par petits versements mensuels égaux, sans intérêt.



**Beau Choix de Tapis Wilton ET Axminster**
Variétés domestiques et d'importations; patrons orientaux, modernes et à dessins conventionnels. Qualité exceptionnelle et prix des plus attrayants. Toutes les grandeurs.



**Une Valeur Extraordinaire**
Tel qu'illustré. Ameublement en un riche fini noyer nuancé, comprenant: Bureau, Vanité française, Chifforette et Lit double. Construction massive et style élégant . . . . $132.00
12 mois pour payer sans intérêt.

Pour l'arrivée du Dirigeable Anglais
**R-100**
procurez-vous un de nos
RADIOS



**4 Meubles en Beau Noyer**
Tel qu'illustré. Quatre meubles en noyer véritable, dessin en V du plus bel effet. Bureau et Vanité Hollywood avec grandes glaces; Chifforette et Lit à pied droit . . . . . $210.00
12 mois pour payer sans intérêt.

HULL 75 Principale
COMPAGNIE **P.T. LEGARÉ** LIMITEE
La Plus Grande Organisation du Genre au Pays
HULL 75 Principale

# LA DIRECTION DE CONNAUGHT N'EPARGNE RIEN POUR SA REUNION

## GRANDE FETE DES ETUDIANTS - MIREAULT ET COLLETTE A L'OEUVRE

## La fête des étudiants soulève l'enthousiasme de toute la population

Impressions d'un Etudiant sur le concours de samedi prochain. — Pourquoi l'Université d'Ottawa fait-elle un concours athlétique aussi grandiose que celui du 24 mai? — Pour cinq raisons.

### LA NECESSITE DE DEVELOPPER ET L'ESPRIT ET LE CORPS

L'autre jour, tout en discutant avec un groupe d'amis, l'un deux me demanda: "Pourquoi donc l'Université déploie-t-elle tant de grandeur en préparation au concours du 24 mai?

"Voilà la question qu'on me posa et vous comprenez, mieux que moi d'ailleurs, que de nombreuses raisons s'imposent à une Université telle que la nôtre pour faire de cette fête une fête réellement digne de l'Université d'Ottawa.

Je n'entreprendrai pas de mettre à jour tous les motifs que vous pouvez me suggérer, mais je les grouperai sous cinq aspects différents.

Ce genre de concours athlétique débuta à l'Université au mois de mai, 1929. C'était la première fois qu'un concours de ce genre était tenu dans nos cours. Cette année, nos élèves ont acquis l'expérience dans l'organisation d'un concours semblable et de plus, et c'est là le premier motif, ce concours de samedi prochain tombe avec le conventum des anciens élèves.

N'est-ce pas là, Messieurs, une raison même suffisante à elle seule pour faire, dans ce concours, une réception grandiose pour nos anciens élèves. Beaucoup vont venir qui connaissent à peine nos élèves actuels. Cependant les voyant parcourir à travers les différentes épreuves du programme, les anciens seront heureux de se rappeler les jours où le Père Stanton alignait de fameux coureurs sur les pistes de l'Ovale.

D'autres qui connaissent mieux nos étudiants, qui ont ici leurs frères, leurs amis, seront contents de les voir participer à ces fêtes. Enfin, les anciens eux-mêmes auront leur épreuve dans laquelle ils pourront s'illustrer et montrer aux jeunes d'aujourd'hui qu'ils ont conservé quelque chose de leur vigueur de jadis.

AU CENTRE

L'Université, c'est le centre du développement intellectuel de l'Etudiant. Mais, si elle veut que ses théories soient bien interprétées par l'élève, que l'Etudiant soit en mesure de bien saisir toutes les leçons qu'on lui enseigne, il faut que la vigueur de son esprit soit alimentée par un corps robuste et solide. "Mens sana in corpore sano".

C'est ainsi que les autorités de l'Université ont compris l'utilité d sports et l'organisation des fêtes sportives. Son idée n'est pas de faire des Etudiants actuels des athlètes qui poseront à la postérité et qui s'illustreront dans les amphithéâtres américains ou canadiens.

Non, Messieurs, l'Université développe le sport chez les Etudiants en tant qu'il est pour l'élève une manière agréable de développer son corps tout en cultivant son esprit.

ESPRIT D'INITIATIVE

Au milieu de ces fêtes sportives qui attirent beaucoup d'élèves et qui demandent une organisation parfaite, l'Etudiant acquiert beaucoup l'esprit d'initiative très nécessaire de nos jours.

Dans tous les cercles, dans toutes les organisations, il faut quelqu'un pour mener, pour diriger. L'élève qui, dès son temps de collège, aura été habitué à mettre la main à de nombreuses entreprises sera donc plus apte à remplir ses fonctions futures que celui qui s'est laissé conduire et qui n'a jamais formulé publiquement son opinion. C'est encore là un point caractéristique du concours athlétique de samedi.

De plus, l'organisation d'une belle fête demande des athlètes bien préparés si nous voulons que le succès réponde aux efforts que nous avons mis dans la préparation. C'est ainsi que depuis Pâques plusieurs élèves s'entraînent tous les jours; depuis le premier mai, le nombre des athlètes en préparation a doublé et chaque midi, chaque soir, nous pouvons les voir courir et sauter sur les terrains de l'Université, à l'Ovale. Ainsi donc, en préparant cette fête, l'association athlétique aura gardé les élèves actifs pendant de nombreuses récréation où ils ne savaient que faire.

UNE INVITATION

L'Université a donc bien compris l'idée de cette fête et célèbrera le 24 mai d'une manière digne des Etudiants. C'est pour toutes ces considérations qu'elle veut déployer tant de grandiose durant ce jour.

En foule, citoyens d'Ottawa, aux terrains de l'Université, samedi prochain. Tous, nous en sommes convaincus, vous serez des plus heureux et des plus satisfaits si vous venez passer la journée au milieu des Etudiants.

Communiqué.



"DARKEY" FORTIER, champion poids-lourd junior de la vallée qui rencontre Mashaw d'Ogdensburg ce soir au Régiment de Hull.

## RUTH ET GEHRIG SE DÉMÈNENT

LES RUDES TAPOCHEURS DES YANKEES FONT DE LA SOLIDE BESOGNE.—UN NOUVEAU RECORD DU BAMBINO.

PHILADELPHIE:— Les Yankees ont infligé une double défaite aux Athlétiques, jeudi, après-midi, gagnant la première joute par 10 à 1 et l'autre par 20 à 13.

Ruth a établi un record de six circuits en deux jours, dont trois jeudi, deux dans le conflit initial et un dans l'autre. Gehrig a égalisé le record de la ligue Américaine en faisant entrer huit points grâce à trois circuits.

LES RESULTATS

A Philadelphie:—

1re partie

| | | | |
|---|---|---|---|
| New-York ... | 212 300 002—10 | 16 | 0 |
| Philadelphie. | 000 000 100— 1 | 6 | 4 |

Batteries — Pipgras et Hargrave; Ehmke Rommel, Mahaffrey et Perkins.

2e partie

| | | | |
|---|---|---|---|
| New-York ... | 720 201 215—20 | 23 | 0 |
| Philadelphie. | 014 205 003—13 | 15 | 2 |

Batteries — Hoyt, McEvoy, Johnson, Sherid et Dickey, Shores, Quinn, Rommel, Earnshaw, Grove, Liebhardt et Perkins.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston ..... | 000 000 002— 2 | 5 | 0 |
| Washington . | 000 000 30x— 3 | 5 | 2 |

Batteries — Gaston, Lisenbee et Berry; Hadley et Spencer.

2e partie

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston ..... | 000 100 000— 1 | 5 | 2 |
| Washington . | 204 114 10x—13 | 18 | 2 |

Batteries—Morris, Shields et Heving; Burke et Ruel.

A CLEVELAND

| | | | |
|---|---|---|---|
| St-Louis ..... | 000 000 300— 3 | 12 | 0 |
| Cleveland ... | 000 200 000— 2 | 7 | 0 |

Batteries — Collins, Holsslaw et Ferrell, Manion; Brown et L. Sewell.

A CHICAGO

| | | | |
|---|---|---|---|
| Détroit ..... | 001 002 030— 6 | 13 | 0 |
| Chicago..... | 010 000 000— 1 | 6 | 1 |

Batteries—Uhle et Hargrave; Henry, Blankenship, Caraway et Berg.

## Le Bordeleau est confiant

LES TROUBADOURS SERONT EN PLEIN DANS LA COURSE AU CHAMPIONNAT.

Les légions de partisans de l'équipe de balle molle Bordeleau n'ont pas à s'alarmer de la défaite de leurs protégés aux mains du Shamrock mardi dernier car une analyse de la situation révèle immédiatement plusieurs raisons pour lesquelles la troupe canadienne-française n'a pas connu le succès.

D'abord il faut dire qu'à toutes les années, les autres équipes se renforcissent grâce aux joueurs du Bordeleau et, au commencement de chaque campagne, Enée Bordeleau reconstruit une équipe nouvelle qui, par le passé, nous a toujours fait honneur. Cette année, la reconstruction a été un peu plus lente mais certaine d'amener le succès tant désiré. Avec des constellations telles que Roméo Valiquette, Armand Potvin, Ernie Pilon, Emilien Savard, Modeste St-Jean, Dick Rattey, Arthur Dubé Donat Mercier, Henri St-Louis, Jo. Brisson, etc... il n'y a pas de crainte à entretenir à l'égard de notre équipe.

Le Shamrock est entré en lice contre notre bande l'autre soir, bien préparé, avec une troupe de gars en parfaite condition avec plusieurs parties d'exhibition sous leurs ceintures tandis que c'était la première fois cette année que la troupe d'Enée Bordeelau était au complet. C'était plus ou moins son premier exercice général de la saison.

ERREURS COUTEUSES

Deux erreurs coûteuses ont grandement contribué au succès irlandais, mais en dépit de tout cela, les uhlans d'Armand Peloquin ont suffisamment démontré leur talent pour se rassurer sur l'avenir. Avec un peu plus d'exercice et une fois que les ouvriers se connaîtront les uns les autres et s'adapteront à un système commun, il n'y a aucun doute que le Bordeleau sera un puissant facteur dans la course au championnat. La cédule composée de 22 parties est assez longue pour se permettre de perdre quelques bagarres sans affecter trop les chances. Il ne faut pas oublier qu'c'est mieux de partir humblement et de finir en conquérant. Comme l'a fait l'équipe de l'Imprimerie Nationale l'an dernier.

Il y aura un exercice général de la troupe ce soir au carré Bingham en préparation de la grande joute contre l'Imprimerie Nationale mardi prochain, le 27 mai. Ce sera l'inauguration des joutes du Bordeleau sur son terrain, le carré Bingham, et des cérémonies d'ouverture de leur campagne chez eux, auront lieu en conséquence.

## DEGLANE BATTU

BOSTON. — Gus Connenberg a renversé Henri Deglane, lutteur français de Montréal, dans un match décisif livré ici jeudi soir.

ZIG-ZAG
Papiers à Cigarettes
Grand livre double
120 feuilles
Le plus beau à acheter
Exiger imitations
pour 5¢

## BON SPORT AU RACING CLUB

LES COURSES DE CHEVAUX AU PARC AMYOT REMPORTENT UN VIF SUCCES. — AUTRE SEANCE DIMANCHE.

Dimanche dernier, sous les auspices du Hull-Ottawa Racing Club, un groupe considérable d'enthousiastes en matière de courses de chevaux assistaient aux premières courses de chevaux de la saison du Canada, au Parc Amyot, de Wrightville.

Le starter officiel, M. Driscoll, assisté du Dr Laframboise, avait charge du départ, tandis que les chronométreurs étaient sous la direction de M. Henry Smith.

Dans la Classe A, la course fut gagnée par Frisco G, jockey Rochon, appartenant à M. Emile Villeneuve.

Darkey Jim (jockey Ballantyne), la propriété de M. Alonzo Scarf, arriva bon deuxième.

Les deux autres, Dillon Peter et G. Direct, jockeys Peacock et Crépin, suivirent dans l'ordre donné.

Le temps enregistré fut: Classe A. 2.27¼, 2.25½, 2.26.

Dans la Classe B, les résultats furent les suivants:

1—Capt Rex (Jockey Foster); 2—Jos. Swing (Jockey Amyot) et 3—Darkey Ball (Jockey McCarthy). Temps: 2.37½, 2.37½, 2.37.

La bourse de $100.00 fut divisée d'après les résultats cités plus haut.

Ces courses se tiendront chaque dimanche au parc Amyot, Chemin de la Montagne, pendant le reste de la saison. Il est à espérer que les amateurs de courses des environs se rendront dimanche prochain, car plusieurs chevaux de marque connus seront ajoutés au nombre de ceux qui sont déjà inscrits.

L'organisateur, M. Emile Villeneuve, méritent des félicitations pour avoir eu l'excellente idée d'assurer aux amateurs cette occasion d'encourager les propriétaires de chevaux de courses de la localité et des environs.

Communiqué.

## LIGUE DE LA CITÉ

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Davidson | 2 | 0 | 1.000 |
| Rideau | 1 | 1 | .500 |
| Artilleurs | 1 | 1 | .500 |
| La Salle | 0 | 2 | .000 |

## LES CIRCUITS

COUPS JEUDI

Ruth, Yankees, 3; Gehrig, Yankees, 3; Foxx, Athlétiques, 2; Pipgras, Yankees, 1; Chapman, Yankees, 1; Simmons, Athlétiques, 1; Dykes, Athlétiques, 1; Lazzeri, Yankees, 1; Bishop, Athlétiques, 1; Jolley, White Sox, 1; Klein, Phillies, 1; O'Doul, Phillies, 1; Hurst, Phillies, 1; Ott, Géants, 1; Leach, Géants, 1; Lindstrom, Géants, 1; Wright, Robins, 1; Hornsby, Cubs, 1; Hartnett, Cubs, 1; Suhr, Pirates, 1; Heilmann, Reds, 1.

Ruth, Yankees, 12; Wilson, Cubs, 12; Klein, Phillies, 11; Gehrig, Yankees, 10; Foxx, Athlétiques, 10; Berger, Braves, 9; Ott, Géants, 8.

Totaux: Nationale, 184; Américaine, 134. Grand total, 318.

## LA DIRECTION DU CONCOURS ATHLÉTIQUE DE L'UNIVERSITÉ

Voici l'exécutif en charge de l'organisation et de la direction du concours athlétique de l'Université.

DIRECTEUR GENERAL: Rév. Père Jos. Hébert, O.M.I.

Les membres de l'association athlétique:—

Président: Rodolphe Maheu;
Vice-président: Raymond Rouleau;
Secrétaire: Roland Rouleau;
Conseillers: Eddy Barnabé, Paul Huot;
Juges: Les Pères Cornellier, Sénécal, Voyer, Brunet, Poupart Rajotte, Monsieur l'abbé Deschamps.

## Le Jockey-Club monte un meet de promesse

La réunion de printemps à Connaught Park fera époque dans nos annales sportives.—Brillants chevaux au poste.

### L'ÉPREUVE DE LA COUPE INTÉRESSE

La direction du Jockey Club ne néglige rien pour que le premier meeting de l'année au magnifique parc Connaught remporte le plus vif succès possible. Les démarches du secretaire Gorman aux Etats-Unis, au cours de l'hiver et ce printemps, ont porté fruit.

De partout arrivent les coursiers qui ont fait leurs preuves depuis deux ou trois ans et, quand les réunions de Woodbine, Thorncliffe et Mont-Royal seront terminées, il en viendra encore en très grand nombre, car les propriétaires se plaisent à Connaught où la direction leur fait toujours un accueil des plus enthousiastes.

Ce livret de conditions, lancé dans le public ces jours derniers, a été reçu avec empressement, car le programme comporte des courses intéressantes ouvertes à toutes les catégories de chevaux.

L'ECURIE GLASSCO

Parmi les vétérans qui nous reviennent, on note l'écurie Glassco de Windsor, dont l'entraineur Fred Fox a remporté de vifs succès l'an dernier. La vedette de cette écurie, le fameux Mr Gaiety, sortira encore dans le handicap de la coupe Willingdon, qu'il a gagné l'an dernier, Terry Wilson conduira les coursiers de Fox durant le meeting.

Il est fort probable que Mr Gaiety fasse de nouveau la lutte à Attack, championne de l'écurie Riverdale, qui nous arrivera sous peu sous la direction de Jim Smith.

Personne n'a oublié le duel sensationnel que se firent Mr Gaiety et Attack l'an dernier dans l'épreuve de la coupe.

## GRAVEL LANCE AVEC ENTRAIN

LE GRAND HOTEL FETE SON ENTREE EN SCENE EN BAFOUANT LE B. ET B.—DU BEAU JEU DE PART ET D'AUTRE.

Le Grand Hôtel, avec Gravel sur le tas de boue, a donné une splendide performance à l'occasion de son premier démarrage dans la ligue Commerciale de Hull et, grâce à une série de coups opportuns, a pris la mesure du B. et B. au pointage de 8 à 5, après une joute intéressante disputée jeudi soir au parc Woods.

Tandis que Gravel n'accordait que quatre coups aux Quilleurs, les Hôteliers tombaient sur la couenne de Luc Fournier et lui arrachaient treize coups.

Cette victoire fait du Grand Hôtel un facteur sérieux dans la course au championnat. Il faudra le surveiller de près à l'avenir.

Alignements

GRAND HOTEL. — Cousineau, c.a.; Lamothe, rec.; L. Poirier, 1er b.; Gravel, lanc.; E. Tremblay, 2e b; L. Servant, 3e b.; Godmaire, cc; Roy, cg; Marnier, cd.

B. et B.—L. Fournier, c.a.; W. Poirier, 1er b.; G. Lesage, rec.; P. Lesage, 3e b.; P. Cahrbonneau, 2e b.; A. Groulx, cc. et cg; Luc Fournier, lanc.; Raymond, cd.; Laramée, cg et cc.

Par manche:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Grand Hôtel . . . | 004 400 0—8 | 13 | 3 |
| B. et B. . . . . | 203 000 0—5 | 4 | 6 |

Sommaire

Trois-buts, Lamothe, W. Poirier. Deux-buts, L. Poirier, Gravel, P. Lesage. Sacrifice, E. Tremblay. Double jeu, Cousineau, seu. Retirés par Gravel, 1 (W. Poirierà par Fournier 1 (L. Servant. Buts sur balles de Gravel, 3. (L. Fournier 3 fois); de Fournier, aucun. Balles manquées, Lamothe, 1; G. Lesage, 3. Laissés sur les buts, Grand Hôtel, 8; B. et B. 4. Arbitres, L. Eustache et Ouellette. Durée, 55 minutes.

## LE SUCCÈS DES SANS CULOTTES

LE CLUB ALL DRESSED UP TAPOCHE LE CLUB RIEL. — LE RETOUR DE PETE ST-PIERRE D'UN VOYAGE CHEZ SES ANCETRES.

Le club All Dressed Up, dont la réputation grandit de jour en jour, a remporté une victoire de 16 à 3 sur le club Riel, membre du circuit des salles de billard, dans un récent combat qui permit aux "Sans Culottes" de démontrer leur valeur réelle. En fait, ils ne commirent pas une seule erreur.

E. Laframboise, leur lanceur, retira cinq hommes et n'accorda que six coups éparpillés. E. Roy tapa deux circuits et Gérard un. Plante et Davidson brillèrent pour Riel.

Ce soir à 7 heures, au parc Dupuis, le All Dressed Up s'attaque aux Dreadnoughts que Pete St-Pierre a recrutés chez Eddy. Pete ne craint pas de reprendre la harnais malgré qu'il soit mentionné comme candidat à la gérance de l'équipe de Mathusalem. On dit aussi que Hector peut nous raconter d'intéressantes aventures qui se déroulaient il y a plusieurs années dans l'arche de Noé!

Le résultat

| | | | |
|---|---|---|---|
| All Dressed Up . . | 443 030 2—16 | 12 | 0 |
| Club Riel . . . . | 101 010 0— 3 | 5 | 5 |

E. Laframboise et A. Hébert; C. Plante et A. Boucher.

Voir aussi page 10

## Le Jockey-Club monte un meet de promesse

### LES COUREURS SUR LE QUI-VIVE

LES ATHLETES DU PERE HEBERT ONT TERMINE LEUR ENTRAINEMENT.

Les coureurs de l'Université et tous ceux qui participent à la grande fête de demain ont terminé leur entraînement hier soir. Quelques-uns ont parcouru de nouveau la course de cinq milles et se reposant aujourd'hui, ils seront en solide condition demain matin.

Lafleur, Tourangeau, Fortier, Desgroseilliers, Barnaby ont pratiqué pour leurs épreuves hier.—

Tous à l'Université demain!

## LES FRAPPEURS

| | P | AB | Pts | C | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| Herman, Robins | 30 | 122 | 32 | 51 | .418 |
| Waner, Pirates | 28 | 106 | 21 | 44 | .415 |
| Rice, Sénateurs | 33 | 136 | 32 | 55 | .404 |
| O'Doul, Phillies | 27 | 108 | 26 | 43 | .398 |
| Simmons, Athl. | 30 | 122 | 31 | 46 | .377 |
| Ruth, Yankees | 30 | 109 | 44 | 40 | .367 |



LE R. P. JOSEPH HEBERT, O.M.I., préfet de discipline et directeur des jeux à l'Université, qui est l'âme dirigeante du grand concours athlétique de demain.

## FÊTE DEMAIN À L'UNIVERSITÉ

LE PLAISIR COMMENCE A 9 HEURES SUR LES TERRAINS DU COLLEGE — INVITATION A TOUS.

C'est demain matin, à neuf heures que s'ouvrira le concours athlétique de l'Université sur les terrains du Collège, avenue Laurier. Qu'on se le dise et qu'on le dise à ses amis. Il y aura du plaisir pour tous et vous retournerez enchantés de votre visite aux Etudiants.

L'arrivée des anciens élèves de l'Université se fera demain au cours de la journée. Plusieurs citoyens de la ville auront alors l'occasion de rencontrer de vieux amis s'ils se rendent au collège pour assister aux démonstrations sportives.

A l'Université, demain à neuf heures!

## Le progrès sort contre Boswell

Ce soir, à 6 h. 45 précises, les Imprimeurs de Bolduc, connus sous le nom de Clicheurs du Progrès, tentent de nouveau fortune dans la ligue Commerciale de Hull. A cette occasion, ils rencontrent le Boswell au parc Woods et c'est avec une grande confiance que Bolduc le vétéran envoie ses hommes au feu.

Les amateurs ont raison de s'attendre à un splendide duel. Qu'on se le dise!

## LES COURSES AU PARC BELMONT

LE COURSIER DE COCHRAN SWIFT CONTRE UN BON CHAMP.

NEW-YORK:— Polygamous, courant sous les couleurs de Gifford A. Cochran, a enlevé les honneurs du handicap Swift, disputé jeudi après-midi, au parc Belmont sur les sept furlongs. Limbus de l'établissement Rancocas courut à la place et Question Mark à James Butler fut troisième.

Ce dernier était conduit par Earl Sande, héros du Preakness et du derby du Kentucky.

LES RESULTATS

Première Course

1— Wee Drop, Kelsay, 11 à 5, 4-5, 2-5. 2— Old Sport, Bejshak, 20 à 1, 8-1, 4-1. 3— Jolly King, Coltiletti, 10 à 1, 4-1, 2-1. Temps, 53 secondes 1-5 pour quatre furlongs et demi.

Deuxième Course

1— Bide a Wee, Quillen, 15 à 1, 6-1, 3-1. 2— Milkman, McAtee, 3 à 1, au pair, 1-2. 3— Hornpipe, Burke, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1.40 pour le mille.

Troisième Course

1— Jack High, McAtee, 7-5, 1-2, 1-4. 2— The Heather, Bepshak, 5 à 1, 2-1, au pair. 3— Caruso, Inzelone, 5 à 1, 2-1, au pair. Temps, 1.12 2-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1— Polygamous, Trimble, 9 à 10, 1-4, xx. 2— Limbus, Fator, 6 à 1, 2-1, 6-5. 3— Question Mark, Sande, 3 à 1, au pair, 1-2. Temps, 1.25 1-5 pour sept furlongs.

Cinquième Course

1— Sydka, eKnnedy, 12 à 5, 1-2, 1-4. 2— Sun Parched, Mann, 3 à 1, 8-5, 4-5. 3— Chene, McAtee, 4 à 5, 1-3, xx. Temps, 53 secondes pour quatre furlongs et demi.

Sixième Course

1— Boom, Qlackenbush, 6 à 5, 1-4, xx. 2— Sun Forward, McKechnie, 4 à 5, 1-3, xx. 3— Spanish, Collins, 6 à 1 2-1, xx. Temps, 2.06 pour le mille 1-4.

## Les courses au Kentucky

MARTHA JONES GAGNE LE PRIX INDIAN HILLS. — QUELQUES SURPRISES.

LOUISVILLE:—Voici les résultats des courses de jeudi à Churchill Downs:

Première Course

1—Cleora, Lennie, $19.18, 6.80, 4.18; 2—Broom Shot, Ellsworth, $4.88, 3.02; 3—Lady Fingers, C. Meyer, $2.48. Temps, 1.13 4-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Harry Kuhns, Landolt, $4.94, 3.00, 2.58; 2—Oswego, C. Meyer, $17.26, 11.24; 3—Twill, Shropshire, $21.10. Temps, 1.01 1-5 pour cinq furlongs.

Troisième Course

1—Prince Tokalon, McCrossen, $6.08, 4.78, 3.54; 2—Span Flow, Bell, $8.70, 4.86; 3—Pandean, Reeves, $5.58. Temps, 1.49 pour le mille 1-16.

Quatrième Course

1—Martha Jones, Neal, $11.46, 4.76, 3.76; 2—Mill Electra, W. Garner, $4.90, 5.76; 3—Miss Chilla, McCrossen, $5.44. Temps, 1.01 pour cinq furlongs.

Cinquième Course

1—Playtime, W. Garner, $18.30, 6.94, 4.70; 2—Port Harlem, Huff, $3.64, 2.58; 3—Fair Sosalind, Neal, $3.08. Temps, 1.19 1-5 pour six furlongs et demi.

Sixième Course

1—Duellist, Russell, $7.50, 4.00, xx; 2—Crash, Ellsworth, $2.88, xx; 3—Maiden's Choice, W. Garner, xx. Temps, 1.54 2-5 pour le mille et un furlong.

Septième Course

1—Call Play, Finnerty, $18.48, 6.70, 4.84; 2—Wood Lot, W. Garner, $4.14, 2.62; 3—James M., C. Meyer, $3.66. Temps, 1.48 pour le mille 1-16.

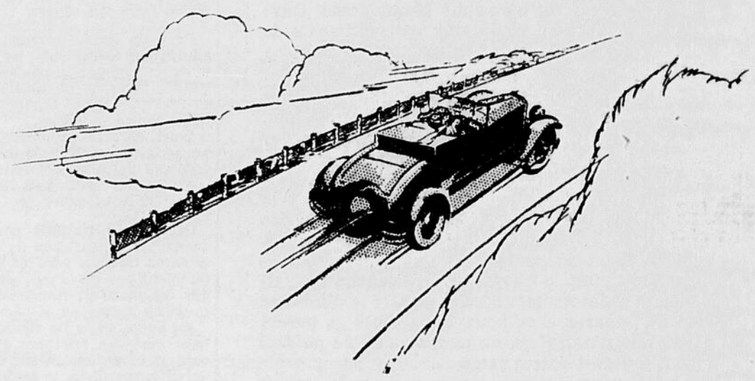
## L'OUVERTURE DE LA CROSSE

La ligue de crosse de la Cité inaugurera sa saison le 2 juin, d'après décision prise à une assemblée importante jeudi soir.

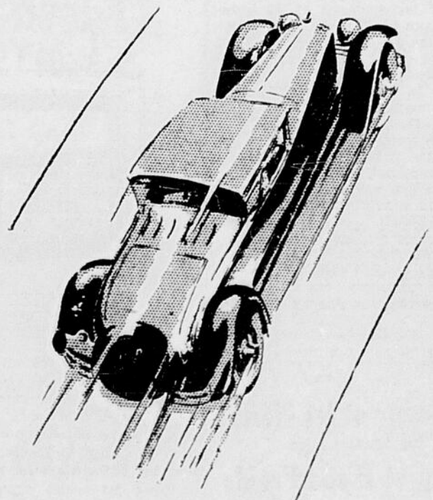
Les abitres seront choisis parmi les messieurs suivants: J. Pelletier, A. Pelletier, C. Lacelle, Bill Graham, J. Burke, H. Burke, C. Benedict, C. Denneny, C. Ainsborough, A. Connell, J. Denison et Ed. O'Leary.

M. Frank Bouchard aura charge du chronomètre durant la saison.

Le Madison et le Shamrock joueront la première partie.

Grimpe les côtes sans le moindre bruit



Lorsque vous ferez usage de la "Shell", vous n'entendrez pas le moteur peiner et cogner continuellement à chaque petite montée... ni ne sentirez le moindre soubresaut à chaque accélération subite. La "SUPER-SHELL" est une gazoline qui évite le "cognage" et qui est fabriquée entièrement avec du pétrole. C'est la raison pour laquelle chacune de ses gouttes développe tant d'énergie et qu'elle assure à l'automobile moderne, une si forte compression, un démarrage et des reprises plus rapides ainsi qu'un *rendement supérieur* en milles au gallon.

Vous obtiendrez par l'usage de la "SUPER-SHELL" une performance supérieure à celle que vous aurez de tout autre combustible vendu à prime que vous pourriez acheter. Un seul réservoir rempli vous en convaincra.

Emplissez votre réservoir avec de la "SUPER-SHELL", dés ce jour.

*ARRÊTEZ VOUZ À L'ENSEIGNE DE LA "SHELL"*

*L'Huile d'auto Shell*

S'adapte idéalement aux besoins du moteur moderne à forte compression. Elle contient peu de carbone, un bas point de fluidité ainsi qu'une viscosité idéale à toutes les températures usuelles.

Super-SHELL GASOLINE

LA NOUVELLE ANTI-COGNE

THE SHELL COMPANY OF CANADA, LIMITED



# Madame et Mademoiselle



## LETTRE DE JEANNE LE BER

Dimanche dernier, je parcourais à loisir les bonnes pages d'un vieux numéro du "Droit". Je l'ouvrais sans intérêt, croyant n'avoir rien à apprendre dans une édition qui avait déjà de l'âge, les journaux de la veille paraissant déjà ennuyeux, parce qu'ils n'enseignent à peu près rien de neuf.

L'expérience, au contraire, me donna mille joies, de ces jouissances qu'on souhaite à ses meilleures amies.

Et je conclus que le "Droit" vaut peut-être mieux que sa réputation; bien des gens n'en peuvent dire autant d'eux-mêmes.

Je désirais repasser quelques événements intéressants; je découvris en mon cher journal des qualités vraiment séduisantes: c'étaient tantôt l'actualité des nouvelles et de la rédaction, la variété de ses pages, enfin, l'unité de doctrine et d'intérêt qui en font le mérite particulier.

Le "Droit" est à la page. Ses nouvelles ne datent pas. Elles viennent à nous avec la fraîcheur qui leur convient. Et l'impression splendidement obtenue par notre nouvelle presse modèle leur donne un cachet propret, un ton invitant, un relief très heureux.

Ce que je consultais, c'était le numéro du samedi, 10 mai dernier. Si vous doutiez de la justesse de l'éloge que je crois juste, revenez au "Droit" de cette date.

Ai-je besoin de repasser chacune des pages du "Droit"? Ce serait tâche des plus douces, puisque je prouverais que les numéros du samedi, tout spécialement, loin d'être uniquement ceux d'un journal, sont ceux d'une élégante et substantielle revue.

Journal d'inspiration et de conduite catholiques, le "Droit" garde ses sollicitudes pour les nouvelles qui intéressent ses coréligionnaires. Aussi se fait-il un point d'honneur de renseigner fidèlement ses lecteurs sur les grands et petits événements du monde catholique. Rome, les paroles pontificales, les manifestations religieuses, les missions, les congrès, les assises cardinalices, les triomphes eucharistiques, etc., en un mot, tout ce qui attire notre curiosité et contente notre piété romaine obtiennent chez nous la place d'honneur. La publicité princière donnée au Congrès Eucharistique de Carthage, publicité magnifiée de plusieurs rédactions remarquables, en est l'une des plus belles preuves.

Le "Droit" regarde aussi avec fierté les activités religieuses locales. Vous vous rappelez avec quel luxe de bon aloi, luxe inspiré de son idéal religieux et national, il sait mettre en vedette les choses de chez nous. Nous nous sommes tous réjouies des réjouissances qui ont précédé, accompagné et suivi le sacre du bien-aimé Monseigneur Guy: le "Droit" s'est honoré en traduisant vos sentiments de joie, de vénération et d'amour.

En pages 10, deux articles à relire, sur les Soeurs Grises de la Croix à la baie James, et sur une profession chez les Soeurs Blanches de Notre-Dame d'Afrique. Plus loin, une étude sur la situation scolaire en Saskatchewan —, que la maçonnerie, le fanatisme et l'ignorance veulent changer en un petit Mexique pour la foi des nôtres.

En page de rédaction, p. 3, premier-Ottawa, par le R. P. L. Tremblay, O.M.I., sur Saint Augustin, que les femmes étudiaient . . . jadis, témoin la grande marquise qui allait en Saint Augustin comme en Bourdaloue.

Page de Hull, c'est la question du dimanche qui sollicite les hommes et les femmes d'oeuvres. Car le dimanche chrétien est à restaurer chez nous, dans toute sa pureté et toute sa dignité d'autrefois, du temps qu'on ne perdait pas son âme à imiter d'autres races . . .

Tout à côté, résumé d'une conférence sur le travail féminin, avec bien des choses à retenir et à pratiquer.

En face, avec pignon sur rue, "Théâtre et Musique" vous parle de ce que vous aimez à l'ancienne et à la moderne,

Si vous aimez le sport, deux pages vous satisferont.

Mais voulez-vous estimer notre journal à son prix, attachez-vous à ses pages de rédaction et d'idées. C'est là que chaque jour l'esprit et le coeur, le patriotisme et la foi, trouvent leur aliment naturel. De tous les journaux, le "Droit" est peut-être celui qui remplit le plus largement le grand rôle éducateur. On en pouvait voir la preuve dans le numéro du 10 mai, comme elle éclate spécialement chaque samedi. Si vous parcourez les bonnes feuilles du "Droit" le samedi, et n'en retirez rien soit pour l'âme, soit pour l'intelligence, soit pour le bon goût, l'ordre et l'art, ne vous en prenez qu'à votre . . . fatigue.

Pour vous, mesdames et mesdemoiselles, la part vous est faite très généreuse. On peut dire que trois pages (la Page Théâtre et Musique ayant déjà été nommée plus-haut), la Page littéraire, Madame et Mademoiselle, le Royaume des Enfants, sollicitent plus qu'une vaine curiosité. Dans l'une et l'autre de ces rubriques, se manifeste le même souci: induire ses lectrices à faire passer les choses d'ordre supérieur avant les autres. La première cherche à faire penser sainement, à faire lire profitablement, à édifier sûrement le goût; la deuxième traite de tout ce qui intéresse la femme d'aujourd'hui, et la troisième, tout en paraissant s'adresser uniquement aux tout petits, réussit, dit-on, à aider les jeunes mamans à mieux élever leur jeune monde.

Si, par exemple, la rédaction féminine du 10 mai, vous parlait d'une revue religieuse: L'Apostolat des O. M. I., c'est que la rédactrice songeait à ces pages où mamans et enfants pourraient puiser d'aimables lectures et de précieux conseils. Ailleurs, l'Oncle Jean rappelait la mémoire de Charles Marchand et recommandait l'usage seul de la bonne chanson française, certain qu'il est que si les femmes veulent garder le foyer français et chrétien, c'est dans les vieilles choses de nous, ces choses qui fleurent bon l'âme croyante et propre de nos ancêtres, qu'elles doivent revenir; on juge le présent à ses goûts, à ses sujets de conversation et à ses amusements, et un foyer, et la femme qui le régit, à un ensemble de menus détails où se manifestent les préférences raisonnées ou non. Enfin, dans la Page littéraire, un article fait de fierté et d'allégresse à la gloire de cette femme merveilleuse qui lança le mouvement divin des Congrès Eucharistiques . . .

Et l'on dira qu'il n'y a rien à lire dans le "Droit"? qu'il n'y a pas de renseignements et d'enseignements à en garder? qu'il faut juger un journal à son épaisseur? Autant de jugements faux que de questions posées. Il semble d'autre part que ce que je viens d'écrire sur un seul numéro — et je ne me suis arrêtée qu'à la matière strictement choisie pour la curiosité féminine — démontre victorieusement l'idée-mère de cette lettre. Apprenons à lire les bons journaux, mes chères amies, afin de leur rendre parfaite justice et d'y goûter un double et délicieux plaisir.

Jeann LE BER

## COIN DE LA MODESTIE

FETE PATRONALE

La section hulloise de la Ligue Catholique Féminine célébrera pour la deuxième fois, les 29 et 30 mai prochain, sa fête patronale, la fête du Coeur très pur de Marie. L'exécutif a juger bon, vu la date si tardive cette année du jour même de sa fête de devancer cette célébration.

A cette occasion, la section hulloise est heureuse tout d'abord de s'associer à toutes les vaillantes Croisées de la Modestie chrétienne, pour remercier en les plus reconnaissants Ave, le Dieu tout puissant pour les bénédiction de choix dont Il se plait à combler les activités généreuses et si méritantes des Apôtres de la Modestie.

Elle est encore en droit maintenant de faire savoir qu'au cours de la dernière réunion de l'Exécutif à l'Académie Ste-Marie, l'on procéda aux élections qui l'arrêt les constitutions doivent toujours se faire pour la fête patronale. Le scrutin secret donna le résultat suivant:

Présidente: Mlle Elisabeth Carrière.
1ère Vice-P: Mlle Donalda Thibault.
2ème Vice-P.: Mlle Jeanne Vincent
Secr.-Archiv.: Mlle Berthe Matte.
Ass.-Secr-Arc.: Mlle Cécile Chénier.
Secr.-Corr.: Mlle Germaine Charlebois.
Préposée aux Progr.: Mlle Gilberte Landriault.
Trésorière: Mlle Lucile Massé.

L'Exécutif est donc heureux maintenant de transmettre aux Dames Patronnesses, aux Ligueuses et à toutes celles que sait intéresser notre Croisade, une invitation des plus religieuses et cordiales, voulant les associer toutes à cette célébration religieuse de notre fête patronale. Il porte une invitation spéciale aux grandes élèves de nos écoles.

La célébration consistera en une réunion plénière tenue le 29 mai, et en une journée de prière vécue le lendemain, 30 mai.

La réunion plénière du 29 mai, au soir de l'Ascension) à la salle Notre-Dame, et à 8.15 h. comportera comme toujours un programme musical et artistique du meilleur goût; bien plus, la section hulloise aura ce soir-là le bonheur de recevoir le R. P. Bonhomme, supérieur et curé de Notre-Dame.

Voici le programme: Il a de quoi charmer les connaisseurs.

1—Entrée: Piano: "Années de Pèlerinage", de Franz Liszt.
2—Mot de Bienvenue...
3—Chant — "Légende du Vieux Moulin" de E. Missa.
4—Déclamation: "Les fiancées des Catacombes" du P. Delaporte.
5—Opérette: "Les Mensonges de la Marquise:"
Paroles de Franc. Tourte.
Musique de Luigi Bordèse.
6—Allocution du R. P. Bonhomme.
7—Un dernier mot...
8—O Canada...

Le lendemain, 30 mai, sera pour toutes les Ligueuses une journée de prière, et la célébration de la partie religieuse de la fête patronale.

A cet effet, il y aura le matin, au soubassement de l'Eglise Notre-Dame, une messe basse, célébrée à 7.30 heures, aux intentions des triomphes de la Ligue Féminine.

A cette messe, il y aura prédication et communion générale des ligueuses; le chant sera fait par la Chorale de la Ligue.

Le soir, à 5.15 heures, toujours au soubassement, il y aura consécration à la T. Ste Vierge et bénédiction du T. S. Sacrement.

L'Exécutif compte donc sur la générosité des Ligueuses pour faire de cette journée un succès. Comme aussi est-il heureux d'associer à ces religieuses réjouissances toutes celles qui voudraient prier pour les triomphes de la Modestie ou s'intéresser à notre oeuvre si nécessaire.

Communiqué.

## En attendant le médecin

POUR LES PETITS ET LES GRANDS

Ne croyez pas que, faute de secours médical, faute de remèdes et de traitement, un malade soit fatalement abandonné à son mal. Le plus grand de médecin, c'est la nature..

Mais pour que la nature triomphe du mal, il faut l'aider; il faut surtout ne pas la contrecarrer.

Il y a donc une compréhension de la maladie qui sera à la fois très juste et très tranquillisante pour l'ignorant: En attendant le secours médical, ou s'il vient à manquer, je mets mon malade dans les meilleures conditions possibles pour que la nature puisse faire son oeuvre.

Pour un bébé, comme pour un adulte, ces conditions les meilleures sont, en somme: la chaleur, la tranquilité, le repos de tous les organes et surtout des organes digestifs (c'est-à-dire la diète).

Voici donc la première règle que nous pouvons donner à nos mamans:

Quand votre enfant souffre, tenez-le au chaud, au lit, très tranquille, et mettez-le à la diète.

Cette diète ne doit pourtant pas comporter la privation de liquide, car le corps humain perd de l'eau constamment par les urines, par la sueur, par les matières intestinales, et a toujours besoin de la remplacer.

En outre, dans les fièvres, dans les infections, les microbes qui ont envahi le corps produisent des poisons qui circulent dans le sang et doivent être éliminés (expulsés). Donnez donc à boire abondamment pour que le liquide fasse pour ainsi dire un "lavage du sang", et entraine ces poisons par l'urine et par la transpiration.

Votre diète consistera donc dans un liquide qui ne donne aucun travail à la digestion: de l'eau, des tisanes légèrement sucrées...

Ensuite, dites-vous qu'il existe quelques moyens si simples et si efficaces qu'ils ont survécu à toutes les modes, et qu'ils sont encore recommandés par les médecins.

Vider l'estomac et l'instestin par une purgation lorsqu'ils sont encombrés de substances qui fermentent;

Dégager les poumons et les bronches par une friction, un cataplasme, un bain chaud qui décongestionnent les organes profondes en congestionnant la peau;

Calmer la fièvre, l'agitation nerveuse par un bain chaud.

..La chaleur, c'est le remède souverain, surtout la chaleur humide. Elle procure une détente, un soulagement immédiat. Il n'y a sans doute pas un seu cas où elle ferait du mal à votre enfant, où elle ne lui ferait pas du bien...

Avant tout, retenez bien ceci: En l'absence du médecin, ne donnez aucun remède à votre enfant, n'en laissez pas vos voisines vous en conseiller, n'en demandez pas au pharmacien.

Doctoresse Champendal
—Le Petit Manuel des Mères.


## Le Coeur et les Nerfs
lui tenaient les
## Mains et Pieds Froids

Mme Joseph Price, Red Pine, N.-B., écrit ceci:—"Plusieurs années durant je fus incommodée par le coeur et les nerfs, et je souffrais à un tel point parfois que mes mains et mes pieds étaient froids et engourdis.

"Je vis par occasion les

MILBURN'S HEART AND NERVE PILLS

annoncées et je commençai d'en prendre tout de suite. Je continuai de ce faire durant un certain temps, et depuis ce temps je ne souffre plus de mes incommodités d'autrefois."

Prix, 50c la boîte, en toutes les pharmacies, ou adressées directement contre réception du prix par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.


## ET LE MARIAGE TOMBA À L'EAU

—La jeune fille que nous vous présentons est d'une nature d'élite; elle a de l'esprit jusqu'au bout des doigts

—J'aimerais mieux qu'elle se rende maîtresse de son dé ou de son crochet de tapisserie.

—Elle est femme de lettres, monsieur!

—J'aimerais mieux qu'elle soit femme de ménage.

—Elle fait admirablement les vers.

—J'aimerais mieux qu'elle les rinçât.

—Mais, entendez-moi donc, c'est une femme qui ira sûrement à la postérité.

—J'aimerais mieux qu'elle se rendit au marché!

Et le mariage tomba dans l'eau.

SIROP DE BLE AU MIEL ET AUX POIX.

Prenez une demi-tasse d'eau, deux cuillerées à thé de miel, une demi-tasse de noix hachées. Faire cuire le sirop, l'eau et le miel vingt minutes; ajoutez les noix juste avant de servir. Ceci fera une bonne sauce pour la crème à la glace.


"Jamais il ne sut comme il vint près de vendre promptement sa maison".

Son acheteur en perspective examina tout avec satisfaction apparente, mais le marché ne se conclut pas. Il ne sait pas encore qu'il n'y a pas une bonne fenêtre dans sa maison.

## Les Fenêtres "Kleen-Eze"




—ajoutent de la valeur marchande à toute maison, en raison de leur grand confort et de leur commodité. Les châssis d'en haut et d'en bas peuvent être enlevés pour être nettoyés et cela à la légère pression du contrôle de tension, ils peuvent être nettoyés (en avant et en arrière) et remis en place en quelques instants—à l'intérieur de la maison.

Manufacturés sous licence par presque toutes les principales manufactures de portes et châssis et en vente chez tous les principaux marchands détaillants de bois au Canada.

Dépositaire local

## Jos. Pilon, Ltée

HULL, P. Q.

KLEEN-EZE WINDOW
GENERAL WINDOW PRODUCTS
OF CANADA LIMITED


L'HEURE EXQUISE

# PAGE LITTERAIRE

## MISCELLANÉES

**Les classiques à l'honneur.**

Le gouvernement d'Angora vient d'ordonner la traduction en langue turque des oeuvres des classiques grecs et latins. Les Jeunes-Turcs au pouvoir espèrent ainsi réduire l'influence déprimante des écrivains arabes et persans sur la formation intellectuelle du pays. La première oeuvre traduite sera les Bucoliques de Virgile.

**Jolie définition.**

"Qu'est-ce qu'un classique", s'est demandé un jeune littérateur français, M. Justiniani. Et de répondre que l'essence du classicisme tient, à la fois, dans la valeur exemplaire du Héros et dans l'exigence de la Perfection.

Nous avons le Héros, celui que nous célébrerons demain: Dollard des Ormeaux, héros de beauté classique et de beauté chrétienne, ce qui depuis plus de mille ans signifie la même chose. A dire et à redire, même en l'an centenaire du Romantisme.

**Les fêtes du centenaire.**

C'est du centenaire du Romantisme qu'il s'agit. L'on ne peut dire le contraire, le grand mouvement littéraire de 1830, son souvenir, son apogée avec Victor Hugo, sa décadence, ses survies et ses rechutes, ne laissent personne d'indifférent dans le monde des lettres. Il y eut, il y a encore, autour de cette Renaissance du siècle dernier, des palabres plus ou moins animés. Le danger que l'on redoute en pareilles querelles oratoires existe toujours; d'un côté ou de l'autre, on va un peu trop loin. Dire que sans le Romantisme, rien n'existe dans la littérature française, c'est outrepasser les droits de la critique; même erreur, si l'on ne voit dans ce mouvement que l'anarchie la plus complète. Comme toute oeuvre humaine, le Romantisme est né des goûts mal définis d'une époque; le malheur, c'est qu'à peine né, il s'est conduit en enfant terrible. Ainsi, voulant vivre, il a voulu tuer le passé. Péché de jeunesse . . . qui dura toute son existence. Jaloux, criard, hargneux, insulteur, puis vite gâteux jusqu'au naturalisme: au demeurant, le meilleur fils du monde.

Le Romantisme est mort de ses propres doctrines. Son héritage est cependant d'un prix immense. On sait, et pour l'en louer les mots manqueront aux plus verbeux romantisants, ce que le vers français lui doit de souplesse, de grâce, de spontanéité, de couleurs et d'images, d'originalité et d'harmonie. Le goût de la nature, source inépuisable des fontaines poétiques, il l'a porté à la hauteur d'un culte spirituel; l'art moderne a bu à satiété à ces eaux courantes. Par lui, la vie a pénétré partout, et la vie, captée par la vision du poète, transmise dans le rythme du vers, immortalisée dans l'incantation des strophes, c'est la substance même de l'oeuvre littéraire.

Mais le Romantisme, diront quelques-uns, vient de mauvais lieux, il en a gardé l'odeur et parfois les moeurs, il a pataugé dans le "révolutionnarisme", il s'est permis une théologie malsaine, etc. A discuter entre la poire et le fromage. Cette . . . opération faite, chacun reprendra: Oui, oui, mais au demeurant le meilleur fils du monde!

**Les prix Lévesque**

La maison d'éditions l'Action can-f., de Montréal, offre, sous le titre des "Prix Lévesque", trois prix de $250, $150, et $50, chacun pour les trois meilleurs romans canadiens destinés aux adultes ou aux enfants. Nous donnons aujourd'hui les conditions du concours:

1o Ont droit de participer à ce concours tout sujet britannique naturalisé au Canada ou tout Franco-Américain;

2o Le concours n'admet: a) que des oeuvres inédites; b) d'inspiration chrétienne et canadienne; c) écrites en langue française; d) destinées aux adultes ou aux enfants; e) d'environ quarante à soixante mille mots;

3o Les oeuvres primées deviennent la propriété de la **Librairie d'Action canadienne-française, ltée,** (jusqu'à concurrence de 5000 exemplaires) qui les publiera en volume dans ses séries habituelles;

4o Les manuscrits dactylographiés devront être soumis, sous pli recommandé, à M. Albert Lévesque, 1735, rue St-Denis, Montréal, organisateur de ce concours;

5o Les concurrents devront signer d'un pseudonyme, mais inclure une lettre cachetée révélant le nom et l'adresse de l'auteur véritable;

6o Le concours est ouvert dès maintenant et sera clos le 1er novembre 1930;

7o Les concurrents conservent le privilège de participer aux **Prix David** et **d'Action intellectuelle** pour le même ouvrage, et de bénéficier exclusivement des succès qu'ils y obtiendront;

8o Les membres du jury, au nombre de trois, rendront leur jugement le ou avant le 1er novembre 1930. Leurs noms seront dévoilés à cette occasion;

9o Les auteurs des oeuvres primées recevront de la **Librairie d'Action canadienne-française ltée,** la somme de $250.00 pour le 1er prix, la somme de $150.00 pour le deuxième prix et la somme de $50.00 pour le troisième prix;

10o Les auteurs des oeuvres non primées pourront réclamer leurs manuscrits après la publication du résultat.

(Communiqué)

**Pour le beau français.**

Le cinéma prétend nous faire plaisir en nous servant un français mâtiné d'américanismes bébêtes. Ainsi, rien n'est plus lamentable que certains programmes distribués aux portes . . . Probablement, on utilise pour leur traduction un employé qui a plus de loisirs que de titres à faire cette difficile besogne. Ce malheureux se contente donc de transcrire en pseudo-français ce style horriblement niais, qui sert de "littérature" aux films expliqués. Ainsi, quand on lit sur l'écran: La jeune héro avait dicipé son cueur dans l'orgie, on est tenté de siffler.

Du cinéma, les traductions sauvages passent sur la rue. Ainsi depuis dix ans, dans certaines rues d'Ottawa et de Hull, des affiches bilingues disent en plein soleil et sous les réverbères l'inqualifiable ignorance orthographique de certains décorateurs. Quelques vitrines accusent à l'année leurs maîtres d'une pareille misère.

Puis, il y a la langue des circulaires, des correspondances, laquelle n'est pas la moins risible. Nous en avions dernièrement sous nos yeux, rédigé par les soins téméraires d'un "scholar" en langue française de Chicago.

**Récompenses scolaires.**

Nous sommes à l'époque de la quête des prix pour les écoles. Et cette initiative est des mieux accueillies. Très bien.

On ferait un excellent usage de cette coutume, si tout l'argent reçu servait à l'achat de livres canadiens, de ceux en particulier qui ont une réelle valeur. L'occasion arrive bien pour réparer nos manques d'égards envers les auteurs de chez nous. Commissions scolaires, directions d'écoles, parents et amis, aimeront cette année remplir plus patriotiquement leur devoir.

Du moins, si l'on donne des livres étrangers, qu'on le fasse avec discernement. Un catalogue sous les yeux, puisons dans la liste des maîtres de la langue depuis l'époque classique jusqu'à nos jours. Beauté d'abord!

Victor BARRETTE.

## MASSENA, N.Y.

21 mai, 1930.

Dimanche dernier, Mlle Athala Barbeau, M. C. Marion, M. et Mme R. Gilbert, de Massena, N. Y., rendaient visite à M. et Mme Charles Barbeau et Lorenzo Hamelin, de Pl[illegible]net.

M. et Mme R. Gilbert, Mme Marion, M. et Mme Y. Marion étaient en visite à Marionville, [illegible]emment.

## UN ROMAN CANADIEN

J'ai déjà indiqué quelque part l'importance que peut prendre la littérature canadienne dans la direction des idées chez nos cousins d'Amérique.

Le roman que vient de nous donner un Canadien, M. Pierre Dupuy, **André Laurence, Canadie français** (chez Plon), roule presque entièrement sur la vocation littéraire.

André Laurence nous est montré à l'âge fort sympathique où il va terminer ses premières études. Le goût d'écrire est en lui, avec l'anxiété de savoir s'il est doué. Quelle joie quand M. Dejean, professeur de littérature française à Montréal, veut bien lui reconnaitre quelques dispositions! Il rêve d'aller à Paris, de s'y former et de réaliser des chefs-d'oeuvre! Mais, au cours de M. Dejean, il rencontre une jeune Canadienne éprise, elle aussi, des idées. Les intelligences se rencontrent; les coeurs se joignent. La demoiselle est riche; son père, à qui l'on parle de ce mariage possible, fait la grimace devant l'avenir incertain d'un apprenti littérateur...

Laurence a tout d'abord le courage, sinon de sacrifier sa vocation, au moins de prendre ce que notre ami Ernest Prévost a qualifié le second métier. Il entre à la banque, recommandé par son futur beau-père Il y réussit. En peu de temps, une situation lui est offerte, qui permettrait le mariage... Hélas! le poème, pendant ce temps, n'a pas avancé.

A ce carrefour, André Laurence se décide assez brusquement pour sa vocation littéraire. Il refuse la situation offerte; il ajourne le mariage; il part pour Paris, à la poursuite de sa chimère...

On voit ce qu'il y a dans ce dénouement qui révèle le pays jeune. Peu de romanciers français eussent osé faire prendre à André Laurence une telle détermination. Alphonse Daudet lui-même, dans le **Petit Chose**, laissait Daniel Eyssette aborder au port du commerce, tout comme cinquante ans auparavant, Jérôme Paturot, de poète chevelu, devenait marchand de bonnets de coton.

Mais, quoi! cela prouve chez M. Pierre Dupuy une singulière ferveur pour la littérature; et son héros, d'ailleurs, en homme pratique, vaincra peut-être les difficultés qu'elle offre! En tout cas, ce premier roman de M. Pierre Dupuy est intéressant à divers titres. Il donne un excellent tableau bien en relief de la société montréalaise, avec ses diverses couches. La psychologie de l'aspirant poète y est habile et vraie.

J. M.

(La Vie Catholique, 26 avril 1930)


**DDD contre affections de la peau.**

**Il rafraîchit, soulage instantanément. Un liquide qui nettoie efficacement les peaux ternes. Un vilain épiderme est chose malheureuse, embarrassante, inutile, quand on a cette formule si riche en éléments assainissants.**

H. F. BRISSON, DENMAN'S
A. R. FARLEY, HULL
Québec
BOX & CLOSS, Rouyn and Noranda,
REXALL DRUG STORES

LES REINS RÉCLAMENT DES SOINS

. . . pour les conserver sains, nettoyez-*les* à intervalles réguliers

Les reins n'ont pas une tâche légère. Du matin au soir, ils fonctionnent à grande vitesse, purifiant tout le sang du corps 480 fois par jour . . . incluez-les donc dans le nettoyage de votre conduit intestinal.

Les Gin Pills ont un effet apaisant et tonique sur les reins. L'emploi régulier des Gin Pills vous épargnera des affections douloureuses et coûteuses comme le rhumatisme, le sciatique et le lumbago, engendrés par les dérangements rénaux. Tous les pharmaciens tiennent les Gin Pills, 50c. la boîte.

NATIONAL DRUG & CHEMICAL COMPANY OF CANADA, LIMITED
Toronto - - - Canada

GIN PILLS
*POUR LES REINS*
181F

## EXCURSION AUX BERMUDES

Du 27 juin au 6 juillet,

Par le transatlantique BERMUDA via New-York

PRIX DU BILLET: — Pour chaque personne comprenant passage et organisée par:

**L'Association Chorale St-Louis de France**

char dortoir, aller et retour MONTREAL - NEW-YORK.—Cabine et repas sur vapeur "BERMUDA" aller et retour NEW-YORK - BERMUDES. Séjour de deux jours à l'hôtel McAlpin à New-York et séjour de deux jours à l'hôtel Hamilton aux Bermudes: $140.00 et plus, suivant accommodation. — Toutes dépenses comprises à l'exception des pourboires et des visites à New-York et aux Bermudes.
La direction se réserve le droit de refuser l'admission à qui que ce soit, en remboursant le prix payé pour le billet.
D'après les rapports des bureaux météorologiques des Etats-Unis et des Bermudes, la différence de température entre Montréal et les îles Bermudes n'est que de trois ou quatre degrés plus chaude.
Les passagers ont accès à toutes les parties du bateau, il n'y a qu'une seule classe à bord.
Pour autres détails s'adresser à LARIVIERE INCORPOREE, 3715, Boulevard Saint-Laurent, Téléphone Plateau 7201. Le soir, jour de fête et dimanche, à 4249 Esplanade, Téléphone BElair 3917.

J. G. CHENIER,
47, rue Nicolet, Hull, P. Q.



Le CONTINENTAL limited

Le plus célèbre transcontinental du Canada vous réserve, pour votre prochain voyage à la Côte du Pacifique, le luxe le plus exquis. Tout d'acier. Radio. Pour:

**Winnipeg** **Edmonton**
**Le Parc National Jasper**
**Prince Rupert** **Vancouver**
**Victoria**

Quitte Ottawa à 2 h. 10 a.m. tous les jours (Heure Normale)

*L'aménagement comporte wagons-lits modèles et touristes, wagon-observatoire à compartiments avec bibliothèque et buffet, wagon-restaurant, voitures de première et wagons-colons.*

Le CONFEDERATION

Une autre route rapide pour Winnipeg et la Côte du Pacifique. Prenez le fameux Capitol quittant Ottawa tous les jours à 1 h. de l'après-midi, arrivant à Toronto à 8 h. du soir. Le Confederation quitte Toronto à 9 h. 30. (Tous à l'Heure Normale)
Réserves de places et renseignements complets au Bureau des Billets en Ville, 93, rue Sparks, Queen 264, ou au Bureau des Billets du Château Laurier, Queen 4328.

CANADIEN NATIONAL

# Que Votre Règne Arrive!

## CE QU'UN CHRETIEN DOIT SAVOIR:

### L'APPARITION DE JESUS AUX DISCIPLES

(Mc, 16, 14-18; Luc, 24, 36-49; Jean, 20,19-29.)

Malgré la nouvelle attestation des disciples d'Emmaüs s'ajoutant à celle de Pierre, de Madeleine et des autres saintes femmes pour confirmer la réalité de la résurrection de Jésus, le collège apostolique, réuni vraisemblablement dans le Cénacle, en était encore à émettre des doutes au sujet du grand prodige, quand soudain Jésus se trouva au milieu des siens. L'évangiliste nous avertit que les portes étaient closes par crainte des Juifs; comme la rumeur de la résurrection avait déjà circulé dans la ville, les apôtres avaient lieu de redouter que la synagogue exaspérée tenterait de mettre la main sur eux pour les empêcher d'ébruiter davantage un miracle qui aurait pour conséquence de raviver la foi des foules en Jésus ou bien prétexterait quelque violation de son sépulcre pour leur faire un mauvais parti et détourner ainsi la foule de croire à sa résurrection. En le voyant tout à coup paraître au milieu d'eux sans qu'il eut heurté aux portes et sans que personne n'ait eu à les lui ouvrir, ils se crurent en face d'un fantôme, d'un esprit, au sens populaire du mot, et furent saisis d'épouvante. Ils ne soupçonnaient évidemment pas qu'un corps de ressuscité tout en étant des plus réels, pût devenir subtil au point de se comporter en quelque sorte comme un esprit.

Pour les rassurer, Jésus leur dit doucement: "De quoi êtes-vous troublés et pourquoi des pensées incertaines s'élèvent-elles dans votre coeur?" Ils ne savaient trop que penser, en effet, d'une telle apparition. Ils le reconnaissaient sans doute, mais d'autre part, ils avaient plutôt l'impression de se trouver en présence de l'âme d'un mort qu'en face d'un ressuscité. Afin de leur prouver qu'il n'est pas un fantôme, Jésus ajoute: "Voyez mes mains et mes pieds, oui, c'est bien moi". Et il leur montrait en même temps les cicatrices de ses mains et de ses pieds transpercés par les clous du crucifiement. Il leur laissait voir aussi son côté ouvert par la lance du soldat. Apparemment donc, c'était bien Lui, avec son corps d'autrefois; seulement était-ce un corps réel? Voilà ce que pouvaient se demander les disciples, qui n'osaient encore se fier à une simple vision pour conclure à sa résurrection. Voilà pourquoi il ajoute pour rendre toute illusion impossible: "Touchez-moi et rendez-vous compte qu'un esprit n'a ni chair ni os, comme vous constatez que j'en ai." Cette fois,il y avait lieu d'être pleinement convaincu, mais les disciples n'osaient encore croire à leur bonheur. Aussi Jésus commença-t-il à leur reprocher leur incrédulité comme aussi leur défiance vis-à-vis des témoignages déjà rendus à sa résurrection par ceux qui avaient été favorisés de ses apparitions.

Voulant ensuite achever de leur démontrer son identité, il leur demanda: "Avez-vous ici quelque chose à manger?" Ils lui offrirent un peu de poisson grillé et un rayon de miel. Il en mangea devant eux et leur remit les restes.

Quelle joie alors pour les disciples de reconnaitre sans doute possible que c'était bien leur Maître qu'ils retrouvaient, et quel réconfort pour eux de l'entendre leur répéter: "La paix soit avec vous!" Ce souhait n'avait rien de la banalité du salut ordinaire des Juifs. Cette paix que Jésus apporte à ses disciples, encore tout honteux peut-être de leur lâche défection et tremblants à la pensée qu'il pourrait difficilement l'oublier, est le fruit de la grande réconciliation entre Dieu et les hommes opérée par sa mort expiatrice. Elle implique un pardon complet de sa part et toutes les grâces acquises par sa rédemption. Ainsi donc aucune représaille de la part de Jésus contre ses apôtres, pour les manquements passés, mais une indulgence sans pareille qui se traduit par leur entière réhabilitation. En effet, bien loin de les renier, Jésus veut en faire les messagers et les instruments de sa paix. Ce sont eux qui seront chargés d'aller de par le monde appliquer aux âmes la vertu de son sang rédempteur. Ils seront ses continuateurs dans le grand oeuvre du salut des hommes, et avec l'autorité que lui donne son titre de Fils de Dieu, il leur intime une mission analogue à celle qu'il tient de son Père. Ils prêcheront à tous la bonne nouvelle de la rédemption et pour mettre les âmes en possession de la grâce divine ils auront le pouvoir de remettre les péchés, les péchés constituant le grand obstacle à l'amitié de Dieu, le pouvoir de réconcilier les âmes avec Dieu, de les lui réunir après la séparation qu'avait entraînée le péché, est considéré ici comme émanant de l'Esprit-Saint auquel nous pouvons justement l'approprier, puisqu'il est le lien de la sainte Trinité, étant l'amour substantiel qui unit le Père et le Fils. Le pardon des péchés est en outre une oeuvre d'amour et de sanctification: or les oeuvres d'amour et de sainteté sont encore attribuées au Saint-Esprit.

F. BOURRET, C. SS. R.

## UN LIVRE QUI NOUS MANQUAIT

La dévotion au Sacré-Coeur est aujourd'hui universelle et populaire. Mais tous ceux qui la pratiquent en retirent-ils tous les trésors de grâce qu'elle renferme? Non, et cela par suite d'une connaissance insuffisante.

Pour donner à leurs élèves le vrai sens de cette dévotion, les Frères du Sacré-Coeur ont publié une brochure d'une cinquantaine de pages intitulée "Petit catéchisme de la dévotion au Sacré-Coeur".

Bien que spécialement composé pour leurs écoles, ce manuel sera précieux aussi aux autres maisons d'éducation et même à nos familles catholiques. Ses auteurs méritent donc nos félicitations et notre reconnaissance pour leur heureuse initiative car, vraiment, un tel livre nous manquait.

Son plan est bien conçu. Par des questions et des réponses courtes, claires et précises, l'objet, la fin, les fruits et la pratique de la dévotion au Sacré-Coeur sont mis à la portée des plus humbles intelligences.

De plus, tout un chapitre à la fois intéressant et édifiant, est consacré aux dévotions résultantes de la dévotion au Sacré-Coeur, c'est-à-dire à l'Eucharistie, à la Croix et au Saint-Coeur de Marie.

Les dernières pages de la brochure nous donnent l'intéressant historique de la dévotion au Sacré-Coeur; les apparitions de Notre-Seigneur à sainte Marguerite-Marie, l'établissement et l'expansion du culte du Sacré-Coeur et enfin l'action de l'Eglise en faveur de ce culte.

Nous sommes persuadés que ce petit catéchisme une fois connu, sera bien accueilli de nos maisons d'éducation et de nos communauté religieuses désireuses de développer dans les âmes la connaissance et l'amour du Sacré-Coeur.

Nous ajoutons qu'il a la haute approbation de Monseigneur de St-Hyacinthe. Dans une lettre fort élogieuse, Sa Grandeur, qui a qualité pour apprécier et recommander un tel catéchisme, félicite les Frères du Sacré-Coeur d'avoir édité ce petit manuel qui fera connaitre à bien des âmes les secrets de l'amour de Dieu pour les hommes.

## UN "MOIS DE MARIE"

Ecrit par J. Debout

Le volume qui porte ce titre: **La femme aux douze étoiles** et que viennent de publier les éditions Spes, est-ce un roman, un poème symbolique, un drame, un mystère à la manière d'Henri Ghéon? C'est tout simplement un "Mois de Marie". Mais un mois de Marie, conçu, médité, rédigé par Jacques Debout, c'est-à-dire une oeuvre délicatement littéraire, en même temps que profondément sacerdotale. Et j'avais tort de déclarer qu'elle ne constitue pas un poème. Il est vrai qu'elle est écrite en prose; mais bien des ouvrages harmonieusement rythmés et musicalement rimés sont moins riches de poésie que cette suite de lectures, où la langue est fleurie d'images et où l'âme s'épanouit en cantiques.

Quels sont, au juste, et le but et le caractère de ce livre? Après l'avoir lu, le coeur et l'esprit enchantés d'impressions vives et profondes, j'ai voulu le définir. Et, pour en trouver la formule exacte, je l'ai relu. Je l'ai relu, depuis la "note liminaire" qui, au premier abord, ne m'avait point frappé. Mais, cette fois, elle m'a paru saisissante. "On a essayé de mettre dans ces pages, annonce l'auteur, une vision personnelle et très humaine du Mystère de Marie. Notre voeu est non seulement qu'elles soient utiles aux fidèles, mais que les autres aussi se tournent vers la **Femme aux douze étoiles**. Les premiers y trouveront, j'aime à le penser, l'accent de leur foi; les autres celui de leur époque et de leur vie. Pour les uns ce sera une méditation, je serais trop heureux que pour les autres ce soit une révélation".

Tout l'ouvrage est saisi dans ces simples mots. Et qu'on ne voie pas ici le commode artifice du critique paresseux qui, pour se dispenser d'une appréciation personnelle, découpe, dans la préface, quelques indications caractéristiques. Non! Si j'ai cité ces lignes, c'est qu'elles donnent la plus juste et la plus vivante idée de l'oeuvre. Jacques Debout a eu le rare bonheur de réaliser exactement son rêve. Il a bien fait ce qu'il voulait faire.

Certaines âmes routinières se sentiront peut-être un peu déconcertées par ce style et ce tour qui détonnent avec le genre trop habituel des Mois de Marie. Mais, tous les catholiques, et ils sont de plus en plus nombreux, qui, même en alimentant leur piété de lectures "édifiantes", aiment, selon la haute et maitresse parole de Pie X, à "prier sur de la beauté", seront heureux de s'unir aux pénétrantes "méditations" de ce pur écrivain, chez lequel ils entendront vraiment chanter, mais avec une harmonie qu'ils n'auraient pu atteindre, "l'accent de leur foi". Quant aux dilettantes et aux curieux de lettres, dont il faut séduire et captiver l'esprit pour émouvoir et gagner leur cause, le goût qu'ils prendront à ces pages d'allure si moderne pourra, certes, élever leurs réflexions et leurs sentiments jusqu'à la substance éternelle dont elles sont nourries. Et ce sera pour eux, Dieu aidant, la "révélation" que leur souhaite un prêtre apostolique.

Mais en quoi le livre est-il moderne?

En ceci que Jacques Debout, sur la trame attentivement suivie des textes authentiques et des commentaires autorisés, laisse, avec un abandon toujours surveillé par le goût et la foi, ses souvenirs personnels et sa brillante imagination déployer leurs broderies. Si l'expression de "vie romancée" n'avait pas pris un sens un peu péjoratif, on pourrait dire que nombre de passagers offrent ce caractère. Sans manquer au respect qui s'impose ici, plus que partout ailleurs, ni jamais risquer l'invraisemblance, l'auteur évoque à nos yeux tel personnage à peine esquissé dans l'Evangile ou raconte en détail tel épisode indiqué d'un seul mot par l'écrivain sacré. "Et les siens ne l'ont pas reçu", se borne à mentionner saint Jean; et voici, dans un tableau d'un pittoresque achevé, les hôteliers de Bethléem écartant Joseph et Marie! Ailleurs, Jacques Debout ramène à notre temps, par des rapprochements ou des comparaisons — qui sont, au surplus, d'une haute vérité morale, puisque l'Evangile est indéfiniment contemporain de toutes les générations — des hommes ou des événements messianiques. La fête de la Présentation fait revivre en sa mémoire, et fait vivre sous sa plume, le renouvellement des promesses cléricales, accompli par les prêtres de tout âge qui se donnent rendez-vous, ce jour-là, de tous les points du diocèse. Sainte Ange et saint Joachim lui rappellent "de vieux paysans" qu'il connut dans son enfance et qu'on qualifiait volontiers d'"hommes de l'Ancien Testament, fermes et prudents, sur toutes choses profanes et religieuses, qui "n'improvisaient rien, ni les marchés, ni les relations, ni le travail, ni la bienheureuse Eternité". Voire, lorsqu'il entreprend, mais avec quelle piété fervente d'amour et de vénération, de pénétrer la vie de la Sainte-Famille à Nazareth, "le mieux, pour l'apercevoir un peu, remarque-t-il, est de la regarder en se taisant, à travers l'existence toute unie d'un foyer chrétien et silencieux". D'ailleurs, il se tient toujours sur ses gardes. Au matin de la Résurrection, sa méditation s'arrête en face de la première apparition de Jésus à Marie; car "il serait téméraire et inconvenant, fait-il observer, d'imaginer leur rencontre et leurs entretiens". Cependant, là encore, d'un brusque coup d'aile il nous élève aux belles clartés: "Tout commence vraiment à la Résurrection... Même le passé date, en vérité, de ce jour unique, qui fait de lui un présent impérissable".

Pensées saisissantes, qui alternent avec de vivantes images. Gracieux, quand il rajeunit la comparaison de la rose mystique, en chantant la fleur dont la "chair translucide... semble du soleil attendu", le voilà ample, majestueux, pour escorter les Mages. Ils marchent à l'Etoile; car ils ont compris que "pour ouvrir un chemin nouveau dans les ténèbres royales et pour créer un jeune astre, il faut un jeune Dieu". Et la caravane s'ébranle; "c'est tout un peuple qui se meut en des rythmes très lents dans les ondulations de la pourpre orientale et parmi les chatoiements de la soie ensoleillée."

De ces clous d'or, où s'accrochent les méditations de Jacques Debout, j'en ai recueilli bien d'autres. Mais il faut borner les citations. Les profondeurs ou les élans de l'âme, au surplus, doivent prendre encore le pas sur les inventions du poète. Et, si la place n'était mesurée, je voudrais évoquer ici tant d'émouvantes et lumineuses élévations sur les vertus de l'Immaculée, sur la Vierge appelant son divin Fils — "une des plus étonnantes béatitudes sera d'entendre là-haut le nom de Jésus, répété éternellement par Marie" — sur le nouveau massacre des Innocents dont "on a poignardé l'âme", sur la sublimité de Joseph, ce "coeur magnifique qui se donna au point d'ignorer son offrande", et sur l'agonie de la Mère, et sur le **Stabat**, et sur la Pentecôte.

En terminant, l'auteur élargit son horizon pour appeler Marie, dont le culte a soutenu et embelli la civilisation chrétienne, au secours du monde en discorde et en détresse. Ah! supplie-t-il, qu'Elle soit "Notre-Dame de Paix et qu'elle inspire aux hommes la bonne volonté sans laquelle la paix ne serait qu'une embûche..."

Ainsi, par ses dernières sollicitudes et ses suprêmes aspirations, le chant de la **Femme aux douze étoiles** s'accorde une fois de plus à l'âme contemporaine.

François VEUILLOT.

### Wagon spécial pour les anciens de l'Université d'Ottawa

**MONTREAL, 22. — Les anciens élèves de l'Université d'Ottawa sont priés de ne pas oublier le Conventum à leur Alma Mater les 24 et 25 mai prochains. Un programme très intéressant a été préparé pour cette occasion. Afin de permettre aux anciens de Montréal et de la région de se rendre en groupes à Ottawa un wagon spécial sera attelé au train du Canadien National qui partira de la gare Bonaventure samedi le 24 mai à 8 h. 50 a.m. (heure solaire).**

**Pour tout autre renseignement l'on est prié de s'adresser à J.-W. Smith, 10515 Boulevard des Ormes, Montréal.**

## POSITIONS DU SERVICE CIVIL

La Commission du service civil annonce un examen de coucours pour la position suivante:—

Troisièmes secrétaire (hommes), département des affaires étrangères, $2,520.

Des troisièmes secrétaires (hommes), pour le département des Affaires Erangères au traitement initiale de $2,520 par année, lequel traitement sera augmenté, sur recommandation pour services méritoires, à raison de $120 par année, jusqu'à un maximun de 3,000. Dans le cas d'une nomination à l'étranger, une allocation de subsistance sera accordée. Un troisième secrétaire est éligible pour promotion aux postes de deuxième secrétaire—premier secrétaire—conseiller. On s'attend à ce qu'il y ait plusieurs nominations à faire au cours de la prochaine année.

**Instructions générales.**

Les demandes d'inscription, dûment remplies, doivent parvenir à la commission du service civil, Otawa, **au plus tard le 12 juin 1930.** On peut obtenir les formules nécessaires des bureaux de placement du Canada, des maitres de postes à Prince Rupert, Vancouver, Victoria, Edmondton, Calgary, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Québec, Frédéricton, St-Jean, Charlottetown, Halifax, ou du Secrétaire de la Commission du service civil. Les Canadiens demeurant temporairement à l'étranger peuvent envoyer leur inscription au Secrétaire, Bureau du Haut-Commissaire du Canada à Londres, Canada House, Trafalgar Square, ou au Secrétaire, Légation Canadienne, 1, rue François 1er, Paris.

Les candidats doivent être sujets britanniques et préférence sera donnée aux candidats qui ont demeuré au Canada au moins trois ans.

## "Esther" au couvent de la Rue Rideau

Vendredi, le 30 mai, à 8 heures et demie p. m., au Couvent de la rue Rideau, les élèves qui ont suivi les cours de diction de Mlle Blanche Sabourin, donneront une représentation d'Esther. La soirée sera sous la haute présidence de Son Excellence Jean Knight, ministre de France.

Mlle Géraldine Beaulieu tient le rôle d'Assuérus, roi de Perse et Mlle Madeleine Dugas celui d'Esther.

La musique "Raymond" de Thomas et la Fantaisie de Saint Saëns et une série d'exercices de callisthénie de même que les choeurs inhérents à la pièce feront partie du programme.

Le public d'Ottawa, plus particulièrement les amateurs du beau, est invité à cette audition

Communiqué.




*Soulagement Sûr et Rapide au* RHUMATISME

La douleur cesse. Le soulagement se produit dès que les poisons causant le rhumatisme sont chassés par les

T82P

TRC's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

50c. et $1 chez toutes les pharmacies



**TRU-LAX**

**à la Menthe**



Traitée à la menthe pour rafraichir et adoucir la bouche et l'estomac... Recouvert de délicieux chocolat pour plaire aux enfants... les deux réunis font de Tru-Lax un merveilleux laxatif qui corrige aisément et complètement la constipation.

Obtenez la menthe aussi bien que le laxatif. Exigez Tru-Lax. 15c et 35c. Echantillon gratis en écrivant à

TRU-LAX PRODUCTS COMPANY
420 rue Lagauchetière ouest, Montréal.

**L'authentique laxatif à la menthe et au chocolat**



*Indes Occidentales*

**NOUVEAU SERVICE DE PASSAGERS**

PAR LA

**Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée**

**En affiliation avec le National Canadien**

Départs régulier de Halifax pour les fameuses villégiatures d'hiver de l'Inde Occidentale anglaise. Paquebots splendidement aménagés, offrant tout le luxe des voyages sur l'océan, et à des prix modiques.

| | |
|---|---|
| Départ pour les Groupes de l'Est (mensuellement) | De Halifax aux Bermudes, St. Kitts, Nevis, Antigua, Montserrat, Dominica, St. Lucia, Barbados, St-Vincent, Grenades, Trinidad et Georgetown, Demerara, retournant en suivant la même route jusqu'à Saint-Jean. |
| Départ pour les Groupes de l'Ouest (Toutes les trois semaines), | De Halifax jusqu'aux Bermudes, Nassau (Iles Bahama), Kingston (Jamaique), et Belize (Honduras anglaise), retournant en suivant la même route jusqu'à Halifax. |

Détails de tout agent du National Canadien et agents de voyages en mer ou de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien Limitée, 230, rue Saint-Jacques, Montréal.


## Nouvelles de Cornwall

LISONS LE "ROMAN" ACTUEL DU "DROIT". — FETONS DOLLARD, LE 24 MAI. — SENTENCE MODIFIEE. — VISITE DES ECOLES. — EN COURS DE POLICE. — DIVERS.

CORNWALL, 22 mai. — Lisons-le, ce poème que publie le "Droit", actuellement, en guise de roman: "Aux Glaces Polaires" ont tout l'intérêt captivant du plus passionnant roman, car on y découvre la trame de l'amour contredit, comme dans tout roman: l'amour de Dieu et des Ames contredit par le vieux paganisme.

"Aux Glaces Polaires", au lieu de faire pâlir la face et d'hébéter les yeux, comme font les romans communs, fortifie, édifie l'âme, met du chaud au coeur et de l'acier dans le sang. C'est un livre éducateur: l'intelligence s'y refait de belle littérature, le coeur de purs sentiments, l'âme de zèle chrétien et la volonté de résolutions fermes. Lisons donc le "roman" actuel du "Droit".

### DOLLARD

N'oublions pas que le 24, en plus du "Victoria day", nous devons fêter, au moins en nos coeurs, le "jour de Dollard". Que les grands, dans notre sens national, n'éclipsent pas nos humbles mais preux héros. Que nos sauveurs, dans notre amour de patriotes, ne soient pas inférieurs à nos princes.

"Fêtons partout Dollard, le 24 mai.

### SENTENCE MODIFIEE

Grâce à l'intervention de MM. les Avocats Danis et Danis, auprès de l'Hon. Ernest Lapointe, Ministre de la Justice, la Haute Autorité judiciaire du pays, a récemment supprimé de la sentence de Son Honneur le Magistrat de Police, C.-J. Milligan, les 20 coups de fouet, ajoutés aux sept années d'emprisonnement auxquelles furent condamnés, en punition d'une tentative de vol à main armée, les jeunes H. Laprade, L. Dionne et J. Dionne.

### VISITE DES ECOLES

Son Honneur le Maire A. Horovitz, accompagné du Dr Hamilton, visitait récemment les écoles de la ville.

A cette occasion, Son Honneur rendit un hommage public à nos Religieuses et Institutrices pour leur dévouement et leur habileté dans le travail de l'instruction. Il reconnut aussi la bonne tenue des écoles. Ces louanges méritées reviennent surtout aux éducatrices, religieuses et laïques, et à la commission de nos écoles. Mais les parents doivent avoir à coeur d'y participer en coopérant avec nos autorités scolaires, afin d'assurer chez nous le bon état de l'instruction et de l'éducation à l'école.

On poursuit activement, au terrain de jeux "Athletic Ground", les travaux de construction du chemin pour lequel le Conseil de ville, assez récemment, a octroyé de l'argent.

### EN COUR DE POLICE

Pierre-A. Leclair, autrefois marchand de bois et entrepreneur de Cornwall, a subi ce matin en cour de police, devant le magistrat J.-C. Milligan, son enquête préliminaire, sur l'accusation d'avoir obtenue de l'argent par des moyens frauduleux. Leclair avait partiellement construit un édifice à forfait pour la somme de $12,000. Il offrit alors au propriétaire de réduire le prix total à $10,000 à condition de recevoir comptant la balance du contrat. Son client consentit. Mais Leclair, avant la fin de l'ouvrage, se vit à bout d'argent. Parti de Cornwall depuis deux ans, on le chercha. On le découvrit récemment à Ottawa et on le ramena à Cornwall, où il est détenu depuis, pour son enquête préliminaire, qui a eu lieu ce matin, et pour son procès.

M. Howard, d'Ottawa, occupait pour Leclair et J.-G. Harkness pour la poursuite. Leclair fut condamné à subir son procès en cour de police. Après son enquête, on le transféra à la prison de comté et on fit les démarches, auprès de son Honneur le juge Costello, pour pouvoir instruire son procès, en cour de comté, dès jeudi après-midi ou vendredi.

### FEU M. GERMAIN

Jeudi, 22 mai, est décédé à l'Hôtel-Dieu, M. Elmer Germain, âgé de 35 ans, fils de M. Philippe Germain.

Ses funérailles auront lieu samedi matin, le 24, à 9 heures, à l'Eglise de la Nativité. Le cortège partira de la demeure mortuaire, 27½ Marlborough sud, à 8 heures et demie.

L'inhumation se fera au cimetière de la Nativité.

A la famille en deuil le "Droit" présente sa plus sincère sympathie.

### BEBE TROUVE MORT

M. et Mme Zéphirin Godoua, parents de M. et Mme Isidore Legault, de cette ville, ont eu la douleur de perdre leur bébé, René, trouvé mort, lundi matin, dans son berceau.

Nous offrons à M. et Mme Z. Godoua nos plus sincères sympathies.

Au moment où nous écrivons, on n'avait pas encore retrouvé dans le canal, les cadavres des deux employés à bord du Héyvivi, E. Savard et Michel Guigmac, noyés mercredi matin, à la tête du canal, près de l'écluse 21. On continue à surveiller le canal, dans l'espoir qu'il rendra lui-même ses victimes.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Armand Godoua et leurs enfants, Conrad et Lucienne, de Rose Corner, ainsi que M. et Mme Zéphirin Godoua, Ovide et René, de St-Isidore de Prescott, rendaient visite à M. et Mme Isidore Legault, rue Louisa, et à M. Arthur Godoua, rue Carleton, dimanche dernier.

M. et Mme Léo Rose et leur fillette, Rhéa, sont revenus d'une promenade en auto à Vars, Ont., chez M. Félix St-Pierre.

M. et Mme Joseph Carrière, de cette ville, gendre et fille de M. O. Rose, ont récemment quitté Cornwall, pour aller résider à Montréal. M. Olivier Rose, leur beau-père, les y a reconduits.

M. Olivier Rose, 32, rue Arthur, est toujours, à toute heure, à la disposition des familles, pour service de déménagements, avec son camion-automobile.

M. et Mme Lorenzo Léger quittent définitivement Cornwall pour aller demeurer à St-Louis-de-Gonzague.

Bureau du Droit, 711, chemin de Montréal.—Téléphone 1286.


**A LOUER**

**207, CHEMIN DE MONTREAL**

Magasin propre à tout genre de commerce. Grandes vitrines. Centre très commercial. Conditions avantageuses.

S'adresser à Mme A. Dextras, 201, Chemin de Montréal, Téléphone, 101.



CORNWALL

**HENRI DAOUST**

711, Chemin de Montréal
Téléphone: 1256

Chaussures — Tapisserie
Peinture et Vernis
Marchandises Sèches
Travaux d'encadrement.



CORNWALL

**A LOUER**

Etal de boucher.

Bon centre d'affaires. Sur premier plancher. Logis adjacent, en arrière. 713, Chemin de Montréal.

S'adresser à H. Daoust, 711, Chemin de Montréal. Téléphone: 1256.






**Appétissant.**

**Fromage Carillon**

**Demandez-le à Votre Epicier**








**L'Expérience d'un Médecin Eminent**



"Dans tous les cas d'incontinence d'urine chez les enfants, je recommande **SPHINCTERINE**. Et je suis assuré aujourd'hui du succès de ce traitement."

**Je ne puis recommander ce remède trop hautement; il a fait ses preuves.**

**Dans les hospices et les pensionnats, l'incontinence d'urine est une affliction commune, qui alarme directeurs et médecins. Mais, partout où on a fait usage de Sphinctérine, les résultats ont dépassé toutes les espérances.**

**Sphinctérine agit directement sur le sphincter, ce petit muscle qui contrôle l'écoulement de l'urine. Un traitement d'un mois à la Sphinctérine suffit à fortifier le sphincter, et l'enfant se voit rapidement débarrassé de son affliction.**



**Prix: $2.00 la bouteille**
(ce qui suffit pour un mois de traitement)

*EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES*

**Chaque bouteille porte une garantie d'efficacité.**

**SPHINCTERINE**

**CONTRE L'INCONTINENCE D'URINE.**

**Le remède efficace et inoffensif.**

SPHINX LABORATORIES REG'D - - QUEBEC

*Distributeurs:* - - FARLEY-MYERS, LTD. 914, rue Chenneville, Montréal






**C'est encore une autre journée d'activité et de plaisir qui commence . . et vous en avez six comme cela quand vous traversez en Europe sur un paquebot en Classe Cabine du Pacifique Canadien . . journées bien remplies, depuis la promenade matinale sur le pont, jusqu'au dernier tour de danse, le soir, dans le grand salon. Puis c'est l'Europe . . et la visite de tous ces endroits qu'il vous tarde de connaître . . Londres, Paris, Marseille, Monte-Carlo, Rome. Les voyageurs d'expérience préfèrent traverser sur les luxueux "Duchesses" ou les populaires paquebots "Mont" ou "M" du Pacifique Canadien.**

Passage aller et retour en Troisième Touriste, à partir de $185.00

Demandez des imprimés descriptifs à votre agent local ou écrivez à

J. A. McGILL, agent général
Service des Voyageurs
Ottawa, Ont.

**Services Maritimes du PACIFIQUE CANADIEN**

*Ayez toujours des chèques de voyages des Messageries du Pacifique Canadien. Négociables partout.* 1589



**Souffrit pendant des années de Porrigo, Rétablie par Cuticura**

"Je souffris de porrigo pendant des années. Il se déclara en éruptions rouges qui démangeaient et brûlaient. J'en eus autour de la bouche puis il s'étendit jusqu'à mon cuir chevelu, l'arrière de mon cou et sur mes jambes. Il démangeait et brûlait tellement que je ne pouvais reposer ni le jour, ni la nuit. J'avais l'habitude de le gratter jusqu'au rent.

"Je commençai à employer le Savon et l'Onguent Cuticura et après avoir utilisé trois morceaux de Savon Cuticura et une boite d'Onguent Cuticura, j'en fus débarrassée." (Signé) Mme R. B. Hunter, Casier 41, West Side, New Glasgow, N.-E.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc. 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: **J. T. Wait Company Limited, Montréal.**

32



**LA CONSTIPATION ! VOILA L'ENNEMI**

**La santé est impossible lorsque la constipation existe. Presque toutes les maladies persistent et s'aggravent tant que la constipation n'est pas soulagée. Il existe pourtant un remède efficace contre la constipation—c'est**



**LA POTION ANTILAITEUSE DU Dr SIROIS**

**Ce remède soulage vite la constipation et la mauvaise digestion. Il assainit le canal alimentaire, nettoie les reins et les intestins permettant à ces organes d'éliminer complètement les déchets toxines et poisons qui sont la cause de nombreuses maladies.**

*"Veuillez m'envoyer 2 paquets de votre CELEBRE POTION ANTILAITEUSE. J'en ai déjà pris un paquet pour la constipation et la mauvaise digestion et ce m'a fait un grand bien.*

*Mde LAURENCE J. CHAPMAN, Port Coquittam, B. C.*

**La Potion Antilaiteuse du Dr N. Alphonse Sirois est en vente par tous les pharmaciens et marchands $2.00 le paquet contenant suffisamment de remède pour 3 à 5 mois.**

*Se prend comme le thé—très économique.*

Dr N. ALPHONSE SIROIS, Enr'g.
STE-ANNE DE LA POCATIÈRE, QUÉ.



**Pustules sur le Visage**

**Elle croyait que tout le monde la regardait.**

Mlle F. Foster, Nanaimo, C. A., écrit ceci:—"Je souffrais parfois terriblement de pustules sur le visage, et je n'aimais pas à sortir parce que je pensais que tout le monde me regardait.

"Une amie me conseilla d'essayer les

BURDOCK BLOOD BITTERS

en achetai une bouteille et ce médicament fit des merveilles. Après voir pris la deuxième bouteille, en regardant mon visage l'on aurait pu s'imaginer que j'avais eu des pustules."

Préparé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.



Le Canada Français sera à l'honneur

*Serez-vous des nôtres?*

**À ROME**

Pour les fêtes grandioses de la Canonisation des

*Martyrs Jésuites Canadiens*

**Voyage Populaire**

Organisé en collaboration avec "Le Devoir"

sous le patronage officiel de

*S. G. Mgr. Georges Gauthier*
Archevêque Administrateur de Montréal

et la haute direction de

*S. G. Mgr. Georges Courchesne*
Evêque de Rimouski

*Grandes solennités à Rome*
*Audience du Saint Père*
Visites des sanctuaires les plus célèbres et des principales villes d'Europe
*La Passion à Oberammergau*
*La Normandie et la Bretagne*

**Tournée d'Europe**

**$650.** Classe cabine **$590.** Classe touriste

*Tous frais compris*

*Avez-vous jamais fait l'expérience d'un voyage accompagné, sous la direction d'un expert technique, où tout est organisé pour vous éviter le moindre souci, où tout votre temps doit être employé pour vous distraire et pour votre plaisir, car tel est bien le voyage de vos rêves? Nous saurons vous donner toutes les satisfactions que vous désirez; mais il faut s'inscrire sans retard.*

Prospectus illustré sur demande.

LAURENT TURCOTTE
Directeur du Service de langue française
485, rue McGill, Montréal
Tél. MA. 7761
ou tout agent autorisé 2817

*Départ le 13 juin à bord du "Megantic"*



*White Star Line Service Canadien*

## LA SÉANCE DU RÉGIMENT SOULÈVE UN BEL INTÉRÊT

**Les amateurs sont priés de ne pas oublier que c'est ce soir qu'a lieu au Régiment de Hull la grande séance de boxe organisée par l'imprésario Lecompte.**

**Rien n'a été négligé pour faire de cette soirée la plus intéressante qui ait jamais été offerte aux sportifs de la région. Quoique le programme soit bien équilibré, le club de la soirée met aux prises deux hommes véritablement supérieurs dans les personnes de Sylvio Mireault et de Len Collette. Mireault jouit de la faveur populaire, mais comme Collette a beaucoup d'amis dans la localité, le sentiment sera à peu près également partagé.**

**Ce sera d'ailleurs un duel mouvementé. Qu'on se le dise. La soirée commence à 8 h. 30 précises.**

## PARTIE NULLE AU PARC FLORA

LES CLUBS LEGAULT ET LAUZON SE FONT UNE SPLENDIDE LUTTE.

Les clubs Legault et Lauzon ont fait partie nulle de 11 à 11, dans une joute de la ligue des salles de billard. Le Lauzon s'évita la défaite grâce à un ralliement de cinq points dans les 7e et 8e manche.

Ce soir, le Riel sort contre le Dagenais au parc Flora, à 7 heures précises.

Desmarchais et Plante seront au poste pour Riel; Berniquez et Bailey pour Dagenais.

LE RESULTAT

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Legault | .... | 051 | 002 | 030 | 11 | 10 | 5 |
| Lauzon | ..... | 400 | 020 | 230 | 11 | 8 | 8 |

E. Gravelle et P. Gingras; J. Tremblay et R. Laframboise.

## ÉTOILES DANS LE JEU DE FRANCE

**LES CHAMPIONS A L'ŒUVRE AU CONCOURS DE TENNIS FRANÇAIS.**

AUTEUIL. — De brillants joueurs et joueuses prennent part au tournoi qui se poursuit ici sous les auspices de l'association de tennis de France.

Mme Helen Wills-Moody et Elisabeth Ryan ont battu Mmes Bordes et Henrotin, par 6-2, 6-4. Mlles Joan Fry et E. Harvey ont triomphé de Helen Jacobs et Jeanne Sigart, par 6-3, 6-3 et rencontreront les deux premières dans une mi-finale. Dans l'autre mi-finale, Mme Simone Mathieu et Mlle Yvette Barbier sortent contre Mme Phoebe Watson et Miss De Pound d'Angleterre.

Chez les hommes, les quart-finales aligneront Tilden et Caen vs Borotra et De Buzelet; Gregory et Collins vs Hopman et Willard; Lee et Hughes vs Moon et Crawford; Cochet et Brugnon vs Harada et Abe.

## LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Washington | 24 | 10 | .706 |
| Philadelphie | 20 | 12 | .625 |
| Cleveland | 17 | 14 | .548 |
| New-York | 16 | 14 | .533 |
| St-Louis | 13 | 18 | .419 |
| Chicago | 12 | 17 | .414 |
| Détroit | 13 | 21 | .382 |
| Boston | 12 | 21 | .364 |

LIGUE NATIONALE

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| St-Louis | 19 | 13 | .594 |
| Brooklyn | 18 | 13 | .581 |
| Pittsburg | 16 | 13 | .552 |
| New-York | 16 | 14 | .533 |
| Chicago | 18 | 16 | .529 |
| Boston | 14 | 16 | .467 |
| Cincinnati | 12 | 18 | .400 |
| Philadelphie | 9 | 19 | .321 |

L. INTERNATIONALE

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Toronto | 21 | 14 | .600 |
| Rochester | 18 | 12 | .600 |
| Buffalo | 16 | 14 | .533 |
| Baltimore | 17 | 15 | .531 |
| Montréal | 15 | 16 | .484 |
| Jersey-City | 15 | 17 | .469 |
| Reading | 13 | 19 | .406 |
| Newark | 11 | 19 | .367 |

## MONTRÉAL BAT LES RED WINGS

TORONTO PREND LA MESURE DE BUFFALO.— BALTIMORE CONTINUE SON BON TRAVAIL.

Voici les résultats des parties de jeudi dans la ligue Internationale:—

A Montréal:—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | .... | 000 | 302 | 000— | 5 10 3 |
| Montréal | .... | 011 | 030 | 02x— | 7 15 2 |

Derringer, Foreman et Jounard; Shormahler et Head.

A Toronto:—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Buffalo | ..... | 000 | 001 | 000— | 1 7 4 |
| Toronto | ..... | 020 | 210 | 00x— | 5 7 1 |

Leverett, Daily et Murphy; Prudhomme et Phillips.

A Newark:—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | .... | 310 | 210 | 100— | 8 12 1 |
| Newark | ..... | 101 | 100 | 000— | 3 12 0 |

M. Weaver et McMullen; Stryker, Boney Brennan, Carroll et Munn.

A Readding:—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | .. | 000 | 400 | 040— | 8 11 3 |
| Reading | ..... | 103 | 202 | 10x— | 9 10 0 |

Henderson, Miller, Allen et Jorgens; Welch, Herman, Bell et Asbjornson.

## KLEIN DONNE LA PALME AUX PHILS

**LES GEANTS SUCCOMBENT DANS LA NATIONALE. — CUBS VAINQUEURS.**

Le circuit de Chuck Klein, frappée à la 12e manche, avec un homme en route, a donné aux Phillies une victoire de 10 à 8 sur les Géants, dans une partie serrée de la Nationale, jouée à New-York jeudi après-midi.

Les Cardinaux ont pris la tête du circuit en battant Cincinnati par 4 à 2.

**Les Résultas**

A New-York:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | . | 022 | 002 | 101 | 002—10 19 2 |
| New-York | . . | 011 | 020 | 022 | 000— 8 12 3 |

Batteries — Willoughby, Collard et Davis; Walker, Genewich, Lucas, Mitchell et O'Farrell.

A Boston:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | . . . . | 100 | 000 | 220— | 5 10 0 |
| Boston | . . . . | 001 | 010 | 022— | 6 13 1 |

Bateries — Elliott, Morrison et Lopez; Siebold et Spohrer.

A Pittsburg:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | . . . . | 200 | 002 | 251— | 12 13 1 |
| Pittsburg | . . . . | 001 | 011 | 020— | 5 13 2 |

Batteries: Osborne, Moss et Hartnett; Pety, Chagnon, Jones, Erickson et Bool.

A St-Louis:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Cincinnati | . . . | 100 | 100 | 000— | 2 8 1 |
| St-Louis | . . . . . | 010 | 000 | 21x— | 4 10 0 |

Batteries: Frey et Gooch; Grabowski, Bell et Wilson.

LONDRES. — Diolite à sir Hugo Hirst jouit de la faveur populaire au derby d'Epsom. Il est coté à 5 contre 1 dans les livres du club Victoria.

Hustom Pasha est à 8-1; Ballyferis à 100-8; Silver Flare à 100-8; Blenheim et Trews à 100-6.

## LE LA SALLE EST VICTIME DU SORT

LES SOLDATS SE RALLIENT A LA 7e POUR BATTRE NOS HABITANTS.— DEUX JOUTES SAMEDI.

Un ralliemetn de deux points à la 7e manche, obtenu sur la passe à Jewkes, le double de Rooney et celui de Don Young, a donné aux Artilleurs une victoire de 6 à 5 sur le La Salle, dans une partie intéressante de la ligue de la Cité, jouée jeudi soir au parc Lansdowne.

Les chances étaient égales à 4-4 quand les Soldats vinrent au bâton pour la dernière fois. Ils accomplirent l'exploit ci-haut mentionné et la victoire sembla.t sourire définitivement.

Mais les Habitants étaient ambitieux: dans leur dernier tour au bâton, ils luttèrent comme des possédés et peu s'en fallut qu'ils n'égalisèrent les chances. Pilon compta sur le simple de Perreault, mais les autres frappeurs échouèrent. C'était une conclusion enlevante avant la noirceur.

Samedi après-midi, le Rideau sort contre le La Salle et le Davidson contre les Artilleurs.

Le résultat officiel:—

ARTILLEURS

| | A.B. | R. | H. | PO. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cook c-a | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Lynch, cq | 2 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Jewkes, 2b | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Rooney, rec | 4 | 3 | 3 | 8 | 1 | 0 |
| Young, 1b | 4 | 0 | 2 | 8 | 0 | 0 |
| Turner, 3b | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| R. Johnson, cc | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Hicks, rd | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Guevremont lanc | 3 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Totaux | 29 | 6 | 13 | 21 | 8 | 0 |

LA SALLE

| | A.B. | R. | H. | PO. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Pilon, 3b | 2 | 2 | 1 | 2 | 3 | 1 |
| McCann, cc | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Perreault c-a | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| L. Réaume rec | 3 | 0 | 0 | 8 | 3 | 0 |
| Stroud, cd | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Giroux, 1b | 2 | 1 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Morin, 2b | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Landrymore, cq | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Cornforth 1 | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| xChartrand, 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 27 | 5 | 7 | 21 | 10 | 1 |

Par manhhe:— R. H. E.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gunners | 013 000 2 | 6 | 13 0 |
| La Salle | 020 020 1 | 5 | 7 1 |

Sommaire—Points sur coups de Young, 4, Landrymore 2, Rooney, Johnson, Perreault, L. Reaume, Stround; Deux-buts, Rooney, Young; Trois buts Landrymore; sacrifice Lynch; Buts volés E. Pilon 3, McCann; Double-jeu, Jewkes à Young; Manches lancées, Conrforth 6 2-3 13 coups; Points Chartrand 1-3, Guevremont 8, Cornforth 5. Chartrand 1; Buts sur balles de Guévremont 3, Cornforth 5; Frappés par Guévremont 2, McCann et Giroux; Artilleurs 8, La Salle 6; Points mérités, Artilleurs 5, La Salle 5. Durée 1 heure 50 minutes.

Rrbitres: Foster et Goderre.

## LE CLUB LEGAULT DANS LA MÉTROPOLE

On nous demande d'annoncer que le club Legault, club de balle molle de Hull, se rendra à Montréal à la fin de la semaine pour une joute avec un club de la Métropole. La partie aura lieu dimanche après-midi.

Le club organise à cette occasion une excursion dans la Métropole. Le départ se fera samedi soir et le retour dimanche soir. Toutes les personnes qui désirent profiter de cette occasion pourront faire le voyage moyennant $2.25, aller et retour.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à 218, rue Du Pont, ou, par téléphone, à Sherwood 5025.

## BONS DÉBUTS DES GARS D'ECOSSE

OSHAWA. — Kilmarnock, membre de la ligue Ecossaise, a blinchi Oshawa, au pointage de 5 à 0, dans une exhibition de football donnée ici jeudi soir.

## MORIN NOUS QUITTE

Dave Morin, brillant joueur de balle de la région, est parti pour le Nord où il fera le coup de feu sous les couleurs de Falconbridge.

C'est une perte sensible pour le domaine sportif d'Ottawa.

## BATSTONE JOUERAIT L'AUTOMNE PROCHAIN

TORONTO.— On annonce que Harry Batstone portera peut-être les vouleurs de Queen's durant la prochaine campagne de rugby. Quoique nommé instructeur, il est prêt à abandonner cette position pour prêter main forte à la troupe qui perd plusieurs réguliers en juin

## LA BALLE MOLLE

Foamers..... 9; Imprimerie . 7
Laroche..... 8; Elmdale .... 5
Canada..... 10; Preston ..... 9
Primrose..... 23; Aviateurs .. 11
C. N. R..... 5; Freiman ..... 4

## ASS. AMERICAINE

Louisville, 6; Tolédo, 1.
Minneapolis. 10; Kansas-City, 4.
Milwaukee, 15; St-Paul, 3.
Columbus, 11; Indianapolis, 6.

## CRITZ AUX GÉANTS

**NEW-YORK. — Les Géants ont obtenu de Cincinnati le fameux intérieur Hughie Critz en retour du lanceur Larry Benton.**

**La transaction a été baclée jeudi.**

## LE CHEVAL AURA LE HAUT DU PAVÉ À OTTAWA DEMAIN

**LA TROISIEME PARADE CHEVALINE ANNUELLE PROMET DE REMPORTER UN SUCCES AUSSI ECLATANT QUE PAR LE PASSE.**

La troisième parade chevaline annuelle à Ottawa aura lieu demain matin. Encore une fois le cheval aura la place d'honneur dans nos rues et les automobiles devront lui céder le pas, dans le grand parcours de la parade à travers la ville depuis le marché By jusqu'au parc Lansdowne.

Les citoyens d'Ottawa sont aussi heureux de leur parade chevaline que le comité d'organisation qui n'a rien ménagé de son temps et de ses efforts pour en assurer le succès, aussi éclatant que par le passé. D'autres chevaux sont venus s'ajouter à la liste déjà grande, qui promet, si la température le permet, une démonstration splendide pour les nombreux spectateurs qui se rendront le long du parcours.

**DEPART A 10 HEURES**

La parade partira du marché By à 10 heures a.m. et l'itinéraire pour se rendre au parc Lansdowne sera le même que les années précédentes. La procession prendra la direction ouest de la rue Rideau et montera la rue Wellington jusqu'à la rue Metcalf. De là la parade se continuera jusqu'à l'avenue McLeod, où elle tournera côté ouest vers la rue Bank. Et ensuite le défilé ira directement vers le sud de la rue Bank, au parc Lansdowne.

La circulation sera maintenue par le corps de police. La parade sera guidée par huit polices montées. On a demandé avec instance la coopération des automobilistes pour faciliter la circulation aux endroits où la parade passera.

**L'ORDRE**

En tête de la parade, on pourra voir dans la voiture du président Henry Bower, l'hon. W.-R. Motherwell, ministre de l'Agriculture, le Col. Cortland Starnes, commissaires de l'R. C.M.P., Hugh Carson, premier président de la parade et H.-S. Arkell, commissaire du bétail du Dominion. Le long défilé des chevaux suivra cette voiture. On verra en tête les chevaux de trait, des groupes de chevaux, de livraison, des montures de promenade et les ponies. Il y aura en plus des fanfares, Dragons de la Princesse Louise, et des oriflammes.

Arrivés au parc Lansdowne, les chevaux seront passés en revue et les juges entreront en fonction pour la distribution des prix. La grande estrade de l'exposition sera mise à la disposition du public, et l'entrée est entièrement gratuite. Son Excellence le Gouverneur Général assistera au défilé sur le terrain, ainsi que le Dr J.-H. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture.

Après la décision des juges un luncheon sera servi dans la salle d'horticulture de l'exposition, auquel prendra part le gouverneur et l'hon. Dr Motherwell. L'hon. John-E. Sinclair, parlera au luncheon.

## DERNIÈRE ÉTAPE DE L'ENVOLÉE DE Mlle A. JOHNSON

**L'AVIATRICE, ARRIVEE A ATAMBOEA, JAVA, COMPTE QUITTER CET ENDROIT DEMAIN POUR PORT DARWIN, AUSTRALIE.**

**ATAMBOEA, Java,** 23 (P. A.):— Mlle Amy Johnson est arrivée ici aujourd'hui dans son petit avion. Elle venait de Haliloelik où elle a atterri hier soir.

L'aviatrice anglaise, qui vole d'Angleterre en Australie, compte partir à l'aurore demain pour Port Darwin, Australie, dernière étape de son voyage. Elle aura à traverser une étendue maritime de plus de 500 milles.

Mlle Johnson a quitté l'Angleterre le 5 mai, dans l'intention d'abattre le record d'envolée d'Angleterre en Australie, qui est de 15 jours, et dont Bert Hinkler est détenteur. Elle a dû effectuer un atterrissage forcé près de Rangoon le 13 mai, cependant et ce délai lui a fait abandonner l'espoir d'enlever à Hinkler ses lauriers.

**A TIMOR**

**SURABAYA, Java,** 23 (P. A.):— Mlle Amy Johnson, aviatrice anglaise qui fait une envolée d'Angleterre en Australie, a atterri heureusement hier soir à Haliloelik, un village sur l'île de Timor, et a pris un auto pour gagner sa destination immédiate, Atamboea, à 12 milles de distance.

Elle comptait retourner au champ d'atterrissage du village et conduire son avion à Atamboea d'où elle s'envolera plus tard pour l'Australie. Ce sera la plus longue étape maritime de toute son envolée, à partir de Croydon.

Deux avions Dornier étaient sur le point d'aller à sa recherche ce matin lorsqu'un télégramme annonça son arrivée au village isolé de Timor.

## James M. McCarthy décédé à Québec

MONTREAL, 23. (P.C.) — James M. McCarthy, vice-président de la Price Brothers and Co., vice-président et trésorier de l'American Freight and Traction Co., de New-York, est mort hier après-midi à sa résidence à Québec, à l'âge de 66 ans, après une longue maladie. Le défunt fit les plans de plusieurs sous-structures de ponts au Canada et aux Etats-Unis. Il faisait partie de la Emerson, MacMillan and Co., de New-York et était directeur de la Royal Trust Co. et de la Quebec Power Co. Il devint plus tard associé de la Price Brothers et de la Duke Price dans les développements de l'île Maligne et de la rivière Saguenay.

## FEU LÉGER

Un léger incendie s'est déclaré hier soir, au second étage de l'édifice American Tailors, au No 232 rue Slater, à 11 h. 40 p.m. Les postes 2 et 8 sont accourus, mais il n'y eut pas de dommages. Le poste No 9 a répondu à un appel à 12.21 p.m. au dépotoir d'Ottawa-Est.

## L'AUTOMOBILE

La production d'automobiles au Canada en avril, de 24,257 voitures, est fort en-dessous des 41,901 chars produits en avril il y a un an, mais record dans cette industrie, mais se compare favorablement avec le total de 24,211 autos du mois d'avril 1928 et de 24,611 autos d'avril 1927.

La statistique démontre que la production en janvier était de 40 p. c. en-dessous du normal, de 22 p. c. en-dessous du normal en février et de 7.4 p. c. en-dessous du normal en mars, mais par contre qu'en avril elle a été de 2.5 pour cent au-dessus de la normale.

3,432 autos ont été importés en Canada en avril, à comparer avec 3,805 en mars. Les exportations ont également baissé de 6,360 (mois précédent) à 3,21 le mois passé.

## CITÉ UNIVERSITAIRE RIVALISE AVEC LE QUARTIER LATIN

**LES ETATS-UNIS SUIVENT L'EXEMPLE DU CANADA. EXPENSION RAPIDE DE CE NOUVEAU QUARTIER D'ETUDES. M. HONNORAT, PESIDENT DE LA CITE.**

La maison canadienne, l'une des premières élifiées à la cité universitaire de Paris, voisine depuis quelques jours avec une maison des Etas-Unis.

Lors de l'inauguration de la nouvelle demeure des étudiants américains, M. Honnorat, ancien ministre de l'Instruction publique de France, et Président de l'oeuvre de la cité universitaire notait la rapidité des progrès de cette institution: "En octobre 1925, disait-il, 340 étudiants émigraient du quartier latin pour élire ici domicile. Cet hier, ils seront plus de 1200. Avant 1933, leur nombre ne sera pas loin d'atteindre 2500."

En 1927, la maison canadienne, due aux efforts du représentant du Canada à Paris, l'hon. Philippe Roy, et à la générosité de donateurs canadiens, était inaugurée par le Prince de Galles.

Depuis lors, la Grande Bretagne, la Belgique, le Japon, l'Arménie, le Luxembourg, Cuba, le Danemark, l'Espagne, la Grèce, les Pays Bas, la Suède sont venus se joindre à ce mouvement universitaire en décidant la construction de maisons pour leurs étudiants sur les terrains de la nouvelle cité. Celle-ci est située sur l'emplacement laissé libre par la démolition des anciennes fortifications auprès d'un des plus beaux parcs de Paris, le Parc Montsouris.

"Qui eût cru, conclut M. Honnorat, qu'il ne faudrait pas plus de quelques années pour décider tant de nations à renouveler, sur les pentes de Monsouris, l'essai que le Moyen-Age avait déjà tenté sur les versants de la Montagne Sainte Geneviève pour inspirer aux hommes, avec le sens de l'universel la claire notion de ce que, quelles que soient leurs origines, ils se doivent les uns aux autres? Et qui eût imaginé que, pour déterminer un mouvement aussi ample, aussi puissant, il suffirait de fournir à quelques âmes ardentes l'occasion de se rencontrer?

"Je ne sais si je m'abuse, mais il me semble bien que je n'exagère pas quand je soutiens que c'est une ville, une vraie ville qui s'édifie ici et que la rapidité avec laquelle se construit cette ville constitue l'un des miracles des temps présents."

## FEU Mme B. BARBARIL

Mme B. Barbaril, née Léocadie Plouffe, a succombé hier matin aux suites d'une opération, en l'h-pital Saint-Michel de Buckingham, P. Q.

Née à Angers, P. Q. en 1866, elle demeurait à Buckingham depuis 40 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a 4 ans.

Lui survivent quatre fils. Josephat, de Timmins, Ont., Philippe et Lauray, d'Ottawa, Elzo de Buckingham; trois filles, Mme J. B. Charrette, de Timmins, Ont., Mme Jules Haspeck, de Buckingham et Olive à la maison.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures, heure avancée. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

A la famille en deuil, le "Droit" présente l'expression de sa sincère et respectueuse sympathie.

## Succès du Canada à l'Exposition d'Anvers

MONTREAL, 21.—M. E. T. Noltie directeur du Département des Expositions au Pacifique Canadien, récemment revenu d'Anvers où il assista à l'inauguration officielle de l'Exposition Internationale de cette ville, a déclaré que le Canada occupait une place enviable parmi les autres nations avec le magnifique pavillon qu'il a fait construire à cet effet sur les terrains de l'Exposition.

"Le Canada," dit-il, "fut le seul pays qui eut son pavillon prêt à temps pour cette occasion et rien n'y manquait jusque dans les moindres détails de la décoration extérieure. L'attention du public, qui se pressait sur les terrains, se concentra sur le pavillon canadien qui présentait un cachet vraiment attrayant. Les commentaires de la presse belge furent des plus élogieux à l'endroit de l'édifice érigé par le Canada et ceux qui crurent un moment que le Dominion est un pays où l'on ne voit que du blé, des cowboys et des policiers à cheval, furent étonnés de la grande variété de produits ouvrés qui étaient exhibés."

"On ne saurait trop marquer la vaste publicité faite au Canada par le pavillon canadien dont le crédit revient à M. J. C. Turcotte, commissaire canadien des Expositions et à son assistant, M. A. T. Seaman. Les exhibits du Pacifique Canadien produisirent une excellente impression et d'aucuns visiteurs furent surpris d'apprendre que cette compagnie était "La plus grande organisation de transport au monde"; en étudiant les divers services tant de télégraphes, de chemins de fer, d'hôtelleries et de messageries, et autres, ils constatèrent que cette prétention n'était pas vaine".

"Un bureau de renseignements avait été installé dans le pavillon canadien," dit en terminant M. Noltie, "et était en charge de M. Maurice Bélanger, assistant-commissaire du Commerce à Paris."

## ENFANT BLESSÉ

Gavin Brown, âgé de 5 ans, fils de M. et Mme R. P. Brown, résidant à 262 Coltrin Road, Rockcliffe, souffre d'une légère fracture du crâne, à la suite d'un accident où il a été renversé par un automobile hier. Il a été transporté immédiatement à l'hôpital Municipe' et mis sous les soins des médecins C. H. Brown et R. M. Courtney. Un examen au Rayon-X a prouvé qu'il y avait fracture au crâne.

**Il avoue son vol**

Henri Avon, âgé de 16 ans, 113 avenue King Edward, s'est avoué coupable en cour de police ce matin d'avoir volé un automobile d'une valeur de $575 appartenant à Aurélien Rose. Il sera sentencié le 30 mai. L'accusation a été portée par le détective Ernest Sabourin.

## CETTE ENVOLÉE EXPÉRIMENTALE EST UN SUCCÈS

Le R-100 a fait une heureuse envolée expérimentale en Angleterre en attendant son envolée en Canada.— Son enveloppe a été toutefois légèrement endommagée, mais elle sera promptement réparée.

## LE CAPITAINE STEDMAN

CARDINGTON, 23. (P.A.—Le R-100 a terminé hier son envolée expérimentale qui a été un plein succès, si l'on en croit le commandant du dirigeable, le chef d'escadre R.-S. Booth. L'enveloppe du dirigeable a été quelque peu endommagée, mais on dit au ministère de l'aviation que c'est peu de chose, et on annonce ici que des réparations seront faites promptement.

Le R-100 a été de nouveau amarré à son mât hier soir, après avoir survolé Londres et avoir salué le Roi et la Reine à leur entrée au théâtre Covent Garden. Du ministère de l'aviation on annonce que le départ pour le Canada sera retardé de quelques jours et ne se fera pas avant la fin de la session du parlement canadien. Ce retard a été décidé après consultation avec Ottawa.

Le capitaine E.-W. Stedman, ingénieur en chef d'aéronautique du ministère de la défense nationale à Ottawa, sera passager sur le R-100 à son voyage de retour de Montréal à Cardington, Angleterre, conformément aux arrangements faits. On croit aussi que d'autres Canadiens en vue feront le voyage. Le capitaine Stedman est un des ingénieurs en aéronautique les plus en vue de l'Empire Britannique. Il avait autrefois des intérêts dans la Handley-Page de Grande-Bretagne et entra au service de l'aviation canadienne lorsqu'il vint de ce côté de l'Atlantique, afin de prendre charge des intérêts de la compagnie en vue d'une envolée transatlantique, au moment où l'océan n'avait pas encore été traversée d'une seule étape. Comme chef d'aéronautique du ministère de la défense nationale, le capitaine Stedman a beaucoup contribué à la construction du mat d'attache du dirigeable à St-Hubert, près de Montréal. Il fut envoyé en Grande-Bretagne peu de temps après qu'on eut commencé les travaux de construction des deux dirigeables R-100 et R-101.

Mme Stedman, dit-on, se rendra par bateau en Angleterre au commencement de juin, pour attendre l'arrivée de son mari sur le dirigeable.

## TOURNÉE DANS LES REGIONS GLACIALES DU NORD CANADIEN

**LE MAJOR BURWASH ET E. W. B. HOARE PARTIRONT VERS LE MOIS DE JUIN.**

Le major Burwash et M. E. W. B. Hoare, des Territoires du Nord-Ouest, partiront vers le mois de juin pour leur tournée annuelle des régions arctiques. Le major Burwash ira par voie des airs à l'embouchure de la rivière Coppermine, sur le littoral de l'océan Arctique. M. E. W. B. Hoare partira vers le 15 juin pour se rendre par voie des chemins de fer jusqu'à Churchill, d'où il s'embarquera à bord du premier bateau de la compagnie de la baie d'Hudson, remontant la côte occidentale de la grande baie jusqu'à Chesterfield Inlet, et de là vers l'ouest jusqu'au lac Baker, où il rencontrera le garde-chasse Knox, de la réserve Thélon.

Hoare et Knox traverseront le "Thelon Sanctuary" jusqu'au lac Artillery, où ils construiront une cambuse pour le logement de deux gardes-chasse. La réserve Thelon, un immense territoire peu boisé, vu sa position dans le nord, a été créée dans le but de protéger les animaux sauvages, spécialement le boeuf-musqué. Aucune chasse n'est permise dans ce district.

**LES GLACES**

Le major Burwash ne pourra arriver à la rivière Coppermine, vu l'état des glaces, avant le milieu de juillet. Un aéroplane partant d'Ottawa à ce temps-ci de l'année est forcé de se servir ou d'un train d'atterrissage à roues, ou d'un train d'atterrissage à flotteurs. En arrivant dans les régions arctiques à ce temps-ci de l'année, un atterrissage avec les roues ou les flotteurs serait impossible. Il faudrait des skis. Alors, il faut attendre le dégel, et ce dégel, comme nous le disions plus haut, ne se fait qu'au mois de juillet.

## M. C. H. Cahan, C. R. choisi candidat

MONTREAL, 23 — (P. C.)—C. H. Cahan, C.R., a été choisi à l'unanimité hier soir candidat conservateur dans la circonscription St-Laurent St-Georges, dont il est actuellement député. M. Cahan était présent et accepta la décision de la convention. Dans son discours, il s'en prit à la politique financière du gouvernement.

Mme H. Hodge, présidente de la division féminine de l'Association conservatrice, en proposant la clôture des nominations, après la mention du nom de M. Cahan, a déclaré avoir appris que le parti libéral a l'intention de mousser la candidature d'une femme dans St-Laurent-St-Georges.

## JOSEPH CARDINAL A GAIN DE CAUSE

Devant le juge Costello hier après-midi, à Maxville, Joseph M. Cardinal qui avait été condamné à payer une amende de 10 dollars et dont le permis de conduire avait été révoqué par le magistrat Watson de Williamstown, et qui plus tard, par l'entremise de son avocat, Me Wilfrd Gauvreau en avait appelé de la décision, a gagné sa cause.

Me Gauvreau avait comme raison d'appel que la poursuite contre Cardinal n'avait pas été prise dans les délais prescrits par la loi.

Me Georges Styles, C.R., de Cornwall, représentait l'intimé.

**Court circuit**

Un court circuit dans un fer électrique a donné une course aux pompiers à la demeure de M. F. Larabie, 364 avenue King Edward, à 10 heures 19 ce matin. Il n'y eut pas de dommage.

## LE Dr C. CAMSELL PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

**LE SOUS-MINISTRE DES MINES A OTTAWA EST APPELE A PRESIDER AUX DESTINEES DE LA SOCIETE.**

(De la Presse Canadienne)

**MONTREAL, P. Q., 22.**— Le Dr Charles Camsell, d'Ottawa, sous-ministre des Mines, a été élu hier président de la Société Royale du Canada. Il succède à M. A. S. Eve, de l'Université McGill.

Sir Robert Falconer, président de l'Université de Toronto, a été élu vice-président et M. Lawrence Burpee, d'Ottawa, secrétaire honoraire.

Le Dr G. A. Young, d'Ottawa a été élu bibliothécaire honoraire.

Section No 1:— LITTERATURE FRANCAISE, HISTOIRE, etc:— président, M. Antonio Perrault; vice-président, Dr Ernest Choquette; secrétaire, M. Gustave Lanctôt

Section No 2:—LITTERATURE ANGLAISE, HISTOIRE, ARCHEOLOGIE, etc:— président, W. S. Herrington; vice-président, Dr H. Ashton, de l'Université de la Colombie Britannique; secrétaire, le professeur Pelham Edgar, du collège Victoria, Toronto.

Section No 3:— SCIENCES MATHEMATIQUES, CHIMIQUES ET PHYSIQUES:—président, F. B. Allen, de l'Université de Toronto; vice-président, A. Norman Shaw, de l'Université McGill; secrétaire, J. Patterson, directeur du Service Météorologique de Toronto.

Section No 4:— GEOLOGIE ET SUJETS QUI S'Y RAPPORTENT:- président E. M. Kindle, des Levers Géologiques du Canada; vice-président, William A. Johnson, des Levers Géologiques du Canada; secrétaire, J. A. Young, des Levers Géologiques du Canada.

Section No 5:— SCIENCES BIOLOGIQUES:— président, Dr John Miller, de l'Université Queen's; vice-président Dr Charles Saunders, de l'Université de Toronto; secrétaire Dr J. B. Collip, de l'Université McGill.

## PÈLERINAGE DE LA FÉDÉRATION

Les membres de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises d'Ottawa sont priées de ne pas oublier, si la température le permet, que le pèlerinage annuel a la grotte de Notre-Dame de Lourdes, sur le chemin de Montréal, aura lieu dimanche matin, le 25 mai.

La messe sera dite par le R. P. Placide, O. M. Cap, curé de St-François d'Assise, quelques minutes après huit heures. Un tramway spécial attendra le départ devant l'église St-François d'Assise, à 7 hres 30 a. m.

Les anciens combattants, les parents et tous ceux qui désirent prendre part à ce pèlerinage y sont cordialement invités. Que personne n'oublie d'apporter une légère collation, car il n'y aura que le thé et le café de servis à la salle roissiale de Notre-Dame de Lourdes.

## REMERCIEMENTS

Nous recevons de la Société des Débats Français de l'Université d'Ottawa la lettre de remerciements dont voici la teneur:

Ottawa, le 22 mai, 1930.

M. le rédacteur,
Le Droit, Ottawa.

Cher Monsieur,

"La société des Débats Français de l'Université d'Ottawa vous assure qu'elle apprécie hautement la publicité que vous avez bien voulu lui accorder au cours de l'année universitaire 1929-30. Nous ne craignons pas d'avouer que c'est à cette heureuse propagande que nous sommes redevables d'une grande partie de nos succès et les mots me manquent pour vous redire toute la reconnaissance que nous cultivons à votre endroit.

Veillez agréer, monsieur le rédacteur, l'expression des sentiments respectueux avec lesquels j'ai l'honneur d'être,

Votre humble serviteur,
(signé) Hector Grenon,
président."


## Service pour les Visiteurs de la Ville

**A partir de samedi, le 24 mai, les autobus pour visiter la ville commenceront à circuler du Château Laurier, et continueront ainsi durant la saison d'été. Les autobus partiront directement en face du Château à 10 a.m. et 3 p.m.**

**Plusieurs nouveaux autobus du genre le plus confortable ont été achetés et seront mis en circulation dans ce service.**

**La randonnée dans la Région de la Capitale comporte tous les principaux endroits et suit pour une bonne part la fascinante promenade d'Ottawa. Elle prend une heure et demie. Les prix seront les suivants: Adultes, $1.00; Enfants, 50c.**

**Les billets sont en vente aux endroits suivants: au poste de Taxi dans le Château Laurier, à l'Hôtel Windsor, à l'Hôtel Alexandra, au Y. M. C. A., à l'angle des rues Laurier et Metcalfe, au By-Town Inn, à l'angle des rues O'Connor et Albert, et des conducteurs des autobus pour visiter la ville.**

## Caverne Laflèche

**Un autobus spécial quittera le Château Laurier, tous les samedis, dimanches et jours de fêtes publiques à 2 h. 30 p.m., pour la Caverne Laflèche. Prix aller et retour, comportant la visite de la caverne, $1.50. Ne manquez pas de voir cette merveille naturelle, la seule de son genre au Canada.**

**THE GRAY LINE OF OTTAWA**


## LES RÉSULTATS DES EXAMENS AU SERVICE CIVIL

La Commission du Service civil a tenu, le premier avril dernier, des examens de concours et de promotion pour commis, grade 1 pour commis, grade 2, et pour sténographes, grande 2 Elle en publie aujourd'hui les résultats par ordre de mérite. Nous remarquons parmi les candidats heureux plusieurs Canadiens français et Canadiennes françaises dont nous publions les noms.

Le chiffre qui suit leur nom indique le rang qu'ils ont obtenu sur le total des candidats aux examens.

**EXAMENS DE CONCOURS**
**Commis, Grade 1**

J.-Omer Léger, Campbellton, N.-B. (15); Ernest-Charles Richard, Ottawa (19); Jean-Marie-Lucien Barrette, Hull (25); J.-Romuald Mainville, Eastview (27); Joseph-Arthur Maheu, Québec (33); Georges-Henri Lemieux, Lévis (34); Horace-Aubin Dussault, Charlottetown, Ile du Prince Edouard, (35); Lucien Lafleur, Ottawa (38); Noël-Adrien Vary, Montréal (41); J.-Paul Huot, Ottawa (44); Domitien-H. Gallant, Richmond, I.P.E. (49); Ernest-J. Bisson, e Hull (50); Lionel Jolicoeur, Eastview (51); Joseph-Roger-Jules Gaulin, Montréal (60); Théron Debeau, Brockville (64); William-Edmour Marchand, Ottawa (65); Georges-Alfred Bissonnette, d'Ottawa (67); Aurèle Desjardins, Ottawa (68); Paul-Emile Houle, Ottawa (72); Léon Roger, Hull (73); Joseph-Edmont-Rosario Boulet, Ottawa (74); Ernest-François Trépanier, Ottawa (79); Paul Dostaler, Eastview (83); Archibald-Michael Lalande, Cobourg (90); Céophas Bélanger, Hull (95); Joseph-Robert-Oscar Dion, Ottawa (99); Joseph-Armand Tassé, Ottawa (100); W.-Sylvio Belleau, Québec, (102); Thomas-

# LE ROYAUME DES ENFANTS

Directeur: L'Oncle Jean

## L'exemple d'un grand chrétien: feu l'honorable Georges Amyot

Mes chers enfants.

On faisait, il y a quelques semaines, des funérailles vraiment princières à l'un des nôtres. Tout ce que l'Eglise et le gouvernement compte de plus grand s'unissait aux hommages des maitres de l'Université et aux plus richel industriels. Un cortège immense suivait la dépouille mortelle. Dans la foule: des pauvres, des pauvres, des pauvres, vieillards, enfants, hommes mûrs, ouvriers en habits de travail, religieux, religieuses, membres de la St-Vincent, délégués des hôpitaux, des hospices, des orphelinats. Celui dont on voulait ainsi honorer les restes s'appelait l'honorable Georges Amyot, membre du Conseil Législatif. Mais, vous le devinez, si les funérailles de ce compatriotes comptèrent dans l'assistance tant de pauvres, c'est que les indigents perdaient à jamais leur bienfaiteur et père.

Né de modeste famille, il s'était peu à peu enrichi. Richesse qu'il devait à son travail opiniâtre, à son honnêteté impeccable, à la vie simple qu'il n'abandonna jamais.

Comblé d'honneurs au cours de sa vie, il demeura l'homme des bons accueils, de l'hospitalité sans recherche; jamais, il n'eût voulu oublier qu'il avait, lui aussi, mangé à la table de la pauvreté. Toute son existence fut donc un exemple des plus belles vertus canadiennes-françaises.

On se demanda souvent comment le regretté et vénéré M. Amyot savait résister aux tentations naturelles aux riches, comment il pouvait ainsi mener de front les affaires les plus compliquées et ses devoirs de citoyen, de père de famille et de chrétien. Un prêtre éloquent entre tous, Mgr Camille Roy, de l'Université Laval de Québec, en donna la réponse suivante, réponse que vous vous répéterez comme une leçon d'honneur et de foi: l'honorable M. Amyot, encore enfant, avait promis à sa mère trois choses qu'il observa fidèlement jusqu'à sa dernière heure: Ne jamais mentir, ne jamais voler, ne jamais manquer la messe le dimanche.

Oncle JEAN.

## REMERCIEMENTS

190 rue St-Cyrille, Québec
le 14 mai 1930.

L'Oncle Jean,
Le Droit,
Ottawa.

Etant la soeur de cette chère missionnaire Sr Ste-Rolande, partie le 10 courant pour la mission de Fort Georges je me fais un plaisir et en même temps un devoir de venir vous remercier pour vos bons voeux à son égard, voeux que j'ai lus sur le Journal "Le Droit", envoi de la Maison Mère, d'Ottawa.

J'ai aussi goûté les bonnes lettres de ses élèves qui sont vraiment toutes de reconnaissance et de bons souhaits.

Merci donc, chères abeilles de la ruche euphénienne de Casselman, pour vos hommages, vos bons souhaits et votre grande estime envers notre chère petite soeur Ste-Rolande.

Très reconnaissante,
Mme Richard S. LaRue.

## Ma corbeille à ouvrage

Cette jolie corbeille faisait depuis longtemps mon admiration et excitait, chaque fois que je le voyais, mon désir ardent de la posséder. Elle était parmi plusieurs autres qu'elle surpassait en beauté par la fraicheur du travail et la délicatesse du fini.

Maman connaissait bien ma grande ambition, car je l'avais exprimée devant elle plusieurs fois; aussi voulut-elle me l'acheter pour mon cadeau de fête. Quelle joie je ressentis lorque je la pris dans mes mains pour la première fois! Je la portais pétillante de joie comme l'on fait quand on porte une petite soeur nouvelle. Oui, aujourd'hui elle est bien mienne.

C'est à loisir que je puis admirer l'osier fin et odorant, la brillante doublure de soie rose. Elle contient une jolie paire de ciseaux, si mignons que la baguette magnifique d'une fée ne pourrait en faire d'aussi beaux; un dé d'argent proportionné tout juste à mon doigt, du fil de toutes couleurs, des aiguilles de toutes dimensions. J'y dépose mes rubans de jeune fille et quelques fois un petit livre pieux où je lis quelques passages. Le soir, au coin du foyer où à la fraicheur de la brise elle est ma campagne fidèle, le témoin discret de mes voeux et de mes espérences.

Chère corbeille, objet précieux, charme de ma jeunesse, je te garderai un profond souvenir. — Plus tard...ah! dans bien des années... tu embelliras les jours de ma vieillesse et tu me permettras de coudre en chantant.

Germaine Lortie
5ième année Couvent d'Aylmer
P. Q.

## LES TROIS QUESTIONS

Légende

Il était jadis, en Espagne,
Un grand monarque, et puis encor
Un petit pâtre de montagne,
Un enfant, mais qui parlait d'or
Dans son palais, devant son trône,
Le roi fit venir le berger:
—Pour ta sagesse l'on te prône,
Mon fils, et je veux en juger.
Si tu parviens à me répondre
A trois questions vite et bien,
Et de manière à me confondre
Mon fils! oui, tu seras le mien!
Dis-moi combien la mer profonde
A de gouttes d'eau dans son sein?
—La chose est la plus simple au monde,
Quoique l'Océan soit bien plein.
Seulement, je vous en supplie,
Défendez bien, ô Majesté,
Qu'il tombe une goutte de pluie
Que lorsque j'aurai tout compté.
—Pour lors, dites-moi combien d'étoiles
Brillent au fond du firmament
Et de la nuit percent les voiles?
—Je vous répondrai couramment.
Rassemblez-les des hautes voûtes,
Dites-leur de descendre ici,
Et je vous les compterai toutes,
Les plus petites même aussi.
—Or, ça! combien, peux-tu le dire,
Aura de jours l'éternité?
— Ce que vous me demandez là, Sire,
C'est moins que rien, en vérité.
Commandez, ô monarque auguste,
Que le temps s'arrête en son cours,
Et je ferai le compte juste
De l'infinitude des jours.
—Ton esprit est fin pour ton âge,
Mon petit pâtre, dit le roi,
Tu m'as répondu comme un sage;
Sois mon fils, et reste avec moi!

Louis RATISBONNE

Au dépot de la préfecture de police, entre malfaiteurs:

Te voilà encore pincé!... Quel crime as-tu donc commis?

— Oh! un rien! j'ai trouvé le porte-monnaie d'un monsieur quelconque.

— Mais ce n'est même pas un délit.

— Non; seulement, j'ai eu le malheur de le trouver avant qu'il ait été perdu.

## LA LEÇON DE NOS MONUMENTS

LE MONUMENT DOLLARD
Parc La Fontaine, à Montréal
(Lettre écrite pour la vigile de la fête de Dollard, le 23 mai)

Mes jeunes amis,

Je ne crois pas vous surprendre en vous adressant cette lettre. Vous le devinez, elle est destinée à remplacer notre promenade au monument Dollard. Aurais-je la prétention, voyez-vous, de mieux savoir vous parler du sublime héros montréalais, que les orateurs que vous irez entendre demain, au pied de sa statue. En outre, commettrais-je l'imprudence de ne pas vous laisser vous plonger fortement dans l'atmosphère patriotique que crée chaque année la manifestation des jeunes gens au parc La Fontaine? Oh! non, certes. Je compte, au contraire, tous vous y voir, en bon rang, enthousiastes avec les enthoutes, respectueux et vibrants avec ceux si nombreux pour qui le souvenir de "ceux qui pieusement sont morts pour la patrie", émeuvent encore jusqu'au fond de l'âme.

Dites-vous et redites-vous que votre cicerone et ami, Etienne de Lafond, se tient là, quelque part dans la foule, debout, chapeau bas, le regard chargé d'émotion, heureux de constituer une unité de plus en cette assemblée, fier, attendri, de sentir son coeur battre fortement avec tant d'autres hauts coeurs de chez nous. "Si Dollard revenait parmi nous!" s'est un jour écrié un de nos véritables patriotes, historien de forte et belle lignée, apôtre de nos gloires les plus pures, M. l'abbé Lionel Groulx. M. l'abbé Groulx, avec quelques autres Canadiens distingués, avec surtout cette admirable organisation de jeunes chez nous, l'A. C. J. C., doit être heureux cette année tout particulièrement. Le dixième anniversaire de la fête de Dollard ne sonne-t-il pas? N'est-ce pas à leurs soins que nous devons la durée de cette manifestation populaire? Oui, mes amis, "si Dollard revenait aujourd'hui parmi nous", en ce 24 mai pavoisé et fleuri, ne se sentirait-il pas ému jusqu'aux larmes, à la vue de la foule recueillie, écoutant ici ou là, le récit de son geste sanglant de salut? Car notre acuité de vision se faisant de plus en plus parfaite, avec quelle netteté, quelle rapidité, nous apparaissent maintenant les images de Dollard et de ses dix-neuf compagnons tombés au champ d'honneur du Long Sault, en mai 1660?

De plus, mes amis, est-ce que en la vigile de la fête, l'on n'a pas institué ce que nous pourrions appeler **le glas de Dollard**? En la plupart des collèges, des couvents, des écoles, dans quelques paroisses de Montréal, une réunion émouvante se tient le 23 mai au soir. On y lit à haute voix le tragique sacrifice du Long-Sault; on le commente de façon à en tirer de nouvelles et toujours plus tonifiantes leçons.

C'est d'une belle dignité canadienne-française tout cela, n'est-ce pas?; dignité de plus en plus consciente de la beauté héroïque de son histoire; qui s'impose le devoir d'y réfléchir; qui se crée, par le fait même, un impérieux code d'honneur, de vérité, de persévérance?

Je ne vous parlerai pas de Dollard lui-même, mes amis. Vous ne vous y attendez pas. Et pour cause, je vous l'ai dit. J'inclurai seulement dans ma lettre quelque notes précises d'informations sur le monument du héros.

Monsieur Etienne-Miched Faillon, prêtre français de Saint-Sulpice, historien apprécié, auteur de travaux érudits sur notre pays où il est venu deux fois séjourner, fut le premier "à formuler le voeu de voir élever un jour dans la cité de Ville-Marie, un monument splendide qui rappela d'âge en âge, avec les noms des dix-setp braves, l'héroïque action du Long-Sault. (1)"

Ce fut le 24 juin 1920 que fut dévoilé ce monument, dû au ciseau, admirable souvent d'intuition, de force et de vérité, d'un de nos meilleurs artistes montréalais, M. Alfred Laliberté.

"Tous les Canadiens français, on peut le dire, écrivait la "Patrie" de Montréal, le 24 juin 1920, ont contribué à l'érection du monument Dollard: la souscription a, en effet, été assurée par l'obole du pauvre, **surtout du pauvre**, et du riche. Le comité n'a recueilli qu'une dizaine de souscriptions de cent dollars chacune. Les autres ont toutes été de $1.00 en descendant aux sous, oui, même aux sous, **aux sous des petits écoliers.**

Le socle du monument Dollard porte l'inscription:

Dollard
des Ormeaux
Mai 1660

Quatre panneaux donnent les noms des compagnons de Dollard.

**Premier panneau:** Jacques Brassier, Jean Tavernier, Nicoas Tiblemont, Laurent Hébert, Alonié de Lestre.

**Deuxième panneau:** Nicolas Josselin, Robert Jurie, Jacques Boisseau, Louis Martin, Christophe Augier.

**Troisième panneau:** Etienne Robin, Jean Valets, René Doussin, Jean Lecompte, Simon Grenet.

**Quatrième panneau:** François Crusson, Nicolas Duval, Blaise Juillet, Mathurin Soulard.

Au revoir, mes jeunes amis, au revoir. Vous ai-je retenus trop longtemps? Je songe, voyez-vous, à vos maitres. Ils se préparent à vous lire, j'en suis sûr, l'un des beaux récits du combat "jusqu'au bout" du Léonidas canadien. Récits recueillis et annotés avec soin par M. E.-Z. Massicotte, dans son volume, "Dollard des Ormeaux", oeuvre canadienne d'érudition si bellement au point.

Je désire vous rappeler aussi le charmant petit livre de Joyberte Soulanges: "Dollard raconté à la jeunesse." Comme je m'en aurais voulu de l'avoir oublié, celui-ci, écrit expressément pour vous, dans une langue si correcte, si vibrante, si touchante.

Etienne de LAFOND.
(L'Oiseau Bleu).

(1) Voir "Les Monuments commémoratifs de la Province de Québec."

— Quelle différence entre un juge et un escalier?

— Le juge fait lever la main, l'escalier fait lever le pied.

### LE PETIT HOMME

Il a six ans, c'est presque un homme,
Il fait la moue, il prend des airs;
Et quand par mégarde on le nomme
Bébé, son oeil a des éclairs.

Et si parfois il me demande
Pourquoi je suis grisonnant
Avec douceur je le gourmande
Et je lui dis: "Rien d'étonnant".

"Car tes défauts sont les complices"
"Des jours que le ciel m'a repris"
"Et chacune de tes malices"
"Mets sur ma tête un cheveu gris".

"C'est pour cela que tu vois poindre"
"Ces cheveux que tu n'aimes pas".
Alors, ému, je le vois joindre
Ses petites mians, et tout bas,

Penchant sur moi son frais visage,
Il me dit, pour me radoucir:
"Si désormais je deviens sage,
"Tes cheveux blancs vont-ils noircir?"

Adolphe POISSON.

## ENGÈNE, L'ENFANT POLI

J'ai connu un petit garçon nommé Eugène; il s'amusait à faire sauter son petit chat avec un rouleau de papier attaché au bout d'une corde. Tout à coup, il passa un vieillard très lassé qui échappa sa canne. Le petit garçon, cria oh! Monsieur arrêtez, je vais ramasser votre bâton. Il court vers le vieillard, prend sa canne l'essuie avec ses mains et lui remet. Le vieillard le remercie et dit: "Mon enfant je te bénis".

FRISE.
12 ans, 2e cours, Clarence Creek, Ont.

## JE L'AIME TANT

Mlle Marguerite dix-huit ans, très coquette, qui se marie dans un mois, vient de recevoir le portrait de son fiancé qu'elle "adore".

—Chère maman, dit-elle, je me demande où je vais bien pouvoir le placer, pour l'avoir constamment devant les yeux.

—Mais, mon enfant, rien de plus simple; accroche-le à la glace.

Mélanger le Thé "Red Rose" est un art. Il faut des années d'expérience pour obtenir son goût fin et sa riche saveur. Chaque paquet est garanti. 61-F

LE THÉ
RED ROSE
est "du bon thé"
L'ORANGE PEKOE "RED ROSE" est surfin

# Tableau d'Honneur

**COCHRANE, ONT.**
**Ecole no 3 G**
(Rapport d'avril)

Entrée:—Jean Bergevin.
IV Junior:—Louis P. Bradette.
II Senior:—Cécile Cheff.
Ier Cours:—Flore Janson.
B:—Raymond Bergevin.
A:—Jeannine Bradette.

D. Bougie, prof.

* * *

**MONTEBELLO, QUE.**

Résultat des examens de Pâques, à l'école du Rang:

**4e Année:**—1. Aline Poulin, 90 p.c.; 2e. M.-Jeanne Blais, 89 p.c.

**3e Année:**—1er. Vincent Pominville, 89 p.c.; 2e. Aurèle Ladouceur, 88¼ p.c.; 3e. Réjeanne Renaud, 86 p.c.; 4e. Raymond Blais, 82½ p.c.; 5e. Yvette Ladouceur, 80 p.c.; 6e. Orgène Renaud, 78 p.c.

**2e Année:**—1ère, Carmen Pominville; 2e. Gérard Cloutier; 3e. Claude Poulin; 4e. Maurice Beauchamp; 5e. Bruno Vallé; 6e. Benoit Clément.

**1ère Année A:**—1er. Roland Beauchamp; 2e. Roland Poulin; 3e. Jean-Louis Clément; 4e Hermas Poulin; 5e. Léopold Vallé; 6e Jean-Paul Dumoulin.

**Cours Préparatoire:**—1er. Roger Dumoulin; 2e Lucette Pominville; 3e. Elsie Cloutier; 4e. Florence Cloutier; 5e. Gérard Vallé; 6e. Pierre Vallé; 7e. Fernand Beauchamp; 8e. Réjeanne Renaud; 9e. Georgette Blais.

Marguerite Mougeot, inst.

**THURSO**
**Ecole No 9**

**4ième Année:**—1ère. Marie-Jeanne Lalonde, 98 p.c.

**3ième Année:**—1ère. Lucile Thibaudeau, 94 p.c.; 2e. Jules Thibaudeau, 990 p.c.

**2e Année:**—1ère. Simone Legault, 91 p.c.; 2e. Simone Prévost, 90 p.c.

**1ère Année:**—1ère. Gertrude Thibaudeau, 96 p.c.; 2e. Alice Binette, 94 p.c.

**Cours préparatoire:**—1er. Aurélien Lalonde, 98 p.c.; 2e. Jean Prévost, 95 p.c.

Marie-Ange Bonneville, Inst.

## LE MOIS DE MARIE

Il est donc de retour ce beau mois que dans mon ardeur je désirais depuis longtemps. Ne possède-t-il pas des charmes infinis? La nature depuis longtemps endormie, sort de son long réveil. Dans l'air attiédi par les rayons cléments d'un soleil printanier, la brise nous apporte les mille parfums exquis qu'exhalent les nouvelles pousses et les boutons nouveaux des fleurs. Les oiseaux chanteurs viennent nous redire avec leurs accents plus harmonieux leurs douces mélodies.

Malgré tous ces charmes délicieux, mai en possède d'autres, chers entre tous au coeur chrétien: c'est le mois de la Vierge Marie. Dans notre église son autel a revêtu une parure spéciale. Au milieu des géraniums aux fleurs roses et des blancs oeillets dans un décor illuminé elle nous sourit divinement comme autrefois elle fit pour Bernadette. Un entretien sur les différents sanctuaires qui lui sont consacrés a lieu tous les soirs. Pour moi aucun n'égale Lourdes. Après l'avoir prié sincèrement pour toutes les personnes qui me sont chères je lui redis avant de me retirer dans le but d'obtenir la conversion des pécheurs ces vers appris par coeur:

Reine du céleste séjour
Faites qu'à l'âme impie et close,
Comme au printemps le dit la rose,
Jésus puisse dire à son tour:
Enfin te voilà de retour!"

Clairette Desmarais,
4e année, couvent d'Aylmer.

Un avocat. — Voici un document qui établit que notre adversaire a reçu un pot-de-vin.

Le président. — Je ne vois pas d'inconvénient à ce qu'il soit versé aux débats!

## MON JARDIN

L'autre jour, j'aidais maman à préparer le terrain pour y déposer la semence. Pour me récompenser de mon aide, elle me donna un petit coin de terre, que depuis ce temps j'appelle, avec un légitime orgueil... mon jardin... Il n'a pas certes aussi d'étendue que le sien, mais qu'importe... il est bien à moi.. Je l'ai préparé avec beaucoup de soin. Les mauvaises herbes ont été vite arrachées; quant aux petites pierres que j'ai otées, je les ai toutes blanchies et j'en ai entouré ma propriété. Je l'ai divisée en plates-bandes et j'y ai pratiqué des allées, mais bien étroites. J'ai semé radis, carottes, betteraves... pensées, tulipes, jonquilles... Il n'y en a pas beaucoup de chaque sorte, mais... je m'habituerai tout de même, à donner à chaque plante les soins nécessaires. Je me ferai un devoir de les arroser en temps de sécheresses, car il est certain, que mon petit jardin recevra ma visite journalière.

Mon âme, aussi est un jardin, et Jésus en est le céleste jardinier. Il y a déposé la semence de toutes les vertus. Sous la sage direction de parents pieux et de maitresses dévouées, elles devront s'épanouir— S'il est dur et quelquefois pénible de se faire reprendre, corriger et même punir, je n'oublierai pas que ce divin maitre veut la trouver, à chaque visite, embellie par le germe ou le développement d'une qualité nouvelle, d'une piété plus solide et plus ferme.

Rita Munroe
Couvent d'Aylmer,
4e année.

Mercredi 14 mai.

Quelles sont les lettres les moins faciles à lire? — F. S. C.
Les moins spirituelles? — E. B. T.
Les plus laborieuses? — O. Q. P.
Les plus remuantes? — A. J. T.
Les moins douces à manier? R. I. C.
Les plus attristantes — D. C. D.

Vous ne dormez pas? Non-sens, essayez OVALTINE!



POUR goûter un sommeil profond, reposant, naturel, buvez, avant de vous coucher, une tasse de délicieuse Ovaltine. Elle calmera vos nerfs, atténuera vos troubles digestifs, vous procurera un sommeil profond et paisible.

Pendant que vous dormirez, les nutriments concentrés contenus dans Ovaltine instaureront dans votre système de nouvelles réserves d'énergie et de vitalité. Quand vous vous éveillerez, chacun de vos nerfs et de vos tissus sera reposé et vous comprendrez pourquoi on appelle Ovaltine le meilleur "bonnet de nuit" au monde.

EN GARDE
Comme tout produit populaire, Ovaltine est imitée. Refusez toute contrefaçon. Cette nourriture parfaite est recommandée par les médecins dans le monde entier.

OVALTINE
ALIMENT-TONIQUE-LIQUIDE
RECONSTITUE LE CERVEAU, LES NERFS ET L'ORGANISME

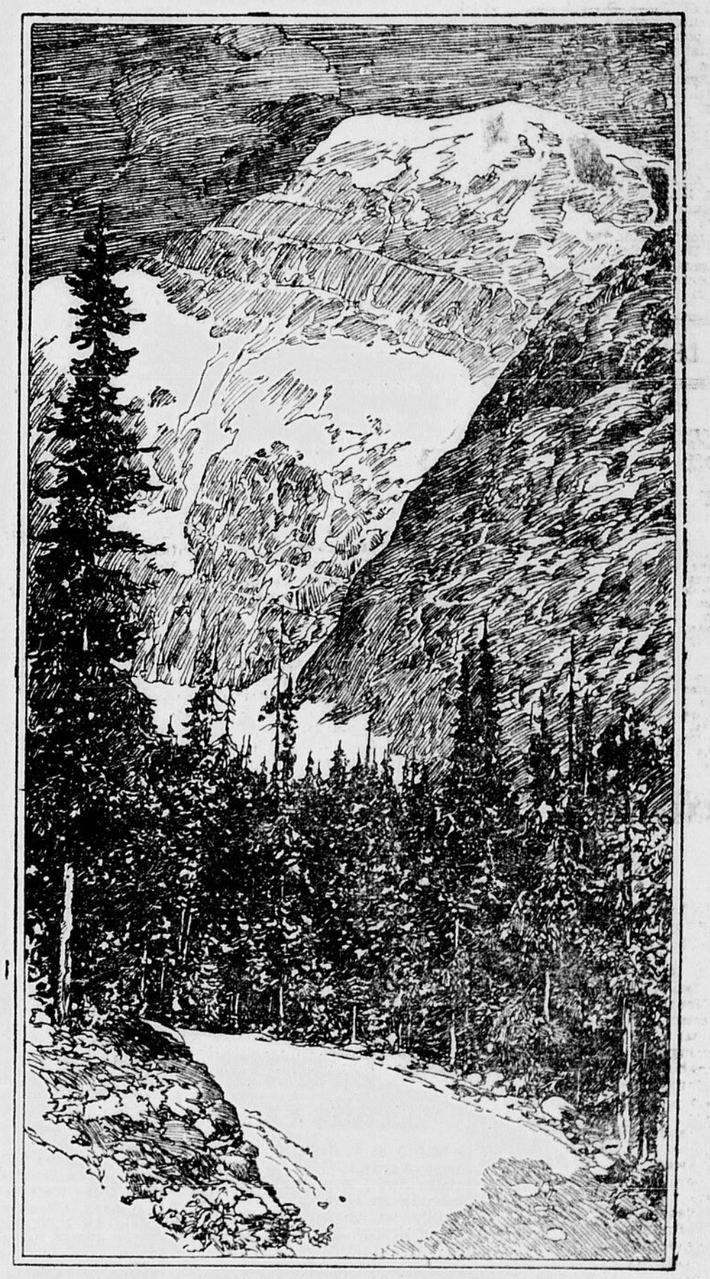
A tous les bons magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, $1.25 et la boîte spéciale de famille à $4.50; également servie chaude ou froide aux fontaines à soda.

238F

CHEVROLET

Conduisez un Six et sachez la différence

*Au bas prix et à l'extrême économie, le Chevrolet allie la douceur d'un six cylindres et la performance de 50 chevaux!*



*Visitez le Canada dans un Chevrolet Six cet été—il vaut la peine d'être vu. Le Mont Edith Cavell, dans le Parc National Jasper, en Alberta, est un monument naturel, rappelant le souvenir de l'héroïque garde-malade anglaise qui mourut en des circonstances tragiques durant la guerre.*

PRENEZ le volant d'un Chevrolet Six et vous découvrirez, *immédiatement, pourquoi il est sage de choisir un Six!* Pas de vibration! Pas de rudesse! Car il faut absolument six cylindres pour vous donner la douceur de six cylindres. Et le Chevrolet—un Six—est de fait un des autos les moins chers que vous puissiez acheter.

Vous apprécierez la performance vivace du puissant moteur 50 chevaux à soupapes en tête du Chevrolet. Vous serez émerveillé par *l'économie non surpassée* du Chevrolet en fait *d'huile et de gazoline!* Vous saurez reconnaître le confort que procurent ses ressorts montés dans le sens de la longueur de l'auto, avec leurs jumelles s'ajustant d'elles-mêmes et les amortisseurs Lovejoy, à l'avant et à l'arrière.

Le nouveau Chevrolet Six est pourvu de carrosseries Fisher. Ceci vous donne la basse suspension dans un auto plus élégant—plus long empatement—lignes plus longues—coussins plus profonds—sièges plus larges—tissus plus beaux et plus d'espace pour les jambes. Un véritable radiateur genre rayon de miel, de gros pneus ballons et une grande variété de couleurs harmonieuses sont d'autres raffinements qui viennent rehausser la beauté du nouveau Chevrolet Six.

Téléphonez-nous maintenant. Nous enverrons un auto à votre porte, à l'heure que vous voudrez, pour vous le faire conduire. Il vous suffira de quelques minutes pour apprendre pourquoi il est sage de choisir un Six. Faites-le aujourd'hui! Ne manquez pas de vous renseigner sur le mode de paiement facile G.M.A.C. de la General Motors et sur la police de service au possesseur General Motors complète.

CHEVROLET SIX
*Il faut Six cylindres pour donner la douceur d'un Six cylindres*

*La Routière Sport* - - $715
*Le Coupé* - - - - - 740
*Le Coach* - - - - - 750
*La Routière Super Sport* 795
(Six roues de broche, standard)
*Le Club Sedan* - - - 810
*Le Coupé Sport* - - - 840
*Le Sedan* - - - - - 870

$635
ROUTIERE ou PHAETON
*Le Sedan Sport* - - - 940
(Six roues de broche, standard)

*Prix à l'usine, Oshawa. Taxes, pare-chocs et pneu de rechange en plus. Une ligne complète de Voitures Commerciales et de Camions, à partir de $495.*

IL Y A UN DEPOSITAIRE CHEVROLET PRES DE VOUS POUR VOUS SERVIR

# Le R. P. Duchaussois, O.M.I., reprend la route du grand nord canadien

L'auteur de "Aux Glaces Polaires", s'en va puiser la matière d'un nouveau chef-d'oeuvre.— La visite des missions du bassin du Mackenzie. — En compagnie de Mgr Breynat

### L'EXPÉDITION

(Spécial au DROIT)

MONTRÉAL, 22. — Après avoir raconté la vie des missionnaires "Aux Glaces Polaires", rendu justice aux "Apôtres Inconnus" et montré la moisson évangélique "Sous les feux de Ceylan" le R. P. Duchaussois, O.M.I., historien de la congrégation des missionnaires Oblats de Marie Immaculée prépare un autre grand voyage dans le nord canadien d'où il rapportera sans doute un autre chef-d'oeuvre.

Le R. P. Duchaussois partira dans quelques jours par le Canadien National pour Edmonton, Alberta, d'où il se rendra au Fort McMurray, point de départ de son expédition vers l'extrême nord qui le ménera, espère-t-il, jusqu'à la presqu'île de Kent.

Le but de ce voyage, organisé et dirigé par Mgr Breynat, vicaire apostolique du Mackenzie, est de visiter les missions déjà établies dans le bassin du fleuve Mackenzie et sur les bords de l'Océan Glacial, et si possible de faire découvrir des peuplades esquimaudes non encore évangélisées. Il n'y a pas longtemps deux villages esquimaux ont été découverts par hasard alors que le navire qui conduisait deux missionnaires oblats à Coppermine fut jeté à la côte, dans la baie de Letty Harbor, au cours d'une tempête de neige. Ces deux villages sont aujourd'hui constitués en missions.

**L'EXPEDITION**

Le voyage du R. P. Duchaussois et de Mgr Breynat se prolongera jusqu'à l'automne. Du Fort McMurray ils se rendront d'abord à Fitzgerald, en passant par le Lac Athabaska où se trouve le Fort Chipewyan. C'est entre Fitzgerald et le Fort Smith que se rencontre un rapide de 25 milles de long, absolument impassable, qui exigeait autrefois un long et pénible portage. Graduellement les RR. PP. Oblats ont amélioré cette route de portage, et ont même fait construire une route qui se parcoure en automobile et est la seule carrossable entre le Fort McMurray et le Pôle Nord. Cette route se trouve sous le 60° de latitude.

Les principaux incidents de l'expédition seront filmés en cours de route et l'on essaiera même de reconstituer des scènes fameuses dans les annales des missions du Nord. Ainsi, au Fort Smith le R. P. Duchaussois désirerait filmer une reconstitution de la noyade de deux missionnaires oblats qui furent "avalés" par le rapide et dont on n'a jamais retrouvé ni les corps ni le canot.

Continuant leur voyage par la Rivière des Esclaves et le lac du même nom les voyageurs se rendront au Fort Résolution et de là au Fort Rae, l'ancien point de départ des premiers explorateurs anglais. Empruntant ensuite la route mobile du Mackenzie ils visiteront le Fort Providence où se sont installées, dès 1867, l'année de la Confédération canadienne, les RR. SS. Grises qui y fondèrent un hôpital et autres oeuvres charitables. Rappelons en passant que les religieuses qui, les premières, se rendirent au Fort Providence, furent aussi, avec Mgr Faraud, les premières personnes de race blanche à sauter les fameux rapides de la rivière Athabaska.

De Fort Providence l'expédition se rendra au Fort Simpson, rendez-vous, chaque année, des peaux-rouges qui habitent les Rocheuses, et continuant sa route vers le Nord elle apercevra bientôt les Rocheuses et le soleil de minuit. Cette partie du trajet s'effectuera à travers une contrée des plus pittoresques et très giboyeuse.

Le prochain centre habité, le Fort Norman, situé à 900 milles du Fort Simpson, est l'endroit où se trouvent de riches puits de pétrole encore inexploités. De là les voyageurs se rendront au Fort Good Hope, en passant par la tribu des Peaux-de-Lièvres, et atteindront, par delà le cercle polaire, la tribu des Loucheux, soit au confluent de la Petite Rivière Rouge Arctique et du Mackenzie.

Ils s'engageront ensuite dans le delta du Mackenzie, le plus grand du monde, véritable labyrinthe qu'il leur faudra franchir avant d'atteindre Aklavik et sa mission esquimaude.

C'est à Aklavik que commencera le voyage d'exploration de Mgr Breynat et du R. P. Duchaussois. De ce village au nom évocateur ils se rendront par mer à l'île Herschell où ils monteront à bord du "Notre-Dame de Lourdes", navire commandé par les RR. PP. Oblats à San Francisco et pour lequel S. S. Pie XI a généreusement souscrit une somme de $10,000 qu'il a fait tenir à Mgr Breynat. On sait que le pape actuel accorde un intérêt particulier aux missions et tout spécialement aux missions canadiennes.

De l'île Harschell les voyageurs se rendront à l'île Victoria où ils espèrent pouvoir fonder une nouvelle mission, mission, peut-être au Fort Brabant, et toujours en quête de villages esquimaux à découvrir et à évangéliser ils espèrent pousser jusqu'à la presqu'île de Kent.

Le retour doit s'effectuer par avion de la Rivière Coppermine à Fort McMurray.

Au cours de son voyage le R. P. Duchaussois empruntera tous les modes de locomotion depuis les plus anciens, comme la marche et le canot, jusqu'aux plus modernes comme l'automobile, le chemin de fer et l'avion. Il pourra ensuite, dans un de ses livres, établir la comparaison entre la traversée des Prairies de l'Ouest à pied et en canot, comme le faisaient les anciens missionnaires, et celle qui s'opère en quelques heures, aujourd'hui, dans un train du Canadien National.

De retour à la civilisation le R. P. Duchaussois consacrera quelque temps à la rédaction du livre qu'il prépare sur la R. M. Marie Rose, fondatrice de la Communauté des RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie, puis il donnera une série de conférences à travers le Canada. Vers Pâques, l'an prochain, il retournera en France.

# LA FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION À VALLEYFIELD

ELLE SERA CELEBREE AVEC POMPE — PROGRAMME INTERESSANT.

(Spécial au "Droit")

VALLEYFIELD, P. Q., 22.— La ville de Valleyfield a décidé de fêter cette année, l'anniversaire de la Confédération Canadienne, le 1er juillet. L'organisation des célébrations est déjà au complet et les préparatifs sont menés rondement.

Au programme il y a une réception au Séminaire de Valleyfield et banquet auquel deux cents personnes assisteront probablement. Il y aura une procession de chars allégoriques. M. A. Cholette, président de la procession, annonce qu'au moins soixante-quinze chars prendront part à cette procession.

Au programme sportif de la journée, il y aura des courses de bicyclettes; des courses à pieds; des courses de chevaux (trois classes): les 2.17, les 2.21 et une classe de district choisie, avec bourse de $800.

Le programme sportif contient aussi un tournoi de souque à la perche et partie de Base ball.

De plus, on annonce un grand pique-nique pour tous les enfants de moins de 12 ans, à qui fruits, crème glacée et liqueurs douces de toutes sortes seront fournis libéralement. On s'attend à ce que 6000 enfants prennent part à ce pique-nique.

**DECORATIONS**

La ville de Valleyfield, revêtira pour la circonstance ses plus beaux atours et sera décorée à profusion. En tout cas, les organisateurs annoncent que rien ne sera épargné pour faire aux visiteurs un séjour des plus joyeux. Ceux-ci profiteront certainement de la circonstance pour visiter parents et amis et aussi les immenses travaux qui se font actuellement dans le comté par la Beauharnois Electric.

La fête s'ouvrira par un grand feu d'artifice lundi soir et se terminera le lendemain soir par un deuxième feu d'artifice. Il y aura discours par des orateurs distingués et musique par les fanfares locales.

## Les stratégistes des partis sont à l'oeuvre

Les couloirs du parlement sont les théâtres de scènes bien typiques de ce temps-ci. L'atmosphère est imprégné de toute l'activité des partis. Les prochaines élections ont mis en branle tous les clans. Les stratégistes sont à l'oeuvre et les députés, les candidats remplis d'espoir et les organisateurs de plusieurs centres du pays se réunissent, ici et là, par petits groupes, et fortifient les lignes de bataille.

Des paquets d'exemplaires du hansard et de discours sont envoyés dans les comtés par tous les groupes de la Chambre des Communes. Les conventions qui se tiennent actuellement dans presque toutes les circonscriptions activent les démarches politiques et cette fièvre s'étend même du côté du Sénat.

Aujourd'hui aussi les ministres d'Ontario et les organisateurs de la province doivent avoir une conférence avec le premier ministre King; on se prépare fébrilement à la campagne qui promet d'être très intéressante.

## LA PROROGATION DES CHAMBRES PRESSE

(Galerie de la Presse)

A partir du samedi, 24 mai prochain, la Chambre siégera l'avant-midi, et tiendra trois séances par jour: de 11 hres a. m., à 1 hre p. m., de 3 hres p. m., à 6 hres p. m.,

## DÉCÉDÉE À PARIS

MM. J. et A. Baillot, de Hull, viennent d'apprendre la mort de leur vieille mère, Mme Vve Joseph Baillot, décédée chez son fils, M. Alfred Baillot, manufacturier à St-Ouen, à Paris, France. Elle était âgée de 88 ans.

## POUR VOL DE $40

James Scannell et Pierre Villeneuve ont été sentenciés à passer trois mois chacun pour vol d'un sac de voyage d'une valeur de $40., ce matin en cour du magistrat.

# LES 25 ANS DE PRÊTRISE DE M. L'ABBÉ RACETTE

Ils seront fêtés à Verner, Ont., en même temps que le 25e anniversaire de l'église paroissiale.— Grandes lignes des célébrations.

### PROGRAMME

(Spécial au Droit)

VERNER, Ont., 22.—Depuis quelques semaines, on voit qu'il se prépare un grand événement, dans Verner déjà tout le monde est sur pieds. En effet, on y organise avec un zèle et une entente admirable, les noces d'argent de l'église et du pasteur.

Le comité générale et les sous-comités, sous la direction de l'abbé S. Charpentier curé à St-Charles, ont jeté les grandes lignes de la célébration prochaine, fixé et réglé tous les détails de la fête.

Connaissant la noble fierté catholique et française de cette paroisse-mère, l'activité du comité d'organisation, on peut s'attendre à des "noces triomphales". Des invitations sont envoyées aux anciens paroissiens qui ont vécu sous l'égide du vénéré jubilaire.

LE PROGRAMME

On communique le programme suivant, pour cette grande célébration paroissiale le 10 juin, 10 hres a. m., grand'messe solennelle. Sermon de circonstance par M. l'abbé Charles Pilon curé de la paroisse St-Vital Montréal.

Après la messe, adresse et présentation de la paroisse. Midi, banquet offert aux dignitaires ecclésiastiques, au clergé, et hotes d'honneur. Voeux des confrères, au jubilaire. 3 hres p. m., hommages des enfants de la paroisse. Séance dramatique et musicale. 8 hres p. m., veillée paroissiale et goûter-concert. Adresse présentation de cadeaux. Santés diverses. Réponses du jubilaire.

11 hres, grand feu d'artifice, sur la terrasse paroissiale. Pour la grande veillée du soir et le goûter-concert l'organisation se prépare pour la réception et l'accommodation de 500 à 600 convives.

On est assuré de la présence d'un certain nombre de prélats, dont Mgr J. A. Lécuyer P. D. V. G. ancien curé de Verner, un grand nombre de prêtres et de personnages éminents dans le monde laique.

Notre journal se fait l'irterprète de toutes les paroisses environnantes pour féliciter nos concitoyens de Verner du bel esprit qui le anime dans l'organisation de ses fêtes et nous leur souhaitons non seulement du succès mais un véritable triomphe digne de leur piété et de leur attachement à tout ce qui est catholique et pour le plus grand bien de la race dans notre pays.

## Le brigadier Hepburn est choisi candidat

PICTON, Ont., 23. - Le brigadier-général B. R. Hepburn a été hier choisi candidat conservateur dans Prince-Edouard-Lennox pour les prochaines élections fédérales. John Hubbs, député actuel et Fred Newman étaient aussi aspirants candidats, mais tous deux furent défaits au premier tour de scrutin.

## La prochaine réunion aura lieu à Ottawa

MONTREAL, 23. - Les membres de la Société Royale du Canada ont terminé hier leurs séances d'affaires. L'orateur d'hier soir à été l'hon. Vincent Massey, ministre du Canada aux Etats-Unis. On fit l'élection des officiers et on choisit Ottawa comme lieu de réunion en mai prochain.

## 9 ANS DE PRISON

MONTREAL, 22.—(P. C.) Le juge Lacroix, en cour des sessions, a sentencié à neuf ans de pénitencier Henri Lemieux, alias Jack Ross, qui s'avoua coupable de contrefaçon de billets de $20 de la Federal Reserve Bank de New-York et d'avoir placé les même: billets contrefaits en circulation.

Les témoins entendus démontrèrent que Lemieux avait laissé derrière lui une piste de billets de 20 dollars dans la banlieue rurale de Montréal. La R. C. M. P., (police fédérale) dirigea l'enquête qui amena l'arrestation de Lemieux et son plaidoyer de culpabilité.

## LA SUN LIFE GAGNE

MONTREAL, 22.- (P. C.) La Sun Life du Canada a gagné ses long démêlés avec le surintendant fédéral G. D. Finlayson ayant obtenu du Conseil Privé la permission d'interjeter appel de la décision du surintendant plaçant à $2,000,000 au lieu de $4,000,000 le capital autorisé de la compagnie d'assurances. Tout dépendra maintenant si la compagnie, en vertu de sa charte, peut augmenter sa capitalisation de $2,000,000 à $4,000,000. Les directeurs et les actionnaires se sont déjà déclarés en faveur de telle augmentation.

# SUDBURY ET LA REGION

Nouvelle proposition pour la filtration des égoûts — Le pour et le contre — Nouvel Assistant — Séance à Chemlsford — Le R. P. N. Paré, S. J. en repos— Faits Sportifs.

M. F. A. Dallyn, ingénieur consultant de la ville a proposé au Conseil ces jours derniers une originale et peut-être heureuse manière de résoudre définitivement le problème de la construction d'un poste de filtration pour les égoûts. Entreprise énorme au point de vue financier, ce poste fait songer ceux qui doivent présider à son érection et on voudrait avec raison, avant d'adopter tel ou tel plan, considérer minutieusement le pour et le contre de chaque proposition.

Tout dernièrement, M. le docteur Cook, médecin hygieniste de la ville offrait gratuitement au Conseil un terrain pour l'installation du poste de filtration. Ce terrain situé sur le chemin de Copper-Cliff assez loin des habitations pour éliminer les senteurs désagréables qui font actuellement, parait-il, le cauchemar de certains citoyens.

Le choix de ce terrain comme site du poste résoudrait un gros problème. Il en resterait un autre, à l'ordre du jour depuis assez lontemps et dont le règlement serait avantageux pour notre ville. Il s'agit du fameux ruisseau que les uns voudraient voir nettoyé, d'autres redressé, d'autres enfin comblé. Trouverait-on un moyen de bâcler simultanément les deux problèmes que ce serait un bon pas de fait et que l'on ôterait deux grosses épines du pied des autorités municipales. M. Dallyn de Toronto, mandé à Sudbury pour étudier spécialement toute la question des égoûts aurait une idée merveilleuse, qui sortie des ombres de la simple hypothèse, projetterait une brillante lumière sur les données et du ruisseau et du poste de filtration.

ACIDE DISSOLVANT

C'est par centaines de gallons que la compagnie International Nickel déverse de l'acide dans le ruisseau avant qu'il atteigne le lac Kelley. Cet acide qui ne sert plus à la compagnie, pourrait être utilisé d'après M. Dallyn au meilleur avantage des gens de Sudbury. Il faudrait pour cela déverser les produits des égoûts dans le ruisseau. Une fois dans l'eau saturée d'acide, ces produits se décomposeraient; les solides seraient détruits et ce qui est encore mieux, les microbes seraient anéantis avant le débouché final dans le lac Kelly. Ce qui revient à dire que le ruisseau servirait de poste de filtration.

Pour arriver à cette solution, il faudrait convertir le ruisseau en canal d'égoût et le couvrir, car on ne peut tolérer le passage en pleine ville d'un semblable cours d'eau. M. Dallyn est d'avis qu'il faudrait couvrir le ruisseau sur tout son parcours au milieu de la ville, en partant du point où l'on y jette les acides. Il ne peut cependant se prononcer actuellement sur la possibilité du projet et il lui faudra poursuivre d'autres examens avant d'en arriver à une décision finale.

DEPENSE D'UN MILLION

Il est encore trop tôt pour hasarder un estimé du plan, mais M. Dallyn opine que la ville pourrait s'en tirer avec un peu moins d'un million. Ce montant, quelque épouvantable qu'il puisse être pour quelques-uns sera à la longue plus avantageux que celui qui aurait été requis pour la construction du poste de filtration projeté.

Le poste, une fois terminé, coûtera tout près de $200,000. La ville manque de tuyaux d'égoûts et l'installation d'un tuyau de vingt pouces coûterait de $100,000 à $200,000. L'entretien du plan s'élèvera à $20,000 par année, soit un autre $200,000 en dix ans. L'installation d'une station de pompes et son fonctionnement coûtera environ $50,000 pour une décade, ce qui donnera pour les dix ans un coût total de $600,000. Et si à cette époque, la ville ne cesse pas de croitre, le plan ne sera plus suffisant et nécessitera d'autres déboursés.

Si au contraire, on se sera du ruisseau comme poste de filtration, le coût initial serait, toujours d'après M. Dallyn, le coût final. Ce coût serait d'un million et comprendrait toutes les dépenses que pourrait nécessité l'accroissement de la ville pour deux générations consécutives.

Seuls les citoyens de Sudbury devraient payer l'installation d'un poste de filtration situé en dehors des limites de la ville. Il n'en serait pas ainsi dans l'éventualité de la conversion du ruisseau en canal d'égoût et en poste de filtration, puisque le canton situé en bordure de la crique ainsi que les compagnies minières et industrielles se servant du ruisseau, auraient à payer leur quote-part, réduisant ainsi la part de la ville.

RAPPORT FINAL

On ne sait encore si le Conseil se rendra aux suggestions de l'ingénieur-consultant. Celui-ci devra soumettre son rapport final dans six semaines. S'il vient à la conclusion que le ruisseau ne peut pratiquement pas servir de poste de filtration, on adoptera le plan projeté; s'il vient à la conclusion opposée, le Conseil sera certainement porté à accepter sa recommandation. Ingénieur de réputation internationale, M. Dallyn n'avancera pas sans doute à l'aveugle dans le rapport qu'on lui demande et le Conseil croit que ce ne serait pas user de diplomatie que de ne pas se rendre à ses suggestions.

OPINIONS CONTRAIRES

En certains milieux, on s'opposera certainement au projet et les opinions vont leur train à l'heure actuelle. D'aucuns croient que le Conseil ne sera pas lié le moins du monde avec le rapport de l'ingénieur consultant et qu'il est beaucoup mieux pour lui d'avoir ses coudées franches. Le projet est si gigantesque qu'il ne faut pas s'y aventurer à l'aventure. Il faut d'abord être assuré d'une chose; que sera la ville de Sudbury d'ici trente ans? Sa population justifiera-t-elle alors la dépense d'un million dont il est aujourd'hui question? Les compagnies minières et industrielles n'ont aucun titre à la perpétuité et qu'adviendrait-il en l'occurence si elles ne fournissaient plus l'acide qui constitue toute la base de la suggestion de l'ingénieur? Il adviendrait tout simplement qu'on aurait dépensé un million en vain et que cette perte acculerait quasi la ville à la banqueroute.

Le paiement de cette dépense d'un million reparti sur une période de trente ans représenterait un remboursement annuel de $75,000, car après trente ans, le million aurait dépassé le deux millions, intérêt compris. Ce paiement annuel de $75,000 élèverait considérablement le taux de la taxe. Cette augmentation serait probablement d'environ dix mills si nous nous basons sur l'évaluation de la ville représentée par neuf millions de dollars. On dit que cette augmentation serait lourde pour les contribuables qui pendant trente ans auraient un énorme boulet aux pieds.

Pour résumer, on semble persuadé en certains milieux que les garanties qu'offre la suggestion de l'ingénieur ne sont pas suffisantes et qu'on est mieux de temporiser plutôt que d'entreprendre sur le champ des travaux qui pourraient plus tard embarrasser la ville et les contribuables.

NOUVEL ASSISTANT

M. Adrien Perras vient d'être nommé assistant-inspecteur sanitaire avec salaire de $4.00 par jour. Le Conseil avait déjà donné un assistant à l'inspecteur Rothery dans la personne de M. Moore. Ce dernier faisant toutefois partie du département de l'ingénieur, on n'a pas voulu le laisser partir et on a jugé bon de lui nommer un remplaçant.

SEANCE A CHEMLSFORD

A trois heures dimanche après-midi, il y aura à Chelmsford une séance organisée par les Révérendes Soeurs de la paroisse à l'occasion de la fête de M. l'abbé S. Côté, curé de l'endroit.

LE R. P. N. PARE, EN REPOS

Quelque peu indisposé, le R. P. N. Paré, S.J., curé de la paroisse Ste-Anne est parti jeudi avant-midi pour l'hôpital St-Joseph où il se reposera quelques jours. Les paroissiens sont priés de prendre note de l'absence du R. P. Paré.

Le club de balle "Les Canadiens" du collège a remporté sa deuxième victoire consécutive sur les Sénateurs dans la ligue de balle de la grande division. Guilbault et La Salle lançaient pour les vainqueurs, Godin et Bédard pour les vaincus. Lalande et St-Louis frappèrent des coups de trois buts. Quand la joute prit fin, les Canadiens quittèrent le champ avec dix points dans leur besace et les Sénateurs avec huit lapins dans le piège.

Voici le résultat détaillé de la joute:

| Canadiens: | C.S. | A.B. | P. |
|---|---|---|---|
| Laflèche (r) | 0 | 4 | 0 |
| Guilbault (1) | 3 | 4 | 3 |
| Godin N. (2b) | 0 | 4 | 3 |
| Ranger J. g1b) | 2 | 3 | 1 |
| La Salle (c.a.) | 1 | 4 | 1 |
| St-Louis (3b) | 1 | 3 | 1 |
| Audette (c) | 0 | 4 | 0 |
| Raymond (c) | 1 | 3 | 0 |
| Landriault (c) | 2 | 3 | 1 |
| | 10 | 32 | 10 |

| Sénateurs: | A.B. | A.B. | P. |
|---|---|---|---|
| Lalande B. (3b) | 1 | 4 | 1 |
| Godin O. | 2 | 4 | 1 |
| Dénommée (r) | 1 | 4 | 1 |
| Lévesque H. (1b) | 1 | 3 | 2 |
| Gravelle M. (c.a.) | 1 | 3 | 0 |
| Bédard, (2b) | 1 | 2 | 0 |
| Tessier (c) | 0 | 3 | 2 |
| Beauchemin (c) | 1 | 3 | 1 |
| Simard (c) | 0 | 3 | 0 |
| | 8 | 29 | 8 |

Sommaire: Retirés au bâton par Guilbault, 3; par La Salle, 8; par Godin, 7; par Bédard, 2; Buts sur balles: Guilbault, 0; La Salle, 6; Godin, 5; Bédard 2; Coups de trois buts, Lalande, St-Louis; coups de deux buts, Guilbeault, Landriault, O. Godin, Dénomée, Lévesque ,H. Bédard.

AU TENNIS

Jean-Paul Léonard a battu jeudi midi Jean-Conrad Moreau par 6-3, 6-2 dans la première rencontre du tournoi simple de la grande division.

NOTULES

Mot d'ordre du jour: Surveiller les enfants qui se livreront samedi au grand sport des pétards. Pour être inoffensifs en soi, les pétards ont déjà allumé des commencements d'incendie.

CORRIGEONS-NOUS

LOYER—Le loyer, c'est le prix convenu moyennant lequel le propriétaire d'un immeuble cède l'usage de cet immeuble ou de partie de cet immeuble pour un temps déterminé. Mais loyer n'a pas le sens de logement. Ne disons donc pas; je me cherche un loyer de six pièces: mais, je me cherche un logement de six pièces.

BAS.—Bas ne s'emploie pas absolument, en français, pour désigner l'étage inférieur d'une maison, d'un immeuble. Il faut dire rez-de-chaussée, soubassement, bas de maison, selon le cas.. Ex.: j'ai loué un rez-de-chaussée, non pas un bas.

SOLAGE.—Ce terme n'est pas français au sens que nous lui donnons. Il faut dire fondations ou fondement. Ex.: Les fondations (non pas le solage de cette maison sont en béton. (La Société du Parler Français).

La vie dépend de l'enfance comme la moisson du grain qu'on sème.
—Le Play.

Qui méprise la vie est maitre de la sienne. — Corneille.

## Deux nouveaux immortels

PARIS, 23.—Un grand amant de la Bretagne et un éminent journaliste occuperont à l'Académie Française les fauteuils de François de Curel et de Clémenceau. Ce sont Charles LeGoffic, âgé de 67 ans, estimé pour ses travaux sur l'Armorique, et André Chaumeix, journaliste au Figaro et au Journal des Débats.

## UN PEU MIEUX

Les autorités de l'hôpital municipal nous apprennent aujourd'hui que l'état de l'inspecteur Thomas McLaughlin, chef des officiers de moeurs de la police d'Ottawa, s'est un peu amélioré. L'inspecteur souffre d'un empoisonnement à la ptomaine et il n'est pas encore hors de danger.

## T. A. Phalen, commissaire

M. Thomas N. Phalen, C. R., de Toronto a été nommé par un ordre en conseil, commissaire sous la Loi d'investigation des combines, pour enquêter dans une affaire de combine supposée de certains entrepreneurs d'installations électriques de la ville de Toronto. Ceux-ci ont formé une organisation connue sous le nom de l'Electrical Estimators Association. Cette nomination a été faite sur la recommandation de l'honorable Peter Heenan, ministre du Travail, après une enquête préliminaire conduite par M. F. A. McGregor, fidéi-commis sous la Loi d'investigation, qui a rapporté que cette association était préjudiciable au public en supprimant la concurrence et en haussant les prix et que, par conséquent, ses membres violaient la loi contre les combines.

## PROSTRATIONS

TORONTO, 22. — Deux personnes souffrant de prostration causée par succéder à la chaleur, qui vient de succéder à la période de froid des derniers jours. Les victimes de chaleur sont Victor Cooper, 77 ans, affecté alors qu'il était assis dans un parc, et Joseph Cooper, pensionnaire de la maison industrielle, qui s'est affaisé sur la rue.

## Candidat conservateur

PETERBORO, Ont., 23. - (P. C.) E. A. Peck, député fédéral, a été choisi à l'unanimité candidat conservateur dans Peterboro-ouest aux prochaines élections fédérales.

## PAPINEAUVILLE

21 mai, 1930.

Vendredi soir, le 9 courant, à l'issue de la séance des jeunes filles du Couvent, Mlle Annette Raymond, chez sa mère, Mme Jules Raymond, recevait à un reveillon en l'honneur de Mlles Mance Du Plessis et Cécile Potvin. Les invitées étaient: Mlles M. Du Plessis, C. Potvin, Raby, de Montréal, M. M. d'Amours, Y. Bellefeuille, S. Bélisle, G. Bélisle, E. Frappier et M. Régimbald; MM. Labelle, Caron et Juneas, de Montréal.

M. et Mme E. Villeneuve, Mlles Helida et Jeanne Villeneuve et M. Maximin Villeneuve, de St-Eugène et M. Philippe Boucher, de Montréal visitaient M. et Mme J. U. Villeneuve, de Papineauville, dimanche dernier.

Ce même jour chez M. et Mme Joseph St-Denis étaient en visite Mmes John Tasse, Félix Simard; Mlles Madeleine et Gilberte Simard; MM. Jacques et Roger Simard et Henri Bliodeau tous d'Ottawa.

M. et Mme Edmond Gauthier, Mme H. Robillard et Mlle Pearl Gauthier, de Hull étaient aussi en visite à Papineauville et St-André Avellin dernièrement.

M. et Mme Alcibiade Régimbald sont allés à Montréal la semaine dernière.

M. Ernest Papineau, de Toronto visitait sa belle-soeur Mme Zotique Gauthier.

Le garage Laniel qui était fermé au printemps a ouvert ses portes M. Robert Gauthier en a fait l'acquisition. Il a deux bons mécaniciens à son service et se propose de donner un bon service de jour et nuit.

## STE-ROSE-DE-LIMA

21 mai, 1930.

Lundi après-midi à 2 heures a eu lieu le libéra et l'enterrement de Mme J. Desjardins décédée à Vankleek Hill samedi à l'âge de 85 ans. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient.

A la famille en deuil nous souhaitons nos sincères condoléances.

M. et Mme Moise Carrière et leurs enfants René, Irène, d'Ottawa rendaient visite à M. et Mme E. Carrière.

M. E. Lalonde était de passage à St-Joseph lundi.

MM. et Mmes W. Schryer, Nap. Desjardins, D. E. Desjardins ont passé le dimanche chez M. et Mme F. Deschatelets, Ripon.

Samedi matin a 7 heures M. l'abbé Richard bénissait le mariage de M. Ubald Mongeon à M. J. Racine, de Buckingham.

M. Ovila Mongeon servait de témoin au marié et M. E. Racine à la mariée.

Après la cérémonie le vin fut servi chez M. et Mme Ovide Mongeon et le souper et la veillée chez le père de la mariée.

Samedi soir se réunissait chez M. et Mme H. Hamel, MM. et Mmes T. E. Carrière, D. Joinisse, B. Hamel, A. Lande, A. Blais, Clouchester, J. Maisonneuve, G. Mills, W. Patrès, Angers, D. Carrière, A. Hamel, Souilland, Cousineau, S. Larose, F. Proulx, Angers, C. M. Desjardins, R. Williams, G. L. Parent, W. Lahaie, G. Mills, J. Charette, J. Cyr, Stewart, I. Poulin, E. Leboirou, J. Lamarche, E. Lefebvre, D. E. Lefebvre, Clouchester, Mmes B. Hamel, A. Hamel, il y eu chant, musique, tous se retirèrent à une heure assez avancée.

## PLANTAGENET

21 mai 1930.

Les funérailles de M. Lionel Cadieux, décédé à l'âge de 23 ans et 4 mois, eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis en l'église St-Paul de Plantagenet.

Le service funèbre a été chanté par M. l'abbé Guilbault.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère, M. et Mme Laurent Cadieux, trois frères Eugène Cadieux, Joseph et Donat, trois soeurs (Evelina), Mme James Lascelle; (Emma), Mme Philias Blondin et Joséphine Cadieux. Dans l'assistance on remarquait: M. et Mme Philippe Cadieux, de L'Orignal, Mme et Mme Sylvio Cadieux, de L'Orignal; M. et Mme Michelle Cadieux, de Hawkesbury; M. et Mme Wilfrid Cadieux, d'Alfred; M. et Mme Exavier Lalonde, d'Alfred; M. et Mme Léonère Bériault, de McAlpine; M. et Mme Josephat Cadieux, d'Alfred, M. et Mme Philias Blondin, M. et Mme James Lascelle, M. et Mme Joseph Cadieux, M. et Mme Eugène Cadieux, M. et Mme Joseph Gagnon, M. et Mme Dorilla Cadieux, M. Léo Cadieux, M. et Mme Henri Gagnon, M. et Mme Romuald Gagner, M. et Mme Hilaire Richard, M. et Mme Osias Leduc, M. et Mme Philippe Groulx, M. et Mme Napoléon Lalonde, M. et Mme John Lécuyer, M. et Mme Ferdinand Poirier, Dr Edmond Larocque, M. Victor Cousineau, M. et Mme Polydore Leméry, d'Alfred, M. et Mme Napoléon St-Jean, M. Alexandre Morin, Mlle Marianne Morin, Mme Alex Morin, M. Hector Groulx, M. Lionel Beauvais, M. Adrien Beauvais, ainsi que plusieurs autres.

Les porteurs: M. James Lascelle, M. Philias Blondin, M. Henri Gagnon, MM. Eugène, Joseph et Donat Cadieux, tous frères et beaux-frères du défunt.

**Offrande de fleurs:** Mlle Agnès Groulx, d'Alfred et plusieurs bouquets spirituels.

La famille de M. Laurent Cadieux remercie sincèrement par la voix de L'Echo du Sol, les personnes qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la mort de leurs fils et de leur petite fille.

Vingt-sept jours après le suivait dans la tombe leur petite fille, Maria Gagnon, âgée de 5 ans, fillette de Henri Gagnon et de la défunte Maria, sa femme.

## CLARENCE CREEK

21 mai, 1930.

**Nos malades.**

Mlle Aimé Laviolette revenue de l'hôpital en bonne voie de guérison.

Mme O. Joly est à l'hôpital Général de la rue Water gravement malade.

M. Valmore Henri est aussi au même hôpital ainsi que Mme J. Bélisle. A tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

C'est avec peine que nous avons appris que M. Edmond Touchette était dangereusement malade.

Mmes J. Bazinet, O. Lauzon retenus à leur chambre par une mauvaise grippe sont maintenant rétablies.

**Va-et-vient.**

Le Dr et Mme P. E Rochon, Mlle M.-P. Rochon sont de passage à Toronto, où ils doivent rencontrer Mlle R. Rochon, inst.

M. et Mme O. Brisebois, de St-Joseph, visitaient leurs parents, de Clarence Creek.

M. C. Beauchamp est parti pour Ripon.

Mme W. Tanguay et sa famille de La Sarre, Abitibi, rendait visite à sa soeur, Mme R. Pilon, après avoir assisté à l'ordination de son frère, le R. P. A. Guindon, O.M.I.,à Ottawa, et de sa première messe à Gatineau Mills chez son frère, M. le curé Guindon. Nous apprenons que sa fillette Magella, blessée dans un accident d'automobile, va mieux à l'hôpital du Sacré-Coeur.

## HAMMOND

21 mai, 1930

Nous aurons, mardi prochain, le 27 mai, une partie de cartes organisée par les gens du village et des premiers rangs. Il y aura magnifiques prix. — Programme musical, bon réveillon. Un $5.00 en or, comme prix de présence a été offert par notre dévoué député, M Alfred Goulet, de Bourget Bienvenue à tous!... Venez rencontrer vos amis en encourageant une bonnne oeuvre

**Va-et-vient**

Mlle Germaine Lalonde, de Bourget était l'invitée des demoiselles Carrière, dimanche

MM. Joseph Racine, Wallace et René Charbonneau, Mlle Yvonne et Laurette Charbonneau et Irène Butler rendaient visite à M. et Mme J. W. Charbonneau chez M. et Mme T. Galarneau, de Montréal, dimanche.

M. et Mme Roméo Chénier étaient chez M. Alfred Gendron, dimanche.

## LIMOGES, ONT.

21 mai, 1930

Vu la mauvaise température du soir du euchre des hommes, le 14 courant, l'assistance était bonne. Nombreux visiteurs d'Ottawa et d'Embrun avaient bravé la pluie pour prêter leur concours à cette soirée et notre reconnaissance leur est acquise pour ce beau geste à notre égard ainsi qu'à tous ceux des autres paroisses étrangères qui nous ont aidés. Les résultats du euchre ne seront connus que la semaine prochaine.

M. le curé doit être absent les 20 et 21 courants pour les Quarante-Heures de Marionville.

M. Ferdinand Lemieux, blessé par une vache la semaine dernière, prend beaucoup de mieux.

Depuis quelque temps la température se maintient froide et nous sommes gratifiés de fortes gelées chaque soir ce qui retarde beaucoup les denrées.

## RIPON, QUE.

mai, 1930

Le 13 courant décédait après une longue maladie, M. Alfred Thérien, fils de M. Alcide Thérien. La sépulture eut lieu le 15 . Les porteurs étaient MM. Josaphat Larose, Noël Sabourin, Maxime et Ovila Massie. Le défunt était âgé de 17 ans et 8 mois. Il laisse pour le pleurer son père, sa mère et plusieurs frères et soeurs: Mme I. Philion, Mlles Béatrice de Preston, Jeanne, Rita, Berthe, MM. Rodolphe, Hervey, Hervé Paul, Charles Edouard, Gaston, Réal et Jean Charles.

Nos sympathies à la famille.

Samedi dernier eurent lieu les funérailles de Mme Joseph Jeanvie, décédée, à Montebello, à l'âge de 95 ans. La défunte était une ancienne résidante de Ripon.

M. Joseph Dupont a été victime d'un pénible accident qui peut avoir des conséquences sérieuses Un cheval l'a frappé et lui a enfoncé trois côtes et l'a violemment projeté sur un mur. Son état est très critique.

Le 12 courant a eu lieu au couvent la fête des arbres. A cette occasion notre député provincial, M. D. Lahaie est venu visiter notre école. Nos religieuses lui ont fait une belle réception.

M. P. A. Beauchamp est allé travailler à Montebello.

## TIMMINS, ONT.

22 mai 1930.

M. et Mme Pierre Bamond (née Lucienne d'Yvy), de New Liskard, sont les heureux parents de deux jumeaux, nés le 26 avril. Le garçon reçut au baptême les noms de Joseph, Louis, Doricas. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur L'heureux, de Timmins. La fille reçut les noms de Marie-Louise-Dora. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Larocque, oncle et tante de l'enfant. Les jumeaux furent baptisés par le R. P. Gélinas. La mère et ses enfants se portent bien.

Plusieurs prêtres de nos alentours étaient parmi nous, lundi et mardi pour aider aux Quarante-Heures.

Toutes les personnes qui désirent se procurer des billets pour le tirage de l'automobile, don de M. le curé Thériault, voudront bien se rendre au presbytère. Les billets sont de $1.00.

Les personnes qui veulent faire paraitre des nouvelles sur le "Droit" sont priées de les communiquer à Mlle Annonciade Labelle, à 82 Mount Joy ou par écrit à Boite 1517.

## VILLE-MARIE, QUE.

17 mai, 1930.

Concert au Pensionnat de Notre-Dame de Lourdes, de Ville-Marie.

Samedi, le 24 mai,

# LES PATRONNESSES SE SONT RÉUNIES HIER APRÈS-MIDI

ELLES RECOIVENT LE DERNIER RESULTAT DE LA COLLECTE DE SAMEDI DERNIER ET REMETTENT A LA SUPERIEURE DE L'HOPITAL LA SOMME DE $1,400. — DERNIERE ASSEMBLEE DE LA SAISON.

L'Association des Dames patronnesses de l'hôpital du Sacré-Coeur a tenu hier après-midi, à l'hôpital sa dernière réunion pour l'année 1929-30. Il y avait: Mmes G. Kelley, présidente, G. Terrien, vice-présidente, P. A. Bélanger, trésorière, A. Fournier, secrétaire, Arthur Allard, O. May, Mlle L. Dupuis, Mme A. Dame, Dumontier, J. Guitard, R. Rocque, R. Jacques, Sarazin; Soeurs Supérieure, Jeanne-Thérèse, Joseph-Arthur, Joseph-Alexis, Angèle, des Soeurs de la Providence.

Lecture a été faite du procès-verbal de l'assemblée précédente qui a été ensuite adopté. Mme P. A. Bélanger a présenté le rapport de la collecte publique du 17 mai, qui, en incluant le résultat de la récente partie de cartes, donne une somme de $1,400 qui a été remise séance tenante à la Supérieure de l'hôpital par la présidente des patronnesses, Mme Kelly.

Voici les résultats de la collecte par quartier de la ville et dans les endroits environnants: quartier 1A, $56.58; quartier 2, $30.00; quartiers 3 et 3A, $214.01; quartier 4, $304.56; quartier 5, $238.45; Val-Tétreau, $11.26; Aylmer, $3.85; Templeton, $10.42; écoles de Hull, $79.15.

Les dépenses d'organisation ont été de $100.64.

REMERCIEMENTS

La Supérieure a remercié vivement les patronnesses pour leur dévouement inlassable et leur zèle à l'égard de l'hôpital. Vous aites honneur à votre association, dit-elle aux dames, vous faites du bien aux malades et la satisfaction d'un devoir moral aussi bien rempli vous est déjà une récompense. Elle a ajouté que cet excellent travail et ses résultats tangibles étaient un précieux encouragement pour les religieuses de l'hôpital dans leur oeuvre.

Des remerciements ont été votés aux journaux et au comité de publicité de la collecte pour leur concours. Il a été décidé que les présidentes d'un comité spécial de souscription publique qui rempliraient ce poste trois ans deviendrait par le fait même membres à vie de l'Association. C'est ainsi que Mme A. L. Raymond est faite membre à vie.

Il y a aussi été résolu de donner une récompense de $2.50 en or à chacun des quatre ou cinq gardes-malades qui graduèrent en juin prochain.

SOLLICITEUSES

Suit la liste des organisatrices et des aides qu'elle avaient dans la campagne de souscription du 17 mai.

Mmes Guitard, St-Cyr, May; Mlles Fernande Guitard, Cécile Guitard, Simonne Lafrance, Georgette Lafrance, Lucille Dériger, Aimée Leroux, Marie-Claire Sivert, Gabrielle Chaput, Lucille Doran, Juliette Prouix, Bibiane Coutu e, Mlle Charest, Yvonne Thomas, Alexandra Malette, Thérès Dame, Jacqueline Dame, Lucille Roy, Reine-Aimée Robitaille, Flor tte Goulet, Jeanne Merrywheather, Berthe Cloutier, Jeanine Roy, Simonne Piché, Alice Dame, Thérèse May, Irma Lafleur, Suzanne Chatillon, Mlle Gaudreau, Hélène Nault, Mlle Desautels, Mme A. Sarazin, Mlles Deschamps, Gendron, Desjardins Gaudreau, Monette, Mme A. Parent, Art. Allard, De Repentigny, Mlle Allard, Mme Jacques, T. Gauthier, Laroche, Chénier, Carrière, Millar, Piché, Durocher, Grouix, Dompierre, Hupé, Larose, Chénier, Beauchamp, Ménard, Olivier Soucy, P. Dupuis, L. Dupuis, Pilon, Moussette, Lalonde, Mlles Champagne, Bisson, Batison.

DONATEURS

M. J. Laverdure, A. Marion, J. V. Cholette, G. Gillespie, Mad. Geo. D. Kelly, International Paper, Henri Gauthier, Th. Lambert, J. W. Stemarie, Ottawa Transport, Dr Ed. Ranger, H. Dupuis, Maison du S.-Coeur, J. A. Laberge, J. Pilon, M. Bourque, Ottawa, V. Tomaro, juge H. A. Fortier, J. A. Fortier, J. A. Parent, Mlle Mangin, T. St-Jean, M. Morris, Hull Iron, E. B. Eddy, Boucher Fr., Canadian Packing, Hull Coal, Hull Electric, Pnar. Millar, A. Myre, A. Boivin, M. Robitaille, J. Barnabé, Jim Barnabé, Mgr Chartrand, Bélanger Frères, M. Blackburn, Grand-H.-Graham, M. Dalpé, Woods Mgr, M. l'abbé Cadieux, M. Laramée, M. l'abbé Boulet, Mlles Charest, Rév. Père Supérieur, Notaire F. A. Labelle, Madame Benoit, H. A. Champagne, Soublière Lepage, Dr Ed. Laverdure, Dr Alb. Leduc, J. Ducharme, Jas. Purcell, Rev. Frère Directeur, Delphis Roy, Dr E. Perras, Dr J. L. Pichette, Jos Pharand, Ottawa Electric, Dr J. E. Champagne, Dr Belisle, Lucien Massé, François Caron, Dr J. E. Fontaine.

## Acquittés d'attentat de meurtre à Namur

Les trois jeunes gens de Namur qui attendaient depuis 2 mois en prison de Hull l'arrivée des témoins de la Couronne dans une prétendue tentative de meurtre, ont été acquittés ce matin en cour des sessions de la paix, présidée par le magistrat Roland Millar.

Ce sont Georges Martel, Roméo Godin et Joseph Wissell. C'est une belle victoire légale pour leur procureur, Me Alph. Fournier.

Le jeune Martel plaida coupable à une accusation de viol et fut sentencié à purger 18 mois au pénitencier.

## La visite aérienne de Jack Charleson New-York à Ottawa

De Roosevelt Field, New-Yorw, à Ottawa en huit heures avec deux arrêts en route, fut la belle aventure de Jack C. Charleson, 22 ans, neveu du magistrat Cummings d'Eastview, et de son ami d'aviation, John Pappe de New-York, propriétaire de l'ancien avion Travelair de Paul Whiteman, roi du Jazz.

Partis à dix heures, hier matin, dans l'intention de faire une courte randonnée, les copains se dirent que leurs réservoirs étant pleins il pouvaient pousser une pointe jusqu'à l'aérodrome d'Albany, N.-Y. De la capitale du "Empire State", Charleson, qui était au contrôle, se prit de la fantaisie de venir rendre visite à sa mère ici, à l'occasion de la fête de la Reine.

Après une étape à Montréal, le biplan Travelair ouvert à trois passagers atterrissait à six heures, hier soir, sur les terrains du champ Lindbergh.

Les jeunes gens furent accueillis par le brillant pilote qu'est M. Louis Bisson, 21 ans, de Hull, et M. Harry Jones, amateur aéronautique d'Ottawa.

Cet avant-midi, M. Charleson transportait l'inspecteur-chef Donald Myre de la Commission des Liqueurs et Cherley Daoust, journaliste, dans une randonnée audessus de la région.

Il fait un grand éloge de son ancien camarade d'étude en aéronautique, M. Bisson, et qui M. Pappe permit de diriger son avion pendant une heure et demie, tard dans la matinée.

## Ici et là

L'inspecteur du trafic J. A. Chénier a fait plusieurs arrestations pour vitesse au volant de l'automobile... Les violateurs de la loi des traverses à niveau seront soumis à une amende de dix dollars.

• • •

Les tramway de la Hull Electric firent une longue panne, tard hier après-midi.

• • •

Le pilote-aviateur Louis Bisson, le "Lindbergh de Hull, avait le plaisir de naviguer pendant 1.30 heure aujourd'hui audessus de la région l'avion Travelair 3-passagers de son ancien camarade d'aviation, M. Jack C. Charleson en visite de Roosevelt Field, N.-Y., au champ Lindbergh pour le 24 mai.

# ACTIVE SESSION DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE

ON PROCEDE AUX ELECTIONS ANNUELLES ET LE Dr L.-P. MERCIER EST ELU PRESIDENT. REVUE DU TRAVAIL ACCOMPLI L'AN DERNIER.

Un bon nombre de Canadiens français répondaient hier soir à l'appel que leur avait fait la Société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame de Hull pour l'assemblée annuelle de la dite Société, assemblée qui a été des plus intéressantes.

Grâce à l'initiative de son secrétariat qu'elle établissait il y a à peine un an, la St-Jean-Baptiste a pu couvrir dans ses activités un terrain beaucoup plus étendu que par le passé.

Le rapport soumis hier soir par le Dr L.-P. Mercier, ancien chef du secrétariat, nous a fait voir qu'un mouvement partant de Hull a eu son écho jusque dans l'Est du Canada. Cette initiative a eu pour résultat immédiat une demande plus considérable de la version française de l'Annuaire du Canada et l'emploi de plusieurs traducteurs additionnels.

A PROPOS DE BOURSES

Une campagne a aussi été entreprise au cours de l'année pour inciter nos institutions éducatrices de la province de Québec à préparer des candidats en vue de l'obtention de bourses dites de "Recherches Scientifiques", dont le gouvernement gratifie chaque année une soixantaine d'étudiants méritants, au nombre desquels nous comptons à peine un ou deux Canadiens français.

Après enquête faite par le secrétariat, il appert que le piètre nombre de nos compatriotes sur la liste des lauréats est dû au manque d'intérêt que portent à ces bourses les gens de la province. Avant toujours à coeur l'avancement des nôtres dans toutes les sphères, la Société Saint-Jean-Baptiste de Notre-Dame de Hull continuera son travail dans cette direction durant la nouvelle année.

Le secrétariat s'est aussi intéressé aux incidents Cotton et Wilson et a pris une part active dans les protestations qui, dans chaque cas, ont eu pour résultat la justification de nos réclamations.

Notre juste part de français au radio a reçu une attention spéciale et, si nos sociétés nationales n'ont pas encore obtenu tout ce qu'elles demandaient en ce sens, il y a tout lieu d'espérer que le succès couronnera les efforts de nos travailleurs avant longtemps.

LES ELECTIONS

Les élections annuelles de la Société, qui ont eu lieu au cours de la soirée ont donné les résultats suivants:

Président, le Dr L.-P. Mercier; 1er vice-président, M. B. J. Déry; 2e vice-président, M. Maurice Bédard; chef du secrétariat, M. J.-Arthur Michon; secrétaire-archiviste, M. Lucien Caron; assistant-secrétaire-archiviste, M. Henri Lessard; trésorier, M. Maurice Massé; vérificateurs, MM. O. Duquette et J.-P. Levesque; comité des bourses paroissiales, MM. Victor Cholette, Jos. Martel, Adrien Labelle, Ad. Desloges et Maurice Bédard.

Le président élu a tout d'abord exprimé le regret que son prédécesseur le notaire Henri Desrosiers, n'ait pu, pour raisons majeures, conserver pour un autre terme la charge qu'il avait si bien remplie depuis deux ans. Il souhaite ensuite la plus cordiale bienvenue au nouvel aumônier du groupement, le R. P. J. Bonhomme, curé de Notre-Dame.

Ce dernier, en quelques mots, souligne l'importance de la Société St-Jean-Baptiste et se dit heureux que la Société ait toujours su choisir parmi les hommes d'oeuvres les plus actifs de la paroisse pour former son exécutif.

FELICITATIONS

La Société a ensuite enregistré un vote de félicitations aux auteurs anonymes des "tribunes libres" et signées "J. Verrai" et "Nous y Verrons", relativement à l'emploi du bilinguisme au bureau de poste de Hull, et il a été décidé de donner publication à la résolution avec une invitation des plus cordiales à ces Messieurs inconnus de se joindre à la Société Saint-Jean-Baptiste s'ils ne l'ont déjà fait. Ils conserveront probablement leur anonymat, mais leur patriotisme sera des plus utiles à la Société.

A la suite de la résolution précitée, un comité a été formé pour mener à bonne fin, si possible, le projet de construction.

La célébration du 24 juin, dont les grandes lignes furent publiées dans le "Droit", la semaine dernière, sera l'objet d'une réunion prochaine de l'exécutif.

La Société a entrepris de se lancer dès maintenant dans le recrutement et la campagne promet déjà d'encourageants résultats.

A la fin de la réunion, il a été proposé que des remerciements soient adressés au journal Le Droit, pour le précieux appui qu'il a donné à la Société au cours de l'année qui vient d'expirer.

# M. ALFRED GOULET DÉPUTÉ, PARLE HIER SOIR À EASTVIEW

ALLOCUTION DU DEPUTE DU COMTE DE RUSSELL AU PARLEMENT FEDERAL. — MM. LIGUORI LACOMBE ET OSCAR BOULANGER PARLENT AUSSI BRIEVEMENT.

Après un euchre donné sous les auspices de l'Association Libérale des Dames d'Eastview hier soir à la salle Notre-Dame, chemin de Montréal, plus de 300 personnes ont entendu les discours de MM. Alfred Goulet, député de Russell au Fédéral, Liguori Lacombe, député de Laval-Deux-Montagnes, et Oscar Boulanger, député de Bellechasse. Le euchre sous les auspices de l'association a été un succès à tous les points de vue.

A l'arrivée des trois députés libéraux au fédéral, la foule applaudit longuement. M. Goulet dit: "Si nous en jugeons d'après l'assistance ce soir et de l'attention que vous portez, je suis certain que nous remporterons une grande victoire aux prochaines élections".

"A la fin de juillet ou au commencement d'août, nous aurons des élections", dit M. Goulet, "et je demande à tous ceux présents leur appui lorsque viendra l'heure du scrutin. Je viendrai à Eastview pour montrer à tous le travail fait par le gouvernement King depuis son arrivée au pouvoir, en 1921, ce gouvernement qui aide le pauvre homme, l'ouvrier, les travailleurs, en comparaison du gouvernement conservateur qui ne s'occupe que des millionnaires, des manufacturiers, etc. Le budget actuel, présenté par le gouvernement King à tout le pays, est un véritable cadeau, il y a des centaines de réductions au profit des ouvriers, réductions des plus sensibles dans le coût du thé, et de plusieurs autres effets d'usage quotidien dans nos familles. En terminant, M. Goulet félicita l'Association Libérale des Dames d'Eastview pour le succès de la soirée.

M. BOULANGER

Dès les premiers mots de son discours, M. Oscar Boulanger félicita M. Goulet, "le grand ami à la chambre des communes", dit M. Boulanger. "Il faut élire M. Goulet de nouveau, afin d'avoir au pouvoir un gouvernement qui a enfin les discordes inter-raciales, et les malentendus intersectes, ce gouvernement des ouvriers, des travailleurs de tout le monde. Avant l'arrivée du gouvernement libéral au pouvoir, en 1921, la discorde était générale au pays, cette discorde avait été apportée par le gouvernement conservateur. La réduction de la dette nationale avait été réduite sensiblement depuis l'arrivée du gouvernement King, et enfin, que dire de la question épineuse des pensions maritimes, réglée par les libéraux?

M. LIGUORI L.

"Les trésors de la nation se sont vidés de 1911 à 1921, sous le règne des conservateurs. A l'arrivée du gouvernement King au pouvoir, les libéraux devaient faire face à une dette de $3,000,000,000. Le gouvernement actuel a réduit cette dette de $250,000,000, il a aussi réduit l'impôt, le taux de la taxe, et dans son budget de 1930, le coût de la vie. Personne ne pouvait reprocher au gouvernement King sa conduite ou ses faits accomplis durant son règne au pays.

Les discours, de courte durée chacun, ne commencèrent qu'à 11 heures 30, à la suite du euchre. M. Albert Mainville, échevin au conseil municipal d'Eastview, présidait l'assemblée.

Et de 8 hres p. m., à 11 hres p. m. Une motion à cet effet a été adoptée sans discussion par la ambCbre.

Le premier ministre a dit ensuite qu'il serait préférable que les élections générales aient lieu vers la fin de juillet, mais que la prorogation, pour cela devrait voir lieu au cours de la maine prochaine, le 28 au plus tard, attendu que la loi acorde soixante jours de la dissolution au jour du scrutin. S'il fut attendre plus longtemps, les élections devront avoir lieu le 11 d'août, attendu que le 4 août c'est fête civique dans tout l'Ontario. D'ailleurs la prorogation des Chambres presse, attendu que la campagne électorale est déjà commencée en certains milieux et que les députés sont retenus à Otawa par la sesion.

M. Bennett a exprimé le désir que les élections aient lieu plutôt sur la fin de juillet qu'au courant du mois d'août.

Les progressistes n'ont pas parlé sur cette question

# Le bill Guérin ne sera pas approuvé en cette session

A cause de certaines difficultés le bill que le Dr J. J. E. Guérin, député libéral de Ste-Anne, (Montréal), et qui avait pour but d'améliorer la situation des employés d'âge moyen sur les contrats du gouvernement, ne sera pas approuvé au cours de cette session. L'honorable Peter Heenan, a déclaré au comité des relations industrielles et internationales qu'il était très sympathique au but du bill mais qu'il doutait qu'il relevât du Parlement. Il ajouta que le bill d'ailleurs n'atteindrait pas son but.

Le bill avait pour but de défendre à tout entrepreneur de passer un contrat d'assurance dans lequel une limite d'âge serait fixée et au-delà de laquelle la compagnie d'assurance ne serait pas tenue de verser des indemnités en cas de décès ou d'accident de l'empoyé. Le bill se serait adressé aussi aux commissions des ports.

M. Guérin a expliqué que son bill avait pour objet de corriger un état de chose devenu intolérable dans le district de Montréal. D'après la Loi des compensations du travail de Québec les entrepreneurs sont obligés d'assurer leurs employés. Les compagnie d'assurance ont demandé des primes plus élevées pour les employés âgés de plus de 35 ans. De telle sorte que des hommes de 38 et de 39 ans se sont vu refuser des emplois sous prétexte qu'ils étaient déjà trop âgés. Les entrepreneurs ont saisi ce prétexte pour obtenir du travail à bon marché et dans la plupart des entreprises de travaux publics à Montréal on embauche des immigrés auxquels on paie un salaire de 25 sous de l'heure alors que le salaire généralement accepté maintenant est de 40 sous de l'heure.

Cette situation n'existerait plus si la Législature de Québec adoptait une loi de compensation du travail semblable à celle qui existe en Ontario. Le Dr Guérin dès que le gouvernement fédéral fasse aussi sa part.

M. Heenan a promis de recommander au gouverneur en conseil d'établir un règlement par lequel aucun employé ne serait privé de son travail à cause d'une limite d'âge.

## Assistance publique

A la cinquième assemblée annuelle du Ottawa Social Workers Club à laquelle assistait plus de 100 personnes, au café Chez Henri, hier soir, M. J. P. Balharrie, premier vice-président de l'association a déclaré que l'assistance publique à Ottawa due à la coopération des nombreux clubs, remportait plus de résultats que dans n'importe qu'elle autre ville au Canada.

Mlle Thelma D. Williams, Mme C. G. Hepbern, et M. C. S. Ford, commissaire du Ottawa Social Service, ont donné leurs impressions de la récente conférence des Canadian Social Workers, à Toronto.


Qualité pour Qualité — Prix pour Prix

**Gédéon Monette**

BAT LE MARCHE

NOTRE DEVISE: Client une fois, client toujours.

159, rue Du Pont, Hull Tél: Sher. 6734

14, rue Champlain, Pte-Gatineau - Q. 3820

**Soyez Prudents!**

Pour les clients qui aiment le MEILLEUR en épiceries et viandes—les Epiceries Gédéon Monette offrent des avantages considérables, vu notre pouvoir d'achat — Le choix, la qualité, le service et nos prix défient toute concurrence.

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE.

TRES SPECIAL

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Crèmerie No 1 | La livre, (par 5 livs) | 29c |
| Sucre Blanc ou Brun | | 10 lvs 49c |
| Oeufs Frais, la douzaine | | 27c et 29c |
| Lard Salé, la livre | | 18c |

**EPICERIES**

| | |
|---|---|
| Blé d'Inde en épis. Grosse boite | 19c |
| Fraises en grosse boite | 25c |
| Fèves "Aylmer". Grosse boite | 15c |
| Confiture aux pêches. Flacon de 40 onces | 35c |
| Préparation de tartes "Meadow Sweet". La boite | 11c |
| Cornichons. Gros flacon | 27c |
| Catsup. Grosse bouteille | 18c |
| Moutarde. Gros flacon | 18c |
| Miel brun. Chaudière No 5 | 39c |
| Pommes sèches. La livre | 15c |
| Cocoanut de choix. La livre | 19c |
| Fromage à la crème. La livre | 29c |
| Melasse "Extra Fancy". Le gallon | 65c |
| Amandes de noix "Bordeaux". La livre | 49c |
| Allumettes. Paquet de 3 boites | 22c |
| Tabac "Petit Rouge" | 5 livres pour $1.00 |
| Chipso à la livre | 2 livres pour 21c |

**FLEUR**

"Five Roses" ou "Purity".

| | |
|---|---|
| Sac de 7 livres | 33c |
| Sac de 24 livres | $1.15 |
| Sac de 98 livres | $4.15 |
| Grains mélangés. Sac de 100 livres | $2.49 |

**THES ET CAFES**

| | |
|---|---|
| Thé noir "Broken Pekoe". La livre | 39c |
| Thé vert du Japon. La livre | 39c |
| Café "Mocha Java" frais moulu. La livre | 43c |
| Café "Spécial", frais moulu. La livre | 33c |
| Thé "Lipton". La livre | 56c |

**VIANDES DE CHOIX**

| | |
|---|---|
| Lard frais dans l'épaule. La livre | 22c |
| Lard frais dans bas côte. La livre | 23c |
| Lard frais dans la fesse. La livre | 25c |
| Lard salé. La livre | 18c |
| Bacon. La livre | 35c |
| Jambon cuit "Rose Brand". La livre | 59c |
| Jambon roulé dans saumure. La livre | 25c |
| Graisse Shortening "Boars Head", par 5 lvs. La livre | 15c |
| Graisse Shortening "Boars Head". Seau de 20 lvs | $2.69 |
| Graisse Shortening. Caisse de 60 lvs. La livre | 13c |
| Graisse "Pure". Seau de 20 lvs | $2.99 |

ATTENTION!

EMBELLISSEZ VOS DEMEURES AVEC LA PEINTURE "IDEAL"

| La pinte | ½ gallon | 1 gallon |
|---|---|---|
| 79c | $1.39 | $2.49 |

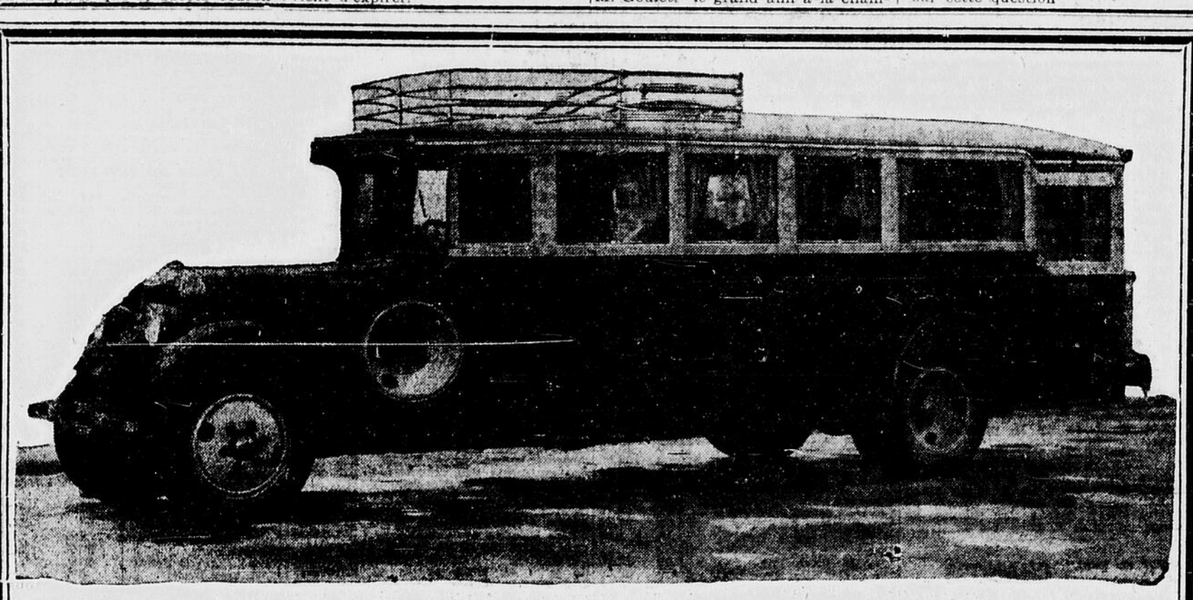
Un Pinceau avec chaque Quantité

Toutes nos marchandises sont garanties ou argent remis
Livraison Rapide à Hull, Wrightville et Ottawa

**BOIS**

| | |
|---|---|
| La corde | $5.75 |
| Le voyage | $1.75 et $2.50 |





# LE SERVICE D'AUTOBUS GATINEAU LIMITÉE

# ANNONCE

## La Réouverture des Lignes d'Autobus Suivantes

**Ottawa - Wakefield Maniwaki**

7 h. a.m. --- 2 h. p.m. --- 8 h. p.m.

**Ottawa - Masson Fort Coulonge**

7 h a.m. --- 2 h. 30 p.m. --- 8 h. p.m.

**Ottawa - Quyon Lachute**

7 h. a.m. --- 2 h. p.m. --- 8 h. p.m.

Les lignes suivantes sont aussi en opération d'OTTAWA à Pointe-Gatineau — Ste-Rose de Lima — Buckingham — Chelsea & Kingsmere — Wakefield & Masham — Aylmer

AUTOBUS DE LUXE POUR VOYAGES SPECIAUX

Pour toutes autres informations s'adresser à

# La Cie D'AUTOBUS GATINEAU LIMITEE

Sh. 40 — 92, rue Wellington, Hull

SALLE D'ATTENTE D'OTTAWA

Angle Dalhousie et Georges, Immeuble "Le Droit"



Pourquoi payer plus cher ailleurs

**Arthur Monette**

Est Reconnu pour Vendre aux Plus Bas Prix

65, rue St-Hyacinthe, Hull Tél: Sh. 2380

| | |
|---|---|
| Bons Oeufs frais, la douz. | 27c et 29c |
| Beau et Bon Pain Frais | 5c |
| Beurre de Crèmerie, la livre | 29c |
| Bon Beurre (par 5 lvs), la livre | 28c |
| Sucre | 10 lvs 49c |
| Savon Palmolive, la barre | 7c |
| Graisse (par 5 livres), la livre | 15c |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Confitures fraises ou framboises. Flacon de 40 onces | 33c | "Home Brand" Jam. Chaud. de 40 onces | 33c |
| Cocoanut. La livre | 19c | Sucre en poudre. 3 livres pour | 23c |
| Oignons rouges. 5 livres pour | 9c | Corn Flake. 3 boites pour | 25c |
| Amandes "Grenoble". La livre | 49c | Thé "Orange Pekoe". Spécial par 5 livres. La livre | 39c |
| Mélasse "Fancy" Le gallon | 67c | Jello. 4 paquets pour | 17c |
| Beau Raisin. 2 livres pour | 19c | Savon "P. G.". 11 barres pour | 39c |
| Fèves blanches. 4 livres pour | 29c | Savon Infant's Delight. 10 barres pour | 49c |
| Fleur "Five Roses". Sac de 24 lvs | $1 15 | Beaux Pois. 3 livres pour | 19c |

| | |
|---|---|
| Bois sec. La corde | $5.75 |
| Bois sec. Gros voyage | $2.25 |

Nous livrons à Hull, Ottawa et Wrightville.
Nous avons 4 Camions à votre disposition.

# Finance-Commerce-Industrie

## BOURSE DE NEW-YORK

FERMETURE DE JEUDI

| Ventes | Valeurs | Ferm. | Diff. |
|---|---|---|---|
| 1700 | Air Reduct | 139¼ | — ¼ |
| 5500 | Allieg Corp | 29½ | — ½ |
| 1500 | Allis-Chalmers | 62⅝ | + ⅛ |
| 2300 | Allied Chem | 305 | + 3 |
| 8300 | Am Can | 141¼ | — ¼ |
| 900 | Am Car & F | 57⅜ | + ⅛ |
| 5500 | Am & Fgn Pow | 78¼ | — 1 |
| 5500 | Am Loco | 62½ | — ⅝ |
| 5500 | Am Pow & L | 90¼ | — ¾ |
| 5500 | Am Smelting | 70¼ | + ⅝ |
| 5500 | Am Tel & Tel | 244⅜ | + 1⅛ |
| 5500 | Am Waterworks | 109¾ | + ¾ |
| 1.000 | Anaconda | 58⅜ | + ⅛ |
| 100 | Atchison | 227 | ..... |
| 1600 | Atlantic Ref | 41¼ | + ⅛ |
| 100 | Am Bank Note | 84½ | ..... |
| 1900 | Baldwin | 27½ | + ⅛ |
| 600 | Balt & O | 114⅜ | — ⅜ |
| 800 | Bendix | 41⅛ | + ⅛ |
| 1500 | Beth Steel | 95¼ | + ⅛ |
| 7600 | Borden | 87⅜ | + ⅜ |
| 15000 | Briggs | 21¾ | + ¼ |
| 1600 | Byers A M | 91¼ | — ¼ |
| | Case T M | 294½ | + 14¾ |
| 2400 | Can Dry | 64½ | + ⅛ |
| 100 | Can Pacific | 206⅛ | + 1½ |
| 1300 | Cerro de Pasco | 52⅛ | — ⅜ |
| 600 | Ches and Ohio | 220½ | + 2½ |
| 5900 | Chrysler | 34¾ | ..... |
| 1700 | Coca Cola | 183⅞ | + 1 |
| 1500 | Col Carbon | 149 | ..... |
| 28400 | Col Gas | 83¾ | — ⅜ |
| 3900 | Col Gram | 26⅞ | — ⅛ |
| 12000 | Com W & South | 17⅜ | — ⅛ |
| 1900 | Congoleum | 15⅜ | ..... |
| 13100 | Con Gas | 123⅜ | — ⅜ |
| 900 | Cont Can | 63⅞ | + ⅜ |
| 1600 | Corn Prod | 104 | + 2⅜ |
| 700 | Cru Steel | 75⅜ | — ⅛ |
| 13100 | Curt-Wright | 10¾ | + ⅛ |
| 1000 | Curt-Wr. "A" | 14¼ | ..... |
| 200 | Davison Chem | 34⅛ | + ⅛ |
| 2800 | Du Pont | 129¾ | ..... |
| 400 | Erie | 47½ | ..... |
| 10000 | Fox Film | 49 | — ⅛ |
| 1700 | Freeport Tex | 47 | — ⅛ |
| 400 | Gen Asphalt | 53¾ | — ⅛ |
| 27900 | Gen Electric | 80 | + ⅜ |
| 2400 | Gen Food | 58⅛ | + ⅛ |
| 107200 | Gen Motors | 50⅝ | + 1⅜ |
| 2400 | Gen Ry Sig | 93½ | — ⅜ |
| 1200 | Gold Dust | 43½ | ..... |
| 400 | Goodrich | 41 | + 1 |
| | Goodyear | 82⅞ | + ⅛ |
| 100 | Graham Paige | 9 | + ⅛ |
| 500 | Granby | 30 | ..... |
| 200 | Gt North prio. | 929 | + ⅛ |
| 5500 | Houston Oil | 94½ | — ½ |
| 800 | Howe Sound | 30½ | — ½ |
| 1000 | Hudson Motors | 44⅛ | + ⅛ |
| 200 | Hupp Motors | 18½ | — ⅛ |
| 9000 | Int Harvester | 100½ | + ½ |
| 9400 | Int Nickel | 32½ | + ⅛ |
| 7800 | Int Tel & Tel | 62 | + ⅛ |
| 3500 | Ken Copper | 46⅜ | — ⅛ |
| 1100 | Lambert | 99⅞ | + ⅞ |
| 10700 | Loew's Theatre | 87⅜ | + 1¼ |
| 1100 | Mack Trucks | 72 | + 2½ |
| 7800 | Miss K & T | 56⅛ | — ⅜ |
| 2800 | Mont Ward | 42½ | — ⅜ |
| 600 | Murray Corp | 20⅝ | ..... |
| 400 | Nash Motors | 42¾ | — ⅜ |
| 1700 | Nat Air Trans | 24½ | + 1 |
| 10600 | Nat Biscuits | 89⅝ | — ⅜ |
| 300 | Nat Cash Reg | 57 | — ½ |
| 4100 | Nat Dairy Prod | 57¼ | — ⅛ |
| 200 | Nat Dist | 32½ | — ⅜ |
| 6500 | Nat P & L | 45 | + ¼ |
| 200 | New Haven | 116 | — ½ |
| 900 | N Y Central | 176 | — ½ |
| 2000 | North Am Co | 116¼ | + 1¼ |
| 100 | North Pacific | 82½ | + ½ |
| 9800 | Packard | 17 | — ⅛ |
| 8700 | Par Fam Plys | 66⅛ | — ⅛ |
| 2700 | Pen R | 78½ | + ½ |
| 6200 | Phillips Pete | 38½ | — ⅛ |
| 5200 | Pub Ser Corp | 110½ | ..... |
| 1000 | Pullman | 76¼ | — ¼ |
| 37200 | Radio Corp | 48¼ | ..... |
| 34900 | Radio Keith | 40¾ | — ⅛ |
| 2200 | Ream Rand | 34⅜ | — ⅛ |
| 4600 | Reo Motors | 11⅜ | ..... |
| 500 | Rep I & S | 53½ | + ½ |
| 8100 | Shell Union | 21 | — ⅜ |
| 1200 | Sears Roebuck | 84 | + ⅛ |
| 12300 | Simmons | 36⅜ | — ¼ |
| 8100 | Sinclair Cons | 28⅜ | + 1⅜ |
| 500 | Skelly Oil | 34⅜ | ..... |
| 1200 | South Cal Ed | 65 | + ⅜ |
| 400 | South Pacific | 121½ | — ¾ |
| 1200 | South Rail | 112¾ | — ¼ |
| 23400 | Stand Brandes | 21¾ | — ⅜ |
| 1200 | Stand G & El | 114⅜ | + 1⅞ |
| 34500 | Stand Oil N.J. | 75⅞ | + ⅛ |
| 12300 | Stand Oil N.Y. | 35½ | + ¼ |
| 2300 | Stand Oil Cal | 69⅜ | + ⅜ |
| 200 | Stew Warner | 27⅞ | + ¼ |
| 100 | Studebaker | 37 | ..... |
| 5400 | Texas Gulf | 59⅛ | — ⅜ |
| 12300 | Texas Corp | 58 | + ⅞ |
| 2000 | Timken | 71 | — ⅛ |
| 8500 | Utd Gas Improv | 44 | + ⅛ |
| 26500 | Un Carbide | 79⅜ | — 2⅝ |
| 300 | Un Freight | 75 | — 1¾ |
| 42000 | United Aircraft | 72⅞ | + 2⅝ |
| 45200 | United Corp | 43½ | — ¼ |
| 400 | U S C I Pipe | 32 | — ¾ |
| 1200 | U S Ind Alco | 90 | — ¾ |
| 800 | U S Rubber | 28¾ | + ½ |
| 28200 | U S Steel | 169¼ | + ⅜ |
| 2300 | Van Steel | 11¼ | — ⅜ |
| 27200 | Warner Bros | 6¼ | + ⅛ |
| 2300 | West Maryland | 32⅞ | + ⅜ |
| 8360 | Westinghouse | 170 | ..... |
| 1700 | Woolworth | 61¾ | — ¼ |
| 8100 | Yellow Cab | 27¾ | + ⅜ |

| Valeurs | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Am Superpower | 32¾ | 33 |
| Cities Service | 34¾ | 35 |
| Brazil | 48½ | 48¾ |
| Durant | 4 | 4½ |
| Elec Bond & Sh | 99½ | 99½ |
| Ford Motor of Can "A" | 35½ | 35¾ |
| Fox Theatre "A" | 12¾ | 13 |
| Gen Baking prio. | 363⅜ | 363¾ |
| Gold Centers | 41¼ | 43⅜ |
| Gulf Oil | 146 | 146¾ |
| Hir Walker | 11¾ | 12 |
| Hudson Bay | 9¾ | 10 |
| Humble Oil | 103 | 104 |
| Imp Oil | 24⅜ | 24⅝ |
| Int Petrol | 20¼ | 20½ |
| Niagara Hudson | 20¾ | 21 |
| Noranda | 28½ | 28¾ |
| Stand Oil Ind | 54 | 54¼ |
| Vacuum Oil | 87 | 87¼ |
| Deere Co. | 130 | 130¾ |

## Le niveau du marché

NEW-YORK, 23. — Cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels, ferroviaires et d'utilités publiques de la Bourse de New-York:—

| | 50 Ind. | 20 Ferr. | 20 Ut. P. |
|---|---|---|---|
| Jeudi | 184.0 | 131.3 | 259.7 |
| Mercredi | 183.3 | 131.5 | 259.8 |
| Il y a une semaine | 186.1 | 130.6 | 269.2 |
| Il y a un an | 212.2 | 132.1 | 224.6 |
| Il y a deux ans | 165.9 | 126.8 | 155.9 |
| (*) Il y a trois ans | 119.7 | 118.1 | 114.2 |
| Maximum, 1930 | 202.4 | 141.6 | 281.3 |
| Minimum, 1930 | 166.5 | 127.0 | 207.9 |

(*)—Moyennes hebdomadaires.

Total des affaires: 1,860,200 titres.

## Fermeture d'aujourd'hui

Cotes fournies par GEOFFRION & CIE, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

| VALEURS | DERNIERES VENTES |
|---|---|
| American Can Co. | 142⅝ |
| Allied Chemical | 305 |
| Am. & For. Power | 80⅛ |
| A. Locomotive | 61¾ |
| Am. Tel. & Tel. | 229⅛ |
| Anaconda Copper | 57½ |
| Borden Milk | 88⅞ |
| Briggs Mfg | 21⅞ |
| Canada Dry | 66 |
| Canadian Pacific | 51⅜ |
| Chrysler Corp. | 35⅞ |
| Coca-Cola | 183½ |
| Columbia Gas | 83⅜ |
| Com. Southern | 18 |
| Cont. Motor | 5¼ |
| Consolidated Gas | 125¾ |
| Corn Products | 105⅞ |
| Davison Chem. | 35⅜ |
| Dupont | 130⅛ |
| Fam Players | 67 |
| Freeport Texas | 48 |
| General Electric | 82⅝ |
| General Motors | 51 |
| Gen. Ry Sig. | 94⅜ |
| Gillette | 86 |
| Hudson Motors | 44¼ |
| Intern. Harv. | 101½ |
| Intern. Nickel | 32½ |
| Inter. Tel. & Tel. | 63¼ |
| Montreal Ward | 42⅝ |
| Nat. Dairy Prod. | 58½ |
| Nat. Power & Lgt | 46¾ |
| North American | 114⅝ |
| Packard Motors | 17¼ |
| Publik Ser. Corp. | 112¾ |
| Radio Corpn | 50½ |
| Remington Ran | 35½ |
| Sears Roebuck | 84¼ |
| Simmons Bed | 36⅜ |
| Southern Rails | 112½ |
| Standard G. & El. | 114¼ |
| Stand. Oil N.J. | 76⅞ |
| Stand. Oil N.Y. | 35⅝ |
| Texas Gulf | 60 |
| T. Roller Bear. Co. | 73 |
| United Corp. | 44⅞ |
| United Carbide | 79¼ |
| U. S. Rubber | 29¼ |
| U. S. Steel | 171⅜ |
| Vanadium Steel | 112⅜ |
| Warner Bros. | 6⅜ |
| Westinghouse | 174 |
| Yellow Cab | 28 |

L'argent à demande est à 3 pour cent. Affaires à 2 heures: 1,752,100 titres

### TRANSACTIONS A 3 H. BOURSE DES MINES DE TORONTO

Cotes fournies par Hughson Bros., Edifice de l'Ottawa Electric, 54 rue Sparks, Ottawa.

| | |
|---|---|
| Ajax Oil | 2.25 |
| Amulet | 0.78 |
| Base M. | 3.05 |
| Dome | 8.90 |
| Howey Gold | 0.92 |
| Holl. Cons | 6.30 |
| Kirkland L. | 0.60 |
| Lake Shore | 22.30 |
| McIntyre | 18.55 |
| Mining Corp. | 1.59 |
| Newbec | 0.17 |
| Nipissing | 1.45 |
| Sherritt | 1.90 |
| Siscoe | 0.33 |
| Sudbury B. | 3.60 |
| Tech Hughes | 6.60 |
| Wainwell | 0.09 |
| Wright Hargreaves | 1.99 |
| **HORS-LISTE** | |
| Abana | 0.70 |
| Big Missouri | 0.52 |
| Falconbridge | 3.50 |
| Hudson Bay | 9.80 |
| Oreille | 1.55 |
| Ventures | 1.65 |
| **HUILES** | |
| A. P. Consolidated | 1.35 |
| Calmont | 1.67 |
| Mayland | 1.00 |

### BOURSE DE MONTREAL

| | |
|---|---|
| Asbestos | 1½ |
| Bell Telephone | 151 |
| Brazilian | 49½ |
| Can. Car | 23¼ |
| Can. Car Priv | 27½ |
| C. Ind. Alcohol | 8 |
| C. Pow and Pap. | 17 |
| Can. Steam Priv. | 60½ |
| Chas Gurd | 39¼ |
| Dom. Bridge | 63 |
| Famous Players | 53 |
| Howard Smith | 10 |
| Ina. Nickel | 32½ |
| McColl-Frontenac | 26½ |
| Massey-Harris | 33¼ |
| Montreal Power | 123 |
| Montreal Power nouv. | 62 |
| Nat. Breweries | 33⅜ |
| Nat. Steel Car | 66¾ |
| Power Corp | 72½ |
| Shawinigan | 74½ |
| Smelters | 219 |
| St. Lawr. Paper | 8½ |
| Steel Co. of aCn | 48⅞ |
| Steel Co. of C. pr. | 40 |
| Win. Electric | 43½ |
| Win. Elec. priv. | 103 |
| **BANQUES** | |
| Montréal | 303½ |
| Nouvelle-Ecosse | 322 |
| Royale | 300 |
| **CURB DE MONTREAL** | |
| Beauharnois | 14 |
| Can. Dredge | 38 |
| Can. Malt | 19¼ |
| Comm. Alcohol | 5 |
| Dist. Seagram | 11 |
| Dom. Engineer | 65 |
| Imp. Tobacco | 9⅞ |
| Int. Utilities "A" | 45 |
| R. Mitchell | 27 |
| Lake Superior | 10½ |
| Perfection Glass | 1⅜ |
| Page Hersey | 95 |
| United Sec. | 55 |
| Walker Hiram | 11½ |
| MINES | |
| Abana | 0.67 |
| Teck-Hughes | 6.50 |
| Noranda | 28.35 |
| Siscoe | 0.33 |
| HUILES | |
| Assoc. Oil | 0.60 |
| B. A. Oil | 18½ |
| Dalhousie | 1.20 |
| Home Oil | 9.00 |
| Imp. Oil | 24⅝ |
| Internat. Petr. | 20½ |

## LES PRODUITS DE LA FERME

### LES OEUFS

MONTREAL, 23:—Voici les prix que les marchands de gros demandent aux marchands détaillants:

| | |
|---|---|
| Frais spéciaux | 0.38 |
| Frais extras | 0.36 |
| Frais premiers | 0.34 |
| Frais seconds | 0.31 |

### LE FROMAGE

MONTREAL, 23:—Voici les prix du fromage au gros: fromage de l'ouest de 16 sous 3-4 à 16 sous 7-8; fromage de l'est à 16 sous 1-2 la livre.

### FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 23:—Voici les prix de la farine au comptant:

| | |
|---|---|
| Blé Manitobain no 6 | 0.87 |
| Blé picotin du Manitoba | 0.77 |
| Orge no 5 | 0.55 |
| Avoine extra no 1 picotin | 0.59 |
| Avoine no 1 picotin | 0.57 |
| Avoine à picotin No 2 | 0.54 |
| Mais de l'Argentine | 0.91 |

Farine de blé du printemps:—

| | |
|---|---|
| Première patente, le baril | $7.30 |
| Deuxième patente, le baril | 6.70 |
| Patente à boulanger, le baril | 6.30 |

En barils, sacs, sur voie, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au char, en baril, au sac d'occasion: $5.25 à $5.35.

Qualité de choix en lots fractionnels, en barils, au marché: $5.60 à $5.75.

| | |
|---|---|
| Son du Manitoba | $31.25 |
| Gru | 33.25 |
| Moulé blanche, extra | 35.25 |

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Avoine roulée: sac de 90 lvs, au détail: $3.35.

Foin pressé, No 2 extra de mil $16.00

Foin pressé, No 2 de mil $15.00

A la tonne, f. à b., No 3 de mil $14.00

### VOLAILLES MORTES

MONTREAL, 23:—Les prix des volailles restent soutenus.

| | |
|---|---|
| Poulets de choix | 0.33 à 0.41 |
| Poules de choix | 0.26 à 0.36 |
| Dindes de choix | 0.36 à 0.45 |
| Oisons de choix | 0.27 |
| Canards de choix | 0.29 |

Ces prix valent pour les volailles de première qualité. Celles de classe "A" se vendent de deux à quatre sous meilleur marché.

### MARCHE DU BEURRE

MONTREAL, 23:—Le marché du beurre est calme; le beurre de la Nouvelle-Zélande est coté de 30 sous à 30 sous 1-2 la livre; le beurre frais de Québec de 29 sous à 29 sous 1-2 la livre; les marchands de gros demandent aux marchands détaillants à 32 sous la livre; le beurre frais tes solides, et 33 sous pour les blocs d'une livre.

### POMMES DE TERRE

MONTREAL, 23:—Les nouvelles pommes de terre en barils de 150 livres se vendaient sur voie, aux prix suivants: Floride no 1, $8.50; Floride no 2, $6.50; North Carolina no 1, $9.00; North Carolina no 2, $7.50. Les anciennes pommes de terre se vendaient en sacs de 90 livres, en lots, de $1.80 à $1.90 pour les Montagnes Vertes du Nouveau Brunswick et de $1.75 à $1.80 pour les pommes de terre de la province de Québec.

### ENCHERE RURALE

BROCKVILLE, 22:—A la réunion de l'enchère rurale locale aujourd'hui on a offert 192 meules de fromage blanc et 1,002 meules de fromage coloré; de ce total on a vendu 957 meules de fromage coloré à 16 sous 3-8 la livre.

## COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours communiqué par la Banque Canadienne Nationale:—

FERMETURE, LE 22 MAI, 1930

| CABLE | MONNAIE | MONTREAL |
|---|---|---|
| Taux d'intérêt à New-York | | 3½ |
| NEW-YORK, dollar | | 7-64 pr. |
| ANGLETERRE, livre, câble | 4.86 5-8 | |
| ANGLETERRE, livre, chèque | 4.86 3-8 | |
| FRANCE, franc | .0392 7-8 | |
| BELGIQUE, franc | .0279 5-8 | |
| BELGIQUE, belga | .1398 | |
| ITALIE, lire | .0524 7-8 | |
| ESPAGNE, poseta | .1218 | |
| SUISSE, franc | .1938 | |
| HOLLANDE, florin | .4026 | |
| NORVEGE, couronne | .2679 | |
| DANEMARK, couronne | .2679 | |
| SUEDE, couronne | .2685 | |
| ALLEMAGNE, reichsmark | .2380 1-2 | |
| TCHECOSLOVAQUIE, couronne | .0296 3-4 | |
| GRECE, drachme | .0130 | |
| BRESIL, milreis | .1171 | |
| FINLANDE, mark | .0252 1-4 | |
| CHINE, dollar H. K. | .3568 | |
| POLOGNE, zloty | .1126 | |
| YOUGOSLAVIE, dinar | .0177 1-8 | |
| JAPON, yen | .4946 | |
| AUTRICHE, schilling | .1410 | |
| MEXIQUE, dollar | .46 | |

## Nouvelles compagnies

TORONTO, 23:—Il s'est formé au Canada au cours de la semaine terminée le 21 mai, 1930, d'après le Monetary Times, 100 nouvelles compagnies avec un capital global autorisé de $11,641,500 comparativement à 80 compagnies avec un capital total de $20,353,700 au cours de la semaine correspondante de l'an dernier; de la semaine terminée le 4 janvier, 1930, à la semaine terminée le 21 mai, 19390, il s'est formé 1,867 compagnies avec un capital total de $352,179,978

## LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes

| | Taux Div. | Prix App. | Rend p. c |
|---|---|---|---|
| Abitibi prio. | 6 | 82½ | 7.27 |
| Alb. P. Gr. prio. | 7 | 90 | 7.78 |
| Aswif Grain prio. | 6½ | 84 | 7.74 |
| B. C. Power "A" | $2 | 41 | 4.85 |
| Belgo C. Pap. prio. | 7 | 94 | 7.45 |
| Bell Telephone | 8 | 150½ | 5.32 |
| Brazilian | $2 | 48½ | 4.12 |
| Brompton | $2 | 30 | 6.67 |
| Build. Prod. "A" | $2 | 24½ | 8.16 |
| Can. Bronze | $2.50 | 47 | 5.32 |
| " prio. | 7 | 110 | 6.36 |
| Can. Car com. | $1.75 | 23½ | 7.45 |
| " prio. | $1.75 | 27½ | 6.33 |
| Can. Cement prio. | 6½ | 98 | 6.63 |
| Can. Converters | 7 | 75½ | 9.27 |
| Can. Forgings "A" | $1.50 | 16 | 9.38 |
| Can. Nor. Pow. prio. | 7 | 105 | 6.67 |
| C. F'banks M. prio. | 6 | 83 | 7.32 |
| C. Gen. Elec. prio. | $4 | 61 | 5.74 |
| (Valeur au pair $50.00) | | | |
| Can. Malting | $1.50 | 19½ | 7.69 |
| Can. Steams. prio. | 6 | 60½ | 9.92 |
| C. P. R. | 10 | 206½ | 4.84 |
| Cockshutt Plow | $1.50 | 19¾ | 7.59 |
| *Dom. Bridge | $3.60 | 62 | 5.81 |
| *Dom. Engineer. | $4 | 66 | 6.06 |
| Dom. Glass | 7 | 131 | 5.34 |
| " prio. | 7 | 120 | 5.83 |
| Dom. Textile | $5 | 70 | 7.14 |
| " prio. | 7 | 118 | 5.93 |
| Enamel and Heating | $2 | 25 | 8.00 |
| Fam. Players com. | $2 | 52¼ | 3.83 |
| Foundat. Co. of C. | $1 | 14¾ | 6.78 |
| Goodyear prio. | 7 | 107 | 6.54 |
| Chas. Gurd | $2 | 39¼ | 5.10 |
| Hamilton Bridge | $2 | 30 | 6.67 |
| " prio. | 6½ | 88½ | 7.34 |
| Hollinger | 13 | 6.25 | 10.57 |
| *Imperial Oil | 50c | 24⅜ | 2.05 |
| Imperial Tobacco | 9 | 10 | 4.50 |
| (Valeur au pair $5.00) | | | |
| Inter. Nickel | $1 | 32½ | 3.07 |
| Inter. Util. "A" | $3.50 | 45¼ | 7.73 |
| Jamaica P. S. prio. | 7 | 109 | 6.42 |
| Lake of Woods | $3.20 | 42½ | 7.53 |
| " prio. | 7 | 120 | 5.83 |
| Lindsay, C. W. | $1 | 21 | 4.76 |
| Lindsay, C.W., prio. | 6½ | 83 | 7.83 |
| MacKinnon Sti prio. | 7 | 96¼ | 7.27 |
| Massey-Harris | $3 | 33 | 9.09 |
| McColl-Frontenac | 60c | 26 | 2.21 |
| Mont. Cottons | 6 | 105 | 5.71 |
| " prio. | 7 | 110 | 6.36 |
| Montreal Power | $1.50 | 62¾ | 2.38 |
| Mont. Tramways | 10 | 175 | 5.71 |
| Nat. Breweries | $1.60 | 32¾ | 4.85 |
| " prio. | $1.75 | 31½ | 5.56 |
| Nat. Brick prio. | 6 | 26 | 11.54 |
| (Valeur au pair $50.00) | | | |
| Nat. Steel Car | $2 | 66 | 3.03 |
| *Ogilvie | $8 | 400 | 2.00 |
| " prio. | 7 | 125 | 5.60 |
| Ontario Steel | $1.60 | 20 | 8.00 |
| " prio. | 7 | 108 | 6.48 |
| Ottawa Power | 6 | 91 | 6.59 |
| Page-Hersey | $5 | 94¾ | 5.28 |
| " prio. | 7 | 250 | 2.80 |
| Penmans | $4 | 62 | 6.45 |
| " prio. | 6 | 103 | 5.83 |
| Port Alfred prio. | 7 | 81 | 8.64 |
| P. C. of Can. prio. | 6 | 98½ | 6.09 |
| Price Bros. | 2 | 74 | 2.70 |
| " prio. | 6½ | 104½ | 6.22 |
| Quebec Power | $2.50 | 62 | 4.03 |
| Shawinigan | $2.50 | 75 | 3.33 |
| Sh.-Williams nouv. | $1.60 | 36 | 4.41 |
| " prio. | 7 | 118 | 5.93 |
| Simon H. & Sons | $2.50 | 34 | 7.35 |
| So. Can. Pow. prio. | 6 | 106¼ | 5.65 |
| S. Maurice V. prio. | 7 | 84 | 8.33 |
| Steel of Canada | $1.75 | 48¼ | 3.65 |
| " prio. | $1.75 | 41 | 4.27 |
| Tooke Bros. prio. | 7 | 80 | 8.75 |
| Tuckett Tob. prio. | 7 | 125 | 5.60 |
| Viau prio. | 7 | 81 | 8.64 |
| Walker-Good'ham | $1 | 11⅝ | 8.60 |
| Winnipeg Elec. prio. | 7 | 102½ | 6.83 |

## TITRES HORS-LISTE

Cotes fournies par A.-J. Pattison, Jr., & Co., Ltd., Toronto.

| Industriels:— | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Border Cities Hot. prio. | $ | $ 17.50 |
| B. C. Pulp & Paper Com. | 5.00 | 8.00 |
| Burns Prio. Boni 25% C. | 72.00 | 77.00 |
| Canada Crush. Stone prio. | 68.00 | 75.00 |
| Can. Machinery Com. | 7.25 | |
| C. West, N. G. LH&P prio. | 93.00 | 95.00 |
| D. Foundries & Stl Com. | 12.50 | 15.50 |
| Dom. Manufact. prio. | 75.00 | |
| Eastern Car prio. | 70.00 | 77.00 |
| Goderich Elev. & Transit | 17.00 | 20.00 |
| Green. Wire 7% prio. | 100.00 | 102.50 |
| Guardian Realty prio. | 55.00 | 65.00 |
| Inter. Proprietaries "A" | 32.00 | 34.00 |
| Kingston Ship Build. Com. | 6.00 | 10.00 |
| Lowe's London Prio. | 4.75 | 5.75 |
| Milton Brick prio. | 21.00 | 27.00 |
| National Grocers Com. | 1.10 | 1.60 |
| Stand. Clay Prod. Com. | 33.00 | |
| Toronto Brick Com. | 8.00 | 12.00 |
| West. Gr. prio. avec boni | 84.00 | 88.00 |
| Assurances:— | | |
| Can. National Fire | 28.00 | 33.00 |
| Capital Life | 20.00 | 28.00 |
| Cont. Life 20% payé | 75.00 | 85.00 |
| Dom. of Canada General | 250.00 | 300.00 |
| Federal Fire 25% payé | 40.00 | 45.00 |
| Fidelity Insurance of Can. | 130.00 | 160.00 |
| Monarch Life 10% payé | 37.50 | 44.00 |
| Pilot Auto & Acc. Ins. | 18.00 | 22.50 |
| Toronto Casualty | 6.00 | |
| Westedn Life | 15.00 | 18.50 |

## CURB DE MONTREAL

JEUDI, 23 MAI, 1930

| Ventes | Valeurs | Ferm. | Diff. |
|---|---|---|---|
| 580 | B. A. Oil nouv. | 18½ | + ½ |
| 171 | Beauharnois | 14⅛ | — ¾ |
| 50 | Can. Malting | 19½ | |
| 200 | Com. Alcohol | 3 | |
| 50 | Dom. Eng. | 66 | +.01 |
| 100 | Dist. Seagrams | 11 | |
| 15 | Hiram Walker | 12 | + ½ |
| | Imperial Oil | 24⅝ | — ¼ |
| 200 | Int. Pete | 20½ | — ½ |
| 540 | Imperial Tobacco | 9⅞ | — ⅛ |
| 150 | Perfection Glass | 1½ | + ¼ |
| 65 | Ass. Oil and G. | 65 | —.05 |
| 156 | Home Oil | 6.90 | +.15 |
| 5,500 | Wainwell | 8 | |
| | MINES | | |
| 100 | Amulet | 87 | —.01 |
| 155 | Noranda | 28.75 | —.25 |
| 130 | Siscoe | 34 | +.01 |
| 100 | Sherritt Gordon | 1.85 | |

## PERTES PAR LE FEU

TORONTO, 23:—Les pertes par le feu au Canada au cours de la semaine terminée le 21 mai, 1930, d'après le Monetary Times, ont été de $441,500 comparativement à $95,150 au cours de la semaine correspondante de l'an dernier; du 1er janvier, 1930, au 21 mai, 1930, les pertes par le feu au Canada se sont élevées à $11,461,400.

# L'ACTIVITÉ À LA BOURSE EST PLUS GRANDE

Les gains, les pertese se partagent également la liste au cours de l'avant-midi à Montréal — À Wall Street l'allure générale est plus saine.

## B. DES MINES

MONTREAL, 23:—L'activité en Bourse locale cet avant-midi faisait contraste avec le calme des sessions précédentes. Non pas que le volume des transactions ait été très élevé mais il dépassait tout de même ceux des dernières mantinées; il y eut de dix heures à midi un total des affaires de 13,056 parts.

On a négligé les nouvelles commerciales. Montreal Power a subi le plus fort changement du tableau en baissant de deux points. La liste, en général, était irrégulière et les gains et les pertes étaient à peu près en nombre égal.

Brazilian Traction, International Nickel, Famous Players, Canada Power and Paper, Abitibi Paper and Power, International Hydro Electric, Massey-Harris, National Steel Car et Steel of Canada ont été un peu plus fermes tandis que des pertes légères ont été subies par Charles Gurd, National Breweries nouveau, Winnipeg Electric, Steel of Canada de priorité et quelques autres.

### MARCHE DES MINES

Commentant le marché des Mines de Toronto au cours de l'avant-midi, Arthur E. Moysey and Company, courtiers en valeurs minières, 14 rue Metcalfe, Ottawa, disent ce qui suit:

La vigueur d'Ajax Oil et de Nordon a encore caractérisé la section des huiles en Bourse des Mines de Toronto cet avant-midi. Ajax a monté de 2.16 à 2.47 et Nordon de 1.87 à 2.02; Calmont Oil était stable de 1.66 à 1.68.

Parmi les huiles, Vipond a varié de 1.16 à 1.20; Dome à 8.90; Hollinger, de 6.25 à 6.20; Lake Shore à 22.30; McIntyre, de 18.85 à 18.75; Teck Hughes, de 6.65 à 6.60; Wright Hargreaves, de 1.99 à 1.99; Howey, de 92 à 93; Kirkland Lake à 60; Premier à 93; Siscoe Gold, 34; et Sylvanite à 50.

Nickel, à 32.50; Noranda, de 28.25 à 28.50; Hudson Bay, de 10.00 à 9.75; Abana, de 70 à 69; Amulet, de 80 à 78; Base Metals à 3.05; Falconbridge à 3.50; Mining Corporation de 1.56 à 1.599; Pend Oreille de 1.55 à 1.50; Sherritt Gordon, à 1.88; Sudbury Basin de 2.50 à 2.70; Ventures de 1.80 à 1.76; Waite Ackerman à 2.50. Il y avait passablement d'activité sur le Curb avec Cobalt Contact, de 13 à 11 et Ritchie de 6 1-2 à 7 1-2; Newbec, de 14 à 15.

British American Oil, de 18.50 à 18.-55; Home de 6.90 à 6.95; Imperial, de 24.75 à 24.50.

A une heure cet après-midi le marché était très calme et les prix se maintenaient bien.

### BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK, 23 (Ouverture): — Les tendances étaient irrégulières en Bourse locale à l'ouverture. General Electric, Westinghouse Electric, American Can, Johns Manville, International Harvester et American and Foreign Power ont montré d'un point chacun. United States Steel, Radio Corporation, Gold Dust et Chrysler Corporation, de 1-4 à 1-2; Union Pacific, toutefois, a baissé de cinq points et American Tobacco "B", Loews Theatre et Houston Oil d'un point chacun.

Le marché est vite devenu ferme; les vendeurs à découvert ont été obligés de se couvrir dans un certain nombre d'utilités publiques et d'industriels et les transactions sont devenues plus actives.

Le marché paraissait gouverné exclusivement par des facteurs techniques; l'augmentation de $8,000,000 du total des emprunts des courtiers a été considérée comme négligeable.

J. I. Case qui a été l'une des principales valeurs faibles depuis quelque temps, a monté de sept points. Westinghouse Electric et Transue and Williams ont monté de trois points chacun.

Public Service of New Jersey a avancé de plus de trois points et American and Foreign Power, Electric Power and Light et Consolidated Gas de deux points ou plus. Parmi les valeurs qui ont monté d'un point ou plus on remarquait United States Steel, Radio-Keith-Orpheum, Loews Theaters, A. Byers, Vanadium Steel et United Corporation.

American Telephone, se vendant ex-droits, a ouvert à 224 3-4 pour monter à 227; il avait fermé hier à 244 5-8 et les droits à 20 1-8.

Les changes étrangers ont ouvert d'une façon soutenue avec la livre sterling cotée avec une perte de 1-32 à $4.86 1-16.

## LES CHANGES

NEW-YORK, 23 (à midi):—Les changes étrangers sont stables; taux de la demande en dollars pour la livre sterling et en sous pour les autres devises: Angleterre, $4.85 7-8; France, 3.92 1-8; Italie, 5.24; Allemagne, 23.85; le dollar canadien fait escompte de 1-16 d'un pour cent.

## LES BOURSES CHÔMERONT

MONTREAL, 23:—La Bourse de Montréal et le Curb de Montréal chômeront demain à l'occasion de la fête de la reine Victoria.

TORONTO, 23:—La Bourse locale et la Bourse des Mines de Toronto ne siègeront pas demain, le 24 mai.

## FLUCTUATIONS DE LA MATINÉE

Cotes fournies par GEOFFRION & CIE, 18, rue Elgin, Ottawa.

23 mai, 1930

BOURSE DE NEW-YORK

| VALEURS | HAUT | BAS |
|---|---|---|
| Allegheny Corp. | 26⅞ | 26¾ |
| Allis-Chalmers | 62½ | |
| American Can Co. | 143½ | 142¾ |
| Allied Chemical | 308 | |
| Am. & For. Power | 81¼ | 79¾ |
| Amer. Smelting | 71 | |
| Am. Tel. & Tel. | 227⅞ | 224¼ |
| Amer. W. Works | 110½ | 110 |
| Anaconda Copper | 59¼ | 58⅝ |
| Bethlehem Steel | 95¾ | 95¼ |
| Borden Milk | 89 | 87½ |
| Briggs Mfg | 22 | 21⅞ |
| Brooklyn Man Tr. | 69⅞ | 69¾ |
| Canada Dry | 65⅞ | 65¾ |
| Canadian Pacific | 207¾ | 206½ |
| Cerro de Pasco | 53 | |
| Chrysler Corpn | 36 | 34⅝ |
| Coca-Cola | 183⅝ | |
| Columbia Gas | 83⅝ | 81½ |
| Com. Sola. Corp. | 31 | 30½ |
| Com. Southern | 17¾ | 17⅝ |
| Columbia Gram. | 27 | 26⅝ |
| Continetal Gas | 64 | |
| Consolidated Gas | 125⅛ | 123¾ |
| Corn Products | 105⅝ | 104⅝ |
| Crucible Steel | 77 | |
| Curtiss | 14⅜ | |
| Davison Chem. | 35⅝ | 34⅝ |
| Dupont | 130 | 129¾ |
| Erie Railroad | 47⅞ | |
| Fam. Players | 66⅝ | 66 |
| Fox Film | 49¾ | 49 |
| Freeport Texas | 47½ | 47⅜ |
| General Asphalt | 56⅝ | 56½ |
| General Electric | 82½ | 80⅝ |
| General Motors | 51¼ | 50⅝ |
| Goodrich | 41 | |
| Goodyear Tire | 83⅜ | 82½ |
| Graham Paige | 9 | |
| Granby Mining | 30 | |
| Houston Oil | 96½ | 93¼ |
| Hudson Motors | 44⅝ | 44⅜ |
| Hup. Motors | 18⅛ | 18 |
| Int. Comb Eng. | 9⅝ | |
| Inter. Harv. | 102⅝ | 100¾ |
| Inter. Nickel | 32¾ | 32½ |
| Inter. Tel. & Tel. | 62½ | 61⅝ |
| Kenn. Copper | 46¾ | 46⅜ |

# "Annonces Classées"

## 6 Décès

**RODRIGUE** — M. J.-Louis Rodrigue époux d'Evangéline Richard, décédé le 21 mai 1930, à l'âge de 55 ans. Funérailles à la Basilique samedi à 8 h. Départ du cortège funèbre 253 Water à 7 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4006-6-120

## 9 Service anniversaire

**POIRIER** — Le 2ième service anniversaire de Mme Pierre Poirier aura lieu demain matin, le 24 mai, à 7 h. 30 à la Basilique. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4026

## 11 Monument

**LE PLUS** beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

## 13 Perdu-Trouvé

**ROSAIRE** noir dans étui cuir perdu, église St-Jean-Baptiste, 21 mai. Récompense. Queen 1918, 599 Gilmour. 4009-13-120

**SAC DE VOYAGE** noir perdu entre la rue Montcalm et Papineau. Retourner 128 Water. Récompense. 4004-13-121

## 14 On demande

**DAMES DEMANDEES** pour couture pour détails. National Manufacturing Co., Montréal. 14-5118

## 15 Servantes demandées

**SERVANTE** pour Woodroffe; pas de cuisine. S'adresser 404 MacLaren. 4008-15-120

**SERVANTE** immédiatement pour petite famille. S'adresser 244½ Ave. Guigues. 2629-15-122

**SERVANTE** générale. S'adresser Mme Perreault, Casier 19 Cyrville, R. 387 sonnez 4, entre 12 et 1 hres p.m., ou après 9 hres p.m. 2619-15-120

## 16 Femmes, filles demandées

**LAVEUSE** de vaisselle et fille de chambre d'expérience. S'adresser Hôtel Windsor, Hull. 2566B-16-120

## 17 Hommes demandés

**AGENTS** ayant cheval et voiture ou auto demandés pour détailler les produits Paula dans les comtés de Prescott, Russell, Glengarry, Stormont, Argenteuil. Nous payons un salaire fixe et dépenses. Ecrivez immédiatement: "La Compagnie Paula Limitée, 4674, Christophe Colomb, Montréal". 17-5367

**GERANT** de Magasin, demandé pour Ottawa. Salaire, $50 par semaine, ainsi que substantiels profits sur les ventes. Le candidat doit fournir un dépôt comptant sur les marchandises de $750 à $1250. S'adresser à 4083 rue St-Denis, Montréal, Qué. 4010-17-123

**OBTENEZ** position au gouvernement ou grosses compagnies canadiennes comme détective. Ecrivez F. Cloutier, 4134 Ste-Catherine-Ouest, facile et légère chez elles. Travail de loisir ou permanent. Bons salaires. Travail envoyé à n'importe quel endroit, frais payés, timbres Montréal. 2188-17-56

## 18 Emplois demandés

**MENAGERE** demande emploi dans presbytère; références. Casier 35, Le Droit, Ottawa. 2620-18-121

## 21 A louer

**MAGASIN** et grand logis à louer. Aussi balance de marchandises à vendre à bas prix. 37 Victoria, Hull. 111A-21-120

**TERRAIN** à pâturage, 2 milles du collège St-Alexandre. S'adresser M. Alfred Aubin, Ironside. 1114A-21-121

## 22 Maisons à louer

**BEAU** et grand logis, $20. 134 Blvd St-Joseph, Sh. 1513. 3995-22-122

**DUPLEX**, 4 pièces, balcon, $18, première classe. R. 6155-W. 4007-22-122

**MAISON** en brique, 6 appartements modernes. S'adresser 59 Vaughan, R. 3955-W. 2623-22-122

## 23 Appartements à louer

**APPARTEMENT** meublé, chauffé et éclairé. S'adresser A. Laroche, 61 Frontenac, Hull, Sh. 5814. 2550B-23-122

**APPARTEMENTS** 4 chambres, plancher bois franc, chauffé, eau chaude à l'année. 90 Guigues, Rideau 2228. 2594-23-120

## 24 Chambres à louer

**2 CHAMBRES** modernes. S'adresser 108½ Guigues ou R. 3552-M. 2612-24-120

**CHAMBRE** avec ou sans pension à la campagne, famille sans enfant. S'adresser Albert Laurin, R. R. No 1, Pte-Gatineau. 2613-24-120

**2 CHAMBRES** à 201½ Rideau. 2624-24-122

## 30 Divers

**SI VOUS** voulez des poussins de race pure, vigoureux, qui se développeront en forte pondeuse d'hiver, 9 différentes variétés, demandez notre catalogue gratis. Tous garantis arriver vivants à votre station. La Maison Laurencelle, 1421 Bleury, Montréal, Qué. 5105-30

## 31 Argent à prêter

**ARGENT** à prêter sur propriété améliorée de ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe. 3986-31-120

## 38a Automobiles

**PONTIAC** sedan démonstrateur 1930, Aubaine. Comptant ou terme. Téléphoner Sh. 4013. 38

**CHEVROLET**, 1929, conditions faciles. Sher. 327. 38

## 25 A vendre

**AUBAINES** en pianos droits, splendides valeurs, $65 et plus. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 3993-25-121

**BICYCLES**, $10 en montant. S'adresser Jos. Quenneville, 109 St-Laurent, Hull. 1112A-25-121

**DURANT** Coupé, modèle 1929, servi seulement 3 mois. Vente privée. R. 411. 4000-25-120

**BON POELE** six ronds, 3 miroirs, très bon marché. S'adresser 103 Principale, Hull, ou Sh. 2214. 4003-25-120

**CAMION** Ford, 1 tonne; bonne condition, $50. S'adresser 3 rue Brébeuf. 1113A-25-122

**CARROSSERIE** d'automobile. S'adresser 74½ Du Pont, Sh. 705. 2567B-25-122

**GARDE-ROBE** avec tiroir ainsi que buste de Dollard. R. 1720-M. 2626-25-120

**GRANDE TABLE** de billard (Life) et 2 autres petites tables, le tout à très bon mrahé. S'adresser M. Ladoka, 387 Chemin d'Aylmer, Sh. 7213-W. 2568B-25-120

**MAISON** moderne, comprenant 4 appartements, près du moulin. $12,000 comptant, $13,000 par paiement. S'adresser D. Pauluk, bureau de poste, Gatineau Mills. 2625-25-121

**4 JUMENTS** pesantes, 1400 lvs chacune; 4 chevaux légers. Sacrifiera pour vente immédiate, le propriétaire quittant la ville. S'adresser 214 rue St-André. 2617-25-120

**LES GLACIERES** électriques Electrolux ne coûtent que quelques sous par mois pour les faire fonctionner, sans moteur ni parties mobiles qui puissent faire du bruit. Voyez-les fonctionner à nos salles d'étalage. Conditions de paiement facile. Orme Limited, 175 Sparks. 3992-25-121

**$189 ACHETENT** un nouveau Rogers électrique à 8 lampes, caisse de noyer. Régulier $275. Il n'en reste que quelques-uns à ce prix. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 3994-25-121

## 26 Maisons à vendre

**BONNE** maison, près tramways, écoles et église; voyez la propriété. 42 Armstrong, Sh. 1543-F, le soir. 2608-26-122

**BRIQUE**, 12 pièces, 5 chambres, chauffage eau chaude, garage. 70 Sweetland. 2610-26-123

## Bicycles

**REPARATIONS** de motocyclettes, bicycles, serrures, voitures d'enfants, victrolas, soudure, etc. H. Lafleur, 113 Hôtel de Ville, Hull, Sh. 6809. 25

## 45 Fourrures

**LALLEMAND**, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande; réparages. Tél: : 3760. 45

**L. GIROUX**, marchand de fourrures de choix. S'adresser R. 5554 ou 164 St-Patrice. 45

## 49 Imagerie

**Mme L. SARAZIN**, 426 Rideau. Tél: R. 3061-W. Assortiment d'images. Encadrement sur commande.

## 56 Ferblantiers

**A. GAUTHIER**, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

## 57 Plâtriers

**ALPHERIE VIAU** — entrepreneur plâtrier, expert en stucco. Estimée gratis. 63 St-François, Ottawa, Sh 6962.

## 79 Avocats

**AUGUSTE LEMIEUX, C.R.**, avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240 72

**PHILIPPE DUBOIS, B.A.**, avocat notaire. Edifice Plaza, 45 Rideau. Tél. R. 4020

**C. A. E. BLANCHET**, avocat, notaire, 74 Sparks, Chambre 43-44,

## Chiropraticiens

**STEWART FORD**, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307 Ajustement d'arches tombées Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

## 78 Architectes

**M. Charles BRODEUR**, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950. 78

## 91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractere malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement a nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre

## 81 Spécialistes

**Dr R. CHEVRIER**, 168 avenue Daly, chirurgien consultant. Heure de bureau, 2 à 4 heures p.m.

**DOCTEUR J. L. LAMY**, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

**Dr DE HAITRE**, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

**Dr A. DROUIN**, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

## 82 Dentistes

**DR J.-A. GAUTHIER**, 325 Dalhousie.

## 107 Epicier en Gros

**P. D'AOUST & CIE**, 11 rue York, Ottawa. Tél. Rideau 5829

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**Dividende Trimestriel No 106**

AVIS est, par la présente, donné qu'un dividende de deux et un quart pour cent (2¼%) étant au taux de neuf pour cent l'an (9%) sur le capital versé de cette Institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 mai 1930, et sera payable au Bureau Central de la Banque, à Montréal ou à ses succursales, le ou après le deux juin 1930, aux actionnaires enrégistrés dans les livres, le 15 mai 1930.

Par ordre du Conseil d'Administration
LE GERANT GENERAL,
Chs-A. Roy.

Montréal, le 24 avril 1930

10-17-23-31




# Radio-Concerts

## LA RECEPTION DU RADIO

**Rapport officiel**—Médiocre, d'abord, s'améliorant quelque peu après 11 heures.

**Groupe WEAF**: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

**RESEAU NBC (WJZ)**
**Groupe WJZ**: WJZ, New York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Detroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

**RESEAU COLUMBIA**
**Groupe Columbia**: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WCAW, Philadelphie, CKGW, Toronto.

## SUR LES RESEAUX

VENDREDI, 23 MAI

6.15—WALACE SILVERSMITHS (NBC) —WJZ, KDKA, WBZ.
SAFETY SERIES (NBC):—WEAF WRVA, WCAE, WSAI.
6.30—JUMEAUX RAYBESTOS (NBC): —WEAF, WCAE, WWJ, WSAI, WHAS, WGY.
7.00—CONCERT DES SERVICES MUNICIPAUX (NBC):—WEAF, WSAI KYW, WCAE, WTAM, WWJ, CKGW.
LA FAMILLE PICKARD (NBC):—WJZ.
NIT WITS DANS "RESURRECTION" (COL.): — WABC, WJAS, WLBW, WCCO, WISN, WBBM.
7.30—FANFARE DE LA MARINE AMERICAINE (COL.):—WABC, WJAS WLBW, WMAQ, WOWO, WCAO.
HYSTERICAL SPORTCASTS (NBC):—WJZ, WHAM, KDKA.
7.45—IDYLLES FAMEUSES (NBC): —WJZ, WRVA, WBT, WLW.
8.00—HEURE TRUE STORY (COL.):—WABC, WMAL, WJAS, WLBW, WGHP, WOWO, WMAQ, WISN, KOIL, WCCO.
ESQUIMAUX CLICQUOT (NBC): —WEAF, WCAE WSAI, WGY.
INTERWOVEN PAIR (NBC): —WJZ, WBZ, WHAM, WBZA, KDKA KYW, WHAS, CKGW.
8.30—OLD CO'S SONGOLOGUE (NBC): —WEAF, WGY.
PROGRAMME ARMOUR (NBC):—WJZ, KYW, WJR, WRVA, WHAS KDKA, WHAM, WBT.
9.00—QUAKERS ARMSTRONG (NBC): —WJZ, KDKA, WBZ, WBZA, WHAS, WHAM, WLW, WHAS.
REVUE RALEIGH (NBC):—WEAF, WWJ, WGY, WRVA, WBT.
PROGRAMME QUAKER STATE (COL.):—WABC, WJAS, WGHP, WISN, WOWO, WMAQ.
9.30—GENERAL MILLS FAST FREIGHT (COL.):—WABC, WJAS, WLBW, WGHP, WISN, WCCO.
FIN DE SEMAINE (NBC):—WJZ, WBZ, WHAM, KDKA, KYW, WJR WBT, WRVA.
10.00—ORCHESTRE LOPEZ (NBC): — WEAF, WWJ, WGY, CKGW, WGR ORCHESTRE LOUN (COL.): — WABC, WLBW.
PROGRAMME ELGIN (NBC): — WJZ, WHAM, KDKA, WRVA, WBT
11.00—ORCHESTRE ELLINGTON (COL.) —WABC, WGHP.

## Vendredi, 23 mai

### BONS NUMEROS

VENDREDI, 23 MAI

7.00—Rés. COLUMBIA: Nit Wits dans "Resurrection".
Réseau NBC (WEAF): Concert Cities Service.
7.30—Rés. COLUMBIA: Fanfare navale américaine.
Réseau NBC (WJZ): Sporst "The Tortise Pulls a Shell".
7.45—Réseau NBC (WJZ): Idylles fameuses: "Richard Wagner".
8.00—Rés. COLUMBIA: Heure True Story.
8.30—Réseau NBC (WJZ): Concert Armour.
9.30—Rés. COLUMBIA: Fret rapide Gold Medal.
Réseau NBC (WJZ): Concret Kodak.

### POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357
6.15—Causerie oculaire; orchestre.
8.00—Programme Sliver Slipper.
CNRO—OTTAWA—800-500
10.30—Studio (2 hres 15)
3.00—Studio (2 h. 30)
8.00—Studio (1 hre)
CKAC—MONTREAL—725-411
10.30—Musicale Columbia.
11.00—Heure exacte Bulova; menu quotidien bilingue.
11.30—Bourse, nouvelles, pronostics.
4.30—Bourse, heure exacte Bulova.
4.45—Programme Ritz-Carlton.
5.45—Disques Columbia.
6.00—Nouvelles; pronostics; résumé du programme du soir.
6.10—Programme Columbia.
6.30—Special Fess Oil Burner.
6.45—Programme Columbia.
7.00—Heure exacte (Bulova); Lowe Bros.; Spécial So-A-Tone.
7.30—Musiciens Russes.
8.00—Heure provinciale.
9.00—Les gais-lurons.
10.00—Programme C. P. R.
11.00—Pronostics.
CFCF—MONTREAL—291.3
10.00—Heure Ensoleillée.
11.00—Mélodies matinales.
12.30—Orchestre de concert Hôtel Royal.
1.00—Bourse.
1.15—Orchestre de concert.
3.00—Matinée musicale Lavton
5.00—Disques phonographiques.
5.55—Pronostics.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse.
7.05—Pronostic; baseball.
7.10—A être annoncé.
8.00—"Perfection Rubber Co."
9.00—Heure Chocolate Willard de Toronto.
10.00—Orchestre Paramount.
11.00—Orchestre de danse.
12.00—Heure exacte.
CKNC—TORONTO—517
11.30—Programme de musique.
12.00—Programme Superior; conseils sur le jardinage Brobst Forestry Co.)
2.00—Programme de musique.
3.00—Heure exacte Longine; programme de musique.
3.30—Programme G. C. Alexander.
5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme A. D. Gorrie.
6.00—Heure exacte Longine; pronostics de Belle Ewart.
CKGW—TORONTO
5.30—Disques.
5.45—Nouvelles télégraphiques.
6.00—Orchestre Black & Gold Room
6.15—Musique en dinant.
6.25—Pronostics; Baseball.
6.30—Pennzoil Pete; Pal et Sally.
6.45—Programme du brûleur Fess Oil.
7.00—Heure exacte Gruen; Amos 'n Andy.
7.15—Souhaits à North Bay.
7.30—Fantaisie Frostilla.
8.00—Orchestre de concert et Les Cavaliers.
9.00—"Interwoven Pair".
9.30—Heure de musique Lake Simcoe.
10.00—Programme CPR.
11.00—Orchestre Vincent Lopez.
12.00—Nouvelles et pronostics.

## Samedi, 24 mai

### BONS NUMEROS

SAMEDI, 24 MAI

3.00—Réseau NBC (WJZ): Record naval à Potomac.
7.15—Rés. COLUMBIA: "Industrial America".
7.30—Reseau NBC (WEAF): Programme Del Monte; orchestre Emil Polak.
RRés. COLUMBIA: "Dixie Echoes" —Chanteurs nègres.
8.00—Réseau NBC (WEAF): Walter Damrosch; concert symphonique.
Rés. COLUMBIA: Drame Shoe Boat "A Study in Scarlet".
8.30—Réseau NBC (WJZ): Ménestrels Hollandais.
WOR, Newark: Orchestre New York Mandolin.
9.00—Rés. COLUMBIA: Heure Paramount; musique.
WHAD, Milwaukee: Concours athlétique intercollégial.
9.30—Réseau NBC (WJZ): Théâtre en miniature.
WRVA, Richmond: Orchestre Hawalenne.
11.00—Réseau NBC (WEAF): Orchestre Rudy Vallee.

### POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357
6.00—Programme de musique Griss.
7.00—Fanfare Highlander.
8.00—Orchestre De Courcy.
9.00—As Canadiens Slatters.
10.15—Orchestre Savarin.
CNRO—OTTAWA—600-500
10.30—Studio (2 hres 15)
3.00—Studio (3 hres)
CKAC—MONTREAL—625-411
11.00—Inauguration du pont du Hâvre de Montréal.
4.30—Orgue.
5.30—Musique Columbia.
5.45—Cours de diction de Jules Massé.
6.00—Nouvelles, bourse, pronostics; aperçu du programme du soir.
6.10—Disques Columbia.
7.00—Heure exacte Bulova; "MacDonald Blenders"
8.00—Concert Ritz Carlton.
9.00—Ensemble La Presse.
10.00—Heure exacte Bulova; pronostics.
CKNC—TORONTO—517
10.30—Heure de musique.
11.30—Heure des enfants.
12.29—Jardinage de la Brobst Forestry Co.
5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme A. D. Gorrie.
6.00—Heure exacte Longine, heure du crépuscule; pronostcis de la Belle Ewart.
7.00—Programme Weston pour les petits
7.30—Pianiste Blue Ray.
7.45—Fanfare Belle Ewart.
8.00—Heure exacte Longines; programme Leaside Homes and Homesides.
CKGW—TORONTO—690-434.8
6.00—Orchestre Black & Gold.
6.25—Pronostics; baseball.
6.30—Pennzoil Pete; Derby Kentucky.
7.00—Heure exacte Gruen; Amos 'n' Andy.
7.30—Programme Fuller.
9.00—Réverbères du Broadway.
9.15—"The Cub Reporter".
10.00—Cordes et archets.
10.30—Théâtre Miniature.
11.00—Orchestre Don Bigelow.
11.15—Orchestre du club Richman.
CFCF—MONTREAL—291.3
11.00—Kiddie Kapers.
12.30—Orchestre de concert Mont-Royal.
1.00—Bourse.
1.15—Orchestre de concert.
3.00—Heure Wilder.
5.00—"Tea Time Tunes".
5.55—Pronostics.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse.
7.10—Pronostics; baseball.
7.15—Baseball.
7.30—Adresse—Little Forum.
8.00—Orchestre de concert Mont-Royal.
9.00—Cabaret au clair de la lune.
9.30—Théâtre au radio.
10.00—Récital de studio.
11.30—Heure exacte.

## Dimanche, 25 mai

### BONS NUMEROS

DIMANCHE, 25 MAI

1.00—Réseau NBC (WJZ): Concert symphonique Roxy.
2.45—WMAQ, Chicago: Baseball: Cubs vs St-Louis.
7.15—Réseau NBC (WJZ): Heure Collier.
7.45—Rés. COLUMBIA: Chic Sale, comédien.
8.00—Rés. COLUMBIA: Heure Majestic.
8.15—Réseau NBC (WEAF): Heure Atwater Kent; Elliott Shaw, baryton.
Réseau NBC (WJZ): Opéra de ballades canadiennes.
9.00—Rés. COLUMBIA: Will Rogers.
9.30—Rés. COLUMBIA: Drames fameux (Programme Barnsdall)
9.45—Réseau NBC (WEAF): Dimanche chez Seth Parkers.

### POSTES CANADIENS

CFCA—TORONTO—840-357
5.00—Ensemble de concert.
CNRT—TORONTO—840-357
4.00—Orchestre symphonique de Toronto; aussi CNRO, Ottawa, CNRA Moncton; CNRE, Edmonton; CNRM, Montréal; CNRL, London.
CKAC—MONTREAL—725-411
4.30—Programme CBS; récital d'orgue Eveready.
5.00—Ensemble La Presse.
6.00—Concert de la ville de Joliette.
7.00—Trio Kroeler.
CNRO—OTTAWA—600-500
9.00—Studio (2 heures)
CKNC—TORONTO—517
1.00—Heure Palace Pier.
4.00—Disques.
4.30—Programme C. B. S. d'orgue.
5.00—Orchestre symphonique de CKAC.
CKGW—TORONTO—690-434.8
5.00—Concert Davey.
6.00—Heure catholique.
8.00—Mélodies Enna Jettick.
8.15—Récital de Piano.
8.30—Orchestre chorale Chase and Sanborn.
9.00—Echos du soir.
9.45—Les Nomades.
10.15—Société Oratoire Nationale.
10.45—Dimanche chez Seth Parker.
11.15—Choeur de la cathédrale russe.
11.45—Réminiscences.
12.00—Nouvelles; pronostics.

## GREEN VALLEY

22 mai, 1930

M. et Mme Georges Cardinal font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 15 mai, baptisé le 18, sous les noms de Joseph, André, Gaëtan. Parrain et marraine, M. et Mme Fardinand Cardinal, de St-Amour, grands-parents de l'enfant, Porteuse, Mlle Blanche Cardinal, d'Alexandria, cousine de l'enfant.

# Nouvelles de Buckingham

23 mai, 1930.

FEU MADAME BENJAMIN BARBARY:—

C'est avec regret que nous annonçons la mort de Madame Benjamin Barbary née Locadie Plouffe, décédée ces jours derniers à l'hôpital St-Michel de notre ville, à la suite d'une opération. La défunte était âgée de 64 ans.

Ses funérailles auront lieu, samedi matin, à 9 heures dans l'église paroissiale.

A la famille éprouvée le "Droit" offre l'expression de sa vive sympathie.

• • •

CARNET SOCIAL:—

M. l'abbé J. A. Mondoux, curé de Gracefield, rendait visite à son frère, M. Louis Mondoux, et à sa soeur Mme Alban Laflamme, de Buckingham, cette semaine.

• • •

CLUB "ST-MICHEL" DE BUCKINBHAM:—

Le club "St-Michel" a joué sa première partie et a battu le "Thurso". Dimanche prochain, il recevra la redoutable équip. de "Lachute" à 1 hres 30 sur le terrain du collège.


Arthur Gervais
409, Cumberland R. 6291
Entrepreneur Général en Réparations.
Confiez-nous vos réparations et vous êtes assuré d'avoir satisfaction.
Adressez-vous à M. A. Gervais

L. Gervais & Frères
409, Cumberland R. 6291
Entrepreneur Général en Couvertures et Réparations.
Ouvrage garanti et exécuté à bref délai.

Hôtel Clarendon
33-35, rue Clarence
Jos. Bélanger, prop.
11 chambres à la semaine ou à la journée.
TRES BON MENU A PRIX MODERES
Le trajet de la gare à l'hôtel est gratis.
Service de Taxi avec salle d'attente à l'hôtel.

C. Pothier & Fils
559, RUE SUSSEX
Téléphone: Rideau 858
Propriétés à vendre et argent à prêter.
Courtiers en assurances.
MAISONS A VENDRE
Rue des Cèdres.—Cottage en brique. Moderne. Peut être vendu comme loyer.
Rue St-André. — Maison en bois à deux logis, moderne; rapportant $45 de loyer par mois. Prix, $3.700.00.
Avenue Guigues. — Cottage en brique, avec améliorations. Moderne; chauffage à l'eau chaude.
Ces logements doivent être vendus en règlement d'une succession.

A Vendre ou à Louer
Compresseurs à air, Bétonnières, Rouleaux à vapeur, Concasseurs à pierres, Tracteurs à gazoline, Moteurs à vapeur, Niveleurs, Mainteneurs de pouvoir, Pompes à gazoline, Voitures à bascule et rails, Excavateurs Keystone et Grues.
W. A. HARE
Rues Dalhousie et Redpath, Ottawa.

NETTOYAGE GENERAL DES CHASSIS
LOUIS GRITTNER, Prop.
CHASSIS NETTOYES
des Edifices, Bureaux, Magasins et domiciles.
Nous garantissons satisfaction. Prix raisonnables.
Prix spéciaux par contrats.
338, rue Rideau Rid. 4239

P. A. Quesnel
BIJOUTIER
307, rue Dalhousie — Ottawa
Mes nombreux clients seront heureux d'apprendre que mes nouveaux prix sont maintenant en vigueur sur les réparations et je vous informe de mon nouvau local à l'angle des rues Dalhousie et York, à partir du 1er mai.

CADEAUX
Nous avons actuellement un bel assortiment de cadeaux de noces.
SPECIAL
20% d'escompte s ra accordé sur bagues d'engagement.
A. Chartrand
BIJOUTIER
154, rue Rideau — Ottawa

Chaîne de Magasins Red & White
Le propriétaire sert— L'acheteur épargne
Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe?
Sinon, un régal vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

FROMAGE CHÂTEAU
Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier

IMPRIMERIE
"LE DROIT"
98, rue Georges
Tél: R. 514
Impression de Brochures, Fascicules, Circulaires, Pancartes, Papeterie, Faire-part, etc., etc.
Exécutée avec soin et promptitude à prix raisonnables.

York Street Machine Shop
219, rue York
Développement des Ouvrages brevetés.
Réparations de toutes sortes dans les travaux en fer. Outillage complet.
Soudure à l'acétylène. Service prompt, satisfaisant, à meilleur marché.

J. L. Coupal, M.D.
Edifice Medical Arts.
Angle des rues Metcalfe et Nepean.
Yeux, Oreilles, Gorge, Nez.
Tél: Q. 6193 - Bureau 2-4, 7-8

Edouard Levesque
122, King Edward
Tél: R. 1731-J.
PEINTRE-DECORATEUR
Tapisserie de tous genres.
Surveillant des travaux exécutés au garage Legaré.

McAuliffe-Grimes Lumber Co. Ltd.
161, Echo Drive, Ottawa
Tél: Car. 5500-5501
Tous genres de bois brut et apprêté — portes, fenêtres, etc.



Pour POULETS
Chez votre marchand ou chez
GEO. MOYNEUR, Ltée
18, rue Redpath Rid. 987

LIVRAISON - DELIVERY
CANADA TRANSFER
Rid. 2377
60, rue Nelson - Ottawa

H. Racine
169, rue Dalhousie
Rid. 814-895
Epicerie de choix. Assortiment varié toujours frais. Service prompt, exact et courtois. Attention particulière aux commandes par téléphone.

Aubaines chez Lindsay
Ventes de tous les Pianos, Phonographes et Radios usagés. Tous ces instruments ont été remis à neuf dans notre atelier et en quelques cas vous ne sauriez les différencier des neufs. Conditions $5.00 et plus par mois.
C. W. Lindsay & Co. LTD.
189, rue Sparks. — Ottawa

A Vendre
Dans la Province de Québec, près d'Ottawa, un hôtel bien construit, avec licence pour vente de la bière et du vin, et faisant de bonnes affaires. Possesion immédiate si désirée. Prix et conditions très raisonnables. Pour plus de détails, s'adresser aux agents exclusifs.
THOMSON & SCOTT.
Courtiers en Immeubles et en Assurances.
62, rue Bank — Tél:. Q. 1063

Dr W. S. Chartrand
127, rue Rideau — Tél: R. 3102
Chirurgien-Dentiste.
Gradué du Royal College, Toronto.
Travail soigné.
Bureau: 9 a.m. à 6.30 p.m.
Rendez-vous le soir par téléphone.

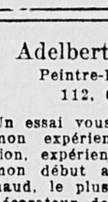
Sussex Motor Co.
15, Clarence — Tél: Rid. 193
E. THIBERT, gérant.
Réparations de carrosserie et mécanique. Débossage de garde-boue, service de batterie, autos remis à neuf au Ducco. Ouvrage garanti.

H. Régimbal
331½, rue Dalhousie.
vis-à-vis le Théâtre Français.
Bagues, diamants, montres.
Spécialités: Joncs de mariage dans tous les genres à des prix défiant toute compétition.

COUPON-ANNONCE
C. BÉLANGER
488, rue Rideau Tailleur Tél: Rid. 2928
Ce coupon représente une valeur de 10% sur le prix de tout vêtement fait sur mesure et tout genre de réparation. Présentez-le à notre adresse ou téléphonez-nous. Nous allons chercher et livrons les commandes dans toutes les parties de la ville.

Poirier & Aubry, Cie
ENREGISTREE
Entrepreneurs généraux en construction.
42, Bolton. 255½ St-André
Tél: R. 737 Tél: R. 352-W
Permettez-nous de soumissionner pour votre nouvelle construction.
En cas d'incendie, demandez-nous l'évaluation des dommages. Nous surveillerons vos intérêts.

259, rue St-Patrice - R. 804
733, rue Somerset - S. 2867
101, N.-Dame, Hull - S. 3392
Gauthier & Cie, Ltée
Directeurs de Funérailles Ambulance.


Spécialiste
Dr P. Ladelpha
pour toutes les Maladies des Pieds.
Bureau: 100, rue Metcalfe - Ottawa
Tél: Q. 2154

Mme Sarault
Restaurant.
303, rue Clarence.
Prière à mes clients de prendre avis que j'ai des fèves au lard trois fois la semaine durant le Carême. Elles sont délicieusement servies au comptoir ou à la pinte, 40c.

Frank Larocque
(Enreg.)
16, rue McGee Rid. 4287-J
Entrepreneur en toiture de tout genre.
Bardeaux d'amiante et de bois, etc.
Travaux exécutés promptement.
Satisfaction assurée.
Prix raisonnables.
Demandez-nous une soumission.

Adelbert Beaudry
Peintre-Décorateur
112, Guigues
Un essai vous convaincra de mon expérience en décoration, expérience obtenue dès mon début avec T. X. Renaud, le plus grand peintre-décorateur de Montréal.

SALON DUBE
449, rue Sussex — Ottawa
Salon connu pour son chic. Où l'on reçoit bien le public. Où on ondule avec élégance.
Il n'y a que chez Mme Gingras Que vous obtiendrez cela.
Téléphone: Rideau 231-J

Plaquage Electro
Or, Argent, Cuivre, Nickel, etc.
SPECIALITES: Ornements d'église de tous genres.
Eclipse Plating & Sales Co Limited
188, rue Slater
Tél: Queen 731. Ottawa.

Rid. 4995
Lorsque vous voyagez sur la grande route à destination de Montréal, arrêtez au
Poste de Gazoline
ONE STOP
Gazoline et Huile de 1ère qualité.
Salles de repos hygiéniques pour dames et messieurs. Réparations d'autos, accumulateurs, pneus, chambres à air, remorquage.
Dépositaires Pneus Dominion

Nous Peinturons les Autos au DUCO
Nous exécutons cet ouvrage d'après la méthode la plus moderne qui en assure la bonne résistance. Nos spécialistes redonneront à votre auto un fini impeccable, exactement dans la teinte de votre préférence. C'est le bon temps pour faire remettre votre automobile en bon état.
CHAS. RACICOT
292-294 Guigues Rid. 3588

Hôtel Rideau
191½-193, rue Rideau.
Téléphone: Rideau 1775
14 chambres avec garniture moderne, 3 chambre de bain, eau chaude, eau froide. Vrai chez soi de famille. Cuisine canadienne de la meilleure qualité. Ouvert jour et nuit.
M. O. VIAU, Propriétaire.

Mesdames
qui appréciez la belle coiffure, venez me voir pour vous rendre plus jolies. Ondulation parfaite. Salon attrayant.
SALON JULIETTE
205, St-André — Rid. 2877
211, rue Cumberland

Courroies et Articles d'Usine
Tous genres de courroies poulies, désembrayeur (shifting), boxing, régule (babitt) blanchets (blankets), rails roues de char, couvertures de chevaux, wagons, sleighs, etc.
M. ZAGERMAN CO.
534-538, Wellington — Ottawa
Téléphone: Sher. 5204

La Pharmacie par Excellence!
H. Desjardins, Phm. B.
Angle Dalhousie - Clarence
Tél: R. 640 et 7068
Agence de Remède de l'Abbé Warré.
Laboratoire d'ordonnances.
Médecines françaises importées.
Parfums choisis.
Médicaments brevetés.

Echelles-Sauvetage
Pourquoi risquer l'absence d'échelles de sauvetage sur vos écoles, couvents, hôtelleries, manufactures ou théâtres. Assurez le public contre l'incendie en installant les appareils nécessaires contre le feu. Demandez des prix à
TRUDEL - McADAM, Ltd.
399, Laurier-ouest — Ottawa

J.-B. ARIAL
160, rue Water, Ottawa

Tél: R. 1216
Plombier Ferblantier Couvreur Installation de Fournaises Air Chaud

Un Beurre Pur et Délicieux
Pasteurisé
LE BEURRE
MAJESTIC
est un beurre de choix, pasteurisé et vendu chez tous les épiciers.
Si vous ne l'avez pas encore essayé, demandez-le à votre fournisseur qu'il en ajoute une livre à votre prochaine commande.
Nous sommes certains que vous l'apprécierez ce beurre de choix.
Moyneur Cooperative Creamery, Limited
Ottawa, Ont.

398, RUE BANK Tél: Q. 5912 — Etablie en 1908 — 146, RUE RIDEAU Tél: R. 701
GOODYEAR MODERN SHOE REPAIR Co.
HONORE GRAVEL, propriétaire
20 ans d'expérience.
Spécialisant dans les réparations de tous genres.
Nous allons chercher les commandes et livrons à domicile.

LA MODE MASCULINE
C'est la jeunesse qui crée la mode des vêtements, et tous les hommes les imitent. C'est le siècle de la jeunesse. Confectionnés pour plaire, les vêtements de JOUBARNE plaisent aux hommes de tout âge. Les styles les plus nouveaux et les draps les plus fins.
J. H. JOUBARNE
187, RUE RIDEAU — — OTTAWA

BUILDERS' BETTER SALES, LTD. SERVICE
531, rue Sussex, Ottawa Téléphone: Rideau 2332
Successeurs de McDougal's Limited
Maison établie en 1844.
FERRONNERIE GENERALE — MATERIAUX POUR ENTREPRENEURS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

# Revue annuelle des Cadets de l'Académie de La Salle hier soir

Une brillante fête militaire au Carré Cartier. — En présence de plusieurs milliers de personnes. — Le corps dirigé par le commandant J. A. W. Labelle.— Le brigadier-général A. H. Bell, assisté du colonel S. H. Hill.

## SUCCÈS DE LA SOIRÉE DE LA POLICE MONTEE

**AVANT LEUR DEPART POUR LONDRES, SEIZE POLICIERS MONTES DONNENT UNE REPETITION AU COLISEE. — UNE FOULE NOMBREUSE LES APPLAUDIT.**

Avant leur départ pour Londres, le détachement des seize polices montées sous le commandement du major T. Dann, ont donné hier soir une répétition de leurs évolutions équestres, dans l'amphithéâtre du Colisée au parc Lansdowne, devant une foule nombreuse et diverse. L'hon. Ernest Lapointe, C.R., ministre des forces militaires, a présidé à la représentation qui a pris un caractère de magnificence, et d'élégance achevée.

Comme il a été annoncé précédemment, ce détachement partira pour Londres le 28 de ce mois et ne sera de retour que vers le milieu de juillet. A Londres, il prendra part aux démonstrations chevalines internationales à Olympia, Londres. Voici ceux qui ont pris part à la démonstration: le sergent-major G. F. Griffin, D. E. Fo ton, W. H. Stevens, G. A. Tresider, W. H. Moffett, W. J. Harris, C. W. Anderson, M. Carmichael, J. D. Clouston, L. A. Austin, C. G. Hill, H. H. Cuthbet, G. H. P. Woodall, W. G. Baker, G. H. Harrison, H. L. Hicks, W. M. Gardiner, S. A. Oldham, W. G. Dickson, C. W. Bishop, C. F. Box et H. G. Borrough.

**L'AMPHITHEATRE**

Un peu avant huit heures p.m., la foule envahissait à flots le Colisée, et les policiers en uniformes écarlates, maintenaient l'ordre et donnaient aux visiteurs les indications courtoises. Plus de mille personnes ont assisté à cette démonstration fort appréciée et les applaudissements ont marqué le sentiment public, lors des évolutions, des tours de force qui se sont accomplis au cours de la soirée.

**EVOLUTIONS**

La première partie des manoeuvres chevalines accomplies hier soir par les polices montées, est une série de chevauchées fantaisistes où l'on distingue la maitrise de chaque homme sur sa propre monture. Son poignet qui tient la bride est un poignet d'acier, que le cheval connait et auquel il obéit sans hésitation.

Un orchestre joua plusieurs marches militaires sur lesquelles les chevaux réglaient leurs pas. Ils allaient tantôt au trot, tantôt au galop, soulevant dans leur course vertigineuse des mottes de terre noire, avec leurs sabots luisants.

Le détachement marchait tantôt sur deux rangées, tantôt sur quatre, se croisaient par moments, revenaient en rang de deux et repartaient de leur course folle, autour du Colisée.

En second lieu les sauts de deux montures à la fois, conduites par un homme, ont été fort appréciés. C. W. Bishop, H. H. Cuthbert et L. A. Austin, ont accompli ces manoeuvres avec beaucoup de succès.

Enfin les sauts en selle demandent un entrainement consommé à l'équitation ajouté à une force musculaire surprenante.

Les polices montées, vêtues légèrement de blouses et pantalons blancs pour cette occasion, se sont montrées d'une grande dextérité en accomplissant ces jeux dangereux. Toucher le sol du pied, quand le cheval est en mouvement, se suspendre à la selle, se tenir droit debout sur la selle, autant de difficultés vaincues par les polices montées.

Cette démonstration s'est terminée à 9 heures p.m. après le chant de l'hymne national.

Dans une courte entrevue des journalistes d'Ottawa, avec le major T. Dann, ce dernier a fait remarquer que ses hommes avaient encore besoin d'un peu plus de souplesse avant d'entreprendre leur voyage à Londres. N'est-ce pas là un peu de l'impartialité militaire. Il ajouta que ses hommes chaque jour exerçaient leur monture par une course régulière d'une heure.

### L'ASSISTANCE

Le Corps de Cadets de l'Académie de La Salle, habilement dirigé par le commandant J. A. W. Labelle, a fait excellente figure hier soir à l'occasion de son inspection annuelle au Carré Cartier. Cette brillante tenue militaire eut lieu en présence de plusieurs milliers de personnes qui ne laissèrent pas de manifester leur grande admiration à l'endroit des Cadets.

La première et la deuxième compagnies des Cadets de l'Académie ont été passées en revue à 8 heures hier soir par le brigadier général A. H. Bell, adjudant-général du ministère de la Défense Nationale, assisté du colonel S. H. Hill, directeur des Services des cadets et de culture physique. Le lieutenant-colonel W. B. Megloughlin, commandant du régiment Ecossais d'Ottawa, accompagnait aussi ces officiers. Le quartier-maitre instructeur F. Desmarais prenait aussi part à la revue.

**DANS L'ASSISTANCE**

Outre les officiers mentionnés plus haut, on remarquait parmi les assistants, le Frère Grégoire, directeur de l'Académie; le Frère Rembert, directeur du Corps de Cadets; le R. P. L. Cossette, S.M.M., curé suppléant de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, Eastview; M. Joseph Landriault, président de la Société des Anciens Elèves de l'Académie; M. C. H. Labarge, gérant de la Chateau Cheese et des compagnies affiliées.

Ces Cadets de l'Académie ont donné hier soir une splendide démonstration. Les brillants costumes, la belle tenue des diverses compagnies, les airs entrainants du corps de clairon donnaient de l'éclat à cette inspection annuelle.

Les Cadets évoluèrent dans un ordre parfait et exécutèrent de façon excellente les diversses évolutions de la revue. Ils quittèrent l'Académie à 7 heures 30 p.m. et se rendirent au Carré Cartier par les rues Sussex et Rideau, et par le Driveway. Ils furent tout d'abord inspectés en ligne. Ils défilèrent ensuite en colonne de compagnies et en colonne serrée.

Les manoeuvres du corps de clairon firent aussi l'admiration des assistants. Ce corps, dirigé par le clairon-major C. A. Day, rendit quelques morceaux choisis. Il y eut soli de clairon par Charles Létourneau, avec un accord au tambour par Wilfrid Potvin et Alphonse Bélier.

**GYMNASTIQUE**

Une démonstration de gymnastique donnée par un groupe de Cadets, sous la direction du capitaine Labelle, intéressa vivement l'assistance. Les gymnastes firent preuve d'une souplesse remarquable et d'un entrainement hors de l'ordinaire. Ils excellèrent dans la construction de "pyramides humaines".

Les officiers suivants étaient en charge du Corps de Cadets: le commandant J. A. W. Labelle; le major Gilbert Larose, deuxième commandant ;le capitaine Paul Baron, en charge de la première compagnie; le capitaine Bernard Larose, en charge de la deuxième compagnie; le lieutenant Edouard Handy, en charge du premier peloton; le lieutenant Edgar Ouellette, en charge du deuxième peloton; le lieutenant Raymond Labarge, en charge du troisième peloton; le lieutenant Lucien Lafontaine, en charge du quatrième peloton; le sergent-major régimentaire Henri Meunier; les sergents-majors de compagnie Léo Dery et John Désormeaux, l'adjudant Lionel Giroux, le lieutenant Adélard Cousineau. Le lieutenant Henri Ethier et Gérard Ste-Marie étaient porte-couleurs. Le clairon-major A. Day et le tambour-major Alphonse Bélier étaient en charge du corps de clairon.

Les Cadets étaient au nombre de 250 environ. On remarquait des représentants des Corps de Cadets des Collegiates Lisgar et Glebe, dont Bryce Gillis, Ed. Lennie, H. Found et G. O'Gilvie.

**RALLIEMENT**

Le retour à l'Académie se fit par le même parcours. Il y eut ralliement dans la cour de l'institution. Le capitaine J. A. W. Labelle remercia sincèrement tous les officiers, sous-officiers et tous les membres du Corps de Cadets qui ont contribué au succès de cette inspection annuelle. Il exprima aussi sa profonde gratitude à l'égard du Frère Directeur de l'Académie, du Frère Rambert et des autres Frères qui ont beaucoup aidé et encouragé les Cadets.

Le Frère Grégoire, directeur de l'Académie, remercia à son tour tous les Cadets pour l'honneur qu'ils font rejaillir sur l'institution. "Je n'ai jamais vu rien de si beau et de si bien", dit-il en terminant.

A 4 heures hier après-midi, le colonel Hill fit l'inspection de la troisième et de la quatrième compagnies des Cadets dans la cour de l'Académie. Les jeunes firent honneur au Corps de Cadets et le colonel les en félicita chaleureusement. Le personnel de l'Académie y assistait de même que plusieurs parents des élèves.

## SOCIÉTÉ ROYALE



Le major GUSTAVE LANCTOT, des Archives Nationales a été hier élu secrétaire de la section française de la Société Royale du Canada.

## À L'UNIVERSITÉ

**Le concours athlétique demain à l'Université d'Ottawa, aura lieu, non pas à l'Ovale, mais dans la cour de l'institution même, qui donne sur la rue Cumberland.**

## DES PROMOTIONS DANS LE SERVICE DES INCENDIES

**ELLES SONT ANNONCEES CE MATIN PAR LE CHEF ROBERT BURNETT. LE SUCCESSEUR DU CAPT. PRATT.**

Le chef Burnett, des pompiers d'Ottawa, a annoncé ce matin d'importantes promotions dans le service des pompiers locaux, à la suite de la mort du capitaine Robert Pratt, ci-devant en charge du poste numéro 2.

Le lieutenant H. Langdon, domicilié au numéro 33 rue Spruce, attaché au poste numéro 11 et membre du service des incendies depuis 20 ans, est promu au rang de capitaine et il succèdera au capitaine Pratt au poste numéro 2.

Le sergent A. McConnell, domicilié au numéro 487 avenue Parkdale, attaché au poste numéro 7, membre du service des incendies depuis 15 ans, est promu au rang de lieutenant, et il sera attaché au poste numéro 11, en remplacement du lieutenant Langdon.

L'ingénieur Fred Hemphill, domicilié au numéro 238 rue Nepean, attaché au poste numéro 2, membre du service des pompiers depuis 16 ans, est promu au grade de sergent et il sera de faction au poste numéro 7. Il y remplacera le sergent McConnell.

Le vide causé par la mort du pompier William J. Willette, du poste numéro 1, sera bientôt rempli également. Le département des incendies enrôlera sous peu deux nouvelles recrues et les placera dans certains postes, comme les autorités le jugeront à propos.

## Bureau des unions nationales catholiques dans Ottawa même

**Les Unions Nationales Catholiques du diocèse ont maintenant un bureau permanent au No 100 rue Georges, Ottawa. (Rideau 371) M. Emile Le-Blanc, organisateur est à ce bureau dans la matinée de 8 h. 30 à 9 h. 30, et dans l'après-midi de 2 h. à 5 h. Le bureau de Hull est ouvert aux heures habituelles. Les membres des unions peuvent indifféremment s'adresser à l'un ou l'autre de ces bureaux, ainsi que les particuliers désirant se procurer la main-d'oeuvre dont ils ont besoin.**

## Mgr Gregorizuck vient à Ottawa

Monseigneur Gregorizuck, vicaire général de S. G. Mgr Ladika, évêque des Ruthènes, et curé de la paroisse Saint Michel de Montréal, sera de passage à Ottawa dimanche. Il assistera aux offices religieux de la paroisse ukranienne locale.

## RÉCLAMATION

Un bref de poursuite réclamant $12,851.65, la balance sur un nombre de transactions faites par Robert McGagran de Cobden, Ont., la défense, sur le marché du grain à Winnipeg, par l'entremise de la compagnie Solloway-Mills, la poursuite, a été déposée ce matin en cour supérieure d'Ontario par la raison légale Beament et Beament.

## L'AÉROPOSTE

Un avion de l'aéroposte canadienne a quitté l'aéroport de St-Hubert à 11 heures 20 ce matin et est arrivé à Ottawa environ une heure plus tard, portant du courrier européen qui a traversé à bord du Duchess of Richmond. Ce courrier a été livré dans la Capitale cet après-midi.

## DANS KOOTENAY EST

VANCOUVER, C. B., 22.—(P. C.) Les conservateurs feront une réunion de mise en nomination à Cranbrook le 31 mai dans le but de choisir un candidat pour contester le siège de Kootenay est aux prochaines élections générales. Ce siège est actuellement détenu par l'hon. J. H. Kink, ministre de l'Hygiène et des Pensions.

## De Windsor Ont., à Ottawa en "bazou"

**Gaspard Parent et Gérald L'Heureux, tous deux de Windsor et anciens copains de l'Université no'nt pas voulu manquer le conventum des anciens de l'Université cette anée, et c'est pourquoi, sur un pari de $50.00, ils ont accompli la randonnée de Windsor à Ottawa dans un automobile "antiquité", un modèle 1920. Ils sont arrivés hier dans la Capitale après un voyage heureux ou malheureux. Eux seuls le savent. Les anciens de Windsor repartiront pour leur demeure lundi matin.**

## Aux conservateurs de l'est d'Ottawa

**Il y aura ce soir aux quartiers de l'Association conservatrice de l'est d'Ottawa, 260½, rue Dalhousie, une assemblée générale pour procéder à l'élection des présidents des quartiers Ottawa, By et St-Georges. Tous les membres sont priés d'y assister.**

**M. Rupert Broadfoot .C.R., président de l'association conservatrice d'Ottawa; M. Louis Côté, C.R., député au provincial, M Frank Lafortune, commissaire municipal, et M. George Perley seront présents et porteront la parole.**

**L'assemblée s'ouvre à 8 h. 30 précises.**

## LA COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE FERAIT SA PART

**AINSI EN AVISE AU BUREAU LE SECRETAIRE DE LA COMMISSION, PAR RAPPORT À L'ENLEVEMENT DE SPOTEAUX. — ON ATTENDRA UN RAPPORT FINAL DE L'INGENIEUR MACALLUM.**

M. G. Pennock, secrétaire de la commission hydroélectrique, a écrit au Bureau que la commission, sans approuver entièrement le rapport que l'ingénieur Macallum a soumis récemment aux autorités municipales concernant l'enlèvement des poteaux qui se dressent si peu élégamment dnas toutes nos rues, surtout le long de nos artères commerciales, est prête à faire sa part pour remédier à la situation actuelle.

La commission ne favorise pas le rapport Macallum à cause de la forte dépense qu'occasionnerait son adoption et aussi parce que ni tous les poteaux ni tous les fils ne disparaitraient. Elle opine qu'il serait sage d'enlever maintenant les poteaux des rues Sparks et Queen, entre les rues Elgin et Bank et d'enfouir les fils dans des conduits souterrains.

La commission se dit prête à défrayer sa part du coût de l'entreprise: quand aux compagnies d'utilités publiques, elle suggère que, si elles refusent de contribuer, leur part, la corporation en appellera à la commission des chemins de fer et à la commission municipale d'Ontario pour leur forcer la main et obtenir une répartition équitable du coût.

Le Bureau attendra un rapoprt final de l'ingénieur Macallum avant de se prononcer.

**UNE MENACE**

M. J.-A. Ellis, directeur de la commission municipale d'Ontario, a écrit aux autorités locales que le rapport officiel du vérificateur municipal, qui devait lui être adressé pour le premier mars, ne lui est pas encore parvenu. Il rappelle à la ville que le vérificateur est passible d'une amende de $40 et que les octrois provinciaux ne seront pas versés à la corporation tant que la difficulté n'aura pas été aplanie.

Le Bureau expliquera, par lettre, à M. Ellis, la situation pénible dans laquelle se trouve la corporation par suite du renvoi de l'auditeur Tolley et promettra un rapport aussi tôt que possible.

**AVENUE GLADSTONE**

M. McCann a soumis au Bureau une pétition de contribuables de l'avenue Gladstone, demandant l'élargissement de cette rue, sur le côté nord, à partir de la rue Booth jusqu'à la rue Rochester. Les travaux terminés, la rue serait large de 80 pieds.

Comme cet élargissement se fera à titre d'amélioration locale, les autorités, avant d'y consentir, ont décidé d'obtenir un rapport de l'évaluateur Veale.

Un rapport officiel déposé au Bureau fait voir que la ville a déboursé durant mai une somme de $6,187.50 pour les pensions maternelles.

**CONGESTION AU MARCHE**

L'encombrement des véhicules-moteurs sur la place du marché crée aujourd'hui un problème sérieux aux dires du surintendant Hoare qui fait à ce sujet d'importantes suggestions au Bureau des Commissaires.

Il demande aux autorités de poster un constable dans la rue Georges, afin d'empêcher la congestion dans la partie de cette rue sise entre la rue William et Mosgrove et de permettre le stationnement des autos sur deux rangs, au centre de la rue York, à partir du carré du marché jusqu'à la rue Sussex.

Ses suggestions ont été envoyées au comité de circulation.

**DES ŒUFS POURRIS**

En réponse aux plaintes reçues de l'association féminine de Rosedale que le dépotoir de l'avenue Lees était dans un état déplorable, M. Macallum déclare, dans une lettre au Bureau, qu'il a confié é des subalternes l'inspection de la localité et que leur rapport n'indique rien d'anormal au point de vue de l'entretien du dépotoir.

On a constaté cependant qu'un vendeur du marché By y avait versé une quantité d'oeufs pourris qui répandaient une odeur de roses plus ou moins fanées. La corporation intentera des poursuites à ce particulier sans gêne.

## REMERCIEMENTS

Nous recevons de l'Association canadienne des Ingénieurs Stationnaires une lettre de remerciements dont voici la traduction:

Au rédacteur,

Le Droit.

A la réunion annuelle de la section d'Ottawa de l'Association canadienne des Ingénieurs Stationnaires, on a adopté une résolution de remerciements pour la magnifique publicité que nous a donnée votre journal l'an passé.

Bien à vous,
(Signature) I. E. Cross,
secrétaire.

**Bouts de cigarettes.**

Les bouts de cigarettes non éteintes, ont été hier la cause de deux courses des pompiers. A 9 heures 09 hier soir, les pompiers ont été appelés à la demeure de Mme Charles W. Hall, 5 Place Hartington, un bout de cigarette avait mis le feu dans un coussin de chesterfield. Les flammes ont été éteintes avant l'arrivée des pompiers. L'ébullition de la crème qui renversait sur un poêle à la demeure de M. E. Gauvreau, 192 rue Charlotte, causa une alarme à 2 heures 38 hier après-midi. Les pompiers du poste No 3 répondirent à l'appel. Un autre bout de cigarette causa des dégâts à l'auvent de la devanture du magasin Lorraine Silk Shop, 95 rue Bank à 4 heures 26 hier après-midi. Les postes 2 et 8 répondirent.

* * *

**E. A. Beach, président.**

M. E. A. Beach a été élu président de l'association conservatrice du quartier Wellington hier soir à une assemblée de l'association au numéro 248 rue Albert. M. Beach occupait ce poste l'an passé.

MM. R. J. Willoughby, vice-président de l'association conservatrice, et A. E. Honeywell, député au provincial ont porté la parole. Il y avait une nombreuse assistance.

M. J. E. Moxon occupait le fauteuil.

## La fête de Sainte Jeanne d'Arc

**Le couronnement de la sainte. — Thé annuel. — Assistance d'élite.**

De nombreux amis de l'Institut Jeanne d'Arc sont venus se joindre hier au personnel de la maison pour le couronnement de Sainte Jeanne d'Arc et le thé annuel offert en l'honneur de la fête.

Les invités furent reçus par Mesdames B. F. Hart et G. O'Regan, présidentes-conjointes des Dames Auxiliaires et Mesdames Aucoutu-rier, Heagherty, T.-W. O'Regan, et E. Cousineau, vice-présidentes.

La salle de réception était artistiquement décorée de fleurs printanières. La statue de Jeanne d'Arc, drapée du tricolore était ornée de lys et de fougères, tandis que des drapeaux fleurdelisés et des Union Jack complétaient harmonieusement la parure. Pendant que les élèves de l'Institution chantaient une hymne à Ste Jeanne d'Arc, quatroze fillettes s'avancèrent avec des gerbes de fleurs qu'elles déposèrent aux pieds de la statue; Mlle Régine Chevrier couronna la Sainte de lys et de roses.

Ces fillettes étaient: Mesdemoiselles Marie et Lucille Woods, Louise Chevrier, Maureen et Willa Hogan, Maureen Larose, Simonne Lanctot, Claire Reinhardt, Thérèse Hudon, Jeanne Lascelles, Yvonne Fitzgerald, Charlotte Dunlop, Rita Clapin.

Mme E. R. E. Chevrier dit quelques paroles appropriées à la circonstance avec cette délicatesse qui lui est bien connue. Elle, rappela la bravoure de Ste Jeanne d'Arc et les origines de l'Institut, demandant l'appui éclairé du public pour une oeuvre si nécessaire de nos jours.

M. W. L. Scott, K.C., fit à son tour la louange de l'héroïne du jour. Il appuya particulièrement sur deux aspects de sa vie merveilleuse. La première c'est l'admiration et même l'affection universelle que lui vouent les auteurs de toute nationalité et de toutes croyances. La seconde, le court délai pendant lequel elle accomplit sa mission extraordinaire: quatre mois seulement, s'étant écoulés entre son arrivée à Chinon et le couronnement de Charles VII. Il termina en faisant appel aux citoyens de la ville pour leur coopération effective à une oeuvre aussi utile.

Le programme musical qui suivit, sous la direction de Madame Lucien Hudon, était des mieux choisis. Madame Antonio Tremblay et Mademoiselle Marguerite Valin, accompagnées de Mlle W. Davidson et de Mlle Dorothée Egan charmèrent l'auditoire par leur exquise diction et la beauté de la voix. Mlle Desrosiers joua également et son talent fut vivement apprécié. On servit ensuite le thé: la table était décorée de fleurs printanières.

Mesdames Thibaudeau - Rinfret - Robert Forke, C.-A. Séguin, Robert Devine et J. A. McCabe présidaient.

Les dames en charge de la salle du thé étaient: Mesdames O. Chevalier, J.-E. Larochelle, R. Millar, Mlle Alice Lemay, assistées de Mmes A. A. Lapointe et de Mme George Babin; Mesdemoiselles Jacqueline de Montigny, Gabrielle et Mimi Mackay, Madeleine Ouimet, Denyse et Françoise Séguin, Marcelle Barthe, Armanda Bourgeault, Marguerite Patenaude, Enid Hart, Lorraine Chevalier.

Parmi les invités on remarquait: Son Excellence M. Jean Knight, Ministre de France, M. Henri Coursier, l'hon. Sénateur Cairine Wilson, l'hon. Charles Marcil, Mme Willis O'Connor, Mme Chadwick, Mlle A. Sadlier, Mme D. Cruickshank, Lady Taschereau, Mlle Norah Murphy, Mme J.-C. Woods, M. C.-A. Séguin, M.P.P., pour le comté de Russell, Mme Séguin, M. W.-J. Egan, député ministre de l'Emigration, Mme et Mlles Egan, Mme L. de Montigny, Mlle Marie-Rose Turcot, Mlle Hortense O'Meara, Mme A. A. Bélanger, Mme Bruchési, Mlle M. Casey, Mme A. B. Hogan, Mme Bonneau, Mme Simard, et nombre d'autres.

## PRÉSIDENT



Le Dr CHARLES CAMSELL, sous-ministre des Mines à Ottawa a été élu hier président de la Société Royale du Canada.

## L'OUVERTURE DU PARC-PROMENADE

Le nouveau parc-promenade d'Eastview, entre le pont Cummings et le pont de la rue St-Patrice, sur la rive est de la rivière Rideau, sera ouvert officiellement au public, à huit heures ce soir.

A cette heure, les barrières seront enlevées et les automobiles des représentants de diverses municipalités, d'associations publiques spécialement invitées, passeront sur la nouvelle route.

A la cérémonie d'ouverture ce soir, assisteront des représentants de la Commission du District Fédéral, qui a construit le parc et la route; des représentants de conseil de la ville d'Eastview, de la ville d'Ottawa, du village de Rockcliffe, du canton de Gloucester, et de la commission des routes suburbaines.

## AVIS AUX INTÉRESSÉS

Avant de faire l'achat d'un nouveau poêle électrique, venez nous consulter. Les fameux poêles électriques "Hot Point" et Gurney à notre exposition de poêles. Nous sommes nommés les représentants exclusifs pour Hull et le district de ces merveilleux poêles. Avant d'acheter un poêle électrique, venez voir notre assortiment à notre magasin, 12 poêles différents à votre choix. Ils sont tous finis à l'épreuve de la rouille. Le seul poêle électrique avec des éléments indestructibles. N'achetez pas votre nouveau poêle électrique sans venir nous consulter, ou téléphonez-nous, nous vous enverrons nos agents.

**BELANGER & DALPE**
Poêles, Laveuses électriques Connor, Cabinets de Cuisine.
**215 rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104**
Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.


# Hémorroïdes

**PROMPTEMENT SOULAGEES**

"Je souffris plusieurs années durant des douleurs provenant d'hémorroïdes sèches", dit Mme W. Hughes, de la rue Hochelaga, Montréal.

"La douleur, le manque de force, la lassitude générale, voilà ce que j'endurai avant de connaitre le Zam-Buk. Je sais maintenant qu'il n'y a rien sur terre qui égale ce puissant remède d'herbages. Depuis qu'il m'a fait un grand bien, je désire faire connaitre le Zam-Buk à tous les patients:"

50c la boite.

CHASSE LA DOULEUR COMME PAR MAGIE!

Zam-Buk
NATURE'S HERBAL BALM

Le Baume d'Herbages de la Nature


## PRÉSIDENT



Le Dr CHARLES CAMSELL, sous-ministre des Mines à Ottawa a été élu hier président de la Société Royale du Canada.

## Messe demain matin à St-Jean-Baptiste

**En l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, demain matin, à 8 heures, il y aura messe en l'honneur de Dollard des Ormeaux. Un prédicateur prononcera une allocution de circonstance. Tous les enfants et les adultes de la paroisse sont cordialement invités à la cérémonie.**

## La dissolution du Parlement approche

Avec l'adoption de 281 item du tarif hier la Chambre des Communes s'achemine vers la dissolution. Sur un total de 1,064 item on en a déjà approuvés 380 après discussion. Un incident est arrivé hier au sujet de l'industrie du fer et de l'acier lorsque certains membres ont insisté pour que les ouvriers obtiennent dans cette industrie de meilleures conditions de travail y compris une journée de huit heures et le sujet est en suspens. Le changement au sujet du silex est aussi resté en suspens mais il sera probablement approuvé aujourd'hui ou demain.

Le premier ministre a inscrit à l'ordre du jour une résolution demandant aux membres de siéger samedi prochain, le 24 mai, et de commencer à cette date de siéger l'avant-midi jusqu'à la fin de la session. On interprète cette résolution comme une indication que la dissolution de la Chambre sera prochaine.

Le texte de la résolution du premier ministre se lit comme il suit: "Que samedi et après ce jour, le 24 mai et qu'à chaque jour suivant, excepté les dimanches, jusqu'à la fin de la présente session, la Chambre se réunira à onze heures du matin et qu'en plus de l'interruption de six heures, p.m., il y ait une interruption chaque jour de 1 à 3 p.m., et que l'ordre des affaires et de la procédure soit le même le samedi que le vendredi."

Si les affaires de la Chambre peuvent être terminées pour mercredi prochain, il sera possible de tenir les prochaines élections générales le 28 juillet. Le lundi suivant étant jour de congé dans plusieurs centres, on serait obligé de remettre la date des élections au 11 du mois d'août. Ce sera d'ailleurs probablement la date des élections si on ne peut pas la fixer au 28 juillet.

En plus de l'approbation des changements au tarif il reste encore à approuver les estimés; environ la moitié a déjà été votée; on s'attend à ce que les autres soient présentés aujourd'hui ou demain.

## LES NOUVEAUX POÊLES "BÉLANGER"

**Maintenant en exposition à notre magasin, 62 ANNEES AU SERVICE DU PUBLIC. Un produit de la maison Bélanger n'est jamais un produit désuet. Tous les modèles, depuis les débuts de la Fonderie sont gardés dans les voûtes à l'épreuve du feu. La maison Bélanger et Dalpé peut donc à n'importe quel moment fournir les pièces de rechange. Tout acheteur est assuré de pouvoir toujours tenir en parfait ordre ses poêles-fournaises, etc., s'il a eu la prévoyance d'exiger des produits de la maison Bélanger et Dalpé. POELES-FOURNAISES, POELES COMBINES, BOIS, CHARBON ET ELECTRICITE.**

**N'achetez pas votre nouveau poêle sans venir nous consulter. Venez comparer nos prix et nos conditions faciles de paiement.**

**BELANGER & DALPE**
**Poêles, Laveuses électriques, Cabinets de Cuisine.**
**215, rue Montcalm, Hull. Tél. S. 2104**
(Les tramways de Wrightville arrêtent à nos portes.

## On espère sauver M. McLaughlin

L'état de l'inspecteur Thomas McLaughlin, transporté d'urgence à l'hôpital municipal mercredi après-midi, était le même ce matin. Le docteur F. P. Quinn qui s'occupe du malade, a déclaré que son patient était dans un état critique mais qu'on espérait le sauver.


C. R. Lafreniere Optométriste
Spécialiste pour la Vue.
99, rue Rideau - Ottawa

# Artistique Poterie Belge

# $1

Les potiers belges s'inspirèrent des anciens potiers de Damas et de Palestine et produisirent ces Vases artistiques. Ce sont des Vases à large base avec cous concaves, des Vases hauts, des Pots à cous longs; en lustré mat, avec d'artistiques effets striés. Splendides comme cadeaux pour l'épousée de juin. Prix $1.

Etage de la rue Queen

Murphy Sam Ltée Limited

## Conférence du R. P. St-Georges

**Le R. P. Léopold St-Georges, O.M.I., directeur de la Maison des Retraites Fermées de Hull, donnera une conférence sur l'enseignement des Papes, sous les auspices de la section Guigues des Voyageurs catholiques de Commerce, au Monument National, le vendredi 23 mai. Les Cercles d'Ottawa et de Hull et les amis des Voyageurs sont cordialement invités.**

## LE CONTRAT EST ACCORDÉ À LA COMPAGNIE DORAN

**LA CONSTRUCTION DU NOUVEAU NOVICIAT DU ST-ROSAIRE COMMENCERA INCESSAMMENT.**

La Communauté des Oblats de Langue Anglaise a accordé ce matin, à la Cie de Construction Doran, d'Ottawa, un contrat de $125,000 pour l'érection du nouveau noviciat, sur le chemin de Montréal. Ce noviciat pour les jeunes gens de langue anglaise qui désirent entrer dans la communauté, est situé sur la ferme Snaith, à environ quatre milles d'Ottawa, à droite du Chemin de Montréal. Les travaux commenceront immédiatement et seront probablement terminés pour le commencement de novembre.

Les plans préparés par l'architecte W. C. Beatty pourvoient à un édifice de 250 pieds par 49, avec deux ailes de 50 pieds à l'arrière. Le nombre des étages n'a pas encore été déterminé. L'édifice sera de briques.

Le nouveau noviciat sera connu sous le nom de noviciat Holy Rosary.

La maison de construction Doran d'Ottawa a aussi construit le collège Saint-Patrice.

## LE TEMPS DES LILAS LEUR FUT NÉFASTE!

Pour avoir cueilli des lilas sur les terrains du parc Stratchona, Victoria Yantha, 132 avenue Marlborough, et Katie Colus, 355 rue Chapel, ont été condamnées toutes les deux en cour de police ce matin à $4.00 d'amende avec dépens.

L'accusation était portée par un officier de la gendarmerie Royale. Les autorités ont décidé de faire toutes les démarches nécessaires pour empêcher les enfants de défigurer les parterres et les parcs en y cueillant les fleurs qui s'y trouvent.

Cercle Paroissial Notre-Dame
Monument National

**SOIRÉE de FAMILLE**
**Dimanche, le 25 Mai**
DRAME et COMEDIE

**MATINEE POUR les ENFANTS**
**Vues animées.**

## Campbell Motor Sales

VENTES ET SERVICE
**265, Laurier-Ouest — Ottawa**

**Ford Tudor.** — Modèle de l'an dernier, paraît et fonctionne comme un neuf. N'a servi que très peu. $207.00 comptant. Le solde par mensualités.

**Ford Fordor.** — N'a servi qu'une saison, en état mécanique de premier ordre. Voyez-le maintenant. $226.00 comptant. Le solde par mensualités.

**Coupé Ford.** — Modèle de 1929, état mécanique de premier ordre et bons pneus. Coté pour prompte vente à $216.00 comptant. Le solde par mensualités.

**Fordor Chevrolet.** — Modèle récent, brillant fini duco, entièrement remis à neuf, une aubaine à $207.00 comptant. Le solde par mensualités.

**Camion Ford.** — Si vous désirez profiter d'une aubaine, voyez celui-ci. Coté pour une semaine seulement à $117.00 comptant. Le solde par mensualités.

## Bon Placement

Première hypothèque sur propriété de village, près d'Ottawa, à vendre. Garantie de premier ordre. S'adresser à

**Casier 37, "Le Droit".**

## Basile Bédard

**Marchand de Tabac.**

**265, St-Patrice—Tél: R. 2539-J**

Essayez mon tabac canadien naturel en feuille. Satisfaction garantie ou argent remboursé. Débit au marché les mardi, jeudi et samedi.

## Fermes à Vendre

**Prix très raisonnable.**
**Conditions faciles.**

Partie du lot 16, concession 6, Canton de Cambridge, 133 acres, sur bon chemin, près de Casselman.

Moitié ouest du lot 23, Concession 5, Canton de Cambridge, 100 acres, sur bon chemin, entre Embrun et Casselman.

Partie moitié est du Lot 4, Concession 4, Canton de Cambridge, 90 acres, près du village, Limoges.

Moitié sud du lot 16, Concession 9, Canton de Russell, 100 acres, près du village, Embrun.

W. B. Bradshaw, 605, Edifice de la Banque Canadienne Nationale, 18, rue Rideau, Ottawa, ou J. J. Laflèche, Casselman, Ontario.

## Dr R. L. Desrosiers

**Chirurgien-Dentiste**

Anesthésie au Gaz
Examen aux Rayons X

**49, rue Beech - Sudbury**

(Face à l'église Ste-Anne)
**Tél: 2757**

Ne manquez pas de voir,
Samedi,

LA

# PARADE DES CHEVAUX

Elle commencera à 10 heures du matin, du Marché du Quartier By, et passera par les rues Rideau, Wellington, Metcalfe, McLeod et Bank jusqu'au Parc Lansdowne.

Les prix seront décernés au Parc Lansdowne.

Beau temps mauvais temps



## A. M. BÉLANGER

**NOUVEAU BUREAU**

## D. O.

**OPTOMETRISTE**

**désire annoncer qu'il occupe maintenant ses nouveaux bureaux dans l'édifice Plaza, angle des rues Rideau et Sussex, entrée 45, rue Rideau, suite 302. Téléphone: Rid. 4606.**

## BOIS À VENDRE

BOIS FRANC et BOIS MOU très sec, à la corde ou au voyage. Mesure garantie.

Avant de donner votre commande pour la GLACE venez nous consulter.

**VICTOR HUOT**
**Tél: Rid. 978 EASTVIEW**

## LAROCQUE

LEADS IN VALUES
**Vêtements pour toute la Famille**
RIDEAU, DALHOUSIE AND GEORGE STS.

## Dr EUGÈNE GAULIN

**DIPLOME EN UROLOGIE**
**de la faculté de Médecine de Paris**

Chargé du Service des Voies Urinaires à l'Hôpital de la rue Water.

**189, AVENUE LAURIER EST**
**Tél: Rid. 457-659**

Heures de bureau: 2 à 4 - 7 à 8.

## LA SAUVEGARDE

**ASSURANCE-VIE**
**HECTOR COURTOIS**
Gérant de District pour Nipissing, Sudbury et Algoma
Résidence: Sudbury Téléphone: 2666 C. P. 629

## Le Dr Adolphe Drouin

**sera de retour à son bureau le 10 juillet**